HOY SE INAUGURA EXPOSICION DE ASENTAMIENTO CAMPESINO DEL CHOAPA

Desde la Plaza Salamanca el Presidente Frei hablará a los trabajadores de la tierra. Ministro de Agricultura acompaña al Jefe del Estado

(Información en página 5)

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Sábado 9 de Abril de 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.657

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad alta abundante.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,4º C, a las 7.30 horas. Máxima, 26,3º C, a las 14.10 horas.

PRONOSTICO: Nuboso en el norte. Nubosidad alta en la zona central. Nublado, con precipitaciones, en las regiones sur y austral.

DESDE 16 AVIONETAS REALIZAN HOY LA BATALLA CONTRA LA MOSCA AZUL

esperados esfuerzos se están realizando para salvar los frutales chilenos de la plaga mortal venida desde el Perú.– Las pulverizaciones con pesticida se extenderán otras zonas cercanas a la capital, en las cuales se ha ubicado el dañino insecto.– colaboración del público se hace indispensable para controlar el avance de la plaga.– La fruta contaminada no afecta la salud humana

AVISE AL FONO 91763 SI ENCUENTRA GUSANOS EN LA FRUTA

Personal del Departamento de Defensa Agrícola del Ministerio de Agricultura trabaja ininterrumpidamente en la campaña sanitaria destinada a erradicar la mosca azul, que está causando estragos en la producción frutícola de la provincia de Santiago.

Con una escuadrilla de 16 avionetas se procederá, a contar de mañana, a pulverizaciones aéreas de diferentes sectores, especialmente los más amagados, con un horario que se iniciará a las 6 de la mañana y hasta la 1 de la tarde. Estas pulverizaciones continuarán en forma periódica hasta que sea necesario, cada seis o siete días.

Las pulverizaciones comprenderán Recoleta, por el oriente y hasta la Carretera Panamericana, por el occidente, y desde el río Mapocho hasta el camino que une Quilicura con Recoleta. También se continuarán las pulverizaciones en el sector oriente de la capital y en la localidad de Melocotón, en el Cajón del Maipo, donde al igual que La Palmilla, el insecto apareció recientemente.

La gravedad de la situación no escapa a las autoridades del Ministerio de Agricultura, que han recogido informaciones detalladas sobre la plaga que entró al país en frutas que se trajeron del Perú a Santiago.

El pesticida empleado, según se informó en la Dirección General de Agricultura y Pesca, no produce ningún efecto sobre la salud o vida de las personas y animales, razón por la cual deben descartarse los temores que en este sentido ha expresado el vecindario.

El daño que puede producir a la fruticultura la mosca azul es tal, que incluso, en caso de no prosperar las pulverizaciones, tendría que irse a la corta de los árboles para evitar que se propague a otras zonas aún no amagadas.

La cooperación del público es indispensable para el buen éxito de esta campaña: en primer lugar los habitantes de la provincia de Santiago no deben trasladar fruta de un lugar a otro; no botar frutas o desechos en la calle o en otro sitio que no sean los tarros de basura, incineradores u otros medios sanitarios de recolección; en lo posible siempre será mejor quemar o enterrar a medio metro del suelo todos los restos de fruta.

Otra cooperación del público puede hacerse mediante la denuncia de la caída anormal de la fruta y la presencia de gusanos en ésta. Toda persona que sea testigo de estas anormalidades, puede llamar al teléfono 91763 y dar cuenta del hecho.

También se advierte a la población que la fruta, aun cuando esté contaminada, no es dañina para la salud, ni siquiera la de los niños, por lo tanto no hay por qué prescindir de dar fruta a los niños.

Una recomendación que se hace es que la ropa, vehículos y otros objetos que estén al aire libre, deben ser protegidos en las zonas señaladas para la pulverización aérea, para evitar manchas de los pesticidas.

TRES HERMANOS CARBONIZADOS EN UN INCENDIO OCURRIDO EN VALPARAISO

EL PADRE DE LOS NIÑOS QUEDO GRAVEMENTE HERIDO EN SU DESESPERADA LUCHA POR SALVARLOS DE LAS LLAMAS

(Información en página 6)

LA ADORACION DE LA CRUZ



Con extraordinaria solemnidad y recogimiento se cumplieron ayer las tradicionales ceremonias del Viernes Santo que recuerdan la Pasión, Crucifixión y Muerte de Jesucristo. Miles de personas desbordaron los templos y en la noche los barrios santiaguinos fueron recorridos por acongojados fieles que realizaron una vez más el "Vía Crucis". La Solemne Acción Litúrgica en la Catedral Metropolitana contó con la presencia del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva, quien luego de dar la comunión inició la Adoración de la Santa Cruz, con lo que se da término a la ceremonia del día.

El Término de una Búsqueda Dramática



PALOMARES, España.— La bomba de hidrógeno rescatada de las profundidades del mar Mediterráneo, que mantuviera en tensión cerca de tres meses a los habitantes de esta región española, quienes se vieron afectados en la comercialización de sus productos, ante el temor de la contaminación. En el grabado, en primer plano, la bomba H, rescatada; atrás, autoridades navales norteamericanas congratulan al jefe naval español que colaboró en las labores de rescate.— (RADIOFOTO UPI.)

SE INCENDIO EN EL CARIBE UN BARCO NORTEAMERICANO CON 468 TURISTAS

(Información en página 11)

JARAS, PUNTERO DEL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO CONFRATERNIDAD LARGARA HOY 1.o DESDE COQUIMBO

(Información en página 10)

La Política EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCU[...]

SECTOR PRIVADO PODRA CONTRIBUIR AL DESARROLLO DE LA EDUCACION A TRAVES DE "BONOS UNIVERSITARIOS"

El diputado democratacristiano por Valparaíso Alfonso Ansieta presentó un proyecto de ley que crea los "Bonos Universitarios", como una manera de poder obtener recursos para permitir a las Universidades incrementar, fomentar la creación y el desarrollo de las carreras cortas, principalmente las técnicas. A través de esta iniciativa se tiende a aumentar la inversión del sector privado en las actividades universitarias.

A continuación damos a conocer la exposición de motivos y el proyecto mismo, a través de los cuales, el diputado Ansieta explica el alcance de esta importante iniciativa de ley:

"HONORABLE CAMARA:

El estudio de los recursos humanos con que cuenta el país en el plano de la enseñanza superior, revela que en Chile, como consecuencia de los sistemas educacionales que han imperado, se ha producido un desequilibrio muy notorio entre los diferentes niveles en que ha sido clasificada la formación superior.

En efecto, se ha podido apreciar que el número de profesionales activos con que habría contado el país en 1965, partiendo de estadísticas del año 1960, debidamente ajustados, sería el siguiente:

I NIVEL,	que comprende aquellas personas con dos años de educación universitaria ..	9.361
II NIVEL,	que comprende a las personas con tres y cuatro años de educación universitaria	18.519
III NIVEL,	que comprende a las personas con cinco o más años de educación superior	41.908
	TOTAL	69.788

De lo anterior —dice Ansieta— se desprende que la relación existente entre los tres niveles es inadecuada y trae como consecuencia un mal aprovechamiento de nuestros escasos recursos humanos especializados, ya que la experiencia ha demostrado que para un eficiente desempeño de nuestros cuadros profesionales es necesario que aquellos que integran los niveles segundo y tercero, o sea, con tres o más años de universidad, deben concentrar su actividad en las tareas directivas, y no como sucede en la actualidad, en que se ven forzados a descuidar sus verdaderas funciones de dirección y coordinación, para desempeñar tareas que debieran ser propias de los cuadros intermedios.

CARRERAS CORTAS

En otras palabras, las llamadas carreras cortas no han tenido en Chile el desarrollo que las exigencias del desenvolvimiento nacional requiera.

Esta es la razón que ha movido al diputado Ansieta a proponer a la Honorable Cámara el proyecto que crea los Bonos Universitarios, como una fórmula, por supuesto no la única, de poder obtener recursos para permitir a las Universidades incrementar y fomentar la creación y el desarrollo de las carreras cortas, principalmente las técnicas.

Existe consenso en el país —señala— acerca de la urgente necesidad de abrir nuevas rutas a las generaciones jóvenes. No hay duda de que la reciente declaración pública de la Federación de Estudiantes de Chile busca una respuesta y una solución a la grave crisis que enfrenta hoy la juventud que anhela una profesión que le permita su propio perfeccionamiento, como, asimismo, el de la comunidad nacional. Las cifras dadas a conocer en dicha declaración son excepcionalmente graves, en cuanto revelan que de los 10.000 licenciados secundarios que aprobaron el bachillerato en 1965, sólo poco más de 5.000, pudieron matricularse en los primeros años de todas las Universidades.

Esto significa —dice Ansieta— una grave perturbación en el desarrollo de la tasa nacional, e implica una fuerte frustración para quienes no pudieron ingresar a la Universidad, y una falta de aprovechamiento de nuestros recursos humanos.

INVERSION PRIVADA

La idea de este proyecto está concebida sobre la base de que es necesario propender al máximo la inversión del sector privado en las actividades universitarias; el Estado, en su papel de orientador de la inversión privada, promueve, mediante estos bonos, la inversión de los particulares hacia una finalidad de alto interés nacional. De esta manera, el Estado podrá lograr incrementar los recursos destinados a los universitarios, al poder contar, además de sus propias disponibilidades, con los que se obtengan con la colocación de los bonos.

Por otra parte, para el particular, la inversión no sólo gozará de determinadas franquicias tributarias, que estimularán su interés por invertir, sino que, además, tendrá la absoluta seguridad de que los fondos invertidos se destinarán íntegramente a una finalidad específica y de enorme trascendencia para el país.

CONCIENCIA NACIONAL

La creación y difusión del Bono Universitario, dentro del público —expresa Ansieta— creará, además, una relación más directa de los ciudadanos en las universidades, lo que, evidentemente, contribuirá a acentuar la formación de una conciencia nacional acerca de la responsabilidad que tenemos todos los chilenos de ayudar a las universidades.

Se ha entregado en el proyecto al Consejo de Rectores la facultad de fijar las condiciones de cada emisión, y, al mismo tiempo, la forma de distribución entre las Universidades, fijándosele para este último efecto, como pauta, el que se tome en consideración el número de Escuelas y el total de alumnos con que cuenta cada universidad, para así lograr una equitativa distribución entre ellas.

MATRICULAS

El artículo 7.º del proyecto faculta a las universidades para exigir como requisito para la matrícula, la suscripción de uno o más Bonos Universitarios, con excepción de los alumnos que acrediten ser personas de escasos recursos. Sabemos cuán onerosa resulta la educación universitaria, desde el punto de vista del costo por alumno para la Universidad, siendo la matrícula sólo una pequeña parte de lo que representa el costo total.

Por otra parte, llega a las universidades una cierta cantidad de alumnos cuya situación personal les permitiría pagar mucho más de lo que vale la matrícula, lo que significaría en tal evento, disponer de mayores recursos, ampliando así la capacidad de las universidades. Como una forma de solucionar una situación injusta que beneficia a un determinado grupo de personas, en desmedro de los sectores más modestos, se ha propuesto la fórmula antes señalada del artículo 7.º, entregándosele al Consejo de Rectores la facultad de reglamentar la forma cómo se aplicará esta disposición, dejando a salvo la situación de los alumnos de escasos recursos.

DIRECTIVOS DE LA ASOCIACION DE JOVENES CRISTIANOS DEL BRASIL.— Por el Convair de Varig llegó ayer la delegación de directivos de la Asociación Cristiana del Brasil, que viene a participar en la VIII Convención Latinoamericana de Asociaciones Cristianas a realizarse en Santiago. La delegación viene presidida por el señor Aquiano Barros. En el aeropuerto fueron recibidos por miembros de la Comisión Organizadora de este Congreso. (Foto CERRILLOS.)

7 países tratan de incorporar a los indígenas a la vida moderna

Chile participa en estas tareas, junto con Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela y Argentina

Ha terminado en Arica una interesante reunión sobre el Programa de Acción Andina, destinado a beneficiar las poblaciones indígenas de siete países americanos: Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela.

La reunión —la tercera de carácter regional que se realiza— efectuó una evaluación de los trabajos realizados, y discutió acerca de las posibilidades de descentralizar la organización funcional y administrativa del proyecto, con la mira de reforzar las actividades de la oficina regional que lo dirige, y obtener una mayor coordinación, mediante el concurso de los Representantes Residentes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y los Jefes de Grupo o Asesores Principales del proyecto.

Se escogió Arica como sede de la reunión, ya que en sus alrededores se ejecuta el programa chileno con resultados ampliamente satisfactorios. El Programa de Acción Andina, destinado a vincular a la población indígena a la vida económica de los países ya mencionados, es una empresa múltiple, en la que colaboran varios de los organismos especializados de las Naciones Unidas y la propia ONU. Participan así en el proyecto, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que actúa como coordinadora; la UNESCO; la FAO, y la Organización Mundial de la Salud (OMS), y distintas dependencias de las Naciones Unidas.

El Programa de Acción Andina tiene su oficina regional en Lima; jefes de misión o de grupos asesores, en Argentina, Colombia, Chile, Bolivia y Ecuador, y asesores en Perú y Venezuela.

Además del intercambio de experiencias respecto de la aplicación del Programa en los siete países, en la reunión de Arica se escuchó la opinión de los Representantes Residentes sobre el desarrollo del mismo y sobre las posibilidades de financiarlo en los próximos años.

EMPLEADOS CAP TENDRAN SEDE SOCIAL PROPIA

En una campaña para obtener su sede propia, está el Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía de Acero del Pacífico, que a la fecha tiene ya más de 2 mil afiliados.

La sede social para este organismo debe reunir las comodidades mínimas para la correcta atención de los socios, pensándose, además, instalar allí algunos servicios de bienestar social esenciales.

La directiva del sindicato se encuentra ahora abocada a la defensa de varios trabajadores que han pasado a la calidad de empleados particulares. Como algunos casos han presentado problemas de orden jurídico, estos se ventilan en los juzgados del trabajo.

El sindicato ha ganado ya varios juicios que favorecen a numerosos funcionarios, quedando aún pendientes otros que están en pleno proceso.

Congreso Provincial del PDC se efectúa el viernes próximo

VALPARAISO.— Quedó fijada definitivamente para el próximo viernes 22, la reunión extraordinaria del Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano. La última reunión tuvo el carácter informal en atención a que no había sido citada oficialmente no reuniéndose el quórum necesario.

Con ocasión de la reunión del Consejo Provincial fijado para la fecha antes señalada se espera escuchar la cuenta política que dará el presidente provincial Remberto Torres, de la reunión del Consejo Plenario Nacional en Cartagena, que se ha estimado como una de las reuniones más trascendentales del Partido en los últimos tiempos.

En esta misma reunión del Consejo Provincial de Valparaíso se conocerán las bases y antecedentes con los cuales se programa el próximo Congreso Provincial de la Democracia Cristiana y su consiguiente proyección hacia el Congreso Nacional que deberá realizarse en junio próximo.

El Consejo Provincial tomará también conocimiento oficial de la rendición que de las cuentas en materia financiera de la campaña rendirá el jefe de la Comisión respectiva René Chain Beher.

Proyecto que tiende a obte[...] recursos para las Universida[...]

El siguiente es el texto del proyecto de ley presentado por el diputado Alfonso Ansieta, que crea los "Bonos Universitarios".

PROYECTO DE LEY

ARTICULO 1º— Autorízase a las Universidades reconocidas por el Estado para emitir bonos a largo plazo que se denominarán "Bonos Universitarios" los que llevarán la garantía del Estado, facultándose expresamente al Presidente de la República para darla.

ARTICULO 2º— El monto [...] emisión no podrá exceder de E° [...]

Sin embargo una vez amortiza[...] del total de la emisión las Uni[...] podrán, una vez que esto ocurra, [...] una nueva serie de bonos hasta [...] monto total equivalente a lo que [...] el valor de la primitiva emisión [...] da de acuerdo con el porcentaje de [...] ción del índice de precios al con[...] determinado por la Dirección de [...] tica y Censos.

ARTICULO 3º— El producto que se obtenga de la colocación de los bonos, se destinará principalmente al desarrollo de la enseñanza correspondiente a los profesionales del I y II nivel.

Para estos efectos cada Universidad abrirá una cuenta separada en la cual se consignará las inversiones y gastos realizados con cargos a los fondos provenientes de los Bonos.

ARTICULO 4º— Los Bonos podrán ser nominativos, a la orden o al portador y serán reajustados anualmente en el equivalente al porcentaje de variación del índice de precios al consumidor determinado en la forma señalada en el inciso segundo del artículo segundo. Devengarán un interés anual del 5%.

ARTICULO 5º— Las condiciones de amortización y plazo, serán fijadas por el Consejo de Rectores para cada emisión.

La forma de distribución entre las Universidades se hará igualmente por el Consejo, debiendo tomar en consideración para tal efecto el número de escuelas y el total de alumnos de cada Universidad.

La Caja de Amortización de la Deuda Pública será la encargada de hacer el servicio de los Bonos, para cuyo efecto las Universidades deberán poner con un mes de anticipación los fondos respectivos en su poder.

ARTICULO 6º— Los tenedores de los Bonos Universitarios gozarán de las siguientes franquicias:

a)— Podrán deducir de la renta bruta hasta el 30% del monto del Bono prorrateado en tres anualidades, siempre que a su vez, el total de la deducción no exceda del 6% de la referida renta.

b)— Los intereses que se devenguen con motivo de la tenencia, transferencia o por cualquiera otra causa y que corresponda a los tomadores o adquirentes estarán exentos de todo impuesto.

c)— Podrán sustituir a las Boletas de Garantías que instituciones Fiscales, Semifiscales Empresa de Administración autónoma o Empresas del Estado, exijan para caucionar el cumplimiento de un contrato, hasta la concurrencia de un 90% de su valor de plaza.

e)— Podrán ser usados para pagar los intereses y multas adeudados al Fisco hasta por un monto equivalente a su valor nominal.

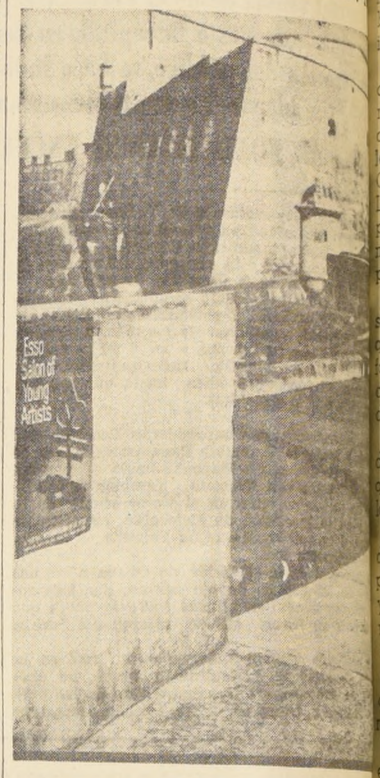
ARTICULO 7º— Se faculta a las Universidades para exigir como requisito para la matrícula la suscripción de uno o más Bonos Universitarios. Quedarán exentos de este requisito aquellos alumnos que acrediten ser personas de escasos recursos.

El Consejo de Rectores reglamentará la forma cómo se hará uso de esta facultad por las Universirdades.

Para estos efectos, se faculta a las Universidades para emitir bonos a cinco años plazo; sin embargo, el servicio de estos Bonos sólo comenzará a efectuarse a contar de la fecha en que el alumno haya obtenido su correspondiente título profesional.

ARTICULO 8º— En el caso de que los bonos sean suscritos por personas residentes en el extranjero, el Ban[...] pondrá a disposición [...] las divisas necesa[...] pondientes al servi[...] Bonos, que perciban [...] libre bancario de [...] extranjera cuya [...] la adquisición de [...] se haya acreditado [...]

ARTISTAS CHILENOS EN P[...]



El Salón ESSO de Artistas Jóvenes representan[...] pintura y escultura latinoamericana —con importa[...] tes de la plástica chilena—, será presentado en el [...] val Interamericano de las Artes, que se celebra [...] en San Juan de Puerto Rico. Entre los composi[...] tomarán parte en este importante evento figuras [...] cos chilenos Juan Orrego Salas y Domingo Santa C[...] a Aarón Copland, Carlos Chávez y otros. EN [...] [...]ADO: un afiche anuncia el Salón de Artistas J[...] una calle de Puerto Rico.



DOLARES PARA IMPULSAR LA INDUSTRIA DEL ACERO.— Favián Levine, gerente general de Compañía de Acero del Pacífico (CAP), regresó en la tarde de ayer a Santiago, por el Jet DC-8 de Panagra, después de haber puesto término a diversas gestiones realizadas en los Estados Unidos, con señalado éxito, para que el Exim Bank pusiera a disposición de Chile un préstamo por 63 millones de dólares, destinado a fortalecer la industria del acero en nuestro país. En el aeropuerto fue recibido por el vicepresidente de CAP, Juan Zapata, quien le hizo entrega de un saludo especial del Presidente Frei. (Foto Cerrillos).

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Nuevamente la CUT Contra Chile

Demostrando nuevamente la amoralidad política de sus dirigentes superiores, la CUT ha cometido otra felonía en contra de los intereses nacionales. En contra del pueblo de Chile.

Confirmando su rol de seccional política al servicio del FRAP, la directiva de la CUT ha enviado a la Organización de las Naciones Unidas una acusación para que se condene al Gobierno de Chile por atentados en contra del movimiento gremial, atropellos militares, masacre de obreros, atentados contra el fuero sindical y los derechos previsionales, y otras violaciones a los derechos humanos que la ONU cautela a través de una Comisión especial.

El innoble panfleto acusatorio no podría producir en Chile ninguno de los efectos perseguidos por la Directiva de la CUT, que son los objetivos de las tiendas políticas que representa. Con insistencia, el país entero, y especialmente los asalariados, han repudiado las actuaciones de esa Directiva y de esos políticos.

Es por eso, porque no tienen la posibilidad de penetrar honestamente en el corazón del pueblo, que lanzan en la órbita internacional su acusación calumniosa y cobarde, que implica una traición a Chile.

Calumnia la CUT atribuyendo a este Gobierno y a las autoridades administrativas y militares una acción persecutoria y terrorista en contra de los asalariados. Cada resolución del Poder Ejecutivo está refrendada en la Constitución y la ley, y se ha dictado en uso de facultades que el Gobierno de Chile tiene desde mucho antes de asumir el Presidente Frei. Los trabajadores, los gremios y sus dirigentes tienen, por otra parte, el amparo y defensa que otorga el Poder Judicial, permanentemente facultado para corregir un eventual exceso de poder de los gobernantes.

Fueron cobardes los dirigentes de la CUT al presentar su calumniosa acusación ante organismos internacionales que están imposibilitados de comprender ipso-facto toda la falsedad que encierra la denuncia, lo que produjo un perjuicio irreparable a todo Chile —más que al Gobierno—, desde el momento en que se lanzó y divulgó la acusación.

Es cobarde también esa actitud porque la CUT huye de la confrontación interna, presentándose como víctima ante quienes no conocen su falta de representatividad respecto de la clase laboral chilena.

La acusación es una evidente traición porque intenta desprestigiar al Gobierno, que toda la inmensa mayoría del país respalda. Porque pretende derrumbar la confianza que ya han manifestado las principales potencias del mundo en nuestra estabilidad institucional y nuestro régimen democrático intachable. Porque trata de suspender la colaboración que han ofrecido y están prestando esos países, incluso del área socialista, convencidos de que nuestro país avanza seguramente en la ruta del progreso.

Deleznable traición de dirigentes políticos enquistados en una central obrera, en contra de los verdaderos intereses de los asalariados que pretenden representar.

La comunidad entera condenará a estos obcecados enemigos de la verdad y de los intereses nacionales; así como lo ha hecho con otros, que perjudican con sus informaciones y discursos, en el país y en el exterior, propalando que en Chile hay incertidumbre y desconfianza respecto de los planes económicos del Gobierno.

La inmensa mayoría de los chilenos ha dado a unos y otros decisivas muestras de repudio. Lo lamentable es que su tenacidad en la obstrucción puede retrasar el progreso que tanto necesitamos.

La Vuelta al Mundo de un Repórter

Tito Mundt, que ha dado varias vueltas al mundo en su trashumante vida de periodista, contará diariamente desde estas páginas lo que ha visto a través de todos los ángulos del globo. Parte esta vez con la Semana Santa vista en cinco ciudades lejanas y remotas.

SEMANA SANTA EN SEVILLA

Sevilla es mora y musulmana. Es demasiado [...]nca para ser católica. Tiene algo de zoco y de barrio bajo de Argel o de Casablanca. Por algo los moros estuvieron tanto tiempo en ella, y se necesitó de toda la energía hombruna de Isabel la Católica y de su marido Fernando, para echar a Boabdil y a sus ilustres caballeros de gumia y cimitarra. Todo eso se nota a la simple vista. Calles angostas en que se pueden estrechar las manos de ventana a ventana, casi sin inclinarse, jardines, fuentes, surtidores, parques, rincones únicos, vericuetos de las Mil y Una Noches. Sevilla no vale únicamente por el Alcázar, el perfumado Parque de María Luisa, y el Cristo de los Faroles. Ni siquiera por los húmedos ojos de las sevillanas y los piropos quemantes en la calle. Vale por el aire musulmán y, concretamente, del Corán, que flota en cada calle y que se puede respirar en la mancha sangrante de cada clavel. Hay una brisa que se desliza de la[...]o hasta la Plaza Mayor, y que se mete en los labios y en el alma para siempre. Un aire que viene del Guadalquivir, en que flotan unos barcos que dan la sensación de viejos galeones de Saladino y de la época de las Cruzadas. La luna misma tiene un tono metálico que corta el viento y que evoca, sin querer, los remotos cuentos del Oriente con minaretes y narguilés. Todo es musulmán y moro. Todo tiene turbante y larga chilaba. Todo habla del Desierto y de La Meca. Y por eso, la Semana Santa que me tocó vivir hace años en ella es la más pagana que he visto jamás. Según los españoles, es perfecta. Según los sevillanos, maravillosa. Según los entendidos, postiza y artificial, y sólo buena para cazar ingenuos turistas.

Así será, pero es impresionante. Unica en el mundo. En vez de reinar el dolor y el luto, parece brillar la alegría. La gente que canta saetas y las deja clavadas como puñales gitanos en el aire, es alegre y está feliz de su existencia. Ama la vida y no la muerte. Le carga el negro y adora el blanco y el rojo. Tiene algo de corrida de toros y de tendido de sombra a las puntuales y terribles 5 de la tarde, de García Lorca. Desfila como una alegría oculta debajo de los capuchones. Quiere bailar, y marcha lenta y pausadamente con la vela en la mano. Se ve callada y recogida, pero guarda la carga de dinamita para la caída de la tarde, cuando la procesión termine y se pueda llegar al café o a la tasca vecina, donde brilla el jerez como un buen obispo. Por eso ese Viernes Santo que pasé en Andalucía me pareció el menos santo y el más jocundo y optimista que haya anotado jamás en mis bitácoras de Semanas Santas en todo el vasto mundo.

T. M.

Cartas al Director

BASURAL Y GUARIDA DE HAMPONES

Señor Director:

En el paradero 17 de la Gran Avenida se encuentra la Avenida Lo Ovalle, denominada antes el Callejón de la Muerte. En la actualidad se le ha cambiado el nombre, pero la muerte y los cogoteos siguen. En el tramo comprendido entre Gran Avenida y Sebastopol han instalado su cuartel general los elementos más indeseables. Utilizan para sus acechos y sus degeneraciones las verdaderas trincheras que forman los matorrales y los montones de escombros que cualquiera deposita en la tierra de nadie que es la acera norte, junto al murallón de la Ciudad del Niño, comuna de San Miguel. Los comerciantes de la feria libre que funciona los días jueves y los domingos arrojan todos los desperdicios imaginables, en último grado de descomposición. Los vecinos de la acera sur no hallan a quién dirigirse en busca de solución a este problema.

Debe enviarse cuanto antes camiones que retiren las toneladas de basuras, que no dejan vivir con su hedor insoportable.

CARNET: 4930613. San

Mortalidad Infantil en Disminución

Una de las más profundas preocupaciones de los responsables del sector salud pública, ha sido nuestra alta mortalidad infantil. En el año 1930, por cada mil nacidos vivos, fallecían 216, lo que constituía una de las cifras más altas del mundo.

Entre los años 1940 y 1952, este índice mostró una tendencia a la disminución y llegó a 117,8, descenso que puede ser atribuido en gran parte a las leyes, como la de la Madre y el Niño, que aseguraba alimentación a éste durante su primer año de vida. Esta tendencia se mantuvo hasta el año 1954 y desde ese momento, se observa un aumento y así en el año 1960, la mortalidad infantil se eleva a 126,2 por mil nacidos vivos.

Este aumento de uno de nuestros índices más importantes, ha sido motivo de cuidadosos estudios y su interpretación fue buscada en las condiciones económico-sociales, más que en los recursos médicos, ya que la mortalidad infantil representa uno de los índices más exactos del nivel de vida.

Entre los factores coincidentes con estas cifras, se observó que entre el período 1940—1952 y el que comprende los años 1954 hasta 1960, se habían producido cambios en el ingreso "per cápita". En el primer período se produjo un aumento en términos reales de E° 7 por año y la mortalidad infantil descendió en 5,34 por mil. Este mismo índice estudiado en el período 1940—1960, mostró una disminución del ingreso "per cápita" anual de E° 1,17 y la mortalidad infantil aumentó en 2,83 por año.

Esta relación entre mortalidad infantil y el ingreso per cápita, ha confirmado que esta cifra representa uno de los mejores índices para el estudio del nivel de vida. Era, por tanto, de la mayor importancia, estudiar lo que había ocurrido en Chile en los últimos años en esta materia.

Las cifras recogidas no pueden ser más satisfactorias; en el año 1963 la mortalidad infantil es 111,3 y en 1964, es 105,3 por mil nacidos vivos. En el año 1965, con datos provisorios, esta cifra ha llegado a un nivel que representa el cumplimiento de las aspiraciones de nuestros técnicos en salud: disminuir la mortalidad infantil a una cifra inferior a 100. "La cifra provisoria para el año 1965 ha sido estimada en 98 fallecidos por mil nacidos vivos".

La interpretación de este considerable descenso de nuestra mortalidad infantil, debe buscarse en la mayor eficiencia de nuestros servicios médicos, en una mayor preocupación, por parte del Servicio Nacional de Salud, por hacer realidad la entrega de la cuota de leche, que a todo recién nacido la ley le asegura; pero también debe buscarse en las condiciones económico-sociales imperantes.

Es útil que los políticos mediten en las repercusiones que determinadas actitudes tienen sobre las expectativas de vida de nuestros niños. Los planteamientos opositores no pueden hacerse sólo en el terreno del pro o antimperialismo o de las cifras en dólares que se pierden o ganan; es necesario que se piense un poco más en la repercusión que ellas puedan tener en el porvenir de nuestros recién nacidos. El Gobierno ha demostrado con la cifra anteriormente citada, que pese a que camina en medio de dificultades, avanza hacia objetivos concretos, que están reflejados en el hecho que nuestro país pueda exhibir una mortalidad infantil que lo coloca entre aquellos que se encuentran en un franco desarrollo.

También deben meditar los dirigentes gremiales, que muchas veces por su intransigencia son causa de la disminución del ingreso per cápita y por tanto adquieren responsabilidad en el porvenir de sus propios hijos.

La cifra de mortalidad infantil de 98 por mil nacidos vivos, representa un esfuerzo extraordinario que debe llenar de satisfacción al Gobierno, porque es índice de la eficacia de sus medidas económicas, y al Ministerio de Salud, por el éxito en la aplicación de sus medidas de carácter médico-social.

Como alguien ha dicho, se ha conseguido romper la "barrera" de una mortalidad infantil de 100. Estamos ciertos que una mejor comprensión de las tareas del Gobierno, conseguirá aún un mayor descenso; pero estimamos necesario que el pueblo conozca estas cifras, que tocan más directamente a sus propios hogares.

S. L.

Peligro Atómico

Cierto personaje de Huxley se indigna en una discusión acerca de la redistribución de la riqueza y reprocha a los contendientes no estar preocupados, por ejemplo, del inmenso dispendio de materias orgánicas que resulta del sistema moderno de alcantarillado.

Esta anécdota es oportuna frente a la indiferencia de la opinión pública, ante el peligro que pende sobre nuestro país, con motivo de las experiencias atómicas francesas en el Pacífico.

Los miles de millas que nos separan del lugar donde se están realizando no neutralizan la amenaza, ya que el régimen de los vientos y corrientes marinas traerá hasta nuestras costas y sobre nuestros cielos la contaminación radiactiva.

Por ahora, y mientras los experimentos se limiten a la explosión de los llamados detonadores, el peligro parece no revestir demasiada gravedad. Pero está previsto, a no muy largo plazo, hacer estallar un artefacto termonuclear, lo cual sí importará un riesgo que es absolutamente necesario evitar.

Hay ciertos hechos que, por lo geográficamente lejanos, no es fácil conectar con las realidades cuotidianas. Psicológicamente estamos, todavía, varios lustros atrasados respecto de la empequeñecida realidad de nuesro planeta.

Por otra parte, es difícil admitir cualquiera hipótesis que suponga encarar la idea de la muerte. La vida es demasiado absorbente.

Por eso, es más ilustrativo señalar las dimensiones del peligro atómico en términos vitales; en este caso, de privaciones de este orden.

Considérese, por ejemplo, que una parte substancial de nuestra alimentación viene del mar y que este provee la materia prima de industrias de enorme signifación. Resulta, pues, claro que la contaminación de nuestros mares puede acarrear problemas insolubles.

Nuestro extendido territorio es extraordinariamente estrecho. La contaminación de las aguas lluvias no dejará, pues, rincon arable sin afectar. No es necesario agregar más para visualizar la amenaza por este extremo.

¿Qué cabe hacer?

Por ahora, el problema esta entregado a nuestra Cancillería; sin embargo, la opinión pública debe movilizarse aquí y en el extranjero, porque la potencia de los países débiles está en la fuerza moral, como lo ha demostrado nuestra historia contemporánea en repetidos casos. Si el riesgo ha sido debidamente medido por técnicos idóneos y tiene una magnitud perfectamente conocida, la suspensión de las pruebas atómicas queda impuesta por razones de tal peso, que, ignorarlas, es desandar las largas etapas de progreso moral que el hombre ha recorrido desde la penumbra de la prehistoria.—

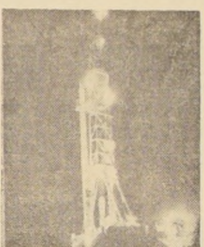
S. B. P.

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

INDUSTRIA QUIMICA YUGOESLAVA

Uno de los casos más espectaculares de crecimiento industrial en los países que se encuentran en la llamada fase de desarrollo, es el de la industria química en Yugoslavia. Durante los últimos diez años, su promedio de aumento en la producción fue de 20,5%, llegando en lo que va transcurrido de este año al 29% en relación con el mismo período del año anterior. En poco tiempo, han sido instalados grandes complejos, como el OHIS, en Skoplje, y el "Jugovinil", en Split, los cuales, mediante procesos tecnológicos ultra modernos producen fibras sintéticas, cloruro polivinil, placas de vinil-asbesto, insecticidas, cloro, soda cáustica, cueros artificiales, acetona, etc., y en conjunto con otros establecimientos industriales los productos fundamentales, como ácido sulfúrico, ázoe combinado, abonos químicos y toda la extensa gama necesaria para una economía



moderna. Uno de los problemas que ha resuelto el auge de la química yugoslava, es el de los fertilizantes que, como en muchos países, era una de las causas, debido a su escasez, del retraso del desenvolvimiento de la agricultura. Los abonos de ázoe producidos en el país alcanzaron en 1965 a 500.000 toneladas, mientras que en 1952 eran sólo 19.000. La producción de fertilizantes fosfatados saltó de 49.000 toneladas a 750.000. El aumento en otros productos es análogo: ácido sulfúrico de 36.000 a 440.000 toneladas, cloro de 3.000 a 60.000 y así sucesivamente. Aunque la demanda de productos químicos se espera que vaya en aumento a medida que crece el conjunto de la producción, que lo está haciendo a un ritmo del 12% anual, se espera que Yugoslavia se libre rápidamente de la necesidad de importar y pase a ser exportadora. En el año pasado ya se exportaron productos por valor de 50 millones de dólares.

Jornada Agrícola

La publicación en el Diario Oficial del Reglamento sobre Jornada de Trabajo de los Obreros Agrícolas, decretado por el Ministerio del Trabajo, significa dar un paso importante y decisivo en el reconocimiento de los derechos de un inmenso sector de trabajadores que estaban, hasta este momento, en una situación de inferioridad respecto a los demás trabajadores del país.

En este Reglamento, publicado el siete del presente mes, se establece una jornada máxima de ocho horas y el equivalente de 48 horas semanales. Con esto se pone término al abuso de algunos patrones que exigían a sus trabajadores, horarios superiores a nueve, diez o más horas diarias, sin consideración alguna por esparcimiento y tiempo, propio de todo ser humano.

Considerando que existen labores y faenas que por su naturaleza, modalidades especiales, características propias, condiciones climáticas y demás circunstancias de la actividad agrícola que no hacen posible ni aconsejable la aplicación del horario, el Reglamento señala que las partes podrán pactar por escrito la variación de la jornada diaria normal, en forma que dentro del promedio anual no se exceda de las 8 horas y la variación diaria no sea superior a una hora.

Por otra parte, el Reglamento establece que las horas que excedan a la jornada máxima serán pagadas como sobretiempo, con un recargo del 50%. Pero estas variaciones deberán establecerse en los convenios de trabajo, previo acuerdo.

Como puede verse, el espíritu de esta reglamentación es claro y evidente en todas sus disposiciones. Busca defender los derechos de los trabajadores agrícolas, poner término a los abusos y arbitrariedades a que daban lugar las deficiencias de reglamentaciones anteriores.

Por encima de todo esto, están en juego los valores de una política laboral diversa, que pone en primer lugar al hombre de trabajo, reconociendo en él al sujeto de la producción, al creador efectivo de los bienes.

Por otra parte, este reconocimiento, significa un estímulo más para quienes están laborando específicamente en la agricultura, de cuyo desarrollo depende en gran parte asimismo el desarrollo de la economía entera del país.

¿Equivocación en el Arte?

Creemos insatisfactoria la doctrina planteada por Ekaterina Furtseva, Ministra de Cultura de la URSS, en el Congreso del Partido Comunista soviético.

Dicha funcionaria, en efecto, señaló dos cosas: primero, que la creación artística no es administrada por el Estado en la URSS; segundo, que, sin embargo, el Gobierno tiene la facultad de aclarar oportunamente el error surgido en la creación artística.

Nos parece que ambas afirmaciones se contradicen. El derecho de las autoridades a corregir a los artistas es precisamente lo que estos últimos no pueden aceptar. Cuando el Gobierno soviético en épocas pasadas intervino violentamente sobre la creación cultural, lo hizo justamente apelando a ese principio. Las consecuencias se manifestaron de manera irremisible. Hubo una degradación en todos los campos del arte y el pensamiento, salvo los no controlados.

La verdadera norma no puede ser lo que Ekaterina Furtseva señala. En el país soviético se han dado pasos progresivos en este orden de cosas. A pesar del lamentable incidente de los escritores Daniel y Sinyavsky, no hay duda de que la situación ha cambiado para bien. Sería dar pábulo a un pesimismo definitivo si volviesen a surgir hechos como los que señalamos. De ahí que nos parezca útil recordar los verdaderos principios de la libertad cultural.

En estos mismos días, el Gobierno francés ha prohibido la exhibición de un film y, por eso mismo, ha provocado una tempestad.

Es curioso que los comunistas chilenos condenen la censura de ese film y, al mismo tiempo, aplaudan las declaraciones del Ministro soviético de Cultura.

No se puede jugar a las dos cartas. Se trata de que el Estado debe impulsar movimientos de autoexamen, por parte de los artistas y el público, pero jamás elevar el hecho de la censura a un derecho que los gobernantes se reservan para cuando ellos mismos juzguen oportuno subsistituirse a los artistas y proclamar que debieron producir sus obras de arte, de acuerdo a cánones dictados por los mismos funcionarios.

Tal es, a nuestro juicio, el verdadero cuadro de la situación.

S.

Pacientes Impacientes

Es curioso que la medicina que con milagros de la terapéutica ha enfrentado las enfermedades más difíciles, no haya logrado derrotar aún ese minúsculo, ese insignificante flagelo del resfrío.

Hay prodigios en la cirugía del corazón. Combate eficaz contra toda clase de virus y de dolencias. Y ningún médico descubre todavía una inmunización completa contra ese hostigante abuso de pañuelos. Que pone de mal humor como si estuviera también el alma resfriada.

El resfrío común, como un artista internacional, está en las carteleras de todo el mundo. En Londres, con estornudos que ponen una sonoridad de castañuelas en el silencio flemático de la City. Y nos asalta en Santiago con estas temperaturas de transición. Días que aún evocan al verano y noches de azul carámbano de hielo. En una esquina, el frío y la ametralladora intermitente de la tos.

Lo más terrible es caer en el consejo generoso y gratuito de las amigas. "Lo mejor es pasar el resfrío con limón", nos dice una. Y para complacerla nos deberíamos sumergir en una descuajeringadora acidez. En un océano de limón que hiciera ahogarse a los microbios.

"La mejor fórmula, replica otra, es una tisana hirviente y una copa de ron". Y sin entender nada, pensamos que éste es el consejo sabio, apropiadísimo. (Un ron que podría acompañarse con pasteles. De ese fuerte ron de barco, mientras se navega en el mar de Julio Verne de las alucinaciones febriles. Un fortísimo ron, que en las horas del naufragio catarral, mareados haga caerse al mar a los microbios del resfrío.)

Los médicos poco se preocupan de él, como si fuera poco el mal humor de estas castañuelas falsas de estornudos. No queda más que recurrir al consejo de las amigas, al conciliábulo doctoral que ensaya en nosotros sus descubrimientos médicos. Cada una tiene su droga de virtud, su "sánalo todo" que nos ha de detener en el límite ultratúmbico y devolvernos a la vida rozagante.

Los remedios de las doctoras improvisadas sobran, pero hay pacientes impacientes. Que no tienen la paciencia heroica de aplicárselos.

Ravanal

Carta al Director.

Pensiones de Gracia

Ley 16.446

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
CHILE

Santiago, 7 de Abril de 1966.

Señor Director:

En la edición del 22 de marzo ppdo., del diario que Ud. dirige y en la Sección "Cartas al Director", se inserta una nota firmada por "Ex Tranviario", carnet 402897 de Santiago, en la que pide al Contralor General una aclaración respecto a disposiciones de la ley 16.446, que —según él— se estarían aplicando equivocadamente.

Sobre el particular, es grato al suscrito proporcionar la siguiente información:

El inciso quinto del artículo único de la citada ley, dispone textualmente que las pensiones de gracia que ella establece "serán incompatibles **con cualquier otra,** de carácter previsional, asistencial **y con ingresos tributables** equivalentes al monto de dos o más sueldos vitales escala a), del departamento de Santiago".

Sobre la base de un análisis lógico-gramatical de la disposición, el suscrito puede manifestar a Ud. que, en concepto de este organismo contralor, el citado precepto reconoce dos incompatibilidades.

En virtud de la primera, las pensiones determinadas por la ley son incompatibles con toda otra pensión previsional, asistencial o de gracia, cualquiera que sea su monto.

Conforme a la segunda, dichas pensiones son incompatibles también con los "ingresos tributables" que, sin constituir pensión previsional, asistencial o de gracia, alcancen un monto igual o superior a dos sueldos vitales escala a) del departamento de Santiago.

El empleo de la conjunción copulativa "y", seguida de un nuevo sustantivo genérico, denota una enumeración de dos sujetos que constituyen los objetos de la incompatibilidad, cuales son las "pensiones" y los "ingresos", y el complemento representado por los dos o más sueldos vitales modifica solamente a este último, que se encuentra señalado en segundo término dentro de esa enumeración de los sujetos incompatibles.

Por consiguiente, estima esta Contraloría que no pueden ser beneficiarios de las pensiones de gracia, a que se refiere la ley N° 16.446, los interesados que se encuentren en el goce de otra pensión de orden previsional, asistencial o de gracia, cualquiera que sea su monto, como tampoco los que tengan ingresos afectos a tributación y que sean iguales o superiores a los referidos dos sueldos vitales.

Lo saluda muy atentamente

Enrique Silva Cimma, Contralor General de la República.

Abundancia de productos del mar hubo durante el Viernes Santo

Para hoy y mañana también se cuenta con la suficiente producción de pescados y mariscos para satisfacer la demanda de todos los consumidores

Total abundancia de pescados y mariscos hubo ayer en Santiago, Valparaíso y Concepción y en el resto de las ciudades importantes del país, según informaciones llegadas al Terminal Pesquero de la CORFO, que permanecerá abierto y funcionando durante todo este fin de semana.

Diversos organismos del Estado, como el mencionado terminal, la ECA, y la Dirección de Industria y Comercio, tomaron las medidas del caso para que durante estas festividades religiosas en que se incrementa notablemente el consumo de pescado no se especulara con el producto y existiera el abastecimiento suficiente. Debido a esta previsión, hoy y mañana continuará habiendo productos del mar en cantidades suficientes para todos los que deseen adquirirlos.

Una de las medidas más importantes fue la adoptada por la ECA, Empresa de Comercio Agrícola, en el sentido de abrir poder comprador en Puerto Montt, Talcahuano, Antofagasta, Tocopilla y Chañaral, lo que permitió con antelación adquirir a los pescadores y cooperativas de pescadores toda su producción, la que se fue almacenando en los frigoríficos de la ECA, y, posteriormente, enviado al Terminal Pesquero de la CORFO.

En la mañana de ayer, desde las primeras horas de la madrugada, en que se inició la venta, se mantuvieron firmes los precios fijados oficialmente. A ello hay que agregar que el abastecimiento es suficiente, por lo que no se producirá como en otras oportunidades el desbande de los precios.

La ECA pagó los precios oficiales fijados en sus compras directas a los pescadores, los que han sido en esta ocasión, los directamente beneficiados al evitarse a los intermediarios. En cuanto a los precios establecidos para la venta al detalle en la capital, son los siguientes: congrio colorado, E° 5.— el kilo; choritos corrientes, E° 1.— el kilo; choritos especiales, E° 1,20 el kilo; choritos extras, E° 1,40 el kilo, y almejas o tacas, E° 1,40 el kilo.

VENTA DE POLLOS Y BALLENA

Igualmente, a través de las Centrales de Compras o directamente en los Frigoríficos de la ECA en Santiago y Valparaíso, el público puede adquirir a los precios oficiales pollo y ballena, que también han sido considerados para que la capital esté normalmente abastecida durante los días de la Semana Santa. Los consumidores podrán adquirir sin problemas estos productos por la cantidad que requieran.



Una extraordinaria afluencia de público consumidor se produjo ayer a los centros y establecimientos comerciales donde se expendía pescado y mariscos. Los miles y miles de santiaguinos que compraron productos del mar pudieron hacerlo, ya que la capital estaba y continúa estando ampliamente abastecida de estos artículos. En el grabado, un aspecto de la Vega Municipal que permite apreciar la extraordinaria cantidad de público que acudió a surtirse de estos alimentos, cuya demanda se incrementa notablemente en Semana Santa.

En medio de un impresionante silencio se puso término, en todos los templos santiaguinos, a la Solemne Acción Litúrgica del Viernes Santo, con la Adoración del Santísimo, encabezados por los sacerdotes oficiantes. En el grabado, mientras una pequeña besa los pies del Cristo Crucificado, otros fieles se aprestan para cumplir con este rito.

Invento de antena portátil para televisores elimina molesto sistema actualmente en uso

El radiotécnico René Carrasco, con su sensacional hallazgo, despejará techos y terrazas.— Una capa de madera —con forma de libro— encierra todo el poder de recepción para radio y TV

(Por MAURA BRESCIA)

Desde hace unos años, los techos y terrazas de los edificios de las granes metropolis del mundo, se han visto repletos con altos alambres y fierros en forma de cruces: las antenas de televisión.

Este medio informativo ha conquistado el mercado mundial, ya que por su cómodidad, es como poseer una sala de cine propia.

Pero los aparatos de televisión hasta el momento, solamente han podido ser adquiridos por las clases holgadas. los cafés y fuentes de solas son el lugar preferido de las familias modestas, quienes pueden presenciar sus programas favoritos a cambio de un consumo.

Uno de los motivos de que los aparatos de televisión no hayan podido colocarse a nivel del bosillo de los más modestos se debe a que, aparte de la adquisición del aparato, ya de por si bastante costoso, se le debe agregar un sinnúmero de gastos extras, como la compra e instalación de la antena que facilita la visual.

La colocación de una antena de televisión en un edificio del centro de Santiago, significa grandes trabajos, y además, la contratación de un técnico especialista en televisión.

Hace un mes, sin embargo, para miles y miles de santiaguinos se presentó una solución. En el Diario Oficial apareció publicado el decreto 19.982 de la Dirección de Industria y Comercio, que otorgaba por el plazo de quince años la patente de invención "Antena para Radiorreceptores utilizando la Red de Canalización Eléctrica" a René Carrasco Martínez, radio-técnico.

EL INVENTO.— LA NACION entrevistó a René Carrasco en su domicilio de Villa Olímpica, quien explicó su invento en detalle:

"La antena que ideé —dijo— es totalmente desconocida en el país y tampoco ha sido patentada en el extranjero. El decreto de invención indica estas propiedades. Se trata de una antena eléctrica en miniatura, portátil, con la cual se eliminan las instalaciones en terrazas".

René Carrasco, explicó también el funcionamiento de la nueva antena:

"La antena —dijo, mostrándola— se enchufa en corriente de 220 volts, y se conecta al televisor o radio".

LIBRO DE MADERA.— La forma exterior de esta nueva antena es original. Está encerrada herméticamente dentro de una caja de madera, con forma de libro, mandada a confeccionar especialmente por el inventor. La caja tiene dimensiones de 15 por 8 cms. por unos 3 cms. de alto. Colocada encima de cualquier televisor, más bien parece un adorno.

En su cara superior, este librito posee un interruptor. René Carrasco explicó su utilidad:

"Cuando el interruptor señala hacia un lado, el selector de banda queda conectado para televisión, radio de onda larga y receptores de frecuencia modulada. En la otra posición, sirve para radios de onda corta.

TECNICO AFICIONADO.— René Carrasco se tituló de radiotelegrafista mecánico de la Armada en 1939. Enseguida, en 1947, le fue otorgada licencia de electricista por la Dirección de Aeronáutica.

Mientras estaba en la Armada siguió unos cursos por correspondencia con el National School de Los Angeles, California, donde obtuvo el título de experto en Radio, Televisión, Cine Sonoro y demás Aplicaciones.

Hace 21 años René Carrasco entró a trabajar en LAN-Chile, primeramente como mecánico de mantenimiento de aviones, y luego en las oficinas administrativas.

Durante estos años, el inventor continuó en sus tiempos libres realizando práctica de radio-técnica y tareas eléctricas en su hogar, donde tiene instalado un pequeño taller, y acuden las vecinas para que les arregle los radios, aspiradoras y demás implementos. Los domingo y festivos los dedica íntegramente a su "hobbie".

ESPECIAL PARA DEPARTAMENTOS.— Finalmente, René Carrasco explicó algunas de las propiedades de esta nueva antena para radio y televisión:

"El sistema está garantizado contra cortocircuitos. La antena puede ser colocada en cualquier lugar, y se puede trasladar fácilmente el televisor de un lado a otro de la casa, sin problemas de visibilidad".

Explicó también que la antena es especial para departamentos, ya que los edificios altos impiden el paso de la onda, y se producen interferencias visuales.

"Por último —expresó René Carrasco—, la antena será de gran utilidad con la instalación en Chile de la televisión en cadena, ya que la misma red eléctrica hace las veces de pre-antena".

René Carrasco, el inventor de la antena eléctrica, hace una demostración de su utilidad a LA NACION.

EXPERTO EN REHABILITACION INVALIDOS VISITARA SANTI...

Mañana llegará a Santiago, en una visita de do... Gerald Clore, Director Ejecutivo de las Goodwill In... tries, de Estados Unidos, y experto en talleres pro... para inválidos.

El señor Clore investigará en Chile las posibi... de instalar industrias especiales para inválidos reh... litados.

El propósito de estas industrias protegidas, que... líneas generales operan como industrias corrientes... brindar a los inválidos rehabilitados la oportunidad... trabajar y ganar mientras adquieren la capacidad... técnica necesarias para incorporarse a un trabajo n...

Visitará diferentes instituciones que se preocupan... la rehabilitación del inválido, y tendrá reuniones... representantes de los Ministerios de Salud, Trab... Educación, Servicio de Cooperación Técnica, Prom... Popular y organizaciones nacionales e internacional... teresadas en planificar tales industrias, como part... programa nacional de rehabilitación profesional en el...

SEMINARIO PUBLICO PA... ESTUDIAR CESANTIA URBA...

Ciclo de seis reuniones programado por la So... Chilena de Planificación y Desarrollo

Un ciclo de seis Seminarios ha programado para el presente año la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, PLANDES, iniciándolo con uno relacionado con el problema de la cesantía urbana y las políticas necesarias para absorber este problema socio-económico. Este Seminario se ha denominado "Políticas de empleo y marginalidad urbana", y en él intervendrán especialistas de DESAL, CIDU, institutos universitarios y entidades privadas vinculadas a la materia en estudio. Este torneo se ha programado para la primera quincena de mayo, en ocho sesiones de trabajo, en horario de 18 a 21 horas.

El 2.o Seminario PLANDES 1966 estará centrado en el problema educacional y la incidencia que tiene la enseñanza media en el proceso educativo chileno.

Integración Latino... es el tema del terce... nario, y tiene como... central analizar el te... VI Congreso Interam... de Planificación de C... que estará destinado... la participación con... los planificadores lat... canos en el proceso... gración continental.

Planificación Univer... Desarrollo Nacional, e... ma del cuarto encue... terdisciplinario progr... por PLANDES.

Un quinto Seminar... rá destinado a analiz... sis del gobierno mu... Latinoamérica, y en esp... caso chileno.

Por último, cerrando... clo, para septiembre... PLANDES tiene pr... su sexto Seminario, ... tulo "Planificación A... países en desarrollo".

LABOR CONJUNTA ENTRE EST... Y COMUNIDAD SERA PERMANE...

El Gobierno resolvió constituir una Comisión Coordinadora Nacional para que transforme en un trabajo permanente la acción coordinada y conjunta de la comunidad con el Estado, en razón de la eficacia que está demostrando la "Operación Invierno".

Esta comisión quedó integrada por el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa; el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, y los Directores generales de Obras Públicas y Pavimentación y el Vicepresidente de la Corporación de Mejo... Urbano del Ministerio... Vivienda.

Este grupo de perm... rá planificar los es... ayuda comunitaria a ... cional, con la parti... de dirigentes de org... nes populares. La p... en el plano provinci... bajo la responsabilida... Intendentes y los dele... Promoción Popular, ... tantes de las Juntas... cinos y los Centros d... y demás organismos ... la comunidad.

SITUACION Y PERSPECTIVA DE LA UNIVERSIDAD DE CH...

La declaración pública que se adjunta fue elaborada por el Rec... la Pniversidad de Chile, profesor Eugenio González, expuesta a la... sideración del Consejo Universitario, y ella cuenta con la apro... total de los señores miembros del mencionado Consejo. Cabe des... que la declaración del Rector fue expresamente redactada para ... conocer a la opinión pública nacional la "Situación y Perspectivas... Universidad de Chile"

Los problemas de la enseñanza en general, y los de la enseñanza superior, en particular, están preocupando de una manera muy viva a la opinión pública, por la indudable trascendencia que ellos tienen en el desarrollo nacional y en el destino de las nuevas generaciones. La Universidad de Chile, como institución del Estado, no puede dejar de exponer su punto de vista sobre tan importante materia.

¿Está la Universidad en crisis? Lo está, por cierto, como el pais entero, como el mundo entero. Hay, en todas partes, graves incongruencias entre las instituciones que tienden a permanecer inalterables y las realidades sociales fundamentalmente dinámicas. Entre nosotros, el ritmo de desarrollo se ha acelerado en los últimos decenios y se acelera cada vez más, exigiendo cambios verdaderamente revolucionarios en las ... ras básicas —materiales y morales— de la sociedad y del Estado.

La agudización de los problemas que tal estado de cosas p... la ansiedad por resolverlos sin tardanza, suele hacer que se des... importancia de los progresos alcanzados, base insustituible de ... construcción del futuro. Esto ocurre, con lamentable frecuencia, ... to se refiere a la educación, y la Universidad de Chile, que la ... desde hace más de un siglo y sigue teniendo una responsabilid... derable en su desarrollo, es juzgada a menudo, en términos que ... jos de corresponder a la provechosa tarea que realiza, prescindiend... do alarde de publicidad impropia de su naturaleza.

CRECIMIENTO DE NUESTRA EDUCACION.— Nuestro país tenía, en 1865, 2.250.000 habitantes y alrededor de 42.000 alumnos en todos sus establecimientos de enseñanza. Cien años más tarde, mientras la población nacional ha aumentado poco menos de 4 veces, la población escolar ha crecido más de 40 veces: de la modesta proporción de 1,8% de la población total matriculada en las escuelas de todo tipo y grado, en 1865, hemos llegado en 1964 a la proporción de 20,5%.

Si se examina el crecimiento de la matrícula de la educación primaria, media y superior en los últimos 25 años, y las proporciones de la matrícula total que corresponden a cada uno de los tres grados, puede comprobarse que la del primero —incluída la educación parvularia— está próxima a igualar a la población en edad de recibirla y que, al mismo tiempo, ha crecido con gran rapidez la del grado medio, y con mayor rapidez aún la de grado superior.

La matrícula total a que se llegó en 1964 —81,3% = 1.399.000 alumnos, en educación parvularia y primaria; 16,9 = 291.000 alumnos en educación media, y 1,8% = 32.169 alumnos en educación superior— muestran una distribución todavía insatisfactoria del alumnado, pero cada vez más equilibrada en los distintos grados del sistema educativo, que resulta favorable comparada con la de otros países de características similares al nuestro.

Las cifras mencionadas revelan que se tiene casi resuelto el problema cuantitativo de la ducación primaria y que se ha conseguido una expansión importante de la educación media. Destacan, sin embargo, el hecho de que el desarrollo de la educación superior es insuficiente. Estados Unidos y la Unión Soviética, que están en la avanzada del progreso, educacional —a lo menos en su aspecto cuantitavo— tenían, respectivamente, a fines de la década pasada, 7,6% y 8,3% de su población escolar en la educación superior, y 1,85% y 1,13% de su población nacional.

Las proporciones de la educación superior que se alcanzaron en Chile, en 1964, —1,9 % de la población escolar y 0,38% de la población nacional— muestran que debemos hacer un esfuerzo ingente y no escatimar recursos para que ella alcance, en los próximos años, el nivel a que han llegado —no, por cierto, naciones como Estados Unidos y la Unión Soviética, de poderosa capacidad económica— sino otras comparables a la nuestra por el grado de su evolución y el índice de su riqueza.

INSUFICIENTE DIVERSIFICACION DE LA EDUCACION MEDIA.— Un hecho que conviene destacar: todavía en 1964, el 70% de la matrícula en la enseñanza media correspondía a los liceos, establecimientos que tradicionalmente —a pesar de teóricas declaraciones en contrario— continúan siendo, para la mayoría de sus alumnos, preparatorios del ingreso a la Universidad. Esta insuficiente diversificación de la enseñanza media correspondía a los liceos, establecimientos que tradicionalmente —a pesar de teóricas declaraciones en contrario— continúan siendo, para la mayoría de sus alumnos, preparatorios del ingreso a la Universidad. Esta insuficiente diversificación de la enseñanza media, reflejo del menor valor que aún se atribuye a la actividad productiva de la industria, la agricultura y el comercio, y deplorable vestigio de una estructura social en vías de superación explica, en gran parte, la excesiva presion por el ingreso a la enseñanza superior que se observa cada año.

Es preciso reiterar que la educación superior es, por definición, selectiva en cuanto debe reservarse, teniendo en vista el interés social, solo a los más aptos para aprovecharla. Debemos reconocer, no obstante, que el acceso a los últimos años de la enseñanza media y, por lo tanto, a la Universidad es todavía, en nuestro país, una especie de privilegio. Investigaciones realizadas recientemente, muestran que los padres de nuestros estudiantes tienen un ingreso promedio igual al doble del promedio nacional, y un promedio de escolaridad que es también igual al doble del promedio nacional.

Esta situación pone de relieve las deficiencias de una política asistencial que debería favorecer el ingreso a los grados superiores del sistema educativo a todo joven talentoso cualesquiera sean las condiciones sociales y económicas de sus familias. hoy es posible afirmar que estamos dando educación superior sólo a una fracción de los jóvenes realmente capacitados para recibirla. Esperamos que la ley hace poco dictada sobre Auxilio Escolar y Becas funcione expeditamente, facilitando una justa distribución y selección de los alumnos en los distintos grados de la educación nacional.

A la escasez de carreras terminales de grado medio y a la selectividad socio-económica que aún conserva el segundo ciclo del sistema educacional y, por lo tanto, la Universidad, se suma el hecho de que ésta, 39 años después de haber en... Ministerio de Educación la dirección técnica y administrativa de los liceos, siga impartiendo la prueba del Bachillerato. Estamos ciertos de que en breve se adoptarán medidas legales para suprimirla y reemplazarla por un proceso moderno de orientación y evaluación de los alumnos y que se intensificará con criterio científico la asistencia social y económica a los jóvenes me... ...los recursos, prevista en la legislación.

EL ACCESO A LA EDUCACION SUPERIOR.— Con todo, la gravedad del actual desajuste entre el número de egresados de la enseñanza media y la capacidad de las Universidades para recibirlos es menor de lo que generalmente se cree. La matrícula total del primer año de las Universidades entre 1961 y 1965 representa el 80% de la matrícula total del último año de las escuelas de educación media con 6 años de estudio entre 1960 y 1961. Aunque la matrícula del primer año universitario incluye entre un 20% y un 30% de repitentes, no podría pretenderse, tampoco, que todos los egresados de la enseñanza media deban incorporarse, de modo automático, a la enseñanza superior.

Ningún Estado, por fuer... su estructura económica ... su organización social po... ner una política de "Uni... ra todos", en el sentido d... cionar a todos los ciudada... deseen preparación univers... cosa es que la Universidad ... ta a todos los que, en el ... proceso educativo, demue... tud y vocación para los e... periores, proporcionando ... aquellos cuya situación ec... exija, los recursos necesarios... dría haber en el ingreso ... versidad una selección e...

Igualmente falaz es el ... que se funda en la compa... número de postulaciones ... rato y el de ingresos a ... sidad, así como el que s... la escasa proporción de ... admitidos por determinada... na se inscribe simultáneam... universitarias de tradicional... Como es sabido, en ambos ... número de postulaciones ... perior al número de pe... postulan porque una m... diversas escuelas. Así, el ... que un candidato sea rech... una escuela no implica ne... te que se le hayan cerrado... bilidades de educación sup...

LA UNIVERSIDAD DE CH... PERMANECE ESTAGNADA.— ... versidad en Chile —y ... se hace con especial ref... la Universidad de Chile— ... traría estagnada en estr... soletas, ajena a los impe... cambio social, incapaz de ... a las progresivas demandas ... cación superior. De un ... jetivo de los hechos y ... frontación de estadísticas ... por organismos responsables ... prende lo contrario: la Univ... Chile está cumpliendo su ... cional, mediante esfuerzos ... nales, a pesar de la ... suficiencia de sus disponibi... supuestarias.

La matrícula de alumn... mente universitarios de ... dad de Chile, por curso, en... 1965 aumentó en un 55% ... tasa acumulativa anual de ... la del primer año a una ... mente excepcional de 14% ... en menor escala, parejo ... observa en las demás Univ... Ello permite suponer qu... educación superior absorbe... mente la demanda potencial... trícula, ya que el número ... sados de la enseñanza med... ta cada año sólo en un ... gase presente que la Univ... Chile atiende, actualmente, ... del 54% del alumnado ...

Tasas tan altas de incre... su matrícula, dentro de los ... recursos que se le asignan... que la Universidad de Chile ... grado hasta ahora satisfacer ... manda explosiva, procurando ... noscabar la calidad de la ... Si, como es verosímil y ... ritmo de expansión de la ... comprobada entre 1961 y ... mantiene durante los años ... —en el actual se ha mantenido... Universidad de Chile dispo... matrícula de estudiantes pr... universitarios de 20.000 en ... 40.000 en 1972, y la del pr... en 1970, y deberá estar ... para recibir en 1975, tanto ... tiago como en provincias, po... nos 52.000 estudiantes.

LAS DEEFICIENCIAS DE LA UNI... VERSIDAD DE CHILE.— ... que esta expansión requiere ... nífica, teniendo en cuenta ... ciencias de la actual situ... nuestra Universidad. Estas ... por una parte, a la rapidez ... propio crecimiento, que no ... pañado de una periódica re... sus estructuras —lo que ahora ... tá haciendo— y, por otra, ... simonia con que el Estado ...

(PASA A LA PAGINA...

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

13.45 NOTICIARIO.
14.00 TELECINE
14.10 EL MUNDO DE LA MODA
14.35 UNA FAMILIA EN ORBITA
15.00 GRAN SABADO GRAN, Alejandro Michel Talento.
19.02 FLASH NOTICIOSO
19.04 DIBUJOS ANIMADOS
19.15 POUR VOUS MADAME
19.35 ANGEL DEL ESPACIO
20.00 STEVE CANYON
20.25 FLASH NOTICIOSO
20.30 VOZ PARA EL CAMINO
21.00 PANALLA NOTICIOSA
21.10 AVENTURA EN EL PARAISO
22.00 FLASH NOTICIOSO
22.05 CLUB DE LA GUITARRA
22.24 PELEA CASSIUS CLAY vs. GEORGE CHUVALO.
23.30 FLASH NOTICIOSO
23.22 CIERRE.



TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.30 GRINDL
14.00 SERVICIO NOTICIOSO
14.15 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.56 EUROPA 66.
15.17 SABADOS GIGANTES.
18.28 JONNY QUEST: Sólo por esta vez, está programado en sábado.
18.54 SABADOS ALEGRES: Gran Show, con la animación de Don Francisco, presentando a Los Andariegos, Marco Antonio Tobar, Kobi Novi y el trío alemán Wolf Hanssen.
20.05 PANTALLA DEL DEPORTE.
20.20 EL SHOW INTERNACIONAL
21.15 CUMPLA SU DESEO.
21.35 LAS COSAS Y OTRAS YERBAS: Un nuevo programa desde hoy, con la animación de Jorge Dahm.
22.00 EL REPORTER ESSO.
22.17 NOCHES DE ESTRENO: Hoy con la película en largometraje: Nacida ayer.
23.40 CIERRE DE TRANSMISION

EN EL UMBRAL DE LOS 400 AÑOS:

La colonial Iglesia Franciscana deberá enfrentar su restauración

Sus ceremonias religiosas, especialmente el Mes de María y la Procesión de las Floristas, son las que atraen el mayor número de devotos. San Francisco, además de ofrecer un atractivo tema a fotógrafos y pintores, es el decano de los templos santiaguinos.— El desarrollo urbano de la ciudad, incluso, llegó a considerar su traslado.— Revive la polémica, ¿vale la pena conservar San Francisco?

(Por CARMEN MERINO)

...inta y un años después ...Pedro de Valdivia mandó ...truir la primera iglesia ...Santiago, una ermita mo... al pie del cerro Santa ...a, destruida varias veces ...inundaciones del río e ...dios, los santiaguinos de... edificar la actual ...de San Francisco. ...62.50 metros de largo ... torre que alcanza los ... metros de altura, ésta ...una obra importante para ...ciente capital de la Nue... Extremadura. La guerra ... los indómitos arauca... y las reconstrucciones de... a las catástrofes natura... consumían todas las entra... del país. Para los muros ...tores usaron la piedra tos... cortada, la que se ... con un amasijo burdo, ...firme. Debieron revestirse ... muros para obtener las ...des lisas.

...Iglesia fue construida so... el brazo sur del río Mapo... Hoy, 394 años después, ...stante progreso ha he... retroceder al río, ubicando ...u lugar a la principal vía ... capital, la Avenida Ber... O'Higgins. La misma ...dad de adecuar los ca... de movilización al cre... tránsito ha hecho que ...ctúen nuevos trazados ...s construcciones y en las ...s. La valla insalvable ... extender la recta de la ...eda ha sido, precisamen... la Iglesia de San Francis... que ha resistido, dividiendo ...inión pública, su despla...ento o su demolición.

...ra, la polémica se revi... Los defensores del tres ...centenario claustro aña... nuevos argumentos a quie... pretenden desconocer su ... histórico; y sus detrac... suman a las imposicio... urbanísticas, opiniones que ... desmerecer el valor ...tectónico de la vetusta ..., al compararla con los ...eros tesoros que son las ... coloniales de Quito, ... o Perú.

... embargo, la decisión ... no puede postergarse ... Antes que San Francis... cumpla sus 400 años de ... la población de Santiago ... decidir si restaura su ...quísima iglesia o se re... a demolerla.

... induce a los santia... a conservar su San ...cisco, para muchos sin ... belleza, que entorpece ...sito en el corazón de la ...d?

...s de un millón de per... visitan San Francisco ...ante el año. Un día do... cualquiera de verano, ... mil personas asisten a ... misas de la mañana y la ...de.

Durante el Mes de María, informa el Párroco de San Francisco, Fray José Milton Catalán, de 30 años de edad, comulgan en esta iglesia 25 mil fieles.

Si bien es una parroquia que tiene una circunscripción de aproximadamente 7 mil almas, desde todos los rincones de Santiago llegan los católicos solicitando los servicios de funerales, bautizos, matrimonios, confesión y misas de difuntos.

Fiestas religiosas especiales, como el Mes de María, Día de San Francisco, el 4 de octubre; Jubileo de la Porciúncula, los tres primeros días de agosto; San Antonio; Cristo de Fray Pedro Bardesi y otras celebraciones, atraen a los devotos del Gran Santiago y aún de provincias.

AYUDA A LA ASISTENCIA PUBLICA

Pero también la vieja Iglesia de San Francisco ha sabido conquistar el corazón de los santiaguinos con numerosas obras sociales.

—Cuando fue Párroco de esta Iglesia, Monseñor Yáñez, quien siendo Obispo falleció el año pasado en Roma, relata Fran José Milton, fundó la Asociación de Cooperadoras de la Asistencia Pública. Esta institución dirigido por un grupo de 20 damas, está encargado de recolectar dinero para suplir el equipo necesario de atención que den los primeros auxilios en las Asistencias Públicas de la ciudad, que el erario del Servicio Nacional de Salud no alcanza a cubrir. El esfuerzo de esta cooperación redunda en una mejor atención de todos los que llegan a las Postas en demanda de auxilio médico de emergencia.

Junto a este servicio a la comunidad santiaguina, la parroquia de San Francisco patrocina la Unión Católica de Empleadas de Oficinas y Comercio.

Cuatrocientas socias reciben en la sede de la UCEOC, Serrano Nº 72, perfeccionamiento de secretariado, dactilografía, taquigrafía y servicios útiles al hogar como costura, peluquería y de mejorar su cultura por medio de charlas y conferencias. Esta iniciativa les permite aumentar sus conocimientos y obtener mejores sueldos, junto con ser más eficientes en el hogar.

A un nivel económico-social inferior, la Parroquia mantiene la Academia de San Francisco. Ahí sus miembros —80 actualmente— aprenden alfabetización, corte y confección, guitarra, primeros auxilios, química casera, peluquería y otros oficios.

Con clases de catequismo todo el año, y el reparto de alimentos de Cáritas a 70 familias de bajos ingresos, la Parroquia de San Francisco cumple con la comunidad de Santiago, fuera de ofrecerles la reliquia de la iglesia más antigua de la capital.

LA RESTAURACION NECESARIA

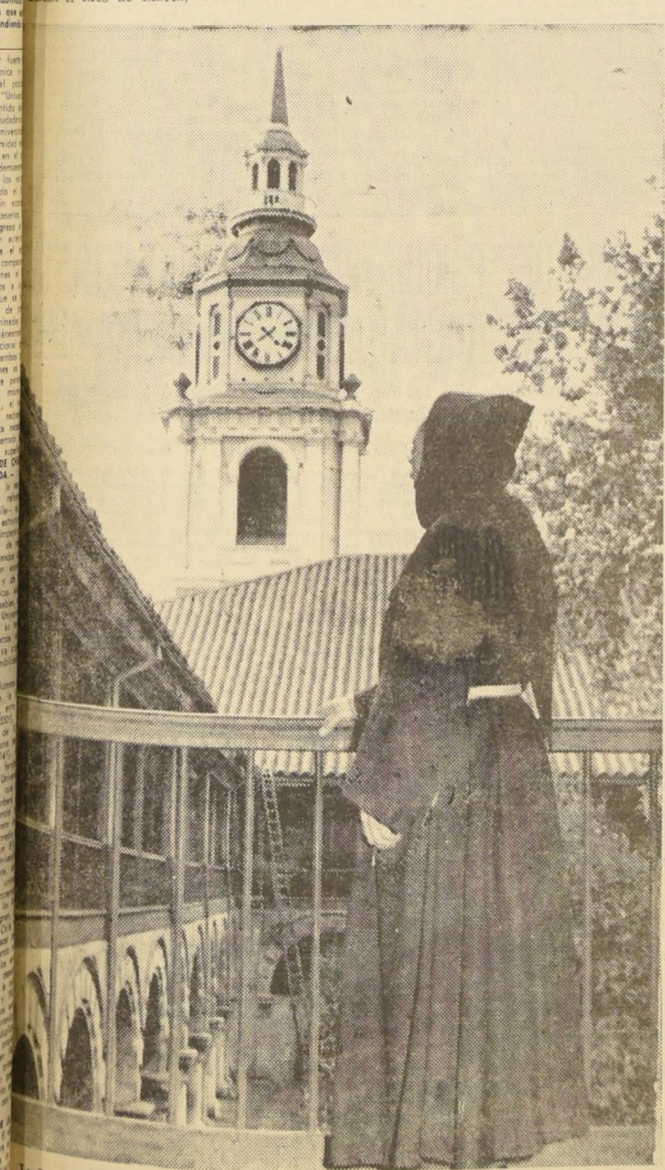
Mientras se elaboran los presupuestos necesarios para conocer a cuánto asciende el monto para restaurar la Iglesia de San Francisco y el convento, su párroco da una estimación, un millón de escudos.

"Es necesario cambiar todo el piso de la Iglesia", señala fray José Milton. "Hay que estucar y pintar el exterior que está en pésimas condiciones y retocar el zócalo y detalles de la fachada, construidos en piedra".

Asimismo, el convento franciscano necesita obras de restauración, desde proporcionar servicios higiénicos a las 20 celdas. Actualmente alberga 7 padres franciscanos.

Un estudio preliminar señala la necesidad de bajar de nivel, restaurar y colocar bajo vidrios, la colección de pinturas al óleo de la Vida de San Francisco, obras de incalculable valor.

El párroco agrega la remodelación de las cuatro alas de claustro a la restauración de la Iglesia. Espera que la población de Santiago abra generosamente su corazón y coopere en hacer de la iglesia de San Francisco y su convento, un edificio que la capital pueda entregar embellecida a sus descendientes por otros 400 años más.



La Iglesia San Francisco debe ser restaurada. Sus tres siglos y medio de existencia han destruido sus maderas y es necesario reemplazarlas. Ante el ingente gasto, surge nuevamente la polémica. ¿Debe demolerse para dar paso al progreso, puede reconstruirse en otro sitio, o debe mantenerse en su actual ubicación a cualquier precio? EN EL GRABADO, un monje contempla los corredores interiores, que muestran el deterioro, mientras al fondo aparece la Torre que corta la rectitud de la Alameda Bernardo O'Higgins.



ACTO INAUGURAL DE CONVENCION DE YMCA.— En la mañana de ayer se inauguró con toda solemnidad la Octava Convención Regional Latinoamericana de los clubes Asociación Cristiana de Jóvenes —YMCA— en la sede oficial de la entidad metropolitana, Compañía Nº 1350. EN EL GRABADO, una vista panorámica de la ceremonia

EL PRESIDENTE FREI INAUGURA HOY LA EXPOSICION DEL ASENTAMIENTO CAMPESINO DEL VALLE DEL CHOAPA

El Primer Mandatario hablará desde la Plaza de Salamanca.- Los trabajadores del campo desean darle a conocer su organización y los avances logrados, y reiterarle su adhesión frente al proyecto de Reforma Agraria de su Gobierno.- El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, acompañará al Jefe del Estado

SALAMANCA.— Una extraordinaria recepción tributaron los habitantes de esta zona al Presidente Eduardo Frei, quien visitara El Queñe, para inaugurar la Primera Exposición organizada por los trabajadores del Asentamiento Campesino del Valle del Choapa. El Mandatario llegará a las 11 horas, y será recibido por las autoridades locales, que lo acompañarán hasta la Plaza de Armas, desde donde dirigirá la palabra al público que ha preparado una concentración en su honor. La ciudad está totalmente embanderada y en sus calles principales se han levantado arcos de bienvenida.

En la concentración participarán campesinos de todos los sectores rurales de los alrededores, los que desean exteriorizarle al Presidente Frei su adhesión tanto por su política como por la iniciativa de su Gobierno de aplicar una Reforma Agraria integral en el campo chileno.

La ciudad vive un clima de fiesta y todos sus preparativos están destinados a que la recepción supere en proyecciones e importancia a cuántas han tenido como escenario a Salamanca. (El Corresponsal).

EL VIAJE DEL JEFE DEL ESTADO

El Primer Mandatario se dirigirá hoy, sábado por vía aérea, a Salamanca, donde inaugurará la Primera Exposición Rodeo de los Asentamientos Campesinos del Valle del Choapa, establecidos por la Corporación de la Reforma Agraria.

La visita del Presidente Frei, obedece a una invitación que le formularon los dirigentes campesinos del Asentamiento de El Queñe, quienes se entrevistaron con el Jefe del Estado para exteriorizarle el interés de los trabajadores agrícolas de la zona en mostrarle como están organizados y los avances que han hecho en cuanto a intensificación de la producción, como resultado de la política que está aplicando el Gobierno en orden a promover la participación activa de la comunidad en sus programas de bien público.

La llegada del Jefe del Estado, a quién acompañará el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, está programada para a las 11 horas de hoy sábado a la localidad de El Queñe. Hará el viaje en helicoptero y será recibido por las autoridades provinciales y comunales, parlamentarios de la zona, ejecutivos de la Corporación de la Reforma Agraria y dirigentes campesinos. Luego de los saludos de rigor, el Primer Mandatario y comitiva se dirigirán a pié hasta la Plaza de Salamanca, donde se realizará una concentración. En esta oportunidad harán uso de la palabra el Presidente Frei y el Alcalde de la comuna.

Terminado este acto, se dirigirá la comitiva al recinto de la Primera Exposición Rodeo de los Asentamientos Campesinos, para su inauguración oficial.

En la reunión inaugural harán uso de la palabra representantes de los asentamientos en que ha sido dividido el valle del Choapa, y el Jefe del Estado. El Presidente Frei y comitiva regresará hoy sábado.

Empleados del S. S. S. formaron centro cultural

Este fin de semana quedó oficialmente constituido el "Centro Cultural de Empleados del Servicio de Seguro Social".

La sesión constitutiva se realizó en la Sala del Consejo de la Institución, con asistencia de la Directora General, Mercedes Ezquerra Brizuela, quien manifestó su amplio apoyo y colaboración a esta iniciativa de los funcionarios.

El Centro desarrollará labores artístico-culturales, con participación del personal de todo el país, captando, encauzando y apoyando sus inquietudes en las diversas ramas del arte; a través de concursos literarios, formación de coros, grupos de teatro, conjuntos folklóricos; exposiciones de pintura y escultura. El nuevo Centro cuenta ya con la adhesión de la "Asociación Chilena de Escritores", para programar recitales, conferencias y foros literarios.

El Centro Cultural de los Empleados del Servicio de Seguro Social, iniciará sus actividades con el siguiente directorio: presidente, Fernando Torrealba (Fiscalía); secretaria, Sylvia del Valle (Of. de Racionalización), directores, Osvaldo Orellana (Of. Informaciones y Difusión) y Víctor Phillips (Inspector Zonal Santiago); tesorero, Pablo Bravo (Fiscalía).

Realizan inspección intensa del comercio

La Dirección General del Trabajo ha dispuesto una campaña de inspección general en el comercio de la capital, a fin de verificar reiteradas denuncias respecto del cierre de los negocios y funcionamiento de los mismos en los días festivos.

"OPERACION INVIERNO" SE INICIA EN PUNTA ARENAS

Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, viajó a la zona para observar la marcha de los trabajos.— Servirá a los sectores más necesitados de la población que todos los años se ven afectados por el mal tiempo.— La operación se cumple en 13 provincias

Crónica de DARIO POBLETE

Poco después de las 8 horas de ayer, vía LAN, se dirigió a Punta Arenas, el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, a fin de poner en marcha en esa región la Operación Invierno, conjunta a la Operación Emergencia, destinada a servir a los sectores más necesitados de la población, que todos los años se ven afectados a consecuencias del tiempo implacable.

Acompañaron al Subsecretario, Hugo León, Coordinador de la Operación de Emergencia del Ministerio del Interior, y funcionarios técnicos de Obras Públicas.

La Operación Invierno, cuya campaña anunciara el Gobierno hace un tiempo, se iniciará en 13 provincias, desde las regiones más australes. Se coordinará la acción del Gobierno y de la comunidad organizada a través de la Consejería de Promoción Popular, para lo cual se ha creado en cada capital de provincia un Comando formado por organizaciones públicas, de dirigentes de organizaciones vecinales y entidades particulares.

De preferencia, la presente Operación Invierno se dedicará al emparejado y ripiado de calles para evitar la formación de barriales. Se auspiciarán asimismo, líneas de crédito para la adquisición de techumbres, pinturas para reparación de viviendas, equipamiento para el hogar e instalación de servicios mínimos, agua, luz, letrinas sanitarias, etc.

Nueve millones y medio de escudos. Parecería una cifra de proporciones, pero canalizada en la "Operación Emergencia 1966", es apenas suficiente.

El Parlamento aprobó esta suma destinada exclusivamente a socorrer regiones del país que necesitan ayuda rápida para que, en lo posible, se realizara antes de la llegada del invierno.

Juan Hamilton, Subsecretario del Interior, ha sido el hombre encargado de organizar estas operaciones de emergencia a lo largo del país. En el día de hoy, está en Punta Arenas, ayer fue Valparaíso, mañana le debe corresponder a Concepción...

UN PUEBLO QUE LE PUSO EL HOMBRO A LA TRAGEDIA: VALPARAISO

El terremoto de marzo del año pasado derribó muchas casas. Miles de personas quedaron con los brazos cruzados. Pero más allá de este cuadro se comprobó la forma en que vivían muchos chilenos. Se inició la operación techo y empezó el desfile al puerto de casas prefabricadas y mediaguas. Había materiales pero escaseaba la mano de obra. Sin embargo, el pueblo despertó. Y junto a la ayuda gubernamental un pueblo respondió con su esfuerzo.

TEMPORALES

Pero, se dice que una desgracia no viene nuaca sola. Y llegaron los temporales, los peores de que se tiene memoria en los últimos 50 años, y de esta manera la pobreza que pudo quedar escondida salió a la superficie para que todo el mundo la viera.

Y nació la "Operación Emergencia" que se pudo haber llamado "Operación Solidaridad". No había tiempo para pensar en un nombre más original, apenas si lo había para actuar.

Y la fisonomía del desastre cambió. Cualquiera que recorriera los cerros de Valparaíso —en domingos y festivos— veía un cuadro increíble: mujeres en delantal y con un chuzo en la mano abriendo zanjas, niños sacando la tierra en baldes, tarros u otro instrumento parecido. Sudorosos y felices los maridos, pegando martillazos, aserruchando tablas.

¿Qué hacían? Solucionaban sus propios problemas.

Funcionarios civiles y militares, Jefe de Plaza, durante el terremoto, Intendente, arquitectos, constructores civiles y personal de CORVI guiaban la nueva fisonomía de los cerros porteños.

RODELILLO: UN EJEMPLO

En Rodelillo hacía ocho años que los pobladores no tenían agua. Las mujeres y los niños tenían que ir a buscarla en un pilón que había a cinco cuadras de distancia. La Empresa de Agua Potable señalaba que, hasta ahí llegaba solamente la cañería matriz. Por su parte, la Municipalidad decía que el trabajo era muy chico y que los fondos estaban destinados a cosas más importantes. Entonces, los propios pobladores se dieron cuenta que tenían que solucionar solos su problema. Comprar los metros de cañería necesarios, abrir la zanja, sacar los arranques y colocarlos ellos mismos.

La Junta de Vecinos anotó los antecedentes y se los llevó a la Oficina Coordinadora de la Operación Emergencia. Esta pidió al Gobierno Interior los Eº 2.000.— necesarios, un ingeniero dio las instrucciones y cada vecino construyó la zanja a lo largo de su casa. Y el antiguo problema de hace ocho años tuvo solución en una semana. En la Oficina de Coordinación un problema más que pasó al archivo y una comunidad que le puso el hombro a su problema.

OTRAS SOLUCIONES

Y así como se solucionó este problema se arreglaron otros. Alcantarillado, cunetas, senderos, instalaciones de luz, dotación de letrinas sanitarias, etc.

Todo lo hicieron los mismos pobladores, guiados por técnicos competentes, con la ayuda de servicios mecanizados de la Armada o el Ejército, o las facilidades que da el Servicio Nacional de Salud.

MIRAMAR BAJO TIENE UNA ESCUELA

¡Necesitamos una escuela! La petición llegó hasta la Oficina Coordinadora. Los niños de Miramar Bajo no tenían una escuela donde educarse, estaban condenados al analfabetismo.

Surgió una idea. Hacer una terraza en la falda de un cerro. Se estudió. Los ingenieros dijeron conforme, la Armada ofreció su colaboración y el Ejército puso los camiones.

Inmediatamente cientos de personas trabajando en la ladera del cerro. Un bulldozer manejado por un marino, dándole dentelladas a la tierra. Y los hombres acarrear y acarrear tierra. ¿El jornal? Ninguno. Pero los hijos de esos hombres tienen una escuela donde educarse.

COOPERACION

Y así, en una mano conjunta, hombres, mujeres, niños, junto a las empresas eléctrica, de agua potable y CORVI, siguiendo indicaciones de profesionales, junto a las Fuerzas Armadas y al Gobierno Interior que ha puesto los materiales, toda la comunidad trabaja, y esta es la mejor despedida a las poblaciones marginales. Porque la operación emergencia, donde sea que se aplique, tiene un reglamento. Primera opción para albergados. Segunda, para los que reciben mediaguas, y tercera, para los que no tienen nada.

Una visitadora social comprobará los datos, mientras que el Ejército controla la entrega de materiales y estimula a los pobladores voluntarios que levantan sus hogares, con sus propias manos, entregándoles un kilo de alimento por hora trabajada. Se acabaron las limosnas, el pueblo no las necesita cuando es capaz de forjarse su propio bienestar.

Aunque las cifras de las operaciones de emergencia no son estáticas, porque siempre hay una mayor cooperación encauzada a la solución de nuevos problemas, existen algunos números en la Operación Emergencia de Valparaíso, que vale la pena destacar.

¿CUANTO VALE ESTO?

La red de agua potable se extendió en Valparaíso y Viña del Mar, en 51.060 metros. Para ello, 7.218 personas hicieron las zanjas con sus propias manos, y surtieron de agua potable a 38.310 personas.

En alcantarillado se han construido 5.450 metros lineales de zanjas, trabajando en ellas 2.112 personas, con lo que se han beneficiado otras 8.234.

Gracias al trabajo comunitario, 20.000 personas tienen luz eléctrica y se desterraron los chonchones y velas. Se han levantado, por lo menos, 2.722 metros de muro de contención.

Mil trescientas trece personas repararon más de tres kilómetros de escalas y senderos, y se levantaron 2.960 casas y habilitaron cerca de 500 sitios donde irán a vivir próximamente —en forma digna— otras 500 familias, y el valor total de la inmensa obra ha costado apenas Eº 900.000, valor que en casi su mayoría fue a financiar los accesos a 120 kilómetros de caminos.

Y si aún quisiéramos saber cuánto ahorró el país por este trabajo comunitario, habría que hacer una operación sencilla de matemáticas elementales: se ejecutaron obras que abarcan cerca de 250 mil metros lineales. Y cada metro lineal tiene un precio, por costo de mano de obra, de cuatro escudos. Solamente por concepto de trabajo.

Y así, la rueda de la Operación Emergencia continúa. El pueblo sale de su letargo y le pone el hombro a la solución de sus problemas; ayer fue Valparaíso, hoy es Punta Arenas; mañana, tal vez, sea Concepción...

DONACION DE CARE A LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— Con asistencia del Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Amador Neghme, se efectuó la ceremonia de entrega de materiales destinados al pabellón especial Rehabilitación de enfermos mentales —Clínica Psiquiátrica— obsequio de la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior —CARE— de los Estados Unidos de Norteamérica. EN EL GRABADO, agradece la donación, el doctor Ignacio Matte, director de la Clínica Psiquiátrica de la Universidad de Chile. Al centro, Fred Andersen, director de CARE.

Becas femeninas para bachilleres ofrece España

El Círculo Femenino "Isabel la Católica" del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, tiene abierto el concurso de antecedentes para las jóvenes que deseen optar a becas de estudio en España.

Las señoritas con título de bachiller podrán especializarse en Educación Física, Instrucción Rural, Educación de Hogar, Biblioteconomía, Enfermería y Asistencia Social. Las poseedoras de título universitario podrán seguir estudios en cualquiera de las Facultades de la Universidad de Madrid. Las jóvenes que hayan trabajado un año en el Taller de Arte del Círculo Femenino de Santiago, podrán optar a becas para estudiar cerámica, pintura o escultura en la capital española.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras 138, de 11 a 13 horas, en las mañanas, y de 17 a 20 horas en las tardes.

En materia de productividad la construcción es terreno virgen

Conclusiones del seminario sobre "Productividad en el Diseño en Obras de Construcción", auspiciado por ICARE, Cámara Chilena de la Construcción y Servicio de Cooperación Técnica

La Comisión de Productividad en la Construcción inició sus labores del presente año, con la realización de un Seminario sobre productividad en el diseño en obras de construcción.

Al desarrollo del Seminario, concurren empresarios, ingenieros, arquitectos, constructores civiles y jefes de obras. Los relatores son Alfredo Jara y Oscar Zacarelli.

El Seminario comprende nueve sesiones. A través de ellas se hará un balance de la realidad nacional en cuanto a la aplicación de normas de productividad en el campo de la industria de la construcción y en el sector estatal. Se estudiarán, además, dos obras ofrecidas por empresas constructoras que están aplicando conceptos de racionalización del trabajo. El tema abordado en la primera sesión del encuentro, se analizó la gestión del desarrollo económico-financiero logrado en Europa, basado, esencialmente, en la aplicación de técnicas de productividad. Se señaló que la introducción de estos principios y normas fue la clave del éxito del desarrollo alcanzado en el Viejo Mundo, como también en afianzamiento del círculo permanente del desarrollo.

La segunda sesión estuvo dedicada a hacerse un enjuiciamiento a la empresa constructora a base de un estudio del trabajo, y según la técnica recomendada por la Organización Internacional del Trabajo. Se estudiaron, el contenido básico del trabajo, los tiempos improductivos y sus causas aplicando estos conocimientos a la realidad actual chilena.

La conclusión de este primer estudio fue que en materia de productividad, la construcción es un campo virgen, y que por lo tanto, la aplicación de nuevos métodos lograrán resultados sorprendentes.

LABOR DE LA COMISION

La Comisión chilena de Productividad en la Construcción tiene programada para este año la realización de diez seminarios orientados a los niveles empresariales, profesionales y jefes de obras. Las materias que se someterán a análisis tiene que ver con el uso de la madera en la construcción, programación y control de costos, uso y métodos de las herramientas, costos indirectos de los accidentes.

La Comisión deberá, también, por petición de CORVI, estudiar y proyectar una población en el sector de Santa Rosa, grupo habitacional de 230 viviendas medias de un piso. En este trabajo, se aplicarán los principios de productividad destinados a lograr ventajas y economías que se puedan lograr tanto en el diseño como en la realización del trabajo.

CATEDRA DE PRODUCTIVIDAD EN LA U.

La importancia que reviste esta disciplina se refleja en la reciente inclusión, dentro del programa de estudios de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la U. de Chile, de la Cátedra de Productividad. El objeto ha sido incorporar a la enseñanza de la ingeniería civil, las bases científicas de los conceptos de la ingeniería industrial y administración aplicados a la construcción.



DOBLE HOMICIDA.— Este es Francisco Gárate que el martes pasado ultimó a balazos al matrimonio formado por el norteamericano Edward Hoff Anders[...] chilena Teresa Riveros, en su parcela Nº 228, de [...] Nicanor Plaza, comuna de La Reina. Funcionarios [...] Brigada de Homicidios le detuvieron en la madrugada de [...] ayer en la Población Juan Antonio Ríos.

SITUACION Y PERSPECTIVA...

(De la Pág. 4)

porciona los recursos indispensables para financiar en debida forma, tanto la calidad de la educación que ofrece como la acelarada expansión de sus servicios.

El reducido Presupuesto de Inversiones de la Universidad ha impedido mejorar las condiciones de su planta física y disponer de la dotación que exige una Universidad moderna. No más de un 20% del equipo actual ha sido adquirido en los últimos 10 años y el resto debería ser renovado. La mayor parte de sus escuelas y servicios —incluyendo los de su Administración Central— funcionan en locales dispersos, insuficientes para el número de alumnos que deben atender y notoriamente inadecuados para la función universitaria.

La Universidad posee sólo el 64,3% de las superficies construidas en que funciona. De los locales restantes, 10,3% son arrendados y 24,4% cedidos. Unicamente un 19 por ciento de sus edificios pueden considerarse buenos; 31% son deficientes y 50% en mal estado de conservación impropios para las labores de la Universidad. Agréguese que sólo se puede destinar al mantenimiento de los locales que ocupa, una porción muy pequeña del presupuesto. Además de crearse así un déficit de arrastre que repercute cada día más sobre la calidad de la enseñanza y sobre las condiciones de trabajo de profesores y alumnos, esta situación dificulta y hace a veces imposible la tarea de aprovechar al máximo las superficies disponibles y los elementos docentes, técnicos y administrativos que podrían utilizarse en común.

Inversiones en edificios —reparación de los actuales y construcción de los que requiere el aumento de matrícula—, en la dotación de los mismos, y en gastos de operación —de los cuáles la mayor cantidad se destina al pago de personal— son los grandes rubros de cuyo incremento depende la posibilidad de ampliar aún más los servicios de la Universidad de Chile, aumentando en forma apreciable la matrícula en algunas Escuelas, estableciendo en las distintas facultades cursos vespertinos y nocturnos para carreras cortas y creando con este mismo fin Centros universitarios en ciudades como Santiago y Valparaíso.

ESTIMACION DE LOS RECURSOS NECESARIOS.— La inversión muy módicamente estimada que requiere un alumno universitario es de Eº 3.500 de 1965 para local (7 m2 a Eº 500 el m2) más Eº 2.000 para dotación de equipo. Sobre esta base, a fin de atender la mayor matrícula de, por lo menos, 32.000 alumnos que cabe esperar en 1975, se requieren Eº 176 millones, o sea, un promedio de inversión anual en edificios y dotación de los mismos de Eº 17,5 millones. Por otra parte, la reposición, de no menos del 70% de los 200.000 m2 netos de edificios que actualmente ocupa la Universidad y del 90% de su dotación y equipo, exigiría hasta la misma fecha una inversión total de Eº 115 millones (Eº 70 millones para construcciones y Eº 45 millones para dotación), a un promedio anual de Eº 11,5 millones.

Para atender la expansión previsible de su matrícula y renovar su planta física y su dotación, el presupuesto de capital de la Universidad debería aumentar anualmente en Eº 29,1 millones de 1965, y para atender los gastos de operación de sus servicios, que están creciendo, como hemos visto, a una tasa de 10,7%, su presupuesto corriente debería aumentar cada año por lo menos en esta misma proporción. Todo ello a precios constantes de 1965, y sin considerar los gastos adicionales indispensables para mejorar la calidad de los enseñanza ni, por cierto, los reajustes de remuneraciones y otros derivados de los cambios en el poder adquisitivo de la moneda que pudieran intervenir en el futuro.

ESFUERZOS PARA MEJORAR LA CALIDAD DE LA ACCION UNIVERSITARIA.— Las consideraciones anteriores destacan principalmente la expansión cuantitativa de la Universidad de Chile, que ha sido importante y rápida, como lo muestran las cifras estadísticas. Ella se ha producido, sin embargo, con aceleraciones diferentes en los múltiples aspectos de su actividad corporativa. El país necesita, por ejemplo, profesores, ingenieros, médicos, veterinarios, agrónomos, asistentes sociales y otros especialistas, en número creciente y las Escuelas que los forman no están en condiciones de satisfacer la demanda nacional. El gran aumento de la matrícula se ha producido principalmente en los Centros Universitarios Regionales, con lo cual se comprueba la oportunidad de su creación y la importancia de su labor.

Por lo que concierne al mejoramiento cualitativo de la preparación profesional que imparte la Universidad de Chile, puede asegurarse que todas sus Facultades procuran actualizar sus planes y programas de estudio y poner en práctica los métodos de trabajo que aconseja la experiencia recogida en los centros universitarios más acreditados del mundo. Para lograrlo, es indispensable disponer de completos equipos de laboratorio, de bibliotecas bien provistas y, sobre todo, de un numeroso personal docente y agregado a la docencia (Jefes de trabajo, ayudantes, etc.) que se consagre enteramente a la faena universitaria.

Cada año se están incorporando más profesores al régimen de jornada completa —que es el régimen óptimo dentro de una Universidad moderna—, a pesar de que la Universidad de Chile no está en condiciones de ofrecerles, en general, remuneraciones equivalentes a las que algunos pueden obtener en el ejercicio profesional libre y a las que les proponen otros servicios públicos, empresas privadas, organismos internacionales y Universidades extranjeras. La Universidad debe estar en condiciones de retener en su seno a los jóvenes investigadores y docentes que podrían alejarse de ella en busca, no sólo de mejores expectativas económicas, sino también —y acaso principalmente— en busca de mejores ámbitos donde desplegar su vocación científica.

Pero la Universidad de Chile no es un mero conjunto de Escuelas Profesionales: es un centro de alta investigación científica y tecnológica y tiene a su cargo además parte significativa de las tareas que, en otros países, realizan entidades privadas, organismos estatales y municipales y Ministerios de Cultura. Innecesario parece reiterar que la investigación científica y tecnológica está unida estrechamente al desarrollo nacional en todos sus órdenes; que la creación artística revela la fuerza espiritual de un pueblo y que la difusión de los valores culturales ennoblece la vida social. Fomentarlas es obligación de la Universidad de Chile. Mucho se hace en este sentido, pero mucho queda por hacer.

Aparte las mencionadas, otras funciones de similar importancia realiza la Universidad de Chile: las encargadas a los Departamentos de Extensión Cultural y de Acción Social que la vinculan a las comunidades urbanas y rurales y a los trabajadores organizados en sindicatos y cooperativas, los Convenios de Intercambio con Instituciones extranjeras, los Servicios de Bienestar Estudiantil, las publicaciones artísticas y científicas, etc. La realidad universitaria de nuestra época desborda la imagen tradicional de la antigua Corporación púramente académica, desvinculada de los problemas sociales y nacionales, en una especie de solemne hermetismo.

EL PROBLEMA DE LA UNIVERSIDAD ES UN PROBLEMA DE LA NACION.— De lo expuesto se desprende que la Universidad de Chile ha cumplido en el pasado su deber institucional, extrema sus esfuerzos para atender las urgencias del presente, y está planificando las tareas que le aguardan en el inmediato porvenir. Pero es necesario que se forme conciencia pública en el sentido de que el problema fundamental de la Universidad de Chile —el problema de su adecuado financiamiento— es un problema del Estado. La Universidad de Chile sólo podrá responder, con plena eficacia, a los requerimientos de nuestra sociedad —en trance de transformaciones profundas— si el Estado le proporciona, oportuna y regularmente, dentro de sus planes de desarrollo, los medios que reclama. La Universidad, consciente de la situación fiscal, colaborará en la búsqueda de este financiamiento por los medios a su alcance.

El ritmo de crecimiento de nuestros servicios educativos en las últimas décadas, es un evidente reflejo de la elevación del nivel económico-social de importantes sectores de la población. Este rápido desarrollo es la mejor garantía de que las metas esbozadas para 1975 han de ser alcanzadas, a menos que se frene deliberadamente la tendencia a la cual corresponden. De lograr tal resultado, y dand opor supuesto que la Universidad de Chile, mantendrá en sus aulas, en los próximos años, alrededor del 55% del total de los estudiantes del país, habremos llegado en 1975 a una proporción de 80 universitarios por cada 10.000 habitantes, y a una matrícula de la enseñanza superior equivalente al 3,5% de la matrícula total del sistema escolar, objetivo no extraordinario, pero sí realista.

Es preciso señalar, por último, que el notable incremento cuantitativo de nuestra educación superior sería un beneficio ilusorio y podría crear nuevos y mayores problemas, si no fuera acompañado de una radical reforma de la Universidad y de la organización de los estudios, en orgánica correlación con una reforma completa de todo nuestro sistema educacional y con un efectivo cambio en la situación económica y social de Chile. Porque, como decía don Andrés Bello en su recordado discurso de 1843, "los adelantamientos en todas las líneas se llaman unos a otros, se eslabonan y se empujan".

CUADRO N.o 1

CRECIMIENTO Y DISTRIBUCION DE LA MATRICULA POR NIVELES EN RELACION CON LA POBLACION TOTAL. CHILE, 1940, 1952, 1964.

	Población Total (miles)	Matrícula Total (miles)	% de la poblac. total	Matrícula Prim.y Parv. (miles)	% de la matric. total	% de la poblac. total	Matrícula Media (miles)	% de la matric. total	% de la poblac. total	Matrícula Superior (miles)	% de la matric. total	% de la poblac. total
1940	5.024	705	14,0	628	89,0	12,50	71,1	10,1	1,41	6,4	0,9	0,13
1952	5.933	993	16,7	845	85,1	14,25	133	13,4	2,22	14,2	1,4	0,24
(1940=100)	(118)	(140,7)		(134,6)			(187,1)			(222)		
1964	8.391	1.721	20,5	1.399	81,3	16,70	291	16,9	3,47	32,2	1,9	0,38
(1940=100)	(167)	(244)		(223,5)			(409,3)			(503,1)		

FUENTES: Dirección de Estadística y Censos. Sección Estadística, Superintendencia de Educación.

CUADRO N.o 2

DISTRIBUCION DE LA MATRICULA POR NIVELES EN RELACION CON LA POBLACION TOTAL EN ALGUNOS PAISES

		1 Población Total (miles)	2 Matrícula Total (miles)	% de la poblac. total	Matric. Pv. y Pr. (miles)	3 % de la matric. total	% de la pob. total	Matric. Media (miles)	4 % de la matric. total	% de la pob. total	Matric. Superior (miles)	5 % de la matric. total	% de la total total
ESPAÑA	(1967)	29.431	4.239	14,4	3.500	82,6	11,89	596	14,0	2,02	143	3,38	0,49
EE. UU.	(1958)	174.782	42.679	24,4	30.150	70,1	17,25	9.293	21,8	5,31	3.236	7,6	1,85
JAPON	(1958)	91.760	22.529	24,5	14.166	63,0	15,43	7.727	34,3	8,42	636	2,83	0,69
PERU	(1958)	10.213	1.512	14,8	1.333	88,0	13,05	160	10,6	1,56	19	1,26	0,18
ARGENTINA	(1959)	20.409	3.425	16,8	2.876	84,0	14,08	405	11,8	1,98	144	4,2	0,70
FRANCIA	(1959)	44.970	9.528	21,2	7.253	76,2	16,12	2.046	21,5	4,55	229	2,4	0,51
U.R.S.S.	(1959)	210.500	37.875	18,0	30.771	81,8	14,61	4.708	12,4	2,23	2.396	6,3	1,13
CHILE	(1960)	7.374	1.450	19,7	1.201	82,9	16,30	226	15,6	3,06	23	1,6	0,31
	(1964)	8.391	1.721	20,5	1.399	81,3	16,60	291	16,9	3,47	32	1,9	0,38

FUENTES: UNESCO: Facts and Figures, 1961. United Nations, Demographic Year Book4 1962. CHILE: Superintendencia de Educación, Sección Estadsítica. 11

CUADRO N.o 3

ATRICULA DEL ULTIMO GRADO DE ENSEÑANZA EDIA EN ESCUELAS CON ESTUDIOS DE 6 AÑOS (960 — 964) Y MATRICULA DEL 1.er AÑO DE LAS UNIVERSIDADES. (1961 — 1965).

AÑO	12º Grado	1er. Año Univ.	% de la matric. 12º en año ant.
1960	13.198		74,5
1961	13.928	9.832	74,5
1962	14.791	10.916	78,6
1963	16.056	11.576	78,5
1964	17.228	12.820	80.0
1965		15.200 (*)	88,0
	75.201	60.344	80,0

(*) Cifra estimada.

FUENTES: Superintendencia de Educación, Sección Estadística Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile.

CUADRO N.o 4

MATRICULA DE LOS ALUMNOS PROPIAMENTE UNIVERSITARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE 1961 — 1965 (÷)

CURSO / AÑO	1961	1965	% Total de aumento entre 1961 - 1965	Tasa Acumulativa Anual promedio
1.o	4.916	8.320	69,5	14,0
2.o	2.737	4.245	55,5	11,7
3.o	2.134	3.142	47,5	10,2
4.o	1.763	2.112	20,0	4,65
5.o	1.329	1.623	22,0	5,10
6.o	345	393	14,0	3,32
7.o	143	170	15,0	3,55
TOTAL	13.372	20.005	50	10,7

÷ Se excluyen los alumnos de carreras no universitarias (Artesanos de Canteros y Artes Aplicadas; Actuación, Técnicos y Dirección Teatral de la Escuela de Teatro; Licenciatura en Artes Plásticas de la Escuela de Bellas Artes; Ciclo Básico del Conservatorio Nacional de Música), los alumnos de Post-grado y de escuelas internacionales y los alumnos primarios, secundarios, de temporada y de cursos de extensión.

FUENTES: Instituto de Investigaciones Estadísticas de la Universidad de Chile.

Joven de 19 años es el do[ble] asesino del matrimonio H[off]

● Francisco Gárate Pérez fue el que ultimó a Edwards [...] (norteamericano) y a su cónyuge, la chilena Teresa Riveros. [...] doble crimen fue cometido el martes pasado en la Parcela 227 [...] calle Nicanor Plaza, comuna de La Reina. ● El homicida [...] detenido en la madrugada de ayer, en Población J. A. Ríos, [...] funcionarios de la BH

En su domicilio de la Población Juan Antonio Ríos, cayó detenido en horas de la madrugada de ayer el autor del doble asesinato cometido en las personas del matrimonio formado por el norteamericano Edward Hoff y su esposa Teresa Riveros Gutiérrez, de 83 y 61 años de edad, respectivamente, en su Parcela Nº 227 de calle Nicanor Plaza, comuna de La Reina.

El es Daniel Francisco Gárate Pérez, de 19 años de edad, hijo de un compadre de sus víctimas, con tercer año de humanidades. Es de estatura regular, cabello castaño claro, ojos del mismo color, tez blanca.

El matrimonio Hoff fue encontrado muerto y baleado poco después del mediodía de ayer por sus vecinos Bernardino Vargas y Cristina Martínez, a quienes les llamó la atención que pasaran dos días sin que los ancianos se vieran salir de la casa.

El autor del doble homicidio confesó a los funcionarios de la Brigada de Homicidios que el espeluznante delito lo cometió obsesionado por la idea de apoderarse de dos escopetas y un revólver calibre 45 pertenecientes a Hoff. Añadió que con esta última arma victimó al matrimonio.

Dijo también que luego de consumado el doble asesinato se robó varias especies, incluyendo dinero con el cual se dirigió a Valparaíso, regresando de inmediato a la Población Juan Antonio Ríos, de la capital, donde reside.

Confesó, asimismo, que el doble crimen —tal como estaba establecido— lo cometió el martes pasado poco antes del mediodía.

Cuando llegó a la parcela —porque lo hacía con frecuencia— se puso a trabajar en el antejardín. Minutos después se dirigió al dormitorio del chalet de la Parcela y mató a Hoff de dos balazos en el cráneo. Esperó que llegara la esposa de éste, que había ido al almacén, y también la mató de un balazo, cuyo proyectil fue a alojarse en el cuello.

Señaló que todo fue perfectamente premeditado y que en el hecho participó sin la complicidad de terceras personas.

De acuerdo a los informes dados a conocer por la policía civil, las declaraciones del homicida no adolecen [...] tradicciones, coincid[...] tamente con las co[...] nes hechas por los [...] de la Brigada de [...] en el sitio del suceso.

Daniel Francisco [...] hace mucho que ab[...] Cárcel de Santiago [...] cumplió una conde[...] años de reclusión [...] de un robo en el [...] San Francisco.

Durante el interr[...] asesino se mostró [...] en un comienzo, [...] las preguntas de [...] ves, pero finalmente [...] confesando.

El detenido será [...] disposición del Se[...] del Crimen el pró[...] donde se le procesa[...]

TRES HERMANITOS MURIER[ON] CARBONIZADOS EN INC[ENDIO]

El trágico suceso se registró ayer en Playa [...] de Valparaíso. El padre de los niños recib[...] quemaduras en su intento por salvar[...]

Tres menores perecieron carbonizados en un incendio que estalló en la madrugada de ayer en el sector denóminado Playa Ancha, de Valparaíso.

La casa-habitación signada con el N.o 814 de Avenida Pacífico de Playa Ancha, fue devorada por las llamas y reducida a cenizas en pocos minutos debido a que cayó una vela encendida sobre las ropas de cama de una de las víctimas.

El fuego se inició a las 2,30 horas aproximadamente y el vecindario hizo [...] esfuerzos por salvar [...] nores, no logrando [...] pósitos.

Las pequeñas víc[timas] murieron carboniza[das] tras dormían, fuer[on] cadas como Georg[...] y Solange Norambu[ena] 2 años y 9 meses [...] mente.

Con graves quema[duras] el rostro y las man[os] Carlos Norambuena, [...] tento desesperado [...] a sus hijos.

TEMAS DE PSIQUIATRIA FORENSE, ULTI[MA] ETAPA EN JORNADAS DE MEDICINA LE[GAL]

Como conclusión del torneo internacional surgió la idea de [...] la Asociación Latinoamericana de Medicina Legal

La idea de creación de la Asciación Latinoamericana de Medicina Legal, surgió como secuela de los debates, ponencias y análisis a que dieron lugar las reuniones de las Primeras Jornadas Internacionales de Medicina Legal, organizadas por la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, y el Instituto Médico Legal.

Durante el torneo médico-judicial [...] sentaron diversos trabajos —mucho[s de] ellos basados en experiencias vividas [...] propios doctores—, los que sirvieron [...] delinear principios científicos desti[nados a] explicar muchas reacciones de orden [...] co frente a los delitos o a los accide[ntes].

Uno de los últimos estudios presentados al certamen, es obra del doctor Claudio Molina, de la Cátedra de Psiquiatría del Profesor Téllez, de la Universidad de Chile, titulado "Tecnopatías psiquiátricas observadas en los choferes de la ETCE".

Este trabajo consultaba las experiencias presentadas por 370 conductores de dicha Empresa de Transporte, con una edad promedio de 37,5 años y con una jornada de más de ocho años. De dicha cantidad de choferes tratados en la Clínica Psiquiátrica de la Universidad de Chile, [...] por ciento presenta[...] sis con carácteres de [...] dad relativa. Se [...] también la violencia [...] se agudizan esos [...]

En general, esos [...] res exhibían estados [...] resteresia sensorial [...] lidad, sueños laborales [...] tiosos e impotencia [...]

El doctor Molina [...] que el origen de esas [...] traumáticas guardan [...] relación con una vi[...] temor y angustia a [...] cia de accidentes su[...] su trabajo, en la ma[yoría de] los casos, por desperf[ectos en] los frenos en las má[quinas].

Entre las medidas [...] pone el facultativo [...] dio de atenuar estos [...] hallan los exámenes [...] cos y psiquiátricos [...] lantes a chofer, una [...] seguridad mecánica de [...] hículos, simplificar la [...] conductor, liberándol[o] bro de pasajes, por [...] horario interrumpido [...] ríodos de descanso [...] en la labor con otro [...]

El otro tema de la [...] final estuvo a cargo [...] tor uruguayo Daniel [...] sobre la persecución [...] Las experiencias de [...] tados determina que [...] sonas afectadas, aún [...] alcancen estabilidad [...] económica, son seres [...] dos, porque sufren [...] gustiosos, en los que [...] vividas las terroríficas [...] sufridas.

ESPOSA DEL CONTADOR DE "CORA" DE CAÑETE, MURIO EN ACCIDENTE

Angélica Miranda Pizarro, viajaba en automóvil

En un trágico accidente del tránsito falleció la abogado Angélica Miranda Pizarro, de 24 años de edad, esposa del contador de la Oficina zonal de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), de Cañete, señor Manuel Guevara Bauchraud, quien resultó gravemente herido.

El fatal accidente ocurrió cuando ayer en la mañana, el matrimonio ocupaba el automóvil JK-149, conducido por el señor Guevara, se estrelló contra la parte trasera de la camioneta AO-484, a la altura del kilómetro 258, de la Carretera Panamericana, al norte de la localidad de Los Vilos.

El automóvil iba en dirección al Norte, por cuanto el matrimonio iba a pasar el fin de semana a Illapel.

La señora Angélica Miranda Pizarro falleció en los instantes en que era conducida al hospital de Los Vilos. Su esposo, en cambio, alcanzó a llegar a dicho establecimiento asistencial, donde aún permanece internado.

También se encuentra en el mismo hospital, una hija del matrimonio, de siete meses de edad.

El accidente se produjo cuando el automóvil trató de adelantar a la camioneta, instantes en que se encontró con otro vehículo que corría en sentido contrario. Al hacer una brusca maniobra, se estrelló con la camioneta, volcando.

GREMIOS ★ CONFLICTOS ★ TRABAJO ★ CAMPESINOS ★ SEGURIDAD SOCIAL

Campesinos y Pescadores son "Ejes" del Programa de la Revolución en Libertad

ASI SE DESPRENDE DE LAS GIRAS EFECTUADAS POR EL "EQUIPO DE AGRICULTURA", QUE PRESIDE HUGO TRIVELLI. LA ULTIMA, REALIZADA EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO EL FIN DE LA SEMANA RECIEN PASADA, ES UNA PRUEBA PALPABLE DE ELLO.

Tres días permanecieron en la provincia de Coquimbo, Hugo Trivelli, Jacques Conchol y comitiva, el fin de semana recién pasado. Cumpliendo un programa de trabajo que les exigió diez horas diarias como promedio, los ejecutivos de Gobierno mantuvieron —en distintos lugares de la provincia— 9 diálogos con líderes campesinos y 1 con empresarios de la Sociedad Agrícola del Norte; visitaron tres cooperativas campesinas, una pesquera y tres destilerías de pisco del "Valle de Elqui". También asistieron a una concentración de trabajadores del agro en Pan de Azúcar", La Serena, inspeccionaron los trabajos finales del "Embalse La Paloma", al interior de Ovalle.

Los escasos "ratos libres" fueron aprovechados por Hugo Trivelli y comitiva en inaugurar una escuela rural en Las Ramadas de Punitaqui", la Trigésimoprimera Exposición Agrícola - Ganadera y Minera, de Peñuelas. Además, el Ministro de Agricultura descubrió una placa recordatoria a Gabriela Mistral en la tumba de la poetisa, ubicada en Monte Grande" —al interior de Vicuña— y concurrió a una fogata en la piscina municipal de esta última localidad donde los campesinos les ofrecieron un "asado a la chilena".

HUILLINGA

A las 10.30 horas del 1o de abril descendió el avión ministerial en "Huillinga", aeródromo ubicado al costado del embalse "La Paloma", en el Departamento de Ovalle. Concurrieron a esperarlo el Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda; el Gobernador local, Waldo García Pacheco; funcionario del Ministerio de Agricultura, INDAP, CORA, y el diputado Marino Penna.

Inmediatamente después de cambiar saludos, Jacques Chonchol, Vice de INDAP, hubo de explicar la ausencia de Hugo Trivelli, quien debió suspender el viaje —a última hora— para asistir al Senado donde se discutió, ese día, la ley que prohibe las parcelaciones sin autorización previa de la Corporación de la Reforma Agraria.

Acto seguido, la comitiva se dirigió a "El Palqui" donde sostuvo un diálogo con líderes de comunidades campesinas de "La Higuera", El Peñón, San Antonio, Huatulame, Santa Rosa, Carrizal Bajo y Quebrada Honda". Se conversó de Reforma Agraria y, fundamentalmente, se discutió acerca del problema que enfrentan los vecinos de "El Palqui", cuyo pueblo está en vías de erradicación, debido a que pronto será cubierto por las aguas del embalse "La Paloma". El comité de expropiados y junta de vecinos del lugar —que agrupa pequeños y medianos propietarios arrendatarios y medieros— solicitaron una población urbanizada y con "todos los organismos necesarios, tales como correos, teléfono público, agua potable, electricidad, alcantarillado, canchas deportivas, postas de primeros auxilios". Además, los campesinos pidieron la expropiación de varios fundos de la zona, la instalación —en "El Palqui"— de un funcionario de INDAP y la adopción de medidas tendientes a dotar de agua de riego —en forma permanente— al Canal Palqui, Maurat, Semita, el que no proporciona la suficiente cantidad en los años no lluviosos.

Posteriormente, la comitiva se dirigió a "Juntas". **En la Escuela Nº 65, campesinos de la región la esperaban desde temprano para formularle gravísimas denuncias de incumplimiento de leyes sociales, robo de asignaciones familiares, usurpación de regalías, burla en los contratos de trabajo, y atropello de hecho por parte de la Sucesión Claussen, más precisamente de Patricio Cantín, uno de los miembros.**

A continuación la comitiva se dirigió nuevamente al Embalse "La Paloma", donde la firma constructora le ofreció almuerzo.

La siguiente actividad de los funcionarios de Gobierno —que encabezados por Jacques Chonchol recorrían la Provincia de Coquimbo— fue inaugurar una escuelita rural en "Las Ramadas de Punitaqui". Atardecía cuando los vehículos se detuvieron frente al flamante edificio, que contrastaba con el polvoriento y arenoso camino. Los niños recitaron y entonaron canciones chilenas. El cura párroco de Punitaqui, Gustavo Cortés, bendijo el local educacional que albergará a 65 alumnos y el Gobernador de Ovalle, Waldo García, habló a nombre del Gobierno.

Ya de noche, Chonchol y sus acompañantes siguieron viaje a Punitaqui. En la Plaza de ese antiguo pueblecito del Norte Chico se reunió con líderes de comunidades campesinas, algunas de las cuales proceden del año 1602. Durante largo rato se conversó totalmente a oscuras. Después, a la luz de la luna y cuando finalizaba la reunión, que además se desarrolló de pié —en semicírculo formado por los comuneros en torno a las autoridades— se encendieron las luces de la Plaza. Los dirigentes plantearon sus necesidades, problemas y anhelos. Hicieron preguntas sobre el Proyecto de Reforma Agraria y manifestaron su total respaldo al Gobierno y planes de desarrollo económico-social del Presidente Frei. Eran las 22.40 horas del viernes 1º de abril. Terminaba el primer día de la jira ministerial por la provincia de Coquimbo, iniciada a las 8 de la mañana, al despegar en un DC-3 desde el grupo 10 de la Fuerza Aérea de Chile, en Los Cerrillos.

CON LOS PESCADORES

Muy temprano, el sábado, Hugo Trivelli, se incorporó a su comitiva que el día anterior presidió Chonchol, por tener, el primero, que asistir a la discusión en el Senado de la Ley que Prohibe la Parcelación de Fundos sin autorización de la CORA.

Después, los funcionarios de Gobierno se dirigieron a la Caleta Pesquera de Guanaqueros, ubicada 15 kilómetros al sur de La Serena. Trabajadores del Mar, de ese lugar costino y de caletas vecinas, plantearon a Trivelli problemas relacionados con sus actividades pesqueras.

Tongoy, Guanaqueros, San Pedro, Caleta Hornos, —todas pequeñas bahías— enviaron representantes a conversar con el Ministro de Agricultura y Jacques Chonchol. Los pescadores contaron que durante el invierno, deben, algunos, parar durante cuatro o cinco meses el trabajo; denunciaron irregularidades cometidas por la Municipalidad de Ovalle, que está usando —en beneficio de sus miembros— terrenos de Guanaqueros entregados a su custodia por Fritz Schaeffer, para que la Corporación edilicia hiciera lo propio con los trabajadores del mar allí radicados; se quejaron de las compañías pesqueras, que sin importarles la suerte de los hombres que se ganan la vida con un bote a remos, echaban sus grandes barcos a pescar casi al lado de la playa. En este sentido manifestaron que dichas empresas efectuaban "pesca de arrastre" demasiado cerca del litoral, lo que significaba evidente perjuicio para ellos, que no cuentan con medios de ninguna especie para competir en ese terreno.

"Nos arrastran hasta las anclas de nuestras pequeñas embarcaciones", manifestó uno de ellos. También solicitaron a Jacques Chonchol les ayudara con elementos técnicos para continuar con un AHUMADERO que les pertenece y fue clausurado por Sanidad por no cumplir los requisitos de higiene necesarios. Explicaron los dirigentes que esto ocurrió por falta de los medios que ahora solicitaban a INDAP.

Otro de los pescadores que participó en el diálogo con Trivelli, Chonchol y el Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda, expresó: "Nos quieren quitar hasta los árboles, que son como los hijos nuestros". Los representantes de Caleta San Pedro pidieron les fuera desaguada una laguna ubicada cerca de la población, que representa un peligro para los niños y no presta ninguna utilidad.

Cuando la conversación finalizaba se acercó al grupo el "Centro de Madres de Guanaquero". La presidenta comunicó al Ministro la tarea desarrollada por las socias y pidió a Chonchol que ordenara la asistencia cooperativa para la comunidad, por parte de INDAP.

ACTITUDES CONTRADICTORIAS

Después de la reunión con los pescadores la comitiva se dirigió a la Intendencia para intercambiar ideas con los empresarios agrupados en la Sociedad Agrícola del Norte. Todo caminó bien hasta la intervención de Pedro Enrique Alfonso, miembro de esa organización y presidente del Comité Coordinador de Sociedades Agrícolas, entidad creada especialmente para combatir el proyecto de Reforma Agraria del Gobierno. En ese mismo momento el Ministro de Agricultura hubo de suspender la reunión debido a las palabras descomedidas con que Alfonso se refirió a la gestión realizada en el campo por el Instituto de Desarrollo Agropecuario, alusión que los funcionarios de INDAP calificaron de "injuriosa y falsa".

Posteriormente, Trivelli y Chonchol inauguraron oficialmente la Trigésimoprimera Exposición Agrícola-Ganadera de Peñuelas. En el almuerzo hizo uso de la palabra el Ministro de Agricultura, intervinieron conjuntos folklóricos, y Pedro Enrique Alfonso, el mismo señor que usó palabras descomedidas para referirse a INDAP, a nombre de los agricultores de la zona, ofreció un "brindis" por el Presidente de la República.

Alrededor de las 17 horas, después de recorrer distintos stands, repartir premios y asistir al rodeo, las autoridades se dirigieron a una concentración campesina a la localidad de Pan de Azúcar.

CONCENTRACION CAMPESINA

En una improvisada tribuna instalada sobre un coloso adornado con hojas de palmera, dirigentes de comités campesinos, centros de madres, organizaciones presindicales, expusieron al Ministro de Agricultura y acompañantes sus necesidades y, **sobre todo, los esfuerzos realizados por la comunidad con el objeto de organizarse y contribuir a solucionar sus propios problemas. Llamó la atención el grado de madurez de los campesinos de Pan de Azúcar, el que se puede apreciar en las palabras del orador que recibió a los Ejecutivos de Gobierno.** Dijo el dirigente campesino Misael Valdivia, en una parte de su discurso:

"Hoy, 2 de abril de 1966, ha salido un nuevo sol para nosotros los campesinos de esta zona; sentimos en nuestros corazones que un nuevo camino se ha abierto para nosotros, porque sabemos que somos seres humanos y que podemos decir lo que sentimos y lo que necesitamos sin miedo y sin reverencia. Así estamos hoy para dar a conocer nuestros problemas que serán seguramente de todos los campesinos de Chile y estamos para que sean escuchados por nuestros propios labios y no por aquellos que sólo y siempre han contado lo bonito, y a lo que ellos les conviene. En este gran día para nosotros, estamos gritando a los cuatro vientos que estamos conscientes de lo que somos y de lo que nos han hecho los usurpadores de la ley y de nuestra constitución.

Señor Ministro, a continuación daré lectura al memorándum que los trabajadores hemos hecho y que cada organización hará en particular."

Vino la lectura del memorándum y con ellos una lluvia de irregularidades cometidas por agricultores de la zona. Uno a uno, los Comités Campesinos de Cerrillos, Santa Filomena, San Antonio, Santa Helena, Corazón de María y el Peñón denunciaron transgresiones a la ley en la forma que se enumera a continuación: 1) Despotismo y mal trato por parte de los patrones y sus representantes; 2) **Habitaciones:** Mejores las pesebreras y corrales de los animales; 3) **Aguas sucias,** que deben beber por carecer de agua potable; 4) **Horario de trabajo:** desconocido para muchos; 5) **Atrasos:** hasta de 59 días en el pago de las asignaciones familiares; 6) **Tierras abandonadas y sin trabajar**...

DESDE "PAN DE AZUCAR" A VICUÑA

Una vez finalizada la Concentración de Pan de Azúcar, la comitiva se dirigió a Vicuña, localidad ubicada en el Valle de Elqui, a 60 kilómetros de La Serena. En la Escuela Nº 2 de Hombres de la pequeña ciudad se dieron las mismas manifestaciones que caracterizaron los diálogos efectuados el día anterior, en otros puntos de la provincia de Coquimbo. Gran número de organizaciones de trabajadores del agro plantearon sus puntos de vista al Ministro Trivelli y al Vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol; los distintos oradores señalaron sus esperanzas en el Gobierno e instituciones vinculadas a la agricultura "en las que esperamos seguir teniendo la misma acogida que se nos ha brindado desde hace 15 meses a esta parte".



Rostros curtidos por el sol del Norte Chico, y severos, por el abandono que durante años sufrieron; estandartes, banderas chilenas y afiches alusivos al proyecto de la Reforma Agraria; memorándum que sorprendieron por la madurez con que el trabajador de la tierra enfrenta y colabora en la Revolución, fueron la más evidente demostración de participación popular en las tareas de Gobierno, brindada al Ministro de Agricultura en su gira por la provincia de Coquimbo. — (Foto de Víctor Rojas.)

Finalizada la reunión, en la Escuela de Hombres de Vicuña, los campesinos ofrecieron a la comitiva un "**asado a la chilena**" en la Piscina Municipal de la ciudad.

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

A las 8 de la mañana del domingo, la comitiva inició su programa con una rápida visita al Campo Experimental del Instituto de Investigaciones Agropecuarias. Después, se dirigió a Monte Grande, localidad campesina donde yace Gabriela Mistral. Allí, Hugo Trivelli descubrió una placa recordatoria donada por el Cuerpo de Carabineros, colocó una ofrenda floral y pronunció un discurso a nombre del Gobierno. **El Coronel (R), Santiago Polanco, también rindió un homenaje a la insigne poetisa. En sentidas palabras narró aspectos desconocidos de la vida de Gabriela, recordó sus últimos momentos y la responsabilidad que le cupo al trasladar sus restos desde los EE. UU. a Chile.**

En el camino a Monte Grande las autoridades se detuvieron varias veces en el trayecto para conversar con campesinos y pobladores que esperaban a la pasada. Los grupos más grandes estuvieron en Rivadavia y Paihuano, pueblitos del Valle de Elqui.

Finalizado el homenaje a Gabriela Mistral, los Ejecutivos del Gobierno siguieron hacia el interior de Vicuña. En Pisco-Elqui, se reunieron con líderes campesinos que los esperaban en la Plaza del pueblo. Posteriormente, visitaron las destilerías de Pisco "Tres Cruces", "Tres R", la Cooperativa Pisquera de Elqui y Diaguitas, aldea campesina que produce paltas.

Los agitados tres días de la jira ministerial terminaron en "Cerro Toloto", observatorio astronómico ubicado a dos mil metros de altura y distante 26 kilómetros de Vicuña, a donde se llega por un escarpado camino que se recorre en 60 minutos de automóvil.

Al día siguiente, lunes 4 de abril, Hugo Trivelli y comitiva regresaron a Santiago en un avión FACH que despegó de La Serena a las 10 horas.

Hugo Trivelli conversa con un dirigente de los pescadores de GUANAQUEROS, caleta ubicada a 15 kilómetros al sur de La Serena, donde representantes de distintos lugares costinos concurrieron a dialogar con el Ministro de Agricultura. — (Foto de Víctor Rojas.)



En cada vuelta del camino, grupos de campesinos detuvieron la comitiva para plantearle problemas que les afectan y formularle preguntas relacionadas con el Proyecto de Reforma Agraria. EN EL GRABADO: Jacques Chonchol escucha a dirigentes. De izquierda a derecha se observa, en primer plano, encendiendo un cigarrillo, a Jesús González, Jefe de Planificación del Ministerio de Agricultura. En segundo plano, de anteojos y manos en la cintura, a Sergio Torres, diputado por Coquimbo. — (Foto de Víctor Rojas.)

CAMPESINOS DE 15 FUNDOS DE GRANEROS PRESENTARON UN PETITORIO COLECTIVO

Trabajadores de 15 fundos de la localidad de Graneros, agrupados en el llamado "Movimiento Campesino de Graneros", acordaron recientemente presentar un pliego común y colectivo de peticiones a través del cual solicitan diversas regalías y beneficios de carácter socio-económico.

A cargo de la discusión del petitorio está una comisión integrada por cinco dirigentes campesinos y un número igual de representantes patronales. Estos últimos sostendrán una reunión dentro de los próximos días, con el objeto de conocer el pliego y emitir un pronunciamiento sobre el mismo.

Según trascendió, existiría un ambiente favorable entre los agricultores con relación a la mayoría de los puntos planteados en el petitorio campesino, gran parte de los cuales se refieren, aparte de los reajustes, a mejoramientos en tratos, bonos, compensaciones, y otros.

Algunos de los puntos más destacados del petitorio, son los siguientes:

a) Salarios: Un mínimo de siete escudos diarios para todo obrero agrícola, con contrato anual;

b) Trabajos a trato: reajuste del orden del 50%;

c) Tierra: media cuadra trabajada y a punto de sembrar, para ser entregada en septiembre de 1966;

d) Cerco: un octavo de cuadra para cada obrero;

e) Talajes: dos talajes para animales;

f) Compensación por tierra: el equivalente en dinero, a 75 quintales de trigo;

g) Pago de días de lluvia;

h) Bonos de ayuda anual: por nacimiento 100 escudos por cada hijo, por matrimonio, 100 escudos; por fallecimiento, 100 escudos; y por hijo estudiante, 100 escudos.

En el pliego se plantean, asimismo, una gratificación de 100 escudos para Fiestas Patrias; la estabilidad del personal; ración mensual de leña, de 500 kilos para cada uno; reparación de las casas que se encuentran en mal estado y mejoramiento de sistemas de vacaciones.

FUE INAUGURADA AYER:

CAMPESINOS DE LOCALIDAD DE CAIMANES MUESTRAN ORGULLOSOS SU PRIMERA FERIA

Ha prendido en ellos el espíritu comunitario y hay conciencia en que los problemas que afectan a una persona son también preocupaciones del grupo

Ayer se inició en Caimanes, pueblito ubicado al interior de Los Vilos, la "Primera Feria Nacional de Campesinos", organizada por la Cooperativa de Campesinos de esa localidad. Programada originalmente para los días 8, 9 y 10 del presente, existen posibilidades que sea prolongada por algún tiempo, en atención al éxito obtenido por sus participantes y organizadores.

CAMPESINOS, EXCLUSIVAMENTE. — La gran novedad de esta "muestra" radica en el hecho de que en su preparación y presentación sólo intervienen campesinos, lo que envuelve un profundo significado: los trabajadores de la tierra no sólo se reúnen, el año 1966, para reivindicar derechos o rectificar injusticias, sino que también para producir, recrearse y solucionar problemas que les afectan directamente. También, el esfuerzo señalador demuestra la potencialidad y madurez del campesino chileno, que es capaz de crear progreso y bienestar a la comunidad, apenas cuenta con los elementos más indispensables para llevar adelante una iniciativa que contribuye al bien común.

PRECURSORES. — Ramón Castizaga Castro y Osvaldo Soto Hidalgo, presidente y gerente de la Cooperativa de Campesnios de Caimanes —respectivamente— fueron los impulsadores de la magnífica idea concretada ayer. Jorge Cornejo Fernández, funcionario del Instituto de Desarrollo Agropecuario orientó técnicamente el montaje de la "feria", y Mirko Vulentín Dujissin, Subdelegado de Los Vilos, el hombre que allanó todas las dificultades que se presentaron en el camino...

EXPOSITORES. — Representantes campesinos de Tilama, Río Quilimarí, El Manzano, Río Pupio y Caimanes, exponen artesanía popular en arcilla, telares, cardón... confeccionada por las esposas e hijos de los trabajadores de la tierra. También presentan productos agropecuarios de la zona, tales como porotos, lentejas, queso, fruta, cuero...

La Primera Feria Nacional de Campesinos se presenta en una estructura metálica, que la Cooperativa obtuvo a través de un préstamo de 20.000 escudos, a largo plazo, otorgado por la Corporación de Fomento de la Producción. Los dirigentes y socios de la organización comunitaria restituirán este dinero mediante la explotación de un fundo, que se encuentra, actualmente, en vías de arrendamiento. El predio será trabajado en conjunto por los cooperados.

Especialmente invitados concurrieron a la Primera Feria Nacional Campesina, el Presidente de la República; los Ministros de Agricultura y Tierras, los Vicepresidente de CORA e INDAP, jefe zonal de esta última institución, Francisco González del Río, parlamentarios regionales, autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

En Concepción fue inaugurado ayer Décimo Congreso de Suplementeros

Con un acto de apertura que tuvo lugar en el local gremial de calle Rengo Nº 1471, fue inaugurado ayer viernes, en Concepción, el Noveno Congreso Nacional de la Federación de Suplementeros de Chile. Asistieron a la ceremonia delegados provenientes de todas las provincias del país, además de representantes fraternales de Argentina, Brasil y Perú, a quienes se cursó invitación expresa.

Hicieron uso de la palabra, en esta oportunidad, llevando un saludo al Congreso, autoridades de la provincia y dirigentes nacionales del gremio. Posteriormente, el Presidente de la Federación hizo entrega de un informe completo sobre la labor cumplida por el directorio durante el período de su mandato; y el tesorero rindió la cuenta sobre el balance de la tesorería y finanzas de la organización.

Luego de ambas intervenciones, se procedió a designar la mesa que presidirá el Congreso hasta el domingo, eligiéndose un secretario general, un secretario de actas, y un presidente de debate. Una vez constituida la nueva mesa, se inició la constitución de las comisiones de trabajo que estarán encargadas de analizar y debatir cada uno de los puntos contenidos en el temario.

Estas comisiones, según se anunció, trabajarán ininterrumpidamente hasta mañana domingo, fecha en que rendirán sus respectivos informes ante la asamblea plenaria.

Las actividades del torneo concluirán con un almuerzo de camaradería.

Con la elección de nuevo Directorio Nacional culmina hoy 10.o Congreso de la Construcción

Con la designación del nuevo Consejo Directivo Nacional y una comida de camaradería, será clausurado hoy sábado el Décimo Congreso de la Federación Industrial de la Edificación, Maderas y Materiales de Construcción, torneo que se inició el jueves último con asistencia de 120 delegados.

Los temas que se debaten en este evento gremial se refieren fundamentalmente a problemas que afectan al gremio de la construcción, especialmente en lo que dice referencia a su situación social y económica.

La primera sesión plenaria de este torneo tuvo lugar ayer viernes, a las 9 horas, ocasión en la que se procedió a elegir la mesa directiva del Congreso y a escuchar los informes presentados por las comisiones de poderes. La segunda sesión plenaria tuvo lugar entre las 15 y las 19 horas, y en ella los delegados procedieron a discutir la cuenta del CDN, FIEMC y los informes de los delegados relatores.

Hoy sábado tendrán lugar la cuarta y quinta sesiones plenarias, con la elección del nuevo Consejo Directivo Nacional.

Entre los temas que se han debatido y analizado en forma detallada hasta este momento, figuran: situación económica social y política del país; desenvolvimiento de la industria de la construcción; legislación del trabajo; resoluciones de Cuarto Congreso CUT; cesantía y nuevas fuentes de trabajo; estructura sindical y finanzas, y otros.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C 4|4

BUENA GRATIFICACION A QUIEN DE informaciones para ubicar camioneta SIMCA, pick-up, robada, modelo 1957, color gris oscuro, sin toldo, patente JU-319, Cartagena, motor 2635125. Cualquier información al teléfono 86832 o Ejército 49, Santiago.
Z—4 9

COMPRO CARROCERIAS DE LIEBRES. Ofertas al fono 494439.
Z-10—4

6) Armas, pesca y caza

VENDO REVOLVER O PERMUTO POR pistola. 384815.
A-10—6

7) Arriendos buscados

CON URGENCIA NECESITO arrendar casa chica. Pago hasta E° 150. Llamar Banco Italiano, 82716, anexo 47.
Z. 8|7.

8) Arriendos ofrecidos

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, personas solventes. Teléfono 497683.
A-10-8

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio. Atención a provincia. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 12-IV-10

CORTINAS METALICAS FACORmet. Presupuestos reparaciones. Atención domicilio y provincias. Precios fuera de competencia. Puntualidad. San Diego 1671, fono 51096. Casilla 7132.
A. 22|10

14) Estatutos y legales

RUEGO DEVOLVER LIBRETA SEGURO, perteneciente María Elena Celedón Correño. Uspallata. Los Nogales 1712.
Z—14- 9

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie A. L. Nº 2376012, Banco del Estado, Independencia, queda nulo por aviso correspondiente.
A-10_14

ORDEN DE NO PAGO A CHEQUE, serie B-N. Nº 319231, Banco de Crédito e Inversiones, Suc. San Bernardo, por aviso correspondiente.
A-9-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONArio de cheques Nº 4097451, al 4097500 Banco del Estado, Sucursal Diez de Julio, cuenta Nº 1408, de Olga Umaña Mella, quedan nulos por aviso correspondiente, exceptuando los N.os 451, 452, 456, 459, 460, 461, los que fueron cobrados legalmente.
A-9-14

CON FECHA 5 DE ABRIL DE 1966, siendo las 19.55 horas, ante la presencia de la señorita inspectora del Trabajo, señorita Cécil Fuenzalida, se efectuó la elección de directorio del Sindicato Profesional de Obreros Fideeros de Santiago, por el período 1966-1967, quedando como sigue: Presidente, Fernando Carlini Mora; secretario, Humberto Arratia Arratia; tesorero, Teobaldo Villanueva Alfaro; directores, Jorge Gutiérrez Gutiérrez, Antonio Moraga Núñez. Se hace la presente publicación de acuerdo con la ley Nº 378.
A—9-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie Bl N.o 3341529 por E° 1.000,00 del Banco del Estado, Of. Central, Cta. Nº 65362, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z—14- o

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 57727, CORVI, del Banco del Estado de Chile, perteneciente, a don Ebríspides A. Belmar Lagos, queda nula por haberse dado aviso.
Z-11-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta Nº 994.881, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Norma Valdebenito M., queda nula por haberse dado aviso.
A-10—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta de Ahorros, a la vista número 898463, del Banco del Estado, Oficina Central, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Nombre: Francisco Figueroa Maturana.
Z-10-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITUlo 13712, por 100 acciones Instituto Sanitas y Anilinas S. A., de E° 0,10, valor nominal cada una a nombre, Hugo Maureira Menghini, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A-10-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie A. I. Nº 5923152, Banco del Estado, principal, queda nulo por aviso correspondiente.
A-10-14

CHEQUE EXTRAVIADO, SERIE B-F 4096550, Banco del Estado, 10 de Julio, queda nulo por aviso correspondiente.
G-10-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 20132, Banco del Estado, Huérfanos, perteneciente a Gladys Margarita Riveros Trujillo, queda nula por aviso correspondiente.
A-10-14

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 5151470, del Banco del Estado, Diez de Julio, a nombre de Luis Faúndez, y por la cantidad de E° 500, con fecha 23_3-66, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.
A_11-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
Ind.|15

"FABRICA DE MARMOL RECONSTItuido".— Lavarropas, cubiertas, bancos, etc. Juan Colina Moreno, Yrarrázaval 291, Santiago.
C. 18-VII/15

18) Instrucción y Educación.

¡EMPLEO EN 3 MESES! CURSOS SEcretariado, desde E° 30, mensuales. Alameda 406, Santiago; Pasaje Rex, tercer piso, Rancagua.
C-18-IV-18

ARMANDINI CURSOS 5 ALUMnas. Seriedad. Academias Armandini Ahumada 131, 7º piso.
A. IV|20|18

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377., Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31/1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H|O. C. PG

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 206. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio. Fono 496745. Pedir hora.

DR. ARMANDO VARAS ESPEJO
Medicina Interna Endocrinología. Exclusivamente sábados de 15 a 18.30 horas. Mac Iver 175, tercer piso, Fono 397580.
GP.-12V-66.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Pígado. Rayos X. Consultas República N.o 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 12—IX

KNUT NILSSON
Urgencias: Domicilios 86924. Consultas: 667??, San Pablo 1370. Departamento 25. 10—12 y 5 a 8.
GP.-20-IV

DOCTOR DIAZ
Medicina General. Trastornos sexuales. Agotamiento nervioso. Rancagua 253, Depto. 31. Reservar hora: 381972.
.G.P. 25/IV/66

M O N T E R O
MEDICINA INTERNA
Hernias, várices, hemorroides, hígado, impotencia, reumatismo. Avda. Santa María 449 Teléfono 373379
G.P. 25/IV/66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427. — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP.-4-IV

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP.12-VI-66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31/1

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central". Compañía 1068. Oficina 1103 — 85702.
Fono 85702.
GP. 31/1

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378.
GP. 31/1

DR. AGUILAR DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

EDUCACION

CURSOS COMPLETOS DE COMERCIO
COMPRENDEN: Contabilidad, Aritmética, Documentación, Redacción Comercial, Ortografía, Taquigrafía, Dactilografía. Máquinas sumadoras, Nociones Leyes Tributarias. Sección separada para señoritas. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. SANTO DOMINGO 1030. Fono 69595.
GP. 10|IV|66

INSTITUTOS PSICOPEDAGOGICOS
Pro Universitarios, Bachilleratos, Humanidades, Preparatorias, Idiomas. Valentín Letelier 20, Segundo Piso (junto Ministerio Educación). Antonio Varas 731 — 711415—88315
GP.-25-IV

INSTITUTOS MATEMATICAS
Física-Bioquímica, 711415-88315.
A-25-IV

VETERINARIOS

DR. ARMANDO ROSATTI
ATENCION A DOMICILIO
LAS 24 HORAS.
FONO 382215.
CONSULTAS EN LONDRES 54.
GP. 29|IV|66

Dr. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono: 32356.
A. 26|VI.

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068.
GP. 15—IV—66

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837.
CONSULTAS 6—7.30 P. M.
SABADOS, 12—1 P. M.
5-V-66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 818. Teléfono 88387.
GP. 6—IV.

ROLANDO CASTILLO G.
Abogado especializado en leyes tributarias
Bandera 131, Depto. J.
11 a 13 horas. Fono 83421—69257.
GP. A. 14|4

CLINICAS

CLINICA PINARD
Servicio Médico de urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Medicina y Cirugía. Atención Dental Nocturna. Sábado y Domingo. Vicuña Mackenna Nº 615 Teléfono: 36729.
A. 6|G.P.

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo".
Santa Rosa 1503 — Fono 52229. Control médico prenatal — Partos. Clínica de niños hasta los 6 años.
GP. A. 30|IX|66

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PRACTICANTE
A R A Y A — S A L A Z A R
Recoleta 320 — 372515
C.-2-V-GP.

RADIO Y TELEVISION

RADIO TELEVISION
Reparaciones — Amplificadores Parlantes — Jugueras Transistores
Catedral 1049 — Local 6. Fono 64333.
GP. 30|VII.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Preferencia piés delicados - Indoloro.
Cumming 662 - 65842. Estudio. Domicilios.
G.P. A. 9|IV|66.

SEÑORA MARIA ISABEL
Atención 8 a 13 horas. Avenida España 107, Horas 93173.
1|5|66

TRADUCTORES

INSTITUTOS IDIOMAS
Inglés — Francés — Alemán — Ruso, Yugoslavo — Portugués.
711415-88315
GP. 25|IV|66

T R A D U C C I O N E S
Técnicas — Científicas.
Inglés — Castellano.
254022.
GP. 2|V

18) Instrucción y Educación.

ESCRITURA MAQUINA TACTO, QUINce días, un mes, dos meses. Enseñanza garantizada. Horarios elección. Profesoras especializadas atienden permanentemente al alumno. Absoluta seriedad. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595.
A. 10|IV|18.

VACANTES PARA 1.er AÑO DE COmercio, Intensivo de Secretariado y Vespertino de Contador Auxiliar, Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257.
A|10|IV|18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, ofrece Curso de Modas y Cortador Sastre; también Peluquería para Señoras y Caballeros. Solicite prospecto. Catedral 1257.
A|10|IV|18

"ACADEMIA HENRY" CURSOS rápidos de peluquería. Teatinos 760.
C. 30|18

"HENRY INTERNADO" MODERno Teatinos 750.
C. 30|18

"HENRY" CABALLEROS NIÑOS, Teatinos 750.
C. 30|18

"HENRY" PERMANENTES, PEInados, corte. Teatinos 750.
C. 30|18

"HENRY" PELUQUERIA SEÑORAS Bascuñán 333.
C. 30|18

AVISOS ECONOMICOS .. .. U ....

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos, rápidos desde E° 20 mensuales. Incluído diploma profesional. Alameda 3045, Galería Salch.
A-11-18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas. "El Rebelde". Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 1018. Santiago.
C-8-VIII-66|20

23) Máquinas enceradoras, jugueras y otras

ELECTRICIDAD EN GENERAL. ALTERnadores, dínamos, motores de partida, juguera, enceradora, motores industriales. Juan Nilo C., Antofagasta 2861.
Z. 2/23

36) Ocupaciones buscan

SE OFRECE EMPLEADA PARA MAtrimonio solo, todo servicio. Tratar Lira 1416.
A. 8|36

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO OPERARIA COSTURA. Matucana 164, Depto. 24.
A. 8|37.

SE NECESITA UN MAESTRO CORTAdor de cuero para trabajar horas extras. Madrid 1583.
Z—37 -10

ALCANTARILLERO NECESITO, SAN Camilo 273.
A-10-37

38) Peinados, belleza y modas

OCASION SE VENDE VESTIDO DE novia, francés. Talla 42—44. Merced 297, 4º piso, Depto. C.
Z. 8|9

VENTAS PESTAÑAS POSTIZAS SE enseña colocarlas, líquido importado maquillajes. Pedir hora 86081. Ejército 102, Depto. 15.
30-4-38

'CARTERAS".— TRANSFORMACIONES en general. Teñidos lavables. Arreglos de maletas. Reparadora de Carteras Carmen. Esmeralda 869, Local 18, al llegar a 21 de Mayo.
C. 21|IV|38

PESTAÑAS POSTIZAS DE PELO NATUral, enseñamos colocarse. Líquido importado. Maquillajes. Pedir hora, 86081. Ejército 102, Depto. 15.
C. 30 abril/38

39) Propiedades compran

NECESITO COMPRAR TERRENO DE 18 a 20.000 M2., comunas: Ñuñoa, Providencia, La Reina o Las Condes. Llamar al fono 370403.
A-14-39

40) Propiedades venden

DEPARTAMENTO VENDE SU DUEÑO. Verlo en calle Carlos Pezoa Véliz N.o 753—A, Pobl. Polígono. Mínimo: E° 15.000. Tratar o escribir a Avda. Veterano del 79 N.o 1450. Villa Alemana.
Z—40—10

VENDO SITIO CON MEJORAS. POBLAción La Palmilla, calle Dancahue 1457, de 9,50 mts. x 26. Tratar: en el mismo lugar, de 10 a 18 horas.
Z—40—10

48) Remates y citaciones

R E M A T E VOLUNTARIO— ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución este Tribunal y acuerdo interesados en partición herencia de Ricardo González Alvarez y Ramona González viuda Pineña, 27 actual, 15 horas, se pondrán a remate público voluntario, con admisión de postores extraños, siguientes propiedades: a) calle Lira 44 al 48. Mínimum, E° 137.636. Precio se pagará con E° 55.000 al contado y saldo tres cuotas a cuatro, ocho y doce meses. b) Calle Compañía 2827 al 2847. Mínimum, E° 76.963. Precio se pagará con E° 25.000 contado, saldo tres cuotas a cuatro, ocho y doce meses plazo. Saldos devengarán interés del 15% anual y 18% caso mora. Garantía, 10% mínimo impuesto transferencia y gastos notaría por mitad. Bases y antecedentes, estudio abogado, Silvestre Jaramillo Silva, Agustinas 1055, 4º piso, oficina 12 A.— Secretario.
A. 6, 7. 9 10|48

REMATE.— VEINTICINCO PRESENTE, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, inmueble ubicado calle Benvenuto Cellini, sitio 11, Comuna Las Condes, este departamento, Rol Avalúos 679—3. Mínimum, E° 8.000, pagaderos mitad contado y saldo noventa días. Garantía, 10% mínimum. Bases, antecedentes, secretaría Tribunal, expediente 57002, "Del Río Rondanelli, Mónica — Autorización enajenar".— Secretaria.
A. 9|48

48) Remates y citaciones

REMATE.—ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, saldrá a remate 18 mayo próximo, quince horas, inmueble ubicado ciudad Arica, calle 21 de mayo 345, departamentos N.os 21 al 27, ambos inclusive, 31, 35, 41 al 46 del edificio antes indicado, gravadas con hipotecas inscrita a fs. 28 N.o 28 del Conservador de Bienes Raíces de Arica el año 1957. Mínimum: E° 5.000, pagaderos al contado. Boleta garantía 10 por ciento. Saldo si lo hubiere a seis meses plazo. Demás antecedentes juicio N.o 1271 "Banco del Estado, con Sociedad Inmobiliaria Arica Ltda.— Secretaria.
A-12_48

RESOLUCION 2º JUZGADO TRAbajo: día 14 abril 1966, 16 horas en Bodegas ejecutante calle Agrícola Nº 1697 (Paradero N.o 5, Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuará remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped. Rol. N.o 57.534. c|Bravo Ponce de León, Gregorio. Caja Fondos, "Máximo Basch" color café verdoso, con pedestal, sin número visible, sin llaves y Romana vertical "Amkon", con cuatro pesas. 57.591 c|Collado Valderrama, Adela. Dos ventiladores pie "Electropar", números 7687 y 7644; Juguera eléctrica, "Sindelen" Nº 77932, sin patas goma y sin tapa superior y otra juguera "Somela Molinette", N.o 590810, con frasco quebrado. 56.897. c|Del Valle Donoso, Jorge. Bomba trasegar vino, pintada amarillo, manual, con inscripción 'Noel A. París Usines de la Flie hiverdum". 57.594. c|Fernández Zubizarreta, Miguel. Tocadiscos, tres velocidades, "Telefunken", N.o 02048. 56.520. c|Gleixner Delg, Otto. Ocho puertas enchapadas formalita, 2,10 x 0,85 m., cada una; mueble para máquina coser, estilo Luis XIV, enchapado caoba; amoblado dormitorio, estilo Luis XIV, en blanco, compuesto marquesa con largueros, cómoda tres cajones y dos veladores; otro amoblado dormitorio, estilo Luis XIV, en blanco, compuesto marquesa respaldo doble, para dos camas, dos veladores y cómoda tres cajones; y un tercer amoblado dormitorio, también Luis XIV, en blanco, compuesto: dos marquesas con largueros, cómoda tres cajones y dos veladores. 57.137. c| Larrañaga Guzmán, Antonio. Máquina descarnadora y cortadora suelas, "Villh Pedersen Ltda.", N.o 123268 y bicicleta, "Philippe", sin cadena, sin luz, sin tapabarros y sin frenos. 55.646. c| Suc. Gustavo Vironeaux; Repr. legal señor Rolando Vironeaux Grunenwald. Motor eléctrico, "Hoover", N.o 816554, con eje rectificador. El Secretario.
C. 11|48

REMATE 22 PRESENTE, 15 HOras, saldrá remate ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, casa ubicada en calle Los Juncos 963. Minimún subasta E° 1.562 al contado. Para tomar parte subasta se exige garantía de E° 156,20. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal, Juicio Ejecutivo Nº 3457-65, caratulados "Sociedad con Concha" Secretario.
A-10-48

RESOLUCION 6º JUZGADO TRAbajo: día 14 abril 1966, 16 horas, en Bodegas ejecutante calle Agrícola N.o 1697 (Paradero Nº 5 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuarse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped.: Rol Nº 39.534. c|Bolados Alvarez, Ramón A.. Cocina a gas licuado, "Gasco". Tricaloric. Patente 18142, con válvula seguridad N.o 268996; carretilla, con rueda metálica; cuatro hojas puerta, pino, para mámpara, 0,70 x 2,10 m. m|m, cada una y reja fierro, 2,95 x 1,50 m. m|m. 39.036 c.De la Rivera Guzmán, Héctor. Receptor de comunicaciones, Modelo SX-24, "Hallicrafters", sin número visible, color plomo. 38.855. c|Fulget Chilena S. A. I. C.; Repr. legal. señor Jaime Olivos Jara. Máquinas calculadora, eléctrica, "Astra", N.o 110. 10129 y máquina escribir, "Underwood", N.o 5188780-14; ambas especies buen estado. 39.864.c|Guerra y Cía. Ltda.: Repr. legal señor Héctor Cáceres Guerrero. Vibrocentro, "Wolf", Nº 1252509, con caja metálica color rojo. 39.675. c|Sepúlveda Salas, Juan. Radio velador, "RCA Víctor" N.o 24460. 39.583. c|Toro Rodríguez, Berta. Máquina escribir, "Olivetti" Lettera 22 N.o 064152, portátil, estuche plástico. 20.371. c|Vender Maccio, Jorge. Dos máquinas tejer mangas, 'H. Brinton". NW 213-215-217. 40.060.c|Vives y Cía. Repr. legal, señor Francisco Vives Cabot. Motor eléctrico, "Garbe Lahmeyer". Serie N: 309873, de 3HP., con polea. El Secretario.
C. 11|48

REMATE.— VEINTICINCO MAYO PROximo, 15.30 horas, se rematará ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad denominada Fundo Entre Ríos, ubicado en la Comuna del Maule, departamento de Talca, y el de Loncomilla, Comuna de San Javier, con cabida aproximada de 185 cuadras y deslinda: Norte, Río Maule, Sur y Oriente, río Maule. hoy brazo seco río Maule y Poniente con Alfonso Escobar Villablanca, inscrito a fs. 149 vta. Registro Propiedad 1962, Conservador Bienes Raíces Talca y fs. 94 Registro Propiedad 1961 Conservador Bienes Raíces San Javier. Minimum E° 8.000, pagaderos contado. Garantía 10 por ciento minimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio 64557 "Banco del Estado - Aleuanlli Juan", ejecutivo.— Secretaria.
A_12-48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate 28 abril próximo, 15.30 horas, propiedad ubicada calle José Miguel Infante Nº 1169, antes Nº 1027, Comuna Providencia. Mínimum E° 15.000 pagaderos contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás antecedentes juicio Nº 7948, Banco del Estado con Morandé Miguel.— Secretaria.
A—10-48

COOPERATIVA AGRICOLA "JUAN A. Ríos".— Cítase a junta extraordinaria a los socios para el lunes 11 de abril, a las 15 horas, en primera citación, y 16 horas en segunda, citación, con el objeto de tratar los siguientes puntos: Crédito Indap. Afiliación a Federación de Coop. Agropecuarias de Chile. Contrato de tomates.— El presidente.
A-10-48

48) Remates y citaciones

RESOLUCION 4º JUZGADO TRAbajo: día 14 abril 1966, 16 horas, en Bodegas ejecutante, calle Agrícola N.o 1697 (Paradero Nº 5, Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuará remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped. Rol Nº 55.847 c|Abascal Figueroa, Hernán, Radio "Blaupunkt", N.o 2480-.S 957677, con mueble dos puertas con correderas, sin tocadiscos. 55.710. c|Araya Araya, Mario. Dos cálifonts, "Splendid", a gas, color blanco y máquina escribir, "Continental", N.o 180264, carro chico, modelo antiguo. 56.116. c|Beyris Nicuesa, Delia. Máquina pegadora plantas, color verde, con marca ilegible y sin número visible, eléctrica; máquina cilindrar suelas, 'F. W. Emerson", con motor "Slam" N.o 1064-E, con la cubierta soldada; máquina pulidora, "Donelly", con motor "Hopkinson", Nº F.F.G.F.A.A.Y.B.; máquina rebajadora contrafuertes, 'Arciròpolis", N.o 275 y máquina desbastadora contrapuntas, sin marca visible, N.o 2607. 55.846. c|Cuadra Bruna, Ciro. Radio velador, "R.C.A. Víctor". N.o 1496,55.948 c|Gallegos Ramos, Manuel. Radio a transistores, "Zenith" Royal 710, N.o 1350, chassis 7. C. T. 43. Z. 1., sin pilas. 55.633. c|Villablanca Sepúlveda, Belmoril. Máquina cortadora suelas, manual, "Sol"; máquina descarnadora suelas, "Raffienbel", N.o A 978, manual; ventilador eléctrico, "Westinghouse" sin número visible y máquina rebajadora tapas, sin marca ni número visibles. El Secretario.
C. 11|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago. Audiencia veintiséis actual, dieciséis horas, remataráse propiedad calle Durango s|n., corresponde sitios 23 y 24, manzana "A", sector 16, loteo fundo "La Palmilla", inscrita fojas 5275, número 9377, Conservador Santiago, 1952. Mínimum E° 670. Pago contado dentro quinto día fecha remate. Boleta garantía E° 67, más antecedentes juicio "Hernández Raúl con Maldonado Pablo y otros".— Secretario.
A-11-48

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SERvicios Habitacionales "Conhabit" Ltda. Cítase a Junta General Extraordinaria a todos los socios de esta Cooperativa para el martes 19 del presente, a las 18.30 horas en primera citación, y a las 18.45 horas en segunda con el número que asista, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, para tratar la siguiente tabla: 1.o.— Acta; 2.o.— Cuenta de la señora presidente; 3.o.— Solución del problema cuotas Corvi; 4.o.— Comienzo de los trabajos de urbanización: limpieza del terreno, corte y destronque del bosque ya en ejecución; 5.o.— Financiamiento del rubro gastos generales; 6.o.— Cancelación anticipada del terreno exigida por el Subdepartamento de Cooperativas de la Corporación de la Vivienda y 7.o.— Informe contable del costo del terreno hasta la fecha. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora de llegada, pues debe terminar la sesión a las 21 horas.— El Consejo Administrativo.
A-9-16-19-48

53) Varios no clasificados

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.
C—6—VII—1966|53

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia. Monjitas 822, oficina 14 fono 392239.
C—6—VII—1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14.
C-6-VII_1966_53.

CALZADO FIESTA. MONJITAS 822 oficina 14.
C—6—VIII—1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14.
C—6—VII—1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.
C—6—VII—1966|53

54) Veraneo y turismo

CARTAGENA. SEMANA SANTA. En casa de familia, se ofrecen piezas para alojados con o sin pensión. Diario: E° 10. A. V., Cartagena 495.
A. 8|54

58) Joyerías y relojerías

"AVELLAN RELOJERO".— COMPOSturas cronómetros, despertadores. San Antonio 445, segundo piso, oficina C.
A-2-VIII-58

JOYERIA Y RELOJERIA LA PEtite Susse. Merced 753, Local 13,
C. 58

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

LOS REYES DEL AIRE DE ALEMANIA HOY TRES PENULTIMOS ESPECTACULOS, ESTADIO SANTA LAURA

Continúan manteniendo en tensión emocional a ... y niños que asisten al "Estadio Santa Laura", ... tásticos "Reyes del Aire de Alemania", hoy realizan penúltimos programas en matiné, a las 3.30; vermut a las 7, y noche, a las 10.

Gran concurrencia de adultos y niños, familias nacionales y extranjeras registran las cómodas tribunas del Estadio Santa Laura, Plaza Chacabuco, que atrae muchedumbres de todos los barrios de Santiago, con el fantástico y electrizante espectáculo "Los Reyes del Aire de Alemania", que forman la base de una magnífica y joven Compañía Artística de Alemania Oriental, que por su calidad se ha conquistado amplias simpatías en Santiago.

Los motociclistas y ciclistas suicidas actúan a 120 metros de altura, a todo lo ancho del Estadio Santa Laura, cara al cielo, y sobre cables de acero paralelos efectúan increíbles carreras a full velocidad. También realizan equilibrios a ojos vendados y saltos de un alambre a otro, que ... los nervios y acortan ... piración de los asistentes.

"Los Reyes del Aire de Alemania, además ... matizaciones cómicas ... vian la tensión emocional de los asistentes, con ... tas, graciosos acróbatas ... mosas muchachas ... son un encanto en ... gimnásticos, musicales y ... torsiones.

Hoy sábado 9, ... día en Chile, y ... mingo 10, realizan ... táculos finales de ... en matiné a las 3.30, ... mut a las 7 y noche a ... Los niños pagan me... tos rebajados en tri... galerías.

El lunes 11, en avión regresarán a Berlín ...

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS DOS PISTAS SIMULTANEAS, HOY EN OVALLE, MARTES 12, EN COQUIMBO, Y VIERNES EN LA SERENA



Dafne y Apolo, extraordinarios pulsarios plásticos franceses, cuyo arte lo brindan por primera vez a los públicos del norte de Chile.

Anoche en Ovalle fueron muy aplaudidos los técnicos alemanes del director Alfred Dobrich, que realizaron los montajes de las 2 pistas simultáneas del Circo Las Aguilas Humanas 1966 del Teatro Caupolicán de Santiago, nueva dimensión artística con que dicho gran Circo se presentará en todas y cada una de las ciudades nortinas que visite en su recorrido.

HOY EN OVALLE actúa el GRAN CIRCO 1966 a "2" pistas simultáneas, actuando por primera vez para las familias nortinas, The Mitchell Bros, los fantásticos patinadores-skater rollers de Nueva York que en mesita de dos metros por dos actúan a full velocidad; Dafne y Apolo, dúo pulsarios acrobáticos italianos, exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perfecto; Chaplin malabarista; Gimar, el trapecista uruguayo de cabeza abajo; los elegantes rolistas franceses "Les Dorval", sobre pedestal aéreo; la nueva trouppe trapecistas voladores españoles "Los Castilla", con el gracioso Chaplin Volador; los excéntricos en bicicletas The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos", versión cómica de las Cuatro Brujas; miss Gladis Walton, ecuestre inglesa con "los seis caballos anglo-árabes en Libertad"; árabe Atak Yasiff, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de Africa; el capitán ... rek, domador suicida ... diez (10) leones afri... dos juntos enfrent... hombre en el redond... rro; alemán Schum... Jumbo y Dumbo, los ... coléricos; gran alam... tadounidense Teddy, ... pago del alambre alt... dor Marek Junior, co... pilla de ponies-caba... nitos de Shetland, y ... efectivos, Zapatín, ... Mattita, Cumparsita ... Pin.

Gran Orquesta "S... ba", de 22 instrument... notables fondos m... cada acto.

El Gran Circo a ... tas Simultáneas-Las ... Humanas 1966, en Ov... Sábado 9, tres penúlt... ciones ovallinas en ... las 3, vermut 6.40 y no... Mañana domingo 10, ... pedidas Ovalle, igual ...

En Coquimbo, el m... noche debut, y miér... vermut y noche, ... Coquimbo; en La Se... but viernes 15; noche ... 16, tres penúltimas f... renenses, y domingo ... despedidas La Serena.

Seguirán gira a Va... 22, 23 y 24, vallenar... Copiapó el 28, 29, 30 y ... go 1º de mayo inclu... Copiapó; en Calama, ... mayo, 6, 7 y 8; en P... Valdivia, el 10 de m... María Elena, el 11 d... en Tocopilla, el 14 y 1... yo; en Antofagasta, ... 20, glorioso 21 y 22 d... inclusive, en Antofag... tinuando a Iquique, A... Paz, Bolivia.

TEATROS

[...]ONIO VARAS, Morandé 25 (...200).— 19.15 horas: Mimos [...] Noirvander. Presenta: Cata[...] Espectáculo. Cómico. Mu[...]

[...], Huérfanos 786 (397907).— [...]15 y 22.15 horas: Cía. Le[...] Córdoba: Cuando te ca[...] me cuentas.

MONEDA, Moneda 920.— (31477) —19.10 y 22.10 horas.— Cía. Américo Vargas—Fury Durante: La Mamma, de André Roussin.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31114) —19.10 y 22.10 horas: Cía. de Comedias Susana Bouquet presenta "Bajo el signo de Tauro".

LA COMEDIA, Moneda 3[...] — 18.30 horas: ICTUS presenta "Lenta danza en el patíbulo", de William Hanley.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (19, 21.30 y 23.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales Bim Bam Bum presenta "Magníficas".

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606) 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 19, y 21.50 horas: El sexo y la joven soltera. EE. UU. Comedia. Colores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801) 14, 17, 19.45 y 22.30 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y Menores.
Matinal a las 11 horas: Tanganyika. Not. y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —13.30, 16, 18.30 y 21.30 Hrs.: ¿Qué pasa Pussycat? EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) 19 y 22 horas: El señor doctor. Mexicana. Cómica. Menores.
Matinée a las 15 horas: Sobre las olas. Agregados.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 18.30 y 21.30 horas: ¿Qué pasa Pussycat? EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.
Matinée a las 15 horas: Límite de seguridad. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 13.30, 17.30 y 21.30 horas: Mi bella dama (My fair lady). Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553.— 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: El magnífico cornudo. Italiana. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rot. de 10.30 horas: El magnífico cornudo. Italiana, comedia. Cómica. Mayores 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Juramento de venganza. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.
Matinée a las 15 horas: El señor doctor. Mexicana. Comedia. Cómica.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Mundo sin sol. Franco-italiana. Descriptiva. Colores. Mayores y menores.
Matinée a las 15 horas: Aventuras del oso Yogi Bear. Agregados.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: Lord Jim. EE. UU. Aventuras. Colores. Mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). 15, 18.45 y 22.15 horas: En pos del sol. Rusa. Aventuras. Mayores y menores.

METRO, Bandera 137 (83361). — 13, 16, 19 y 22 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.45 y 21.45 horas: ¿Qué pasa Pussicapt? EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.
Matinée a las 15 horas: La marina de Mac Hale. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GUIA DEL ESPECTADOR

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) —Rot. de 13 horas: El gran combate. EE. UU. Acción. Mayores 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: El señor doctor. Mexicana. Cómica. Mayores y menores.
Matinée a las 15 horas: Sobre las olas. Agregados.

ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los tarantos. Española. drama. Musical. Colores. Mayores 14 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. de 11 horas: Juramento de venganza. Not. y agregados. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143–31144) —15, 19 y 22 horas: Ayer, hoy y mañana. EE. UU. Comedia. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 13.30, 17.30 y 21.30 horas: La historia más bella jamás contada. EE. UU. Bíblica. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 14, 16, 18.45 y 21.45 horas: Por favor no moleste. EE. UU., comedia, colores. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rot. de 13 horas: Roma contra Roma. Cielo arriba, fango abajo.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: Estampida. Aguilas indomables. Orfeo negro.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848)— Rot. de 11 horas: Vendaval en Jamaica. EE. UU. Acción. Mayores 14 años.

ALHUE, Población Dávila (581427). Rotativo desde las 14 horas: El halcón solitario. Las tres coquetonas.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Estampida. Aguilas indomables. El capitán del rey.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El león de San Marcos. Espartaco. Taras Bulba.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). — Rot. de 14 horas: Fui un ladrón. Sucedió en la playa. El ladrón apasionado.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rot. de 13 horas: Más allá de la tierra. Regreso al infierno. Not. y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. de 14 horas: Paraíso perdido. El profesor y el león. Agregados.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rot. de 14 horas: El niño y el toro. La venganza de Espartaco.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rot. de 14 horas: La venganza de Espartaco. El niño y el toro. Festival cómico.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. de 11 horas: ¿Qué pasa Pussycat? EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532.) —Rot. de 13 horas: Bernardita de Lourdes. Marisol, la nueva Cenicienta. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Calles de Laredo. Mayores de 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). Rotativo desde las 13 horas: El profesor y el león. Paraíso perdido. Not. y agregados.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. de 13 horas. Juramento de venganza. EE. UU. Aventuras. Mayores 18 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas. La edad de la inocencia. Los enredos de Marisol. El secreto de Tommy.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Rot. de 15 horas: El gran golpe. Francesa. Drama. Policial. Mayores 21 años.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (91594).— Rot. de 14 horas: Aguilas indomables. El tren. Años de relámpagos, día de redobles.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Gladiadores espartanos. Brenno, el enemigo de Roma. Nuevo festival de Tom y Jerry.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rot. de 10.30 horas: El capitán furia. EE. UU. Acción. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13 horas: La sangre llama. La espada redentora. La tarjeta mágica.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. de 14 horas: El cielo y la tierra. El último tango. Gitana tenías que ser.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Cómo asesinar a su esposa. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. de 14 horas: ¿Dónde están los espías? Búscate una colegiala. Agregados.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) Rotativo desde las 14 horas: Sucedió en la playa. La diosa del fuego. El hombre de los ojos de rayos X.

IMPERIO, Estado 235 397960). — Rot. de 10.30 horas: Zorba el griego. EE. UU. Drama. Mayores 18 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días. Las memorias de Chaplin. Entrega inmediata.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). Rot. de 13 horas: Más allá de la tierra. Regreso al infierno. La marina de Mac Hale.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: La verbena de la paloma. La bella Lola. El lobo blanco.

MADRID, Chacabuco 32–C (93657). Rot. de 14 horas: ¿Dónde están los espías? Búscate una colegiala. Para atrapar un espía.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). Rot. de 14 horas: Paraíso perdido. El profesor y el león. Not. y agregados.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 11 horas: Zorba el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rot. de 10 horas: Fiesta en el harem. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (73342 Rotativo desde las 13 horas: Una adorable idiota. Hamlet.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) Rotativo desde las 13 horas: Una adorable idiota. Hamlet.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rot. de 14 horas: El cielo y la tierra. El último tango. Gitana tenías que ser.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rot. de 14 horas: El niño y el toro. La venganza de Espartaco. Festival cómico.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. de 13 horas: Canción del alma. El rey del tomate. La chamaca.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. de 14 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. Gladiadores espartanos. Brenno, el enemigo de Roma.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rot. de 11 horas: El gran combate. EE. UU. Acción. Mayores 14 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. de 14 horas. El mundo está loco, loco, loco. EE. UU. Comedia, Cómica. Mayores y menores.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rot. de 14 horas: ¿Dónde están los espías? Búscate una colegiada. Para atrapar un espía.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rotativo desde las 14 horas: Amor y sexo. ¿Por quién doblan las campanas? ¿Tengo el derecho de matar?

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rotativo desde las 14 horas: Loco por las muchachas. Marche o muera.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. de 14 horas: Canción del alma. El rey del tomate. Los apuros de dos gallos.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El halcón solitario. Las tres coquetona.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 13 horas: Tapkapi. Invasión secreta. Agregados.

REPUBLICA, República 239 (93613) Rotativo desde las 14 horas: El león de San Marcos. Espartaco. Taras Bulba.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. de 13 horas: 007 contra Goldfinger. Estación 3, secreto supremo. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rot. de 13 horas: Cosecha amarga. Los amantes del Pacífico. Mayores 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. de 13 horas: La verbena de la paloma. Marisol rumbo a Río.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 13 horas: Canción del alma. El rey del tomate. El pequeño ruiseñor.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. de 11 horas: Adiós ilusiones (El jugador audaz). EE. UU. Aventuras. Mayores 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 Tres locos a bordo, por los hermanos Max. Los tres chiflados. Festival de Tom y Jerry.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. de 13 horas. 007 contra Goldfinger. Estacion 3, secreto supremo. Not. y agregados.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rot. de 13 horas: 007 contra Goldfinger. Estación 3, secreto supremo. Noticiarios y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 13 horas: 007 contra Goldfinger. Estación 3, secreto supremo. Not. y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Rotativo desde las 10 horas: Crimen a las 7. Los invasores. Fanny.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (3890).— Rotativo desde las 13 horas: El pirata hidalgo. Aventura en Malaya. La brigada de los valientes.

SANTIAGO, Merced 829 (32838). —Rot. de 15 horas: Ayer, hoy y mañana. EE. UU. Comedia. Mayores 21 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) —Rot. de 11 horas: Canta mi corazón. Mexicana. Comedia. Musical. Mayores y menores.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia. El secreto de Tommy. Los enredos de Marisol.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 13 horas: Paraíso perdido. El profesor y el león. Not. y agregados.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: Roma contra Roma. Cielo arriba, fango abajo.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Vida, pasión y muerte de N. S. J. C. Jinetes del odio. Mayores de 15 años.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. de 11 horas: El abombado. Not. y agregados. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo de 13 horas: El mundo está loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Mayores y menores.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 13 horas: Topkapi. Invasión secreta. Not. y agregados.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. de 14 horas: El pirata hidalgo. Aventura en Malaya. La brigada de los valientes.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rot. de 11 horas: El secreto de la isla maldita. EE. UU. Suspenso. Colores. Mayores 18 años.

[...] mayor SUSPENSO!! Todo [...]tiago está pendiente del absoluto estreno [...] martes en el Windsor:

[P]ECADO DE AMOR

[...]cial! Pasional! Emotiva! Sentimental! [...] película diferente! Vibrante y electri[...] desde su primera escena... (Mayores de 18 años)



[P]ecado de Amor" el martes en el cine Windsor. Vea cómo [...] chispazo que brotó el día que se conocieron, se trans[...] en incendio que abrasa sus corazones y los incita a [...] No deje de ver la reveladora producción de Mervyn [...] "Pecado de Amor", cinedrama romántico-policiaco de [...]rsal, en tecnicolor, protagonizado por Jean Seberg, [...] Blackman, la sensación de "007 Contra Goldfinger", y [...] astro Sean Garrison. No lo olvide. "Pecado de [...] una película inolvidable, se exhibe en el cine Windsor el martes.

[G]RAN FESTIVAL-HOMENAJE A "LOS RAMBLERS" MAÑANA: "LOS PERLAS", PALMENIA PIZARRO, PEPE GALLINATO, GLORIA AGUIRRE, Los Tres Diferentes, Sussy Vecky, Los Cuatro Horizontes



LOS RAMBLERS

[...]CAR ARRIAGADA Y [...] DIXONS ELECTRONI[...] los coléricos musicales [...] hacen levantar de sus [...]ntos a nuestra juventud [...] fuerza a sus magníficas [...]pretaciones twisteras.

[M]AÑANA DOMINGO 10 [...]plirán uno de sus más in[...] anhelos, realizar el FES[...]AL DE HOMENAJE "LOS [RA]MBLERS", la Orquesta Nº [...] Chile.

[...] acto de justicia, de [...]to reconocimiento al mé[...] su calidad insuperable, [...] cartel internacional, "LOS [RA]MBLERS" (exitosas actua[...] en Argentina y Uru[...] y en breve salen al Pe[...] MAÑANA DOMINGO 10 [...]birán la significativa Estatua "Caupolicán", acto que reunirá a todos los sectores del público de Santiago, que admiran a LOS RAMBLERS.

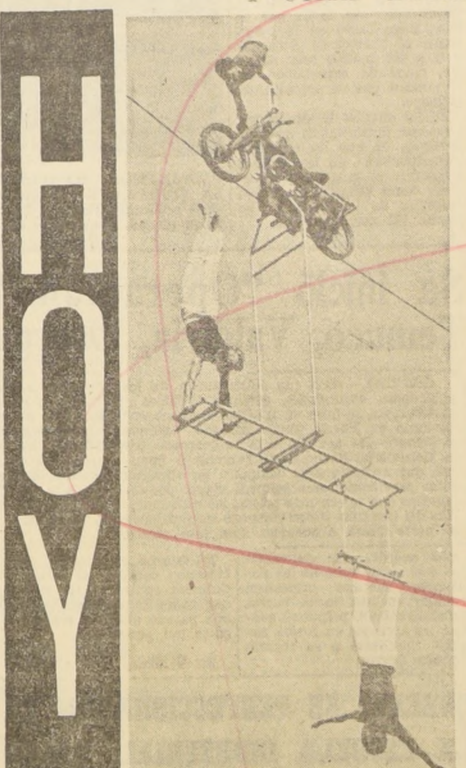
En el programa intervendrán "LOS PERLAS", los rotitos musicales. "LOS PERLAS", recién regresados de México: "LOS TRES DIFERENTES", nuevo conjunto cómico-musical; PEPE GALLINATO, astro colérico: SUSSY VECKY, ballenita cantante: GLORIA AGUIRRE, cantando lindo mejor que nunca; PALMENIA PIZARRO, la Reina de la Canción Popular PALMENIA; "LOS CUATRO HORIZONTES", creadores de Pablo el Herrero, graciosos cómicos: ANGEL FONTANA, SERVANDO PALITOS, ISA LIRA y los chispeantes fonomímicos "LOS HILTONS".

¡Pura calidad!

Y lo más hermoso, premiar a "LOS RAMBLERS" con la Estatua "Caupolicán".

MAÑANA DOMINGO 10, los "RAMBLERINOS" se sacarán los zapatos, porque LOS RAMBLERS tocarán a sus amigos del "Caupolicán" desde el Rock del Cacique, el Rock del Mundial hasta "Cremita Batida" y las últimas "Cumbias" calientes. Adquirir hoy los boletos numerados a Eº 4 platea y Eº 2 balcones generales del 2º piso del "Caupolicán".





"LA REMOLIENDA", HOY DEBUT COMPAÑIA TEATRAL DE UNIVERSIDAD DE CHILE, CARPA ALAMEDA 1461

Cumpliendo digno plan de Extensión Cultural y celebrando los 25 años de aniversario de su fundación al servicio de la cultura popular chilena, la Compañía del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, hoy por primera vez se presenta en el escenario de la Carpa Alameda 1461 con dos representaciones de "La Remolienda", aplaudida y notable obra cómica costumbrista de Alejandro Sieveking, en dos actos y cuatro cuadros.

Hoy, en vermut a las 7, y noche a las 10, sube a escena "La Remolienda", con dirección y música de Víctor Jara, actuando las estrellas del "ITUCH" Bélgica Castro, Mario Lorca, Tomás Vidiella, Lucho Barahona, Kerry Keller, Claudia Paz, Sonia Mena, Carmen Bunster, Tennyson Ferrada, María Castiglione, Sergio Aguirre, Eduardo Barry y Jorge Boudón.

"La Remolienda", a igual horario también, se presentará mañana domingo 10, en la Carpa-Teatro de Alameda 1461.

Seguirá en única función, vermut a las 7, el lunes 11, martes 12, miércoles 13, jueves 14 y viernes 16, y dos despedidas el sábado 16 y domingo 17, de la semana venidera.

UNA NUEVA DIMENSION ARTISTICA QUE REGOCIJARA A ADULTOS Y NIÑOS DEL NORTE CHILENO:

NUEVO GRAN CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1966, A DOS PISTAS SIMULTANEAS

Nuevo Gran Circo 1966, de la Empresa Chilena "Cóndor" del TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, en una nueva dimensión, por primera vez en el norte de Chile, a DOS PISTAS SIMULTANEAS... Atracciones artísticas internacionales y atracciones zoológicas-selváticas combinadas... CARPA IMPERMEABLE.



EN OVALLE

HOY SABADO 9, matiné 3.15, vermut 6.45 y noche 9.45; mañana domingo 10, tres despedidas Ovalle.

EN COQUIMBO

MARTES 12, noche debut coquimbano, y miércoles 13, v. y n. dos despedidas Coquimbo.

EN LA SERENA

VIERNES 15 abril, noche debut serenense; SABADO 16, mat., v. y n. DOMINGO 17, tres despedidas La Serena.

EN VALLENAR

VIERNES 22 abril, noche debut vallenarino; SABADO 23, mat., v. y n. DOMINGO 24, tres despedidas Vallenar.

EN COPIAPO

JUEVES 28 abril, noche debut copiapino; VIERNES 29, vermut y noche; SABADO 30, mat., v. y n. DOMINGO 1º de mayo, mat., v. y n., triples despedidas Copiapó.

EN CALAMA

JUEVES 5 de mayo, noche debut calameño; VIERNES 6, v. y n. SABADO 7, mat., v. y n., y DOMINGO 8, triples despedidas Calama.

EN P. DE VALDIVIA

MARTES 10 de mayo, única noche Pedro de Valdivia.

EN MARIA ELENA

MIERCOLES 11 de mayo, única noche María Elena.

EN TOCOPILLA

SABADO 14 de mayo, noche debut tocopillano; DOMINGO 15, mat., v. y n. triples despedidas Tocopilla.

EN ANTOFAGASTA

MIERCOLES 18 de mayo noche debut antofagastino; JUEVES 19, matinée, vermut y noche; VIERNES 20, vermut y noche; SABADO 21, glorioso 21 de Mayo, matinée, vermut y noche patrióticas, y DOMINGO 22, triples despedidas de Antofagasta.

El Gran Circo 1966 —único Circo oficial del "Caupolicán" en el norte— seguirá a IQUIQUE, ARICA, subiendo a BOLIVIA.

LOS REYES DEL AIRE DE ALEMANIA

EN VISTA DE LA GRAN AMPLITUD DEL ESTADIO "SANTA LAURA", LOS REYES DEL AIRE DE ALEMANIA, SU "INCREIBLE" ESPECTACULO LO PRESENTAN EN SANTIAGO EN "IGUAL" FORMA TECNICA QUE EN BERLIN Y OTRAS CAPITALES DE EUROPA

HOY

Bajo auspicio del INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DEMOCRATICO DE CULTURA, los artistas de la Gran Compañía de ALEMANIA ORIENTAL se presentan a todo espectáculo abierto, a 120 metros de altura, cara al cielo, HOY en el

ESTADIO SANTA LAURA
(Plaza Chacabuco)

Unico en su género en el mundo . . . PARA UD. Y SUS NIÑOS - Mayores y menores.

HOY sábado 9

3 penúltimos espectáculos extraordinarios

Penúltima matiné

HOY a las 3.30 (tres y media de la tarde en punto).

Penúltima vermut

HOY a las 7 (siete de la tarde en punto).

Penúltima nocturna

HOY a las 10 (diez de la noche en punto).

Las localidades son económicas, a pesar del enorme costo y gastos internacionales del gran espectáculo:

TRIBUNAS ADULTOS	Eº 3.—
TRIBUNAS NIÑOS	1,50
GALERIA ADULTOS	1,50
GALERIAS NIÑOS	1.—

MAÑANA DOMINGO... TRES ULTIMOS ESPECTACULOS EN MATINE A LAS 3.30, EN VERMUT a las 7 y NOCHE a las 10... MAÑANA, TRES ULTIMOS ESPECTACULOS DESPEDIDAS... ADIOS, MUCHAS GRACIAS, CHILE... a las 3.30, a las 7 y por última vez a las 10 noche.

Hoy, "gran mocha"... Desafío corte de pelo al rape o sacada de la máscara... Míster Europa-Máscara Roja, hoy recio encontrón de guapos... El hombre tijera versus Indio Piel Roja Dakota... ¡Gran ranking sabatino torneo 1966!

Como son odiados rivales, MISTER EUROPA y MASCARA ROJA lucharán hoy bajo condiciones que ellos mismos exigieron a la Comisión Deportiva que controla el Nuevo Torneo "Agárrese como Pueda" 1966, del "Caupolicán".

¡Recio encontrón! ¡Flor de Guapos!

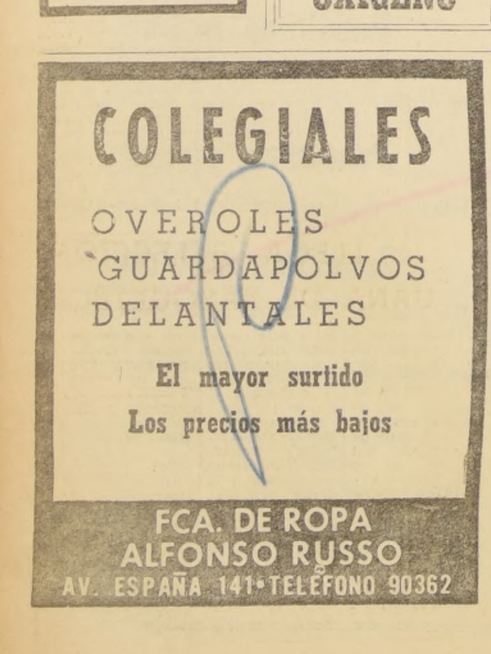
MISTER EUROPA, gladiador de estampa romana, hijo de árabe-español, luchará a finish, hasta quedar un solo hombre en pie en el ring. Si cae el árabe-español, deberá entregar su cabeza al peluquero que lo "pelará" al rape cero coco. En la alternativa si triunfa MR. EUROPA al brutal MASCARA ROJA, deberá sacarse su máscara... y así se derribará un brutal "mito", aclarándose una incógnita misteriosa que tiene frenéticos a los hinchas sabatinos del catch.

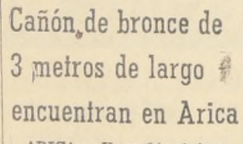
Hay enorme entusiasmo y curiosidad por presentar este enfrentamiento Mr. Europa - Máscara Roja. Habrá sorpresas hoy en el "Caupolicán".

UN RANKING DE SIETE COMPETENCIAS INTERESANTES HOY EN EL "CAUPOLICAN"

La 7a. fecha se cumple esta noche con un interesante ranking, que enfrenta a los mejores atletas del Torneo 1966:

1.o El Barón Chileno versus Alfredo Camacho, Indio Boliviano; 2.o Barba Tosca versus Jimmy Garrido, campeón de las patadas volantes; 3.o El "Tremendista" Indio Piel Roja Dakota contra el "Hombre Tijera", campeón alemán; 4.o Tarzán Chileno, enfrentando al brutal barbudo "Gorila Español"; 5.o El Príncipe Morella, campeón 1965 contra el argentino Nelson, el Sansón Colérico; 6.o Leo Farías, popular crack Vega Mapocho versus "Tanquecito", el ágil catcher brasileño y 7.o Corte de pelo contra Máscara, desafío a finish, Mr. Europa versus "Máscara Roja"... E° 4,00 platea ring-numerado, y E° 2,00 balcones.





Cañón de bronce de 3 metros de largo encuentran en Arica

ARICA.— Un cañón de bronce de tres metros de largo y dos toneladas de peso, sin demostraciones de corrosión fue encontrado esta tarde por el buzo Hugo Delso en la playa frente al Ferrocarril Arica-La Paz, a 600 metros mar adentro, causando expectación en el público que se impuso del hallazgo.

En los círculos locales se estima que dicho cañón data de la época en que los corsarios incursionaban en los mares ariqueños, el cual será entregado como reliquia al Museo Histórico de la Armada Nacional. (El corresponsal).

CON ENTUSIASMO SE EFECTUO CELEBRACION DEL SEXTO ANIVERSARIO DE "EMPORCHI": VALPARAISO

Participó todo su personal de obreros y empleados en los diversos actos que finalizaron con una visita del Director a los recintos portuarios de Valparaíso

VALPARAISO.— Dentro del programa de festejos con que la Empresa Portuaria de Chile celebró su sexto aniversario de existencia, merece ser destacada la visita que las autoridades de la zona, junto a altos ejecutivos de la Empresa y periodistas, realizaron a los recintos portuarios el día de la clausura de la Semana Portuaria.

En la oficina del Director de EMPORCHI, Sergio de la Fuente, se reunieron las autoridades, encabezadas por el Intendente subrogante Almirante Fernando Porta Angulo, con los ejecutivos mencionados, entre los que se contaba al Subdirector de la Empresa.

Tobar, el Administrador del Puerto, Carlos Vergara, el Jefe de Operaciones Alfonso Ballesteros, el presidente de la Asociación de Empleados Portuarios, Guillermo Núñez, el gerente de la Cámara de Comercio, Antonio Andrade, el Cónsul General de Francia en Valparaíso, Roer de Berard y otros personeros.

PLANTA MECANIZADA DEL BARON

El recorrido por los recintos se inició en el muelle mecanizado de la planta de Barón, en donde los trabajadores reservaban una sorpresa con aire de cumpleaños a los jefes portuarios. Bajo las grúas engalanadas con cientos de banderines multicolores y en medio de alegre música folklórica, una torta gigante, con seis enormes velas encendidas, aguardaba a ser apagada, según la tradición.

PLANTA MECANIZADA

Luego de departir con los trabajadores, escuchando sus diversas peticiones, el Director Sergio de la Fuente les prometió preocuparse en forma especial de ellos, pues dadas las condiciones de falta de mecanización del muelle, han debido desplegar un esfuerzo que la Empresa, según manifestó, "valorará en sus justas proporciones".

Enseguida, la comitiva se dirigió al Espigón, en donde se repitieron, al igual que en el resto del itinerario, estas escenas de acercamiento amistoso entre los jefes y los trabajadores portuarios que a través de sus expresiones manifestaron sus deseos de superar cualquier resto de discrepancia que pudiera empañar la buena marcha de la Empresa.

En la 3ª Sección, Almacenes, César Balbontín, autor de otra serie de caricaturas que llamaron la atención de todos por las condiciones artísticas que evidenciaban y que alegraban el paso a través de los grises recintos portuarios, dijo, en breve alocución: "Queremos hacer presente a la Dirección de nuestra Empresa, que hemos querido por medio de estos "monos" evidenciar nuestro cariño por EMPORCHI.

Luego de un esquinazo que en Puertas Verdes, Sección Tráfico y Seguridad se ofreció a las autoridades, el recorrido finalizó en el Terminal Marítimo, en la Aduana, en donde el Director Sergio de la Fuente pronunció un elocuente discurso en que destacó el afán de los portuarios de identificarse plenamente con su Empresa: "Ellos comprenden que la Empresa es el resultado de la labor de todos", señaló: "Por la forma en que hemos superado la crisis laboral, agradezco a todos este esfuerzo que nos permite mirar el futuro con optimismo".

LAS BARRANCAS:

RINDIERON HOMENAJE A 12 FUNDADORES DEL PDC

LAS BARRANCAS.— Con motivo de celebrarse el 19º aniversario del Partido Demócrata Cristiano, ex Falange Nacional, la directiva del Consejo Comunal ofreció un coctel a los doce fundadores, de los cuales sobreviven 8 de ellos. Los fundaodres de la Falange Nacional son los siguientes:

Fernando Cautivo, Natalia González, Leonidas Espinoza, Fernando Reyes, Fernando Quezada, Héctor Zabala, Foilán Zabala, Alfredo Saavedra, Antonio Cañas, Marcial Quezada y Alfredo Lorca Valencia.

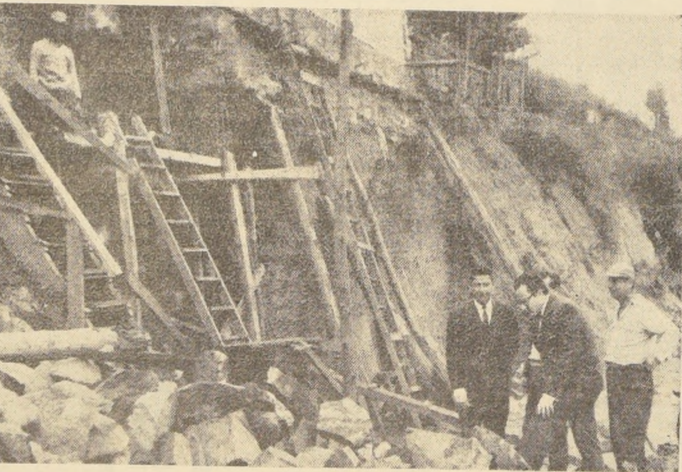
Después del coctel se hizo entrega de un pergamino con los nombres de las personas fundadoras, el cual quedó en un cuadro de honor en la sede del PDC. Luego se guardó un minuto de silencio por los cuatro fundadores fallecidos. (Baraona, corresponsal).

AQUI... EL PUERTO

SEMANA SANTA EN VALPARAISO.— **Con la representación de la Pasión del Señor en diversos cerros y la prosesión del Cristo de la Matriz, ya tradicional en nuestro puerto, Valparaíso se une a los actos con que se recuerda la Semana Santa. El clima clásico de estos días ha causado un paréntesis en las actividades habituales de la gente, que hoy rendirán en los diversos actos programados su testimonio de fe.**

NUEVAS AMBULANCIAS.— Con gran complacencia ha trascendido en este puerto la noticia de que el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso dio en La Ligua, referente a la dotación de doce nuevas ambulancias para la ciudad. Se trata de una destinación justa, ya que en nuestra zona es extremadamente angustiosa la falta de estos indispensables vehículos, cuya tardanza suele a veces derivar en agravamientos de enfermos o aun casos fatales.

EJEMPLAR TRABAJO DE MUJERES.— **Las mujeres porteñas están participando con entusiasmo en el trabajo comunitario que propicia el Gobierno, y es así como en San Roque, armadas de sendos chuzos y palas, están haciendo excavaciones profundas para conectar la matriz de agua potable, que se precisa con urgencia por todo el sector.**



VALPARAISO.— ALCALDE EN VISITAS A LA CIUDAD.— El Alcalde Juan Rodríguez sigue realizando visitas a los diversos sectores de la ciudad, preocupado de vigilar trabajos que se realizan. EN EL GRBADO, con técnicos municipales, inspeccionando un muro de contención en Placeres Alto.

Se inició "Operación Invierno" en Temuco, Valdivia, Osorno y P. Montt

OSORNO.— Con la colaboración de los pobladores, autoridades, servicios públicos y particulares, se puso en marcha la Operación Invierno en Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Temuco. De acuerdo a lo programado por la Consejería Nacional de Promoción Popular, que auspicia esta campaña, se eligieron estas provincias como primera etapa, por ser aquellas que sufren más pronto las consecuencias del invierno. Posteriormente seguirá hacia el norte hasta Aconcagua. Con este objeto, viajaron a esas ciudades, Germán Barros y Hernán Vásquez, Jefe de la Secretaría Coordinadora de la Consejería Nacional de Promoción Popular e ingeniero de la Dirección General de Pavimentación, respectivamente. Ambos se reunieron con intendentes, gobernadores, dirigentes de poblaciones y jefes de servicios de diversos organismos estatales y particulares, para programar los trabajos de la campaña.

"La coordinación de servicios y el entusiasmo de los pobladores que nos ofrecieron trabajar incluso en la noche, indudablemente, permitirá realizar los trabajos en forma rápida", manifestó a su regreso Germán Barros.

En Osorno, la principal preocupación consiste en construir defensas contra el río Rahue, que rodea la ciudad y que el año pasado obligó a evacuar a cinco mil personas.

En Valdivia, la operación fue puesta en marcha hace dos meses dirigida desde la Intendencia. Con la asistencia técnica y maquinarias necesarias, los pobladores han realizado obras de enripiado, rellenos, de pavimentación, veredas y otras.

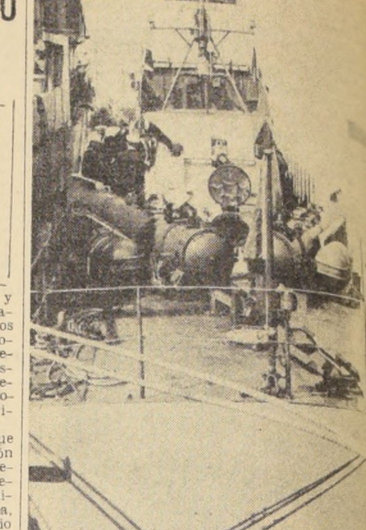
Durante una reunión, a la que asistieron cuarenta dirigentes de organizaciones comunitarias y autoridades de la provincia, se acordó iniciar la campaña a contar del 28 de marzo. En Temuco, los técnicos, pobladores y autoridades acompañaron a Germán Barros y Hernán Vásquez durante una visita a la Población Amanecer. En esta zona, el peligro principal lo constituye el río Pichicautín, un brazo del Cautín, que provoca inundaciones y estragos en los inviernos. Mientras los técnicos estimaron necesaria la ayuda de un bulldozer, los pobladores ofrecieron realizar los trabajos a pala, organizados en cuadrillas hasta en las noches si fuera necesario. (Zapata, corresponsal).

OBREROS SE PERFECCIONARAN EN LA ESCUELA INDUSTRIAL: TALCA

TALCA. — Cientos de obreros y maestros que desean perfeccionar sus conocimientos técnicos, en forma gratuita, y luego de sus labores diarias se están matriculando en los Cursos Especiales de la Escuela Industrial, que como hemos informado, firmó un convenio con el Ministerio de Educación y el Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO.

Así lo informó a LA NACION, el Director de ese establecimiento, profesor Lautaro Mardones, quien agregó que este año se dictarán los siguientes cursos: Mecánica de Banco, Tornos, Dibujo Técnico, Tecnología de la Soldadura, Carpintería de Interiores y Cálculo y Mediciones.

Los interesados sólo deben reunir los siguientes requisitos: En el Curso de Mecánica de Banco, tener por lo menos dos años de práctica en el oficio, saber leer y escribir, y las cuatro operaciones aritméticas fundamentales. Para el Curso de Cálculos y Mediciones, se requiere únicamente saber leer y escribir.— (**JORGE VELOSO, corresponsal**).



VALPARAISO.— GIRA EN TORPEDERA "GUACO... Los periodistas porteños han sido invitados por la... a realizar una gira en la lancha torpedera "Gua... la Armada Nacional, que arribó esta semana a V... El miércoles próximo, a las 9.30 de la mañana, los... tas (que se consideren aptos para resistir la prueba... barcarán en la moderna torpedera que desarrolla... tástica velocidad y podrán informarse prácticamente... condiciones de maniobrabilidad de la embarcación... mamente arribarán al país dos nuevas lanchas co... como las actuales, en astilleros españoles.

25.000 pobladores se benefici... con "Operación Invierno" en T...

Se efectuará una labor preventiva para evitar los efectos de las inu... ciones provocadas por las lluvias

TALCA.— Alrededor de 25 mil talquinos —vecinos de las poblaciones más modestas— serán beneficiados con la Operación Invierno, que comenzará en forma oficial después de Semana Santa, con la activa colaboración de las organizaciones de bases, y los servicios técnicos de la Administración Pública, Claudio Orrego, funcionario nacional, y Bernardino del Picó, jefe provincial, dijeron a LA NACION que esta Operación pretende, fundamentalm... fender a las familias modestas d... tragos que anualmente provoca l... Es decir, de las inundaciones y d... rriales. Para tal efecto se const... forma masiva aceras, soleras, c... su respectivo ripiado. Y esto, para... mitir que el agua y el barro pe... los modestos hogares.

LABOR PREVIA.— Bernardino del Picó, agregó que ya había tomado contacto con numerosas organizaciones de bases, cuyos integrantes están muy entusiasmados con la labor que les tocará realizar en favor de ellos mismos. Y citó el ejemplo de los pobladores de "Esperanza", "Arturo Prat" y "Bario Norte-Santa Ana", quienes están ansiosos de limpiar el Canal Baeza, que todos los años les inunda sus viviendas.

De este modo, el próximo invierno será menos dramático para las familias que reciben todos sus lamentables efectos: los vecinos de las poblaciones modestas.

CULTURA.— Paralelamente con la visita de Claudio Orrego, se encuentra en Talca, Eduardo Guzmán, Subdirector del Departamento Nacional de Arte y Cultura de Promoción Popular. Está difundiendo principalmente el baile folklórico y la actividad teatral, en las org... de base, dos de ... instrumentales que ... rán al pueblo, para ... lizar su gusto por el ... poder de organiza... **Veloso, corresponsal**.

Vallenar:

Nuevo directorio eligió el R. Club

VALLENAR.— El Rotary Club renovó recientemente su directva, la cual quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Jorge Lefenda Pacheco; vicepresidente, Oscar Guillermo Alvarez; secretario, René Mella Romero; tesorero, Raúl Cerda Otaiza; directores: Julio Machuca, Jorge Harris y Francisco Cortés; macero, René Miranda; promacero, Juan Núñez Torres; past-presidente, Alberto Commtesse Bachelet. (**Bernales, corresponsal**).

AUTOMOVILISMO:

JARAS PUEDE GANAR TA... HOY LA ULTIMA ETAPA D... "DOBLE" SAN JUAN - COQ...

COQUIMBO, 8 (Por teléfono).—Mañana (ho... 7 de la mañana, se dará desde este puerto, la ... la segunda y última etapa de la prueba interna... tomovilística de velocidad en carretera, Gran Pre... fraternidad Argentino-Chilena, evento que finaliza... Juan, República Argentina.

La primera etapa San Juan-Coquimbo, sobre... tancia de 517 kilómetros, fue ganada en brillan... por el joven crédito chileno Raúl (Papín) Jaras, ... mino al difícil tramo, solamente 19 corredores ... ro, pues, en picar al frente, rumbo a San Juan, ... su Chevrolet Nº 203, Raúl Jaras, seguido un mi... pués por el cPrack argentino Oscar Cavalén, coche... que remató segundo en la primera etapa San ... quimbo.— (MARIO MEZA, corresponsal).

PARA EL PROGRESO DE EL Q... SE FORMO UNA JUNTA DE VE...

EL QUISCO.— Con representantes de los sec... co Norte, Pino Mar, Población Los Aromos, Quis... San Isidro e Isla Negra, se constituyó en esta ... Junta de Vecinos de El Quisco. En una amplia s... pués de analizar y estudiar la prioridad de los pro... puestos por varios vecinos, se procedió a nombrar ... rio provisorio, el que quedó integrado como sigue:

Presidente, Jorge Rivera; vicepresidente, Luis ... secretaria, Celia de Guzmán. Directores: Quisco C... Conrado Ristori, Dr. Carlos Carvajal, Alfredo S... Alberto Grünwald y Abraham Bittelmann; Quisco ... dro Vergara; Población Los Aromos, Ramón Pin... Isidro, Miguel Uribe; e Isla Negra, Luis Fernández.

Después de constituido el directorio fue recibido por la Municipalidad de El Quisco, en sesión extraordinaria, con asistencia de todos sus regidores. La directiva informó al Municipio del propósito de la Junta de plantear y cooperar activamente en la solución de los problemas que afectan a la comuna, como ser el abastecimiento, la transformación de Los Aromos en una población modelo, y otros.

Se trató también ... organización de un... tiva Pesquera, no ... la venta de pes... en verano, sino q... para crear una n... de trabajo. Igual... estudió la defensa ... banización del bal... lando para que ... destruyendo la be... ral de sus playas, ... forestación en gen... bién se trató sobre ... de precios y el ab... to de los artículos ... ra necesidad.

Después de tra... materias, tal como ... ción del control p... tránsito, ya que lo... faltas a la Ley de ... e infracciones al ... del Tránsito aum... forma alarmante, el ... agradeció al direc... inquietud y ofre... ofreció entregar un... en la misma Muni... esta nueva Junta d...

El directorio ha r... merosas cartas de ... entre ellas, de ... Junta del Progreso ... co, presidida por ... la Cerda Navarr... ofrece la fusión de... dad a la nueva, ... nizada.

En la segunda q... presente mes de a... rectorio llamará a ... los vecinos para d... directiva definitiv... rresponsal).

CONVENIO DE REGIONALIZACION HOSPITALARIA FIRMAN EN TALCA

TALCA.— Con la presencia del Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, del Jefe de Planificación, doctor Norberto Espinoza, y de los Directores de la Séptima Zona de Salud y del Hospital Regional, doctores Galvarino Pérez y Enrique Mercadal, y destacados médicos y autoridades provinciales, se efectuó la ceremonia del convenio de regionalización entre la Universidad Católica y la Séptima Zona de Salud.

Mediante este Convenio de Regionalización, el Hospital Clínico de la Universidad Católica se compromete cumplir con el Hospital Regional de Talca, a saber: recibir como promedio tres enfermos diarios, y aumentar esta cifra en caso de necesidad. Asimismo el Hospital Clínico de la UC prestará a estos enfermos agudos, hospitalización completa. Y por otro lado, la Facultad de Medicina se compromete a prestar asesoría técnica; acción docente, a través de cursos; envío de becarios, y otros servicios.

Por su parte, el Servicio Nacional de Salud se obliga a pagar al Hospital Clínico de esta Facultad de Medicina, E° 25 por día-estada. Y para computar los días-estada, se contará como un solo día el día de ingreso y egreso. (**Veloso, corresponsal**).

...LM REVELA PORMENORES DE ... GRAVE ACCIDENTE AEREO

...KIO, 8 (UPI).— Una película en colores de ocho mi... ...encontrada entre los restos del avión a reacción de ...s británica de aviación (BOAC), estrellado el cinco ...rzo al pie del Monte Fuji, llamaba hoy poderosamente ...ención del público.

...a película fue tomada, aparentemente, por una de las ...ctimas del avión que alzó vuelo del aeropuerto de To... ...las 1.59 P. M. del sábado 5 de marzo, con rumbo a ...Kong, viéndose en ella el sitio en que se produjo el de...

...una de las vistas, tomadas a través de la ventanilla ...avión de la BOAC, se ve el lugar en que se produjo el ...tre de un aparato de la Compañía Canadian Pacific, en ...hubo 68 muertos y 8 heridos.

De acuerdo con la película, después de alzar vuelo, el ...hizo un viraje a la derecha, con rumbo al pico más ...del Monte Fuji, de 3.776 metros de altura, por debajo del ...visual del piloto, algo completamente inusitado en los ...internacionales del aeropuerto de Tokio.

...as dos últimas vistas no permiten reconocer los objetos ...afiados. En una de ellas apenas se pueden ver dos de ...ntanillas. Posiblemente el mecanismo de la cámara su... ...un violento impacto y no pudo fotografiar más, según ...el periódico.

Paulo VI solemnizó luto de la Iglesia Católica

ROMA, 8 (UPI).— El Papa Paulo VI caminó hoy descalzo y se arrodilló para besar un crucifijo durante una ceremonia de Viernes Santo, en que se recordó la muerte de Cristo en la Cruz.

La ceremonia litúrgica en la Basílica de Santa María la Mayor, precedía a la que se realizará esta noche en que ha de repetirse la dolorosa marcha de Cristo hacia El Gólgota.

Las campanas de las 500 iglesias de Roma dejaron de repicar hoy, y sus altares ofrecían el mismo aspecto modesto que el Pontífice de 68 años, quien se había despojado de su anillo pontifical, de su mitra de plata y sandalias para encaminarse hacia una cruz de madera con un Cristo de bronce.

El Papa Paulo VI, luego de dar doce pasos llegó hasta el altar sostenido por dos sacerdotes y se arrodilló para besar los pies de Cristo.

No hubo misa hoy Viernes Santo, el día más triste del calendario católico y en el único en que no se oficia esta ceremonia. El servicio en Santa María La Mayor, cuyo cielo raso resplandece con el primer oro que trajo Colón a su regreso de América, fue solamente de oración litúrgica.

Todo estaba de acuerdo con el doliente tema de Viernes Santo. El Papa no bendijo a las 5.000 personas que llenaban la Basílica, el templo más grande del mundo dedicado a la Virgen María.

Los centenares de sacerdotes vestían de negro, excepto los 19 cardenales que llevaban las vestiduras moradas que usan solamente en Viernes Santo y en la muerte de los Papas.

Por segunda vez, desde que se introdujeron reformas en la liturgia del Viernes Santo, se incorporaron las modificaciones decretadas por el Concilio Ecuménico, eliminando los términos que eran considerados ofensivos por muchos protestantes, cristianos ortodoxos, judíos y seguidores de otras religiones.

DUELO DE VIERNES SANTO

El duelo de Viernes Santo continúa mañana, Sábado de Gloria, y termina con los oficios de la víspera pascual. A la medianoche, las campanas de todas las iglesias replcan anunciando la Resurrección de Cristo.

VIETNAMESES ATACAN A NORTEAMERICANOS

SAIGON, 8 (UPI).— Millares de manifestantes budistas cometieron desmanes esta noche, en medio de estallidos de bombas, granadas y tiroteos. Esta es la quinta noche consecutiva en que se cometen actos de violencia en Saigón, y la peor desde que estallaron los sentimientos antinorteamericanos.

GRANADA TERRORISTA

Cinco norteamericanos y dos vietnameses resultaron heridos cuando una granada, posiblemente lanzada por un miembro del Vietcong, explotó cerca de un quiosco para bebidas sin alcohol, frente a la Base Aérea suburbana de Tan Son Nhut.

Se informó que un norteamericano fue herido de un balazo y que otro había sido golpeado.

ENCUENTROS CALLEJEROS

Grupos de budistas dirigidos por monjes arrojaron piedras y bombas incendiarias Molotov, hechas con latas de cerveza, y otros proyectiles, a 1.000 paracaidistas y policías vietnameses en un encuentro callejero que tuvo lugar frente a la pagoda budista mayor de Saigón. Los soldados lanzaron a la multitud bombas de gases lacrimógenos; pero muchos de los manifestantes tenían las cabezas protegidas con bolsas de material plástico.

Esta es la quinta noche consecutiva de revueltas en Saigón, lo que ha hecho pensar a las autoridades norteamericanas que comunistas terroristas incitan a las multitudes para incrementar el sentimiento antinorteamericano.

INCENDIO BARCO CON 468 TURISTAS

MIAMI, 8 (UPI).— Un pavoroso incendio envolvió hoy ...barco excursionista "Viking Princess" en el Caribe, y ...tos de personas tuvieron que abandonar la nave en la ...uridad de la madrugada cerca de la costa de Cuba. La ...de Estados Unidos dijo que cinco personas perecie... y posiblemente otras cuatro han desaparecido.

SUPERVIVIENTES Y VICTIMAS

En la base naval norteamericana de la bahía de Guantánamo, en el extremo oriental de Cuba, oficiales de la ...ada dijeron que hay 459 sobrevivientes, cinco muertos ...de dos a cuatro personas cuyo paradero se ignora.

Los sobrevivientes, pasajeros y tripulantes, tomaron los ...salvavidas cuando se produjo el incendio en la sala ...máquinas alrededor de la 1.30 de la madrugada de hoy.

LABOR DE SALVAMENTO

Una flotilla de ocho naves actuó de inmediato y al mediodía llegaban a la base norteamericana de Guantánamo en Cuba, los primeros sobrevivientes.

A esa hora, el barco abandonado continuaba ardiendo, 57 millas del sudeste de Guantánamo. Miembros del Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos que abordaron y registraron el "Viking Princess" dijeron que no quedó nadie a bordo.

Los sobrevivientes fueron llevados en tres barcos a Guantánamo: 375 en el mercante alemán "Cap Norte", 81 en el "Navigator" y trece en el destructor norteamericano "Wilkinson", que los recogió del mercante chino "Chungking Victory". La mayoría de ellos viajó en avión a Miami.

Entre los sobrevivientes está el capitán del barco, Otto Thuresen.

Afortunadamente, el tiempo era bueno en la zona cuando estalló el incendio.

SUBMARINOS RUSOS ESPIAN LOS MARES

MOSCU, 8 (UPI).— Una publicación militar soviética dice hoy que los submarinos nucleares rusos estudiaron los movimientos de aviones y barcos norteamericanos durante un viaje alrededor del mundo y que, en una ocasión, se sumergieron a gran profundidad para burlar las defensas antisubmarinas.

Un capitán naval que viajó a bordo de los submarinos en el viaje de seis semanas como corresponsal especial del periódico militar "Estrella Roja", informa en ese órgano que aviones y barcos norteamericanos fueron avistados varias veces.

"Cada vez se tomaron las medidas necesarias a bordo de los sumergibles otómicos y las acciones de los norteamericanos se observaron estrechamente", escribió el capitán identificado solamente como "Savihev".

El contraalmirante que comandó el escuadrón de la fuerza de operaciones rusa, identificado solamente como "Sorokin", dice en otra información, que aparece en el periódico sindical "Trud", que los submarinos soviéticos pueden llegar a cualquier punto de los océanos del mundo con sus bombas nucleares.

Comunistas venezolanos inician un sorpresivo cambio de táctica

CARACAS, 8 (ANSA).— Muchos se preguntan en estos días si el comunismo venezolano se encuentra al borde de un clamoroso viraje, destinado a concluir un prolongado período de luchas de corrientes en el seno de la propia agrupación.

El fracaso de una guerrilla, cada vez más popular en ciertos sectores de la opinión pública, la falta de un apoyo concreto a la lucha armada de parte de elementos no comunistas sin un programa de acción preciso y eficaz, el desorden administrativo y la necesidad de romper el aislamiento en el cual los comunistas venezolanos han transcurrido estos últimos años, habrían inducido a los altos dirigentes del partido a revisar completamente la situación.

Qué consecuencias tal viraje podría producir en el terreno político interno y en la acción clandestina que el Partido Comunista venezolano desarrolla desde hace años, es todavía prematuro vaticinar.

Cierto es que algo de nuevo está madurando entre los comunistas locales a juzgar por las versiones que circulan con insistencia. Ahora la situación parece haber llegado a un punto límite. Las nuevas directivas —destinadas a marcar el comienzo de un nuevo curso en la acción revolucionaria de los comunistas venezolanos— habrían surgido del Octavo Plenum del Partido, que desde el lunes último está reunido secretamente en Caracas.

Base de las decisiones adoptadas —según hicieron saber voceros de este congreso fantasma— sería un documento enviado por los hermanos Gustavo y Eduardo Machado, altos dirigentes del Partido, y por Jesús Farías, Secretario del Comité Central, quien se encuentra actualmente en Moscú. El examen de este documento y el estudio de la situación política interna habrían convencido a los camaradas reunidos en Caracas de la necesidad de abandonar la lucha por las armas

...ONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido ...nieto, tío y amigo, señor

...ENE CARO CARO

...serán sepultados hoy en ...terio General, partiendo el ...desde su casa habitación, ca... ...N.o 1045, a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido ...padre, suegro y abuelito, señor

...JUAN BRITO MAGNA

...serán sepultados hoy en ...terio de Malloco, partiendo ...desde su casa habitación, ...Colbón N.o 1348, Pobla... ...Belmar, a las 9 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida ...deudo, señora

...INDA IBACACHE HERRERA

...serán sepultados hoy en ...General. El cortejo par... ...su casa habitación, calle ...423, a las 10.30 horas.

La familia.

...ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y ...abuelita, señora

...A CARREÑO vda. de LOPEZ

...funerales se efectuarán hoy en ...terio General (por Recoleta), ...cortejo a las 11 horas, ...Parroquia de los RR. PP. ...(Avda. Independencia esq. ...

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de ...don

...JOSE S. FREILE INDABURU

...funerales se efectuarán hoy en ...terio General (por Av. La ...do el cortejo a las 16.30 ...desde la Capilla de dicho Ce...

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

...OSA HINOJOSA vda. de LOPEZ (Q. E. P. D.)

...restos serán trasladados hoy a ...tonio, para ser sepultados en ...menterio de esa localidad. El ...saldrá a las 14 horas, desde ...Sanfuentes N.o 23.44, Santia...

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

...A SALEM vda. de AWAD (Q. E. P. D.)

...funerales tendrán lugar hoy en ...menterio Católico, partiendo el ...desde su casa habitación, Ave... ...El Cerro N.o 0738, (Pedro de ...Norte), a las 11 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ANGEL RANNOU MUÑOZ

...funerales se efectuarán hoy en ...menterio General (Recoleta), par... ...el cortejo desde su residencia, ...Maratón 1130, departamento 102, ...Olímpica), a las 10.30 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, hermana, tía, suegra y abuelita, señora

LUISA FARIAS HUERTA (Q. E. P. D.)

...funerales se efectuarán hoy en ...menterio General, puerta de Re... ...a las 17 horas, partiendo el ...desde su casa habitación, Se... ...Cazorzo 1306.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijito,

MIGUEL ANGEL CONCHA VENEGAS (Q. E. P. D.)

...funerales se efectuarán hoy en Cementerio General (La Paz), sa... ...el cortejo desde su casa habi... ...Fuenzalida Urrejola N.o 1056, ...16 horas.

Sus padres.

...MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el octavo aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

RAMON DEL VILLAR MARTINEZ (Q. E. P. D.)

...oficiará una misa por el eterno ...canso de su alma, mañana domin... ...10, a las 10 horas, en la Parro... ...Santísima Trinidad (San Francis... ...esquina de Ñuble). Se invita a ...tros familiares y a los que fue... ...sus amigos.

Eternamente agradecidos,

Ester M. vda. de del Villar e hijos.

In Memoriam.—

Don JORGE RABI ALAMOS (Q.E.P.D.)

"Nuestros muertos nos habitan".

¡Cuánta verdad hay en esta frase!

A un año de tu partida! más allá de la vida y el tiempo, permaneces en el corazón de los tuyos.

Jorge querido: tu recuerdo es una flor perenne, viva y siempre presente en tu hogar, que es un santuario para mantener la llama de nuestro amor y devoción por ti.

Nunca olvidaremos tu dedicación, constante al bienestar de tu casa: tu preocupación permanente por la educación de tus hijos. Sobreponiéndote a tus dolencias, no desmayaste un instante en el ideal noble de asegurar su felicidad y su porvenir; para ellos fueron tus más tiernos afectos y tus más sacrificados desvelos.

Con la serenidad que nos inspira la fe; con el calor de nuestro amor invariable por ti; con su recuerdo siempre vivo, elevamos a Dios nuestras oraciones más fervientes.

En homenaje a su memoria, y por el eterno descanso de su alma se oficiará una misa en la Iglesia de la Recoleta Dominicana, mañana domingo 10 de abril, a las 11 horas, con motivo de su primer aniversario.

Su esposa e hijos

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación, que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA Nº 2.— Nº 1720, José García Sánchez.
GALERIA Nº 14.— 539, Eleuterio Gómez Saavedra.
GALERIA Nº 17.— N.os 66, Margarita Ferrer R.; 141 Florinda Conejeros P.; 242, Julia Banda S.; 362, Margarita Venegas P.; 392, Miguel Acosta R.; 472, Luisa Frías P.; 515, Hortensia Fierro M.; 602, María Y. Vásquez V.; 627, Filomena Jara V.; 636, Manuel Ite T.; 657, Matilde Serrano A.; 666, Gustavo Garrido R. 681, Carlos González S.; 686, Bernardo Rojas M.; 706, Juan Leiva S.; 711, Elisa Treshow V.; 727, Leonardo Mauer K.; 732, Luis Ayala R.; 751, Ricardo Stuardo V.; 772, Luis Cabrera A.; 786, Sergio Torres L.; 807, Juan Flores Ch.; 812, Palmenia Zavala; 842, Eumelia Palma P.; 892, Julio Correa B.; 912, Berta Ruiz G.; 917, Adriana Aldunate G.; 922 Luis Rice D.
PABELLON Nº 17.— N.os 87, Oscar Muñoz González; 502, Elena Alarcón Q.
PABELLON Nº 18.— Nº 713, Ema Guerrero V.
PABELLON Nº 22.— Nºs 477, Pedro Villalón T.; 737, Luna Cortés C.
PABELLON Nº 24.— Nºs 274, Elías Ramos R.; 330, Osvaldo Gil J.; 400, Julio Ortega G.; 580, Luzmira V. Quinteros; 717, Arturo Olave G.
PABELLON Nº 25.— Nºs 329, Herminia Mondaca A.; 298, Manuel Calderón.
PABELLON Nº 25 ANEXO.— Nº 29, Alberto Grannerini F.
PABELLON Nº 26 ANEXO.— Nº 3, Santos Montes C.
PABELLON Nº 31.— Nºs 29, Ignacia Fuentes A.; 151, Mercedes González B.; 556, Rosa Covarrubias V.; 564, Aurelia Vidal L.; 608, Juan Villavicencio V.; 685, Víctor Tubino P.
PABELLON Nº 32.— Nºs 667, Ennio Macari R.; 728, Paulina Gómez O.
NUEVA SEC. ORIENTE LADRILLO.— Nº 990, Sara Uribe M.
SEC. ORIENTE PIEDRA.— Nºs 1041, Luis Barrera O.; 1085, Rosa Ramírez G.; 1382, Flora Pino S.

NICHOS PARVULOS

PABELLON Nº 24.— Nºs 155, María Gutiérrez G.; 164 María Correa H.; 220, Myriam Flores A.
PABELLON Nº 25.— Nºs 22, Luis Aguirre R.; 29, Jorge Contreras D.; 52, Ceferino Videla; 84, Antonio Madrid; 114, Eudocia Quintanilla L.; 134, Wenceslao Sepúlveda C.; 195, Tomás Hinojosa; 201, Oscar Moreno P.
PABELLON 24 ANEXO.— Nºs 2, Juan Amigo H.; 23, Hugo Canales V.; 34, Róbinson Serrano; 42 Ricardo Moreno; 44, Carlos San Martín S.; 45, Cecilia González A.; 48, Eugenia Murga M.; 49 Patricio López S.; 72, Jaime Martínez Y.; 78, Luis Espinoza M.; 80, Roberto Mora G.; 81, Lilian Flores M.; 88, Olga Marzullo A.; 90, N. N. Arce Céspedes; 91, Roy Bobadilla B.; 95, Carlos Araya Ch.; 96, Raúl Vargas V.; 98, Víctor Faúndes M.; 103, Fernando Monte A.; 109, Augusto Toro R.
PABELLON Nº 27 ANEXOS.— N.os 7, Teresa Valdivieso U.; 10, María Ramos M.; 14, Jorge Valenzuela O.; 17, Hernán Rodríguez B.
PABELLON Nº 29 ANEXO.— N.os 12, N. N.; 54, Juan Ayala O.

NOTA.— En conformidad al Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de Abril de 1966

EL DIRECTOR



SAIGON, VIETNAM DEL SUR.— Llegada de civiles que debieron ser evacuados desde la convulsionada ciudad de Hué, en la cual en los dos últimos días se han producido graves incidentes, promovidos por los budistas, manifestaciones tendientes a lograr la renuncia del Primer Ministro Cao Ky. La evacuación de los civiles norteamericanos se tomó a raíz de manifestaciones protagonizadas por más de 10 000 vietnameses que salieron a las calles.— (RADIOFOTO UPI.)

VIOLENTO MOTIN EN EL PENAL DEL FRONTON, EN PERU

LIMA, 8 (ANSA).— Por lo menos tres heridos graves es el saldo de una refriega entre reclusos confinados en la isla penal de "El Frontón" y miembros de la Guardia Republicana, encargados de la vigilancia, según informes extraoficiales llegados a esta capital.

CAUSA DEL MOTIN

Aunque las fuentes oficiales no confirmaron la veracidad de la noticia se dijo que los desórdenes se habrían iniciado cuando un grupo de reclusos protestó por la mala calidad de los alimentos, luego de lo cual trataron de linchar al cocinero.

La guardia encargada de la vigilancia de "El Frontón", una isla situada frente a Lima, se habría visto obligada a hacer uso de sus armas para someter a los enardecidos convictos, dos de los cuales habrían resultado heridos. Otros dos guardias también habrían recibido heridas de consideración.

TRASLADO DE REOS

Las informaciones añaden que trece reclusos, acusados de haber encabezado las protestas, habrían sido conducidos a esta capital bajo fuerte escolta.

MUCHACHA ASEGURA QUE TUVO UNA VISION DE LA S. VIRGEN

EIN EL-DELB (Líbano), 8 (UPI).— Una muchacha de 14 años asegura que vio hoy, Viernes Santo, a la Virgen María, mientras rezaba en las cercanías de una gruta.

Cuatro mil personas, en estado casi histérico, observaban a la niña que seguía rezando; pero ninguna de ellas pudo decir que vio a la Virgen.

La policía hizo retroceder a la multitud mientras Wardeh Jirjis Mansour continuaba rezando. Cuando descendió de la colina fue apretujada por centenares de personas que le presentaban a sus niños y objetos para ser bendecidos.

Wardeh —que quiere decir Rosa— los frotó con un pañuelo que dijo estar empapado con la sangre de Cristo, al que vio en una visión del martes. Con la de hoy, asegura Wardeh que tuvo seis visiones de Cristo y de la Virgen.

En la iglesia local católica fueron ignoradas oficialmente las pretensiones de Wardeh.

FRACASO DEL 'SURVEYOR' RETRASA LOS PLANES ESPACIALES DE USA

CABO KENNEDY, 8 (ANSA).— Fracasó la prueba general del aterrizaje suave sobre la Luna con un satélite "Surveyor". El segundo estadio del cohete "Atlas Centaur", que habría debido transmitir a la sonda lunar la velocidad de fuga de la órbita terrestre y dirigirla hacia un punto de espacio que representaría una "Luna imaginaria", no funcionó como debía. Se prendió, luego de la orden desde tierra, sólo uno de los motores y el artefacto quedó en órbita terrestre con el "Surveyor".

El fracaso de esta prueba, que tenía por objeto iniciar la Operación "Surveyor", que establece el aterrizaje suave sobre la Luna de una sonda norteamericana, provocará un retraso en el proyecto estadounidense de exploración lunar y aumentará la ventaja que tienen los soviéticos en este campo respecto a sus competidores espaciales. Los soviéticos, en febrero pasado lograron aterrizar "dulcemente" sobre el satélite natural de la Tierra, el "Luna 9", y hace algunos días pusieron en órbita selenecéntrica el "Luna 10".



MOSCU.— Un acto dedicado a la arquitectura de Chile se efectuó recientemente en la Casa de la Amistad de Moscú, al que asistió especialmente Rigoberto Díaz, Ministro Consejero de la Embajada de Chile en la Unión Soviética. En el grabado, Rigoberto Díaz es saludado por el profesor N. Gueraskin.— (FOTO APN.)

PRINCESA MARGARITA CUENTA A SU REGRESO SU GIRA AMERICANA

COPENHAGUE, 8 (UPI).— La Princesa heredera Margarita, regresó hoy a Dinamarca, después de haber efectuado un recorrido de siete semanas, por nueve repúblicas latinoamericanas.

En su jira, la princesa Margarita visitó México, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, CHILE, Argentina, Uruguay y el Brasil.

Luego de una conferencia de prensa, sin precedentes en la historial real danesa, Margarita se dirigió apresuradamente a Kutlandia, donde su padre, que pasa una temporada de caza.

La princesa dio una explicación acerca de las conferencias de prensa que tuvo en su viaje. "Los periodistas querían hacer muchas preguntas, pero era imposible responder a todas.

"La gente quería ver a la "Jirafa" y escuchar todo lo que élla dijera. Me sentía nerviosa en cada una de estas conferencias, aunque las preguntas se hacían en un tono de curiosidad amistosa, de manera que era fácil responder con franqueza".

"Una de las preguntas más corrientes, era si me gustaban los "Beatles", aún cuando pensaba que debía hacerse a alguien más joven que yo", expresó la sonriente princesa, quien cumplirá 26 años el próximo 16.

La princesa Margarita dijo que consideraba la conferencia de prensa en el aeropuerto local como una continuación de las conferencias en todo el camino", aclarando que en el futuro, todas las reuniones de prensa deban realizarse con su padre, el Rey Federico noveno.

Nacional y Peñarol listos para su partido de mañana

MONTEVIDEO, 8 (UPI).— Peñarol y Nacional, los dos "grandes" del fútbol uruguayo, de cuyas filas saldrá la mayoría de los elementos que integrarán el seleccionado "celeste" al Campeonato Mundial de Inglaterra, se preparan para el match que sostendrán mañana domingo correspondiente a la Copa Libertadores de América.

Nacional se concentró el miércoles, ayer realizó una práctica y hoy jugará un match amistoso con el team amateur argentino Luz y Fuerza.

Por su parte, los integrantes de Peñarol vienen cumpliendo diversos ejercicios y a partir de hoy quedarán concentrados. Aún no está decidido si los aurinegros jugarán algún match de práctica antes del domingo.



OBSERVATORIO ASTRONOMICO PUSO EN ORBITA AYER ESTADOS UNIDOS

CABO KENNEDY, 9 (UPI).— Estados Unidos puso en órbita un observatorio astronómico orbital (OAO) quedará al hombre una nueva visión del universo y posiblemente desentrañará algunos secretos espaciales merced a los diez radiotelescopios que se hallan instalados en sus alas desplegables.

El OAO, que pesa unos 1.700 kilos, fue puesto en órbita a unos 250 kilómetros por encima del manto atmosférico de la Tierra, donde actuará como plataforma espacial para el uso por control remoto de los radiotelescopios.

Segundos después de haber entrado en órbita, el satélite cumplió con matemática precisión su última tarea, consistente en desplegar sus grandes paneles solares y separarse definitivamente de la última etapa del cohete, tras lo cual siguió desplazándose por el espacio como si fuera un gigantesco murciélago con las alas extendidas.

Desde su privilegiada posición, por encima del espeso manto de aire y polvo que recubre a la Tierra, el OAO se sustrae a las distorsiones y aberraciones que produce la capa atmosférica y, por lo tanto, permitirá un análisis más exacto de los cuerpos estelares cósmicos.

EL 14 LLEGA SELECCION PERUANA DE BASQUETBOL

LIMA, abril 8 (UPI).— Se fijó oficialmente para el jueves 14, en la mañana el viaje a Santiago del Seleccionado peruano de Básquetbol, que actuará en el Campeonato Mundial Extraordinario a efectuarse en Chile a partir del sábado 16.

El equipo realizó un intenso entrenamiento ayer, y hoy descansó para hacer luego dos prácticas finales que están fijadas para mañana y el martes 12.

El entrenador norteamericano Robert Wendel, hizo declaraciones respecto a la actual capacidad del equipo, diciendo que debe mejorar la efectividad en el lanzamiento.

La delegación peruana está presidida por Oscar Mulanovich a quien secundan Guillermo Roos, como jefe de equipo, Wendel como entrenador y Carlos Alegre, como asesor técnico.

Los jugadores son: Ricardo Duarte, Luis Duarte, Vásquez, Sangio, Sevilla, Caredes, Valerio, Vigo, Gagliardo, Cárdenas, Verano y Rossi, como suplente figura Alberto Ponce.

Hipódromo Chile

SABADO 9 DE ABRIL DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

14c—11	1	Blaguer . . *	53	10	R. Valenzuela	D. Sandoval
6—15	2	Chaqueta . . *	53	14	C. Ojeda	A. Henríquez
6	3	Guante Rojo .	53	4	L. Camus	H. González
9—8—11	4	Melodist . .	53	3	L. Aravena	L. E. Toledo
8	5	Canarita . . .	52	16	M. Ramírez	S. Alamos
11—14—10	6	Intuición . .	52	15	Hugo Pilar	J. Quinteros
8	7	Lola Sal * .	52	6	N. González	J. Vial
9—1—4	8	Secuestro . .	52	9	J. Eguren	R. Bernal G.
7—16c—3	9	Antonia . .	51	13	C. Silva	L. A. Orellana
4—3—4—2	10	Chipriota . .	51	1	L. Caroca	L. Castro R.
18	11	Fuentina . .	51	12	A. Farías	R. Maggi
15—11	12	Guacha . . .	51	8	M. Flores	A. Valenzuela
Reaparece	13	Mostacera . .	51	7	P. Cardoza	E. Becar
12	14	Marty . . .	51	2	L. Hevia	R. Quiroz
14—15	15	Querima . . *	51	11	A. González	S. González
15—12—1	16	Titanita . .	50	5	M. Campos	A. Donati

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

14—10	1	Blue Angel . .	53	1	J. García	A. Ramírez
7—13—4	2	B. Esperanza .	53	10	G. Meneses	C. Santos
DEBUTANTE	3	Geisha . . .	53	2	P. Bustos	A. Petit
5—10—5	4	Luterana . . .	53	7	M. Ramírez	J. Melero B.
9—5—3	5	Llanera . . .	53	8	V. Ubilla	F. Gazmuri
DEBUTANTE	6	Negra Grande	53	3	L. Hevia	J. Santos
12—11	7	Orisanta . . .	53	15	J. Barrios	A. Muñoz
4—R—8	8	Parladora . .	53	13	E. Soto	A. Sepúlveda
DEBUTANTE	9	Phaetonia . .	53	4	D. Cerde	R. Quiroz
3—6	10	P. de Boulogne	53	5	E. Guzmán	J. Castro R.
6	11	Pulida . . .	53	9	J. Martínez	O. Jara
DEBUTANTE	12	Qué te Importa	53	6	C. Silva	E. Valenzuela
2—3—3—7	13	Sardana . . .	53	11	J. Amestelly	S. Miceli
7—10	14	Versalita . .	53	14	J. Eguren	R. Castillo J.
8c	15	Telibú . . .	53	12	L. A. Paredes	V. Ramírez

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

3—6—5—5	1	Birikina . .	53	6	A. González	H. Gazmuri
3—9—12	2	Ghicarai . . *	53	1	J. Pacheco	N. Peralta
8—10—3	3	Gigimalén . .	53	4	E. Soto	L. A. Orellana
2	4	Jarandilla . .	53	9	H. Pilar	A. Breque
2—2	5	La Ranchera	53	3	L. Camus	H. Galaz
8—9	6	Lidia	53	14	I. Sandoval	H. Jara
DEBUTANTE	7	Migolette . .	53	2	V. Ubilla	A. Petit
13—7	8	Orrantia . .	53	5	L. Hevia	R. Peralta
15	9	Rose Gift . .	53	8	J. Aravena	L. E. Toledo
10—2	10	San Gal . .	53	10	E. Guzmán	J. Castro R.
12—6	11	Seven Oaks .	53	12	C. Ojeda	J. Melero B.
12c—12	12	Smolenska . .	53	7	M. Ramírez	J. Melero
5—4—4	13	Trassa . . .	53	13	O. 2º Castillo	C. Santos
10—9	14	Vonokora . *	53	11	L. García	E. Becar

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.15 horas.—

11—2—3	1	Amaspi . . .	53	15	A. Farías	R. Quiroz
13—14	2	C. José . .	53	16	L. Hevia	R. Peralta
8	3	Magistral . .	51	14	Hugo Pilar	R. Peralta
15c	4	Con Valor .	53	9	L. Salas	M. Velarde
13—1—1	5	Lotte	53	13	C. Ibarra	C. Castro
11	6	Malihue . . .	53	1	P. Venegas	M. Quezada
4—4—4	7	Millacura . .	53	2	C. Paredes	M. Norambuena
Reaparece	8	Skybolt . . .	52	10	B. Campos	M. Norambuena
7—12	9	Amati . . .	52	5	G. Meneses	E. Beuzenberg
11	10	Azoparda . .	52	12	J. Pacheco	N. Peralta
7—5—11	11	Balarina . .	52	11	J. Toro	H. González
8—9	12	Caliche * . .	52	6	C. Silva	L. A. Orellana
9—10—7	13	Coladera * .	52	3	A. Salas	H. Galaz
9—4—1	14	Grandioso . .	52	7	H. Olguín	H. Cisternas
12—R—8—15	15	Milonguero .	51	8	E. Soto	H. Cisternas
	16	Narses * . .	51	4	J. Amestelly	J. H. Medina

CORRALES: 2 con 3, 7 con 8 y 14 con 15.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— A las 9.45 horas.

1c—4c—3c—7c	1	Anfibio . . .	56	8	P. Ulloa	E. Inda G.
2c—9c—8c—2	2	Pescadito * .	55	11	M. Ramírez	J. Melero
10c	3	El Burgalés .	54	9	E. Guzmán	T. Herrera
6—1—3	4	Mauloso . .	54	5	D. Cerda	O. Jara
5	5	Capitalista *	45	12	O. 2.o Castillo	O. Jara
1—5c—1c	6	Clown . . .	52	1	C. Pezoa	J. M. Baeza
9—0c	7	Geraldina . .	52	4	J. Martínez	A. Abarca
6c—7	8	Macarincho .	50	6	E. Suárez	P. Valderrama
11—3—5—1	9	J. Bananas .	49	3	L. Yáñez	C. Muñoz
0c	10	Vandolena .	49	10	J. Salinas	E. Bécar
8	11	Corcoveador	47	2	C. Ocampo	O. Orellana
2—6—9—7	12	La Centella .	46	7	A. González	P. Briones

CORRAL: 4 con 5.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie "A".— A las 10.15 horas — (Primera válida para la Apuesta Triple inicial.)

Reaparece	1	Anabelle . .	53	6	G. Meneses	C. Santos
4—6—3—5	2	Bizarra * . .	51	5	A. Salas	C. Santos
16c—9	3	Caravaggio .	53	16	J. Amestelly	P. Bagú
Reaparece	4	Lavandera .	53	10	V. Bravo	A. Sepúlveda
2—10	5	Ma Fille . .	53	1	L. Camus	H. Gazmuri
16—16	6	Moscatel . . .	53	4	L. García	R. Villa
8—1	7	Pechoño . . .	53	3	J. Eguren	J. Posadas
15	8	Rasma . . .	53	2	A. Parra	E. Bécar
10	9	Alonso . . .	52	11	C. Ojeda	J. Melero B.
7—7—4—9	10	Bonachona .	52	15	J. Aravena	L. E. Toledo
9v—13—14	11	Caperucita *	52	14	J. Barrios	G. Avila
11v—14v	12	Chubasco . .	52	12	E. Suárez	D. Alvarez
14—6	13	Edelyoe . . .	52	9	S. Godoy	E. Bravo
2—13—5—3	14	Granata . . .	52	13	I. Sandoval	D. Torres
13v	15	M. Angélica	52	8	C. Ibarra	H. Galaz
Reaparece	16	Yes	52	7	S. Alcalde	S. Miceli

CORRAL: 1 con 2.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. C. Especial a las 10.40 horas.—

3—2—1	1	As de Trébol	60	3	P. Ulloa	R. Maggi
8—2	2	Naucino . . .	55	7	J. Martínez	I. Castro R.
6v	3	Educando . . .	52	9	E. Soto	A. Sepúlveda
8	4	Doblete	51	4	L. Caroca	L. E. Toledo
2v—5v—5v—	5	Novelón	51	8	C. Sepúlveda	O. Urbina
7v—3—3	6	Aristócrata . .	50	2	H. Pilar	Oscar Silva
7c—4c—6c	7	Aguamiel . . .	47	6	R. Romero	T. Herrera
4c	8	Polinesia . . .	47	5	J. Sepúlveda	R. San Martín
8	9	Cuncumén . .	45	1	Hugo Pilar	M. Araneda

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie a las 11.45 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

DEBUTANTE	1	Inciso R. P.	58	8	B. García	J. Melero B.
Reaparece	2	Adour	53	13	A. González	P. Briones
13—15—2	3	Alcarayán . .	53	4	L. Yáñez	S. Olivares
9—13	4	Asalto	53	1	V. Ubilla	J. Bernal
7—14—11	5	Dolly Pen . . .	53	5	C. Paredes	M. Norambuena
2—2—7	6	Madoc	53	7	I. Sandoval	J. Muñoz
1—6—14	7	Morelia	53	3	J. Latorre	O. Lizama
12—0	8	Mosquetera . .	53	6	A. Salas	R. Castillo J.
Reaparece	9	Nunca	53	2	L. Salas	J. Maldonado
13—4	10	Salvina . . .	53	15	N. González	J. Vial
7	11	Sun Lord . . *	53	14	J. Pacheco	R. Peralta
11—4—0	12	Sun Ren . . .	53	10	C. Sepúlveda	R. Rabello
6—1—10—6	13	Belle Chanson	52	9	M. Ramírez	M. Valenzuela
Reaparece	14	Kalunga	52	12	L. A. Paredes	I. Duque
3—1—2—2	15	Oportuno . . .	52	11	O. 2.o Castillo	A. Donati
7—8	16	Rechulo . . .	52	16	L. Hevia	J. Troya

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 2a. serie a las 11.50 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2—3—9	1	Didí . . . . *	58	10	J. Salinas	A. Ramírez
8v—4c—3	2	Dorotea	50	5	H. Pilar	J. Inda G.
4v—4v—12	3	Procela . . . . *	50	6	R. Romero	J. Inda G.
Reaparece	4	Pepin Le Bref	58	1	R. Núñez	J. Castro R.
9—8—7	5	Bowman	50	14	J. Martínez	J. Castro R.
3—6—10—4	6	Baribal	57	9	P. Ulloa	A. Castro
8	7	Lucky Ras . .	57	4	C. Astorga	Alv. Breque
7—1—10—5	8	El Solitario	56	12	J. Amestelly	A. Petit
11	9	Guaruya . . .	54	2	L. Yáñez	P. Bagú
8c—14	10	Amamir . . *	53	13	E. Naranjo	H. González
9—7c	11	Cromocic . . *	52	3	J. Sepúlveda	S. Fuentes
1—1—2	12	Lusitano . . .	52	8	M. Ramírez	J. Melero
Reaparece	13	Babá	46	11	O. 2.o Castillo	H. Gazmuri
	14	Chamaco . .	46	7	A. Parra	T. Duque

NOTA: En caso de no correr Procela, los N.os 1 y 2 no harán corral.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Triple Final).

10—13	1	Compleja . . .	54	1	I. Sandoval	L. A. Orellana
12—6—8	2	On Benja . . .	53	5	L. Camus	A. Henríquez
4—2—3c	3	Corzana * . . .	52	15	D. Cerda	O. Orellana
9c—1	4	Gherenuk . . .	52	6	O. 2.o Castillo	P. Bagú
5—10—5—2	5	Sardina * . . .	52	13	J. Toro	A. Ramírez
9—6—3	6	James Bond .	51	4	J. Amestelly	J. Castro R.
2—1—2—4	7	Osado	51	12	E. Soto	L. E. Toledo
1—13	8	Reservado * .	51	8	C. Paredes	A. Vodanovic
9—15	9	S. Magallanes	51	9	C. Silva	C. Castro
4—5—9	10	La Más Linda	50	7	J. Barrios	J. Santos
2v—10v—1	11	Payador . . .	50	16	J. M. Aravena	S. Arellano
9c—7c	12	Sineus	50	11	L. Toro	J. Maldonado
6	13	Bobinette . .	48	2	H. Olguín	A. Padovani
11—5	14	Ever Dandy * .	48	3	J. Eguren	J. Muñoz R.
Reaparece	15	Oporto	48	10	L. Yáñez	A. Gutiérrez
3—12	16	Seriedad . . .	48	14	A. Salas	J. Vial

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 13 horas.—

7c	1	Brillo de Luna	54	2	M. Ramírez	G. Avila
2—2—1	2	Donada	54	16	J. Martínez	J. Melero
3—9	3	Mireille * . . .	54	8	B. García	E. Valenzuela
7—4	4	Suzy Beny . .	54	15	E. Soto	J. Castro D.
1—2—2	5	Francisca . .	53	4	J. Toro	P. Valderrama
8	6	Engreída * . .	52	10	L. Caroca	M. Quezada
14	7	Excelsa	52	1	D. Cerda	J. Castro R.
8—5	8	Errata	51	7	S. Godoy	I. Duque
3	9	Formidable * .	51	13	J. Amestelly	E. Beuzenberg
5—4—8	10	Surazo	51	3	J. Barrios	C. Santos
13—15	11	Ambassador .	49	6	P. Cardoza	J. Bta. Castro
3c—2c—2	12	Lama	49	11	O. 2.o Castillo	C. Tapia
3v—4v—6v4	13	La Symphatique	49	12	A. Salas	H. Jara
Reaparece	14	Manolo G. . .	49	9	R. Romero	T. Herrera
3—4—5	15	Moody Boy *	49	5	A. González	A. Henríquez
Reapaerce	16	Tupac Amaru	49	14	C. Paredes	A. Vodanovic

PRONOSTICOS DE PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera	12ª Carrera	13ª Carrera
LA NACION	L. Sal Chipriota G. Rojo	P. de Boulogn Llanera Pulida	Gigimalén Jarandilla Migolette	Narses Coladera Amati	Clown J. Bananas Geraldina	Ma Fille Edelyoe Granata	Naucino A. de Trébol Novelón	Madoc Oportuno Salvina	Lusitano Babá Dorotea	J. Bond Corzana Payador	Francisca Surazo M. Boy	Marco Clío D. Leonoro	Stephanie Irex Parlante
LA TERCERA	G. Rojo Chipriota Antonia	Sardana P. de Boulogi Llanera	Jarandilla La Ranchera S. Gall	Skybolt C. José Narses	Vandolena Clown Capitalista	Ma Fille Granata Bizarra	Aristócrata Naucino Educando	Madoc Oportuno Salvina	El Solitario Baribal Lusitano	J. Bond Osado Sardina	Francisca Formidable Donada	Don Leonoro Resoluta Marco	Irex Pilla Diablaza
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Antonia Secuestro Chipriota	Llanera P. de Boulogr Sardana	Jarandilla La Ranchera S. Gal	Coladera Malihue C. José	Clown J. Bananas Anfibio	Bizarra Ma Fille Granata	Naucino As de Trébol Aristócrata	Madoc Oportuno Alcarayán	Dorotea Lusitano Baribal	J. Bond Gherenuk Osado	Formidable Francisca Lama	Don Leonoro Marco Resoluta	Daino Pilla Irex
LA TARDE	Chipriota L. Sal Canarita	Llanera P. de Boulogr Sardana	Jarandilla Gigimalén San Gall	Coladera Malihue Narses	Clown J. Bananas Pescadito	Edelyoe Ma Fille Bizarra	As de Trébol Naucino Cuncumén	Alcarayán Mosquetera Morelia	Dorotea Lusitano Babá	Payador Corzana Sardina	Surazo La Sympatique M. Boy	D. Leonoro Rezongona Marco	Parlante Stephanie Daino
LA SEGUNDA	Antonia Secuestro Chipriota	Llanera P. de Boulogn Sardana	Jarandilla La Ranchera San Gall	Coladera Malihue C. José	Clown J. Bananas Anfibio	Bizarra Ma Fille Granata	Naucino As de Trébol Aristócrata	Madoc Oportuno Alcarayán	Dorotea Lusitano Baribal	J. Bond Gherenuk Osado	Formidable Francisca Lama	D. Leonoro Marco Resoluta	Daino Pilla Irex
LA HIPICA	Chipriota Antonia Melodist	Llanera Sardana Parladora	Jarandilla S. Gal La Ranchera	Malihue Coladera C. José	Clown J. Bananas Anfibio	Granata Pechoño Bonachona	As de Trébol Naucino Novelón	Oportuno Nunca Alcarayán	Lusitano Didí Bowman	J. Bond Osado Gherenuk	Lama B. de Luna Mireille	Magdala Rezongona Sapirita	Parlante Stephanie Irex
EL CLUB	Secuestro Antonia L. Sal	Sardana Llanera B. Esperanza	Jarandilla S. Gal Trassa	Narses Malihue Coladera	J. Bananas Clown Pescadito	Granata Pechoño Bizarra	Aristócrata Naucino Educando	Oportuno Alcarayán S. Lord	Lusitano Dorotea El Solitario	J. Bond Payador Gherenuk	Formidable Francisca M. Boy	Resoluta D. Leonoro Reñeco	Irex Pilla Parlante
EL ENSAYO	Chipriota Secuestro L. Sal	Sardana P. de Boulogr Llanera	Jarandilla La Ranchera Migolette	C. José Malihue Skybolt	Clown Anfibio J. Bananas	Granata Pechoño M. Angélica	Naucino Aristócrata Doblete	Alcarayán Oportuno Madoc	Lusitano Dorotea L. Ras	J. Bond Corzana Gherenuk	Mireille La Sympathique Lama	D. Leonoro Marco Resoluta	Daino Parlante Fabián
D. HIPICO DEL AIRE (R. Nacional)	Antonia Chipriota Secuestro	P. de Boulogi Llanera Sardana	Jarandilla San Gal La Ranchera	Skybolt Amaspi Coladera	J. Bananas Clown Macarincho	Granata Pechoño Bizarra	Naucino Aristócrata Doblete	Alcarayán Madoc Oportuno	Lusitano Bowman Dorotea	J. Bond Gherenuk Payador	Lama Formidable Francisca	D. Leonoro Marco Marfilino	Daino Parlante M. Clara
EL SIGLO	Antonia Chipriota Secuestro	Llanera Sardana P. de Boulogi	Jarandilla Birikina Trassa	Coladera Narses C. José	Clown J. Bananas Mauloso	Bizarra Caravaggio Pechoño	Aristócrata As de Trébol Novelón	Oportuno Salvina Belle Chanson	Dorotea Lusitano Bowman	J. Bond Osado Payador	Formidable Lama La Symphatique	Resoluta D. Leonoro Clío	Parlante Daino Pilla
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Antonia G. Rojo Secuestro	N. Grande Sardana P. de Boulogi	Jarandilla Migolette La Ranchera	Skybolt Narses C. José	Clown J. Bananas Mauloso	Chubasco Caperucita Ma Fille	Aristócrata As de Trébol Naucino	Oportuno Madoc Alcarayán	Babá Lusitano Dorotea	Corzana J. Bond Sardina	Errata Donada Francisca	Marco Sapirita D. Leonoro	Parlante Daino Irex
LA ULTIMA HORA	Chipriota Antonia Secuestro	Llanera P. de Boulogi Sardana	Jarandilla Birikina San Gall	Narses Coladera Skybolt	Clown J. Bananas Anfibio	Caravaggio Bizarra Pechoño	Aristócrata Naucino As de Trébol	Oportuno Alcarayán Salvina	Lusitano Dorotea Baribal	J. Bond Osado Sardina	Formidable Moody Boy Lama	D. Leonoro Resoluta Marco	Parlante Pilla Daino

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACION	Rancherito The Curragh Charlot	Papa Hipocampo Plástico	Barajo Timbero Rediablo	Empecinada Piedad Sea Queen	Gallineta Rendidora Indeed	Monegasca Memoria Tesoro	Macherio Rico Milla La Porfiada	Caucasiano Galvarino Barmaid	Diálogo María Blanca Nina Fa	Champion Valadón Detita
LA TERCERA	Rancherito Chicharrón The Curragh	Dédalo Papa Hipocampo	Barajo Timbero Citroneta	Empecinada Buenona S. Queen	Rendidora Indeed Gallineta	Tesoro Monegasca Gustador	Macherio La Porfiada Gallazo	Galvarino Acida Barmaid	Diálogo M. Blanca Shannon	G. Gate Baldón Champion
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Parvic Chicharrón Pardis	Dédalo Plástico Hipocampo	Barajo Timbero M. Moon	Empecinada Lardana Piedad	Rendidora Indeed Zolamara	Gustador Monegasca Tesoro	Quilmén La Porfiada Polita	Stirco Caucasiano Galvarino	Diálogo Vencedor M. Blanca	Champion Valadón G. Gate
TARDE LA	Rancherito Potentado The Curragh	Papa Promovido Hipocampo	Timbero Barajo Más Ratito	Empecinada Buenona Mamby	Zolamara Gallineta Indeed	Gustador Monegasca Memoria	Tediosa Macherio Exitazo	Caucasiano Galvarino Barmaid	Vencedor Diálogo María Blasca	Golden Gate Champion Valadón
LA ULTIMA HORA	Chicharrón Parvic Rancherito	Dédalo Plástico	Barajo Timbero	Empecinada Lardana Piedad	Indeed Rendidora Copihualera	Monegasca Gustador Juguetón	Quilmén Polita Macherio	Caucasiano Stirco Caucasanio	Diálogo María Blanca Nina Fa	Valadón Golden Gate Champion
LA HIPICA	Chicharrón Rancherito Sebastián	Dédalo Plástico	Timbero Barajo	Empecinada Lardana S. Queen	M. Poppins Indeed Rendidora	Monegasca Juguetón Gustador	Baurú Tediosa Macherio	Stirco Caucasiano Don Goyo	Diálogo Belocidad Chumbo	Agro G. Gate Rastrojo
EL CLUB	Rancherito The Curragah Chicharrón	Dédalo Hipocampo Plástico	Barajo Timbero Citroneta	Empecinada Buenona Lardana	Indeed M. Poppin Zalamar	Monegasca Gustador Juguetón	La Porfiada Tediosa Baurú	Caucasaino Stirco Barmaid	Diálogo Vencedor M. Blanca	G. Gate Valadón Detita
EL ENSAYO	Chicharrón Parvic Rancherito	Promovido Dédalo	Barajo Timbero	Empecinada Lardana A. Pura	Indeed Rendidora M. Poppins	Gustador Monegasca Juguetón	Quilmén Gallazo Polita	Galvarino Caucasiano Landernau	Chumbo M. Blanca Nina Fa	Champion G. Gate Chabel
D. HIPICO DEL AIRE R. NAC.	Rancherito Chicharrón The Curragah	Dédalo Plástico	Barajo Timbero	Empecinada Lardana Buenona	Rendidora Indeed Gallineta	Monegasca Gustador Jugtietn	La Porfiada Quilmén Tediosa	Stirco Galvarino Caucasiano	Diálogo M. Blanca Vencedor	Agro Chabel Champion
EL SIGLO	Parvic Chicharrón Rancherito	Dédalo Plástico	Barajo Timbero	Empecinada Lardana Buenona	Rendidora Indeed Copihualera	Monegasca Gustador Juradora	Quilmén Macherio La Porfiada	Stirco Galvarino Acida	Diálogo Nina Fa María Blanca	Valadón Golden Gate Detita
LA ESTRELLA (BALPARAISO)	Potentado The Curragah Rancherito	Hipocampo Papa	Barajo Timbero	Empecinado Buenona Lardana	Indeed Rendidora Gallineta	Monegasca Creso Otala	La Porfiada Exitazo Gallazo	Caucasiano Stirco Landernau	Vencedor María Blanca Diálogo	Champion Valadón Agro

Naucino debe ganar

NAUCINO es nuestro gusto a ganador en los 1.300 metros del premio "Carabineros de Chile", que sirve de base a la reunión del Hipódromo Chile:

Nueve son los anotados para animar esta prueba handicap que encabeza As de Trébol con 60 kilos, cierra Cuncumen a 45 kilos. Eº 5.000 tiene de premio esta carrera.

NAUCINO, 55 J. (Martínez). Cuatro carreras ha corrido este año. Lo mejor, su última presentación, donde escoltó a As de Trébol, en 1.200 metros, a 1. 1|4 cuerpo. Recibía dos kilos de su vencedor. Ahora recibe 5 kilos. Con este jinete ha realizado sus mejores presentaciones. NUESTRO FAVORITO.

AS DE TREBOL, 60 (A. Ulloa). En siete carreras ha participado este año. Viene de ganar a Naucino en 1.200 metros en 1. 12. 1|5, con 56 kilos. Venció por 1. 1|4 cuerpo y ganó muy medido. Se ha visto sobresaliente en sus cotejos. Para segundo.

NOVELON, 51 (C. Sepúlveda). Ocho actuaciones lleva este año. No ha podido ganar, pero sí ha conseguido seis figuraciones en el marcador. Todas sus carreras en el césped viñamarino. Muy ubicado lo vemos en la escala de pesos. Para el tercer lugar.

Participan también **EDUCANDO**, que viene en muy buen estado físico de Viña del Mar. Sexto de Rotary en 1.300 metros con 56 kilos. **DOBLETE**, octavo de Ninarella en 1.200 metros, con 53 kilos. Con el jinete que lo hace volar en tierra derecha. **ARISTOCRATA**, cinco actuaciones y dos terceros en 1.200 metros. Con excelente monta. **AGUAMIEL**, sólo figuraciones en sus seis carreras que ha disputado este año. En su anterior, sexto de Lister en 1.300 metros con 45 kilos. **POLINESIA**, 47 kilos. Cuarta de Capillana, en 1.500 metros en 1. 31. 4|5. Primera actuación en la arena palmeña. **CUNCUMEN**, 45 kilos. Octavo de Puerto Príncipe, en 1.400 metros con 53 kilos, de reaparecida. A cómodo paso y con excelente partida para su modalidad de correr.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

2a. Carrera: Nº 14, VERSALITA.
12a. Carrera: Nº 1, MODUÑO.
14a. Carrera: Nº 16, NEVERA.

CLUB HIPICO

4a. Carrera: Nº 7, MAMBY.
11a. Carrera: Nº 14, GOOD BY.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 13.30 horas. — (Segunda válida para la Triple Final).

16	1	Moduño . . .	54	13	J. Pacheco	M. Quezada
7—4—6—8	2	Rezongona . .	54	3	L. Hevia	R. Quiroz
7—7—8	3	Cipayo * . . .	53	14	B. Campos	A. Sepúlveda
10c—11	4	Gran Bufo . .	53	1	J. García	P. Inda
10—12	5	Bombera . . .	52	6	M. Flores	A. Valenzuela
8	6	Magdalena . .	52	9	V. Ubilla	A. Henríquez
9	7	Sapirita . . .	52	4	J. Martínez	J. Vial
1v—2v	8	Don Leonoro .	51	5	L. Yáñez	H. Navarro
3—7	9	Resoluta * . .	51	16	A. González	P. Briones
1—10	10	Magdaia . . .	50	12	J. Salinas	R. Pérez
12—4—14—7	11	Reñeco	50	10	U. Gaete	C. Castro
10v—11v—12	12	Vivianita * . .	50	2	L. Caroca	J. Castro R.
1—10—6	13	Clío	49	15	A. Salas	Er. Castillo
8—3—1—5	14	Marco	49	11	H. Olguín	F. Castro
7—6—6	15	Marfilino . . .	49	7	J. Barrios	H. Cisternas
15—8	16	Silvestre * . .	49	8	A. Parra	A. Vodanovic

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 14 horas. — (Tercera válida para la Triple Final).

16	1	Angelola . . .	53	4	S. Godoy	H. Miranda
14	2	Barba Roja .	53	11	E. González	R. Luna
15—12	3	Capetato . . .	53	7	C. Paredes	A. Vodanovic
3—8	4	Stephanie . . .	53	1	J. Martínez	J. Castro
13—5c	5	María Clara .	53	13	E. Naranjo	R. López
5—8—8c	6	Scorpius . . .	52	9	I. Sandoval	O. López
6—9	7	Fornido	51	12	V. Barra	H. Cisternas
5—2—2—1	8	Parlante . . .	51	2	A. Salas	M. Norambuena
11	9	Ojo de Aguila	51	14	J. Barrios	J. Bernal
6—16—2	10	Pilla	51	10	J. Salinas	H. Galaz
Reaparece	11	Ven Ya	51	5	D. Cerda	O. Orellana
Reaparece	12	Track Master .	51	15	V. Ubilla	H. Gazmuri
1	13	Daino	50	6	G. Meneses	O. Lizama
6—2—5	14	Diablaza * . .	50	3	L. Yáñez	O. Jara
3—9—6—3	15	Irex	50	8	A. González	J. Bta. Castro
6	16	Fabián	49	16	H. Olguín	R. Maggi

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 14.30 horas.—

Reaparece	1	Jacqueline . .	54	12	E. Soto	H. Miranda
1—5	2	Minuendo . .	52	11	S. Godoy	H. Miranda
1—5	3	Lardaco	54	10	E. Naranjo	O. Orellana
3—2	4	D. Fuerte . . .	53	2	J. Martínez	A. Luna
11—8	5	Disculpa . . .	53	8	J. Salinas	A. Ramírez
4	6	La Porra . . .	53	4	B. García	E. Scaia
12—12	7	Mirthita . . .	53	1	I. Sandoval	C. Castro
6—1	8	Capacitada . .	52	7	J. Aravena	A. López
4—13—4	9	Dragomirov .	52	16	G. Meneses	O. Lizama
3—1—7	10	Lagarterana .	52	15	J. Amestelly	C. Santos
3—3—5	11	Piara	52	13	A. González	R. Maggi
8	12	Remera	52	5	D. Cerda	A. Petit
5—9	13	Alguacil . . .	51	14	N. González	P. Briones
1—5	14	Curiosidad . .	51	9	C. Silva	A. Gutiérrez
9	15	La Pasiega . .	51	3	L. Caroca	A. Henríquez
8—1	16	Nevera * . . .	51	6	J. Barrios	H. Cisternas

CORRAL: 1 con 2.

CLUB HIPICO

SABADO 9 DE ABRIL DE 1966

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

PRIMERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.200 metros.— Condicional.—

48—2—0	1	Chicharrón . .	55	5	C. Ocampo	H. Miranda
4—2—10	1a)	Parvic . . .	55	2	C. Sepúlveda	H. Miranda
9—10—6—18	2	Charlot . . .	55	9	E. Araya	H. Inda
2—10—9—15	3	Griterio . . .	55	4	G. Jorquera	E. Beuzemberg
REAPARECE	4	Kenuta . . .	55	10	L. Toro	F. León
8—16—11—17	4a)	Labriego *	55	3	J. M. Aravena	F. León
12—12—10—12	5	Maucho * . .	55	14	E. Muñoz	J. Troya
3—8—9	6	Pardis . . .	55	8	J. Duarte	O. Silva
13—10—5—11	7	Pensador * . .	55	11	R. Pinto	E. Castillo
7—9—4	8	Potentado . . .	55	1	J. Aliaga	P. Medina
13—11—2—10	9	Rancherito * .	55	12	P. Ulloa	G. Sarmiento
REAPARECE	10	Sebastien . . .	55	7	M. Yáñez	J. B. Argagnon
5—8—7—9	11	Sorrelito . . .	55	13	N. N.	L. H. Sorrel
10—6—2—4	12	The Curragh .	55	6	E. Peña	L. Gajardo

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Triple inicial).— Habrá juego a la Dupla.

9—1—12—2	1	Dédalo * . .	55	1	J. Sepúlveda	P. Briones
1—5	2	Hipocampo .	55	4	H. Pilar	A. Breque
3—2—1—8—3	3	Promovido . .	55	3	P. Ulloa	E. Inda
2—1—7	4	Plástico * . . .	55	5	A. Núñez	Juan Melero
9—4—7—1	5	Papá	55	2	E. Araya	S. Fuentes

TERCERA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple inicial).

1—7—2—1—5	1	Mary Moon .	54	4	C. Sepúlveda	O. Urbina
11—5—1—3—2	2	Timbero . . .	54	7	J. M. Aravena	F. León
6—6—5—10—9	3	Marietta . . .	52	1	H. Salas	V. A. Polanco
1—3—6—3—3	4	Rediablo . . .	52	5	S. Godoy	F. Castro C.
8—6—0—2	5	Barajo	51	2	A. Núñez	V. Ramírez
6—6—6—8—5	6	Más Ratito *	50	6	E. Suárez	O. Jara
4—12—12—5	7	Citroneta . . .	46	3	R. Romero	D. Sandoval

CUARTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple inicial).

11—	1	Alba Pura . .	53	5	C. Astorga	C. Covarrubias
DEBUTA	2	Ambarina . . .	53	9	N. N.	L. Santos
9—6—3	3	Buenona . . .	53	13	E. Suárez	L. A. García
11—4—2—2	4	Empecinada *	53	3	J. Toro	J. Cavieres A.
6—	5	Herculina . . .	53	6	E. Guajardo	R. Allen
DEBUTA	5a)	Piedad . . .	53	7	M. Ramírez	R. Allen
2—2	6	Lardana . . .	53	4	J. Aliaga	G. Sarmiento
11—12—13—8	7	Mamby	53	10	N. González	O. Lizama
9—	8	Marilú	53	15	H. Pilar	S. Alamos
9—	9	Media Línea	53	17	E. Peña	P. Fuentes
DEBUTA	10	Miss Anita . .	53	1	C. Ocampo	C. Muñoz G.
DEBUTA	11	Pretty Bay . .	53	11	J. Sepúlveda	L. Gajardo
4—	12	Sea Queen . .	53	16	O. Hermosilla	J. Fuentes
DEBUTA	13	Sindarela . . .	53	12	J. Duarte	A. Abarca
DEBUTA	14	Toscania . . .	53	2	L. Toro	G. Urquidi
DEBUTA	15	Verita	53	8	R. Romero	J. Maldonado
12—12	16	Vincennes . . .	53	4	L. Salas	E. Pinochet

QUINTA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.100 metros. Condicional.— (1ª Válida de la Apuesta Doble).

16—3—11	1	Copihuelera *	53	5	E. Guajardo	R. Allen
Debuta	2	Desinteresada	53	9	M. Yáñez	J. Zúñiga
9—14	3	Encantada . .	53	16	P. Muñoz	E. Bécar
4	4	Gallineta . .	53	16	J. Aliaga	J. Inda
Debuta	5	Guillermina .	53	4	L. Toro	V. Ramírez
4—2—4	6	Indeed . . .	53	10	A. Núñez	M. Norambuena
Debuta	7	Malona . . .	53	6	J. Toro	G. Urquidi
14	8	Mar Rose . .	53	14	J. Duarte	J. Melero
Debuta	9	Marcona . .	53	3	G. Jorquera	L. A. García
6—3—6—2—6	9a	Rendidora . .	53	8	E. Suárez	L. A. García
Debuta	10	Mary Poppins	53	11	C. Pezoa	J. M. Baeza
11—9	11	Nicoya . . .	53	15	L. Salas	E. Pinochet
Debuta	12	Night Life . .	53	7	O. Castillo	J. Salas
Debuta	13	Palquita . .	53	2	C. Sepúlveda	A. Breque
15—10—14	14	Preconcevida	53	12	J. Baeza	E. Inda
Debuta	15	Proclamada .	53	18	C. Ocampo	P. Fuentes
9	16	Socorida . .	53	1	E. Saavedra	A. Carreño
Debuta	17	Zolamara . .	53	17	C. Astorga	C. Covarrubias

SEXTA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.300 metros.— 7ª serie.— (2ª Válida de la Apuesta Doble)

8—6—6—2—5	1	Gustador . . .	53	11	J. M. Aravena	J. Cavieres
14—3—4—2—3	2	Monegasca . .	53	8	C. Peoza	A. Abarca
5—6	3	Creso	51	1	L. Camus	H. Gazmuri
9—5—7	4	Juguetón . . .	51	9	J. Toro	F. Jacial
15—2—5—7	5	5ª Libertad .	51	7	O. 2º Castillo	R. Maggi
11—2—2—9	6	Tesoro* . . .	50	12	N. N.	S. Olivares
15—5—9—7	7	Miss Lya . . .	49	2	C. Paredes	L. Contreras
10—5—13—11	8	Guita	48	13	R. Romero	S. Fuentes
7—7	9	Juradora . . .	48	6	E. Suárez	G. Urquidi
12	10	Memoria . . .	48	3	J. Duarte	J. B. Argagnon
18—7—13—6	11	Monabu . . .	48	4	E. Muñoz	J. Fuentes
14—13—12—6	12	Otala	46	14	C. Ocampo	P. Fuentes
15—18	13	La Merced .	45	10	L. Marchant	L. Santos
4—7—10—9	14	Xochil. . . .	45	5	H. Pilar	L. H. Sorrel

SEPTIMA CARRERA— A ls 16 horas.— 1.900 metros. Clásico.

5—6—5	1	Macherío . .	59	5	E. Guajardo	A. Allen
7—8	2	Gallazo . . .	56	10	P. Ulloa	G. Sarmiento
7—1—2—7	3	Quilmen . . .	56	4	H. Pilar	O. Silva
4—1	4	La Porfiada .	54	9	C. Astorga	C. Covarrubias
3—11	5	Páramo	54	3	J. Amestelly	J. Castro
1—9—7—1	6	Tediosa . . .	50	6	O. Castillo	E. Scaia
4—1—3—4—3	7	Baurú	49	2	A. Núñez	A. Lab
7—3—4—3	8	Exitazo . . .	49	7	J. M. Aravena	J. M. Baeza
1—4—7—5—6	9	Rico Milla . .	48	1	A. González	S. Alamos
1—4—3	10	Polita	47	8	J. Sepúlveda	A. Breque

MACHERIO: EN U
DISTANCIA
QUE LE FAVORE

Nuestro elegido en los 1.900 metros de central de esta tarde

Las competencias de medio fondo agradan. La central de esta tarde tiene un trayecto de Una carrera que gustará.

Nos quedamos con Macherío. Lo consideramos co mediofondista. De sus triunfos —tres en total— gión de figuraciones, dos de ellos los alcanzó en Uno sobre El Sembrador, cargando un peso de otro sobre Niger, con 52. Este año, el nieto de corrido en tres oportunidades. Todas ellas lo ano marcador. Dos actuaciones las ha cumplido en Vi donde anota un quinto puesto de Encanta en el dromo Chile" en 1.500 metros y un sexto lugar d el "Municipalidad de Viña del Mar". Su última es el premio "Otoño", donde terminó quinto, a en los 2.000 metros ganados por Trenzado. En su te anotó 49 segundos 1|5, para 800 metros.

El segundo lugar se lo dejamos a Rico Milla. sado alcanzó dos triunfos. Uno de ellos en 1.900 Muzhnieks y Cayetano, y el otro en 1.800 ante Mo daba nueve kilos. Este año venció en una oportu ñuelo, en 2.000 metros. Su avance final servirá m ocasión, pues, el "tren de carrera" será fuerte en distancias.

Cerramos nuestra lista de elegidos con la Por triunfos en 2.000, 2.400 y 2.600 metros. El último media", en Viña del Mar, sobre Atahualpa, en una pecial", cargando 52 kilos. El jueves, por la arena pico, pasó 800 metros en 50 segundos.

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.600 metros (1ª Válida de la Apuesta Triple)

7—3—1—2—3	1	Stirco * . . .	56	9	J. Amestelly
4—6—8—2	2	Caucasiano . .	53	2	J. M. Aravena
8—2—7—2—5	3	Galvarino . .	52	7	C. Pezoa
5—3—12—10	4	Vim Rose* . .	52	1	J. Toro
7—6—10—12—4	5	Barmaid . .	49	5	A. Núñez
3—5—7—13	6	Don Goyo . .	48	8	E. Suárez
4—5	7	Sun Vido . .	48	3	C. Ocampo
4—4—4—3—4	8	Acida . . .	47	6	L. Yáñez
7—6—11—6—1	9	Landernau .	45	4	O. Castillo

NOVENA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.300 metros.— serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple final.)

15-13-12-13	1	Humanista .	56	11	V. Bravo
9—10—3—4	2	Diálogo . . .	54	8	C. Pezoa
0—5—1—4	3	Vencedor . .	54	1	E. Guzmán
4—10—2—16	4	M. Rosarito .	53	14	J. Toro
11-8-13-11	5	Azabache .	52	12	M. Yáñez
6—7—5—10	6	Chumbo . . .	52	6	G. Jorquera
9	7	Dagorba . . .	52	9	J. M. Aravena
9-3-2-8-4	8	M. Blanca .	52	3	J. Aliaga
3—5—7—5—6	9	Nina Fa *	52	15	C. Sepúlveda
4—1—7	10	Shannon . .	52	4	C. Astorga
6—9—2—0	11	They're Off	49	10	P. Cardoza
8—3—1—11	12	Velocidad . .	49	2	L. Yáñez
5—8—13—11	13	Chimbote . .	48	13	L. Toro
3—1—12—13	14	Riachita . .	48	5	E. Muñoz
5—11—5—13	15	Liana	45	7	Hugo Pilar

DECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.300 metros.— serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple final.)

4-13-7-5-0	1	Rastrojo . .	55	1	E. Araya
4—18	1a	Sassoon . . .	55	11	C. Astorga
5—4—3—2—1	2	Chabel . . .	54	9	E. Guajardo
3	3	Champion * .	54	6	P. Ulloa
5—17—8	4	Posero . . .	54	10	J. Sepúlveda
14—12—16—12	5	Doral	53	13	E. Peña
13—6—2	6	G. Gate . .	53	5	C. Pezoa
13—7—8—2	7	Valadón . . .	52	7	J. Amestelly
4—3—5—3—1	8	Agro	51	2	A. Núñez
7—11—4—12	9	Heliodora *	51	12	N. N.
REAPARECE	10	Stagger . . .	51	3	G. Jorquera
12—8—8—2	11	Detita . . .	50	8	J. Aliaga
11—13—9—6	12	Termar . . .	49	4	J. Duarte

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.25 horas.— 1.300 metros.— serie.

16—11	1	Ring * . . .	57	10	E. Saavedra
5—2—7—12	2	C. Huacho .	56	8	P. Ulloa
1—11—5—8	3	India	56	2	E. Guajardo
6—4—5—15	4	Pelluca . . .	55	11	I. Sandoval
9—7—2—6	5	Carnavalada *	52	1	J. Toro
7—8—8—15	6	Ll. Blanca .	51	13	C. Astorga
2—4—5—2—9	7	Tulala . . .	51	7	C. Pezoa
9—1—1—8—4	8	G. Tryal . .	50	14	V. Ubilla
6—6—5—3—1	9	Vanity . . .	50	4	J. Sepúlveda
10—5—3—10	10	Candelita .	49	6	S. Godoy
17-14-10-15	11	Nilhue . . .	48	9	E. Suárez
REAPARECE	12	Monokini . .	48	3	C. Ocampo
7—8—2—1—9	13	Archias . . .	47	12	O. 2.o Castillo
NO CORRE	14	Good By . .	47	5	NO CORRE

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— SABADO 9 DE ABRIL DE 1966 —

FUNDADO EL 14 ENERO DE 1917

NACIONAL DE BEISBOL:

Santiago superó en forma angustiosa a Iquique

Los capitalinos finalizaron ganando 4 carreras por 3. En el 8º inning igualaban a 3. En el partido de la mañana Tocopilla venció 10 carreras por 5 a Antofagasta. Hoy continúa

Un nuevo paso hacia la retención del título de campeón chileno dio en la mañana de ayer el equipo de Tocopilla, al derrotar por 12 carreras a 5 a Antofagasta.

Los antofagastinos, mejorando en muchos aspectos su faena del debut, llevaron a los tocopillanos a un trabajo intenso, que vino a quedar totalmente finiquitado en el último inning.

La figura de los vencedores y de todo lo jugado del campeonato fue el pitcher Joaquín Nayar, de Tocopilla, que con una actuación realmente completa, impidió a los bateadores antofagastinos ganar la 1ª base. Sus lanzamientos fueron poco a poco "ponchando" a los bateadores y cuando el turno de ataque le correspondió a su novena, aportó con sus batazos valiosas carreras para su representación. El quinto inning dejó a Tocopilla con una tranquilizadora ventaja de cinco por cero. El coach Balbontín decidió el cambio de su pitcher (seguramente para reservarlo para otros partidos) por Fuentes.

Esto permitió a Antofagasta anotar en el sexto inning, tres carreras por error de B. Jiménez que perdió la bola cuando era fácil cogerla, permitiendo las carreras de Briones y Lanyon. Previamente en el mismo episodio, Peña había registrado la primera carrera para su "novena".

El séptimo inning permitió alejarse a Tocopilla con cuatro carreras. Chirinos y Pérez hicieron las dos primeras al aprovechar un fuerte batazo de Orrego. Luego fue el infaltable Nayar, el que impulsó las carreras de Fuentes y Orrego, cerrando el episodio con el marcador de Tocopilla 9, Antofagasta 3.

El octavo inning permitió una levantada de los antofagastinos, que descontaron dos carreras por mediación de Lanyón y Matraz. Tocopilla, en vista del estrechamiento de cifras, hizo tomar de nuevo la posición de pitcher a Nayar.

Cuando atacó Antofagasta, Nayar los detuvo de inmediato "ponchando" a los tres bateadores, cerrando de esta manera su acción sin permitir ganar base a ningún jugador rival.

Dirigió el partido el umpire Willy Newton.

TOCOPILLA: Ohirinos, catcher; Jiménez, torpedero; Garabito, 2.a base; Alzamora, 1.a base; Cepeda, 3.a base; R. Pérez, jardinero izquierdo; M. Vidal, jardinero central; Nayar, pitcher, y Arévalo, jardinero derecho.

ANTOFAGASTA: Briones, catcher; Lanyón, torpedero; G. Díaz, 2ª base; Matraz, 1ª base; Rossel, 3ª base; Olivares, jardinero izq.; H. Díaz, jardinero central; H. Peña, pitcher, y Helena, jardinero derecho.

OTRO TRIUNFO PARA SANTIAGO

Con un tono dramático y con final de película, culminó el partido que Santiago ganó a Iquique, 4 carreras por 3, luego que ambas novenas habían derrochado en el diamante lo mejor de sus medios en pos de la victoria.

El encuentro de Santiago se tornó difícil desde el primer inning, por la notable superación de todo el team nortino, que en este partido corrigió sus vacíos anteriores, para entregarse a una labor coordinada y productiva.

Bueno fue el trabajo de la defensa iquiqueña, al controlar numerosos batazos impulsados por los santiaguinos, que impidieron a éstos ganar posiciones en las bases.

El primer inning, que no registró carreras a ninguna novena, fue el justo barómetro de lo que sería el partido. Estrecho y sin ventajas decidoras, mantuvo la atención del público asistente, que copó totalmente las graderías del recinto.

El segundo inning fue abierto con una carrera de Aldo Picozzi, de Santiago. La jugada se consolidó gracias al sacrificio hecho por el bateador Enrique Carvajal, que golpeó corto la bola, dejando a Picozzi en situación de correr y anotar la carrera.

El tercer inning de nuevo finalizó sin carreras. Iquique llegó a tener dos jugadores en la. y 2a. base. El pitcher Briceño fue el que "mató" ese avance, al eliminar a un bateador rival. Para no ser menos, el pitcher Gomez, de Iquique, respondió acertadamente al ponchar sin más trámites al escurridizo jardinero central de Santiago, Samuel Gaete.

El 4.º inning fue bastante disputado, a pesar de que finalmente fue Santiago el único que anotó dos carreras en su favor.

Los bateadores Jacob, Ruiz y Brito ocuparon bases, dejando a su novena en situación de acortar distancia. El encargado de detener los ímpetus ofensivos de los nortinos fue Gustavo Ragga, que con un "fly" eliminó el buen batazo de Núñez, con lo cual determinó el tercer eliminado.

Romas, de Santiago, impulsó la bola al centro del campo, dándole tiempo para alcanzar la tercera base. Un posterior y preciso tiro de Aldo Picozzi ayudó a la carrera de Luis Román. De nuevo, la peligrosidad y oportunismo de Picozzi dieron a su novena otra carrera.

El quinto inning, a pesar de la peligrosidad de los bateadores de ambos equipos, cerró con el marcador en blanco. Igual aconteció con el sexto inning. Empezando, el pitcher Briceño, "poncho" a Muñoz, para enseguida golpear con la bola en el cuerpo al bateador Araya, que ganó base por golpe. Se recupero Briceño, y eliminó al segundo atacante iquiqueño, al ponchar a Jacob. El tercer eliminado fue Ruiz, que envió un batazo fuertísimo, cuya bola la retuvo en el aire, en forma espectacular, Samuel Gaete.

El pitcher iquiqueño Gomez, de un desempeño impecable, "ponchó" al tercera base, Luis Román. El segundo eliminado fue Aldo Picozzi.

El último eliminado fue el panameño Reinaldo Montilla, que con golpe impresionante lanzó la bola a una distancia casi imposible de coger. Cortés de Iquique, anuló el batazo y de paso los arrestos ofensivos capitalinos.

El séptimo inning, mantuvo el marcador sin carreras.

Las cosas cambiaron de improviso y se tornaron favorables para Iquique que en rápida movilización de sus hombres, dejó el partido en un apretado empate a tres carreras.

El iniciador de la serie fue Gómez, que pudo ganar carrera, ante la falla de Fergadiotti, que perdió la bola.

De inmediato, Juan Jacob, de Iquique, realizando la mejor jugada de la tarde, golpeó con furia la bola, impulsándola fuera del terreno de juego. Su acción impulsó la carrera de Saavedra y permitio anotar su "jonrón".

El corazón y fuerza puesto por Jacob en esta jugada ganada en forma angustiosa, fue premiada con el justo aplauso de los asistentes.

En estas condiciones entraron ambas novenas al último inning del match tres a tres. La cara de los jugadores santiaguinos y de su coach José Joaquín Pérez, no pudo ser más decidora... La cosa se estaba poniendo de un color indefinido. Pero como la equiparidad y nerviosismo, no sólo era patrimonio de los santiaguinos, los iquiqueños también pusieron la nota de suspenso al partido. Atacó Iquique y desafortunadamente para sus pretensiones este ataque resultó fallido.

Santiago realizó algunos cambios a lo largo del partido, pero el más afortunado y último, fue el que le dio el triunfo.

Entró a batear Carlos Poblete y su golpe decidió el asunto. Jorge Parada pudo anotar así la cuarta carrera, la del triunfo. Un clima de fiesta fue el epílogo de la jornada.

Las novenas jugaron como sigue:

SANTIAGO: Samuel Gaete, jardinero central; Gustavo Ragga, jardinero izquierdo; Andrés Fergadiotti, parador corto; Luis Román, 3ª base; Aldo Picozzi, 1ª base; Marcelo Quezada, 2ª base; Oscar González, jardinero derecho; Enrique Carvajal, catcher, y Jorge Briceño, pitcher.

IQUIQUE: Castro, 3ª base; Muñoz, jardinero izquierdo; Araya, 2ª base; Jacob, parador corto; Ruiz, 1ª base; Brito, catcher; Núñez, jardinero derecho; Saavedra, jardinero central, y Gómez, pitcher.

El Campeonato Nacional continuará hoy con dos nuevos partidos. A las 9.30 horas, Santiago - Antofagasta. Luego, a las 15 horas, Iquique con Tocopilla. C. BONILLA V.

No podían creer lo que estaba sucediendo los jugadores santiaguinos. Mordiendo el sombrero y con los dedos en la boca, seguían el juego. El partido estaba empatado a 3 carreras. Luego respiro hondo y desahogo... ganaron.



Más de dos metros resbaló por la tierra Quezada de Santiago, para robar base. Sin poder apresarlo, Ruiz lo mira impotente. Así jugaron santiaguinos e iquiqueños.

BASQUETBOL:

SU ULTIMA ACTUACION EN PUBLICO CUMPLE ESTA NOCHE TEAM CHILENO

Enfrentará nuevamente al Seleccionado de Córdoba en el Gimnasio Nataniel, a las 21.15 horas

Su última actuación ante el público metropolitano cumple esta noche en el Gimnasio Nataniel, el seleccionado chileno antes de participar en la Rueda Final del Torneo Mundial Extraordinario que se inicia el 20 de este mes en el Estadio Nacional.

Nuevamente el rival será el combinado de la provincia de Córdoba, que a su vez se despide de la afición, luego de haber cumplido dos actuaciones ante el mismo plantel nacional. En la primera oportunidad perdió por la cuenta de 114 a 85 y el jueves en la noche en el Fortín Prat (ver información aparte), fue derrotado por un marcador más estrecho 72 a 52.

Ambos planteles retornaron a la capital la misma noche del día jueves. El seleccionado chileno quedó concentrado en la Escuela Militar y ha proseguido con su preparación. Juan Lichnovsky, que debió viajar a Valparaíso con una herida en la frente, se repone en forma lenta, lesión que no le impedirá estar esta noche en el conjunto titular.

El match internacional de esta noche se iniciará a las 21,15. El preliminar estará a cargo de los quintetos femeninos de Cabrera Gana y Mademsa, que se iniciará a las 19,45.



Juan Guillermo Thompson cumplió una buena actuación frente a los argentinos en el Fortín Prat. Al término del cotejo, saludó al jugador cordobés Guillermo Piemonte, con quien tuvo algunos roces al finalizar el cotejo. Estos equipos actúan nuevamente esta noche en el Gimnasio Nataniel.

NACIONAL DE TIRO AL VUELO.-

porteño Atalah se adjudicó Prueba de Maestría

tirador de Valparaíso se adjudicó la prueba con 96 blancos de un posible de 100, superando a Jorge Jottar, que sólo gró 94 impactos. Con los mejores augurios se inició ayer la competencia, en las excelentes canchas de skeet del Club de Tiro al Vuelo de la Fuerza Aérea de Chile, entidad que organiza el evento

Con la participación de 41 competidores, en la Prueba de Maestría, se dio comienzo ayer en las canchas de Tiro Skeet de la Fuerza Aérea de Chile, al Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo.

La competencia se inició a las 9 en punto y finalizó pasadas las 17 horas, al término de la cual, Nicolás Atalah, representante de Valparaíso se clasificó en primer lugar con 96 blancos en un posible de 100.

Pero también obtuvieron medallas de oro que los distinguen como maestros de Primera Categoría, los siguientes tiradores: Jorge Jottar, con 94 en 100, D. Sáez, 94|100 y F. Dreyer, con idéntico puntaje.

Maestros de Segunda Categoría y Medalla de Plata: Enrique Núñez, de Valparaíso, con 93 en 100; W. Wrigge (hijo), con 92 en 100: Ramón Jottar, 92 en 100: S. Gei, con 91 en 100; Livio Scamperle, 90 en 100, y E. Schulzt, 90 en 100. Maestros de Tercera Categoría y Medalla de Cobre; I. Piretta, 89 en 100; A. W. Cherry, 97 en 100. D. Mc Connell, con 86 en 100.

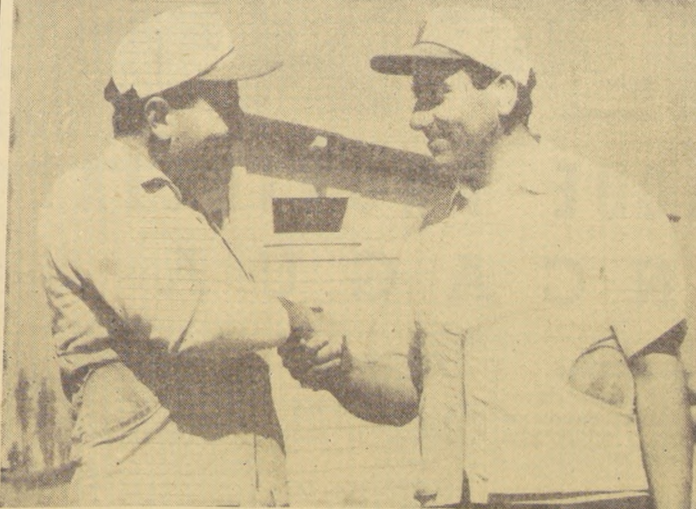
En general, la competencia superó todas las expectativas y no cabe duda que influyeron en esto el buen estado de las canchas y la perfecta visibilidad que tuvieron los tiradores. Cabe destacar que en esta competencia participaban todos los que querían. Es decir, no había distingo de Categorías y los campeones tiraban junto a lo que podríamos llamar "novicios".

En general, repetimo, que todo anduvo bien, y con justa razón podríamos decir que este nuevo Campeonato de Chile, que parte hoy en su etapa decisiva, se inició bajo los mejores augurios.

No podíamos finalizar esta información, sin destacar la perfecta organización que mostró el torneo en su fecha inaugural, organización que está a cargo del Club de Tiro al Vuelo de la Fuerza Aérea de Chile, que preside el general Joaquín García, y que se realiza en las dos canchas de Skeet que la entidad posee en el paradero 37 de la Gran Avenida.

En lo que respecta a ayer, todo anduvo perfecto. Desde la parte "secretaría" hasta el aspecto técnico, que atienden contingentes de esa unidad.

En este primer día, aparte de las palmas para quienes obtuvieron los primeros lugares en Maestría, también se las merecen los organizadores. E. S. C.



Interesante fue la participación de los hermanos Jottar en la prueba de Maestría realizada ayer, en la jornada inaugural del Nacional de Tiro al Vuelo. Ramón, a la derecha, en un comienzo le disputó palmo a palmo los lugares de honor a Jorge; pero a la postre, este último obtuvo el segundo lugar, tras el porteño Atala, y Ramón se clasificó séptimo con 92 impactcs en 100.

LLEGO SION DE SUIZA

Ya está en Chile el cuadro Fútbol Club de Sión, que mañana enfrentará a la Selección Chilena de Fútbol que dirije Luis Álamos.

Luego de su arribo al aeropuerto internacional de Los Cerrillos la delegación helvética se trasladó al Hotel Carlos V donde quedó alojada. En la tarde, el cuadro suizo entrenó en forma suave en el Estadio Nacional.

Por su parte, el elenco chileno, realizó una práctica de fútbol en la mañana en las canchas de la Escuela Juan Pinto Durán, para luego dirigirse los jugadores a sus hogares. Anoche quedaron concentrados desde las 22 horas en el Hotel Emperador.

El match de mañana está fijado para las 16.30 horas.

MUNDIAL DE BASQUETBOL.-

ANTOFAGASTA ENTREGO SU "FIXTURE" DE PARTIDOS

La Subsede de Antofagasta ya envió la programación de la serie de encuentros que se jugarán en esa ciudad en el Estadio Sokol y que tiene como actores a los elencos representativos de Yugoslavia, Panamá, Brasil y Paraguay.

El fixture quedó confeccionado de la siguiente manera: viernes 15: Ceremonia, desfile y festival folklórico; sábado 16: Yugoslavia con Panamá y Brasil con Paraguay; domingo 17. Panamá con Paraguay y Brasil con Yugoslavia y lunes 18: Yugoslavia con Paraguay y Brasil con Panamá.

De esta manera se prefirió dejar para el día domingo 17 el encuentro de mayor jerarquía en la serie, cual es el de Brasil con Yugoslavia que con seguridad serán los dos finalistas que viajarán a Santiago para la Rueda Final.

LA NACION EN EL MUNDIAL

Siguiendo con la línea informativa que ha sido tradicional en LA NACION, el certámen intercontinental en las tres subsedes, contará con reporteros de la Sección Deportes. En Valdivia cubrirá las informaciones Alfredo Leonel Parra; en Curicó, César Fredes y en Antofagasta Jaime Pizarro, lo que respalda la seriedad y calidad de las informaciones de tan importante evento.

CURICO MODIFICO SU PROGRAMACION

El Comité Organizador de la subsede de Curicó modificó el programa entregado hace algunos días al Comité Ejecutivo del torneo. El nuevo calendario de encuentros quedó definitivamente como sigue:

Ságado 16: Argentina con España y Unión Soviética con Puerto Rico. Domingo 17: España con U. Soviética y Argentina con Puerto Rico. Lunes 18: España con Puerto Rico y Unión Soviética con Argentina.

EQUIPO FEMENINO DE LA UTE EN LA SANTIAGO

La incorporación de los entrenadores Raúl López y Ricardo Stevens al plantel técnico de la Universidad Técnica, ha dado motivo para un vuelco total en los planes de la directiva de la Universidad Técnica. Es así como ya se anuncia la actuación de un equipo femenino en el Torneo de la Asociación Santiago, conjunto que contaría con varias jugadoras de reconocido cartel, destacándose la actuación de Eugenia Lupayante, seleccionada nacional y ex-integrante del cuadro representativo de Universidad de Chile. Junto a Eugenia Lupayante figuran Milena Funés, Marta López, Natacha Méndez, Carmen Grau. Cristina Sáez y Trinidad Peña, que dan una pauta del poderío de este equipo que puede llegar a constituirse en el five de atracción y un serio rival para los grandes del básquetbol femenino metropolitano.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES ROD'LES S. A. - CASACAS, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945. GC. 13/VII/66

ALMACENES EL TIGRE.— CONFECciones finas, sastrería, camisería. Alameda 2880. GEºC. 30|IX|66

ARMERIAS

"CASA ITALIANA" - REPARACIONES armas de fuego. La casa del anafe Primus. Lámparas. Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235. GC. 24/IV/66

ANTENAS T. V.

"OÑATE" - FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones; precios fábrica. Providencia 1622, local 11, 254979. GC. 13/VIII/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE" - ESMALtado. Regalos finos, decorativos. Fábrica: Alonso Ovalle 713. GC. 24/IV/66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI" - ROMAnas, cortinas metálicas, cerrajería. Arturo Prat 1464 - 51995. GC. 30/III/66

"CASA BOVE" - BRONCERIA. MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363. GC. 24/IV/66

ALUMINIO

"LA IDEAL" - VENTAS DETALLES. REparaciones. Diez de Julio 574, 397652. GC 23/IX/66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182" - CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas. GC. 19|IX|66

"ADOLFO SANVILEVICH", COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 - 383454. GC. 17/IX/66

"SOLARI", COMPRA-VENTAS, CONsignaciones. Anticipando dinero. Negocios rápidos. Copiapó 1379. GC. 12/IV/66

"AUTO STOP", CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347. GC 24/X/66

"LEAL AUTOS" COMPRA-VENTA, CONsignaciones, financiamientos. Anticipo dinero. San Isidro 600 - 36587. GC. 2/V/66

"CATALAN & MENESES LTDA". REpuestos automóviles, camiones. Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 96 — 392479. GC. 12/VI/66

"CONSIGNACIONES". ADELANTAMOS dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos. 10 de Julio 374 - 36712. GC. 12/VI/66

REPUESTOS MORRIS, AUSTIN, MUFfield, Lucas. Hugo Molina Pérez, Brasil 24, Tel. 712657.

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higgins 1395. GC. 13/VIII/66

BICICLETAS

"CICLISTAS". BICICLETAS Y REPUEStos. Casa Mena, Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. GC. 31/V/66

"EGAÑA" - TALLER CICLISTA, PINturas, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146. 1.o/VIII/66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITAL Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6/IX/66

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA. VENTA-DETAlle a comerciantes precios especiales. Loreto 341. GC 25/IX/66

"RIUS", VENTAS AL DETALLE. VICUña Mackenna 999. San Antonio 309. GC. 24/IV/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de: automóviles, camionetas, camiones, motos, motonetas, maquinarias: industria, agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público. GC. 25/III/66

REMATES PARTICULARES DE: INdustrias, casas particulares, fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250. GC. 25/III/66

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIda Matta 777 - 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado. GC. 2/V/66

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES". Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "SAINT GEORGE". Alameda 2620, frente calle Libertad. GC. 30|IX|66

COCINAS

"TECNIGAS" TRANSFORMACIONES. Cocinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444. GC. IX|66

"METALCO" TRANSFORMACIONES. Cocinas para gas licuado. San Francisco 485. GC. 24/IV/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66. GC. 6/IV/66

"LA URUGUAYA" COLCHONES, MARquesas, muebles, pino. Vicuña Mackenna 830, teléfono 391345. GC. 14/V/66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS POR mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2340, teléfono 91738. GC. 22/VIII/66

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698. GC. 22/VIII/66

CONFECCIONES

"TUTTO". PINTORAS 6.00. DETALLAmos precios mayoristas. San Diego 2061, local 46. GC. 24/IV/66

CONFECCIONES "CONDOR". DAMAS: somos fabricantes. Precios especiales comerciantes. Cóndor 1035. GC. 2/V/66

"EIFFEL", FABRICA CONFECCIONES señoras. Ventas solamente a comerciantes. Irarrázaval 2308. GC. 27/V/66

ESCANILLA 106 - 374424, RECIBO hechuras. Tejidos máquina. Costura overlock. Bordados. GC. 27/V/66

"PILAR". AVENIDA MATTA 324, frente calle Cuevas, ofrece: Vestidos, faldas, blusas, pintoras. Ventas por mayor y menor. GC. 12/IV/66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL", PRECIOS para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central. GC. 12/IV/66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES - dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 - 94287. GC. 12/IV/66

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 - 711337.

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL TAller del marco elegante. Cuadros, marcos. GC. 1/V/66

"SUTER Y VARAS". PINTURAS, OLEOS, acuarelas, reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 13/VIII/66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. GC. 23/IX/66

DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166. GC. 12/IV/66

MESAS PIMPON REGLAMENTARIAS, Entrega inmediata. Fábrica "Vadell", Moneda 1549 - 81394. GC. 24/IV/66

"RESBALINES, COLUMPIOS", BALANcines metálicos, barras para ejercicio. "Vadell", Moneda 1549. GC. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS", POOLInes comerciales, entrega inmediata. "Vadell", Moneda 1549 - 81394. GC. 24/IV/66

"KINDUR", FABRICA POLERAS, MAllas ballet, buzos, trajes de baño. Irarrázaval 470. GC. 31/V/66

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, fono 81715. GC. 22/III/66

DISCOS

"INTERMEZZO", MANFREDO WALACH. Discos, tocadiscos, radios, televisores, grabadoras. Serrano 144. GC. 12/IV/66

EMBRAGUES

"BRASIL", REACONDICIONAMIENTO toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 - 80041. GC. 22/VIII/66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO", MANFREDO WAlach. Ventiladores, enceradoras, aspiradoras, licuadoras, lavadoras. Serrano 144. GC. 12/IV/66

"GALDAMES". CHACABUCO 9 (EStación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas. GC. 24/IV/66

"CASA LIBERTAD". REPARACION DE radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76. GC. 12/IV/66

"OFICINA ALBERT". INSTALACIONES eléctricas, en general. Reparaciones: Jugueras, planchas, enceradoras. Arturo Prat 827, fono 31943. GC. 2/V/66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403. GC. 31/V/66

"CASA MARTINEZ". RADIOS PHIlips. Refrigeradores. Cocinas gas licuado. Lmparas, enceradoras, marquesas. Avenida Matta 360. GC. 31/V/66

"GUIMAR". LAVADORAS, ENCERAdoras. Aspiradoras, jugueras. Repuestos. Trabajos garantidos. Irarrázaval 230 - 494261. GC. 31/V/66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, Industria, Comercio. Providencia 1622 - 254877. GC. 13/VIII/66

CALCETINES

"CALCETINES", SOQUETES STRECH. Fantasías - Blanco. Dos pares 2.000 - 3.000 - 4.000 - 5.000. García Reyes 428. GC. 14/V/66

CARPAS

"BUSTOS" OFRECE: CARPAS CAMPAña, playa, sillas, quitasoles, telones. Rozas 2010, teléfono 83677. GC. 17/III/66

"TELONES PARA TERRAZA". ARMAdo cañería. Carpas: campaña, playa. Arturo Prat 1892, teléfono 55989. GC. 25/III/66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas campaña. Nataniel 2001. GC. 14/V/66

"EL REY DE LAS CARPAS" M. R. Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989. GC. 6/IX/66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR". SUS UNIcas fábricas: Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40, fono 497205. Las Condes 6740, fono 485266. En Viña del Mar: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. GC. 12/IV/66

COLCHONES

PALOMO HNOS. SOMIERES, COLCHOnes, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721. GC. 19/IX/66

"SAN PEDRO". FABRICA DE COLchones. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022. GC. 12/IV/66

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 - 95183. GC. 12/IV/66

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOcido. Los nuestros: Algodón, lana. Fábrica "El Sur", San Diego 1852. GC. 14/V/66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC. 23|IX|66

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FABRIca. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367. G.C. 23/III/66

"SIMAHK". OFERTAS A COMERCIANtes. Entre otros artículos: Enagua nylon de calidad, 3,40; Blusa Batista, con tiras, 6,20; Blusa Monaguillo, 8,00; Cuadro Strecht, 16,50 docena. Lastra 612. G.C. 23/III/66

"CUPIDO", DEPOSITO ROPA INTERIOR. Fajas, medias, calcetines. San Diego Nº 1948. G.C. 24/IV/66

FABRICA DE SOSTENES Y ROPA INterior. Tipo americano, "SENY". Ventas a comerciantes. Precios especiales. Avda. Matta 163-187. Teléfono 383205 G.C. 2/V/66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE punto. Surtido permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval Nº 2764. G.C. 27/V/66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS, CAballeros. Ventas mayor. Detalla. Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2348. G.C. 27/V/66

RAMONA — POR LINO PALACIO




FAJAS

"FAJAS—SOSTENES", BATAS, MAÑAnitas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165. G.C. 7/X/66

FARMACIAS

"ALHAMBRA". PRESTIGIADA DESDE 1921. Enrique Vivanco Edding, Químico-Farmacéutico. Lira - Diez de Julio. Fono 34936. G.C. 19/V/66

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES: Propietarios Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948. G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA.", IMPORTADOres. Tiros "Tex", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291 y 91774. Casilla 4605. Exposición 32. G.C. 12/IV/66

"O'HIGGINS", VILLAR HERMANOS LImitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales, construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avda. B. O'Higgins 2102. G.C. 22/VIII/66

"SIMEX", HERRAMIENTAS DE TORNO. Cepillos con placas de metales duros. Libertad 640. G.C. 12/III/66

FOTOGRAFIAS

"WINDSOR". CARNET, PASAPORTES. Revelados Albumes matrimonios. Providencia 1622, local 5 — 497179.

"KODAK - PARKER". JORGE GARCES y Cía. Ex Ahumada 200. Ahora: Ahumada 254, local 19 — 80058. San Isidro 6, esquina Alameda. Fono 380174 G.C. 24/IV/66

"ELEODORO SOTO", IRARRAZAVAL 323 — 465751. Foto, cine, color. Fotografía en general. G.C. 31/V/66

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUMES de matrimonios. Providencia 1622, local 14 — 256577. G.C. 13/VIII/66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896, TELEfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. G.C. 24/IV/66

FUNERALES "SAN AGUSTIN". ATENción diurna y nocturna. Santos Dumont 960. G.C. 2/V/66

"LA BENEFICENCIA". SERVICIO DIURno y nocturno. Atiende asegurados. Independencia 1054, teléfono 371430. G.C. 14/V/66

"LA SANTIAGO". ATENCION PENSIOnados Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430. G.C. 14/V/66

"MUNDUS". ATENCION PERMANENTE. Irarrázaval 1796, teléfono 494086. G.C. 14/V/66

"LA NACIONAL", ARTURO PRAT 699. Teléfono 382432. Descuentos Instituciones, Sindicatos. G.C. 27/V/66

URRUTIA R. DESCUENTOS ASEGURAdos, Instituciones. Atención nocturna. San Francisco 70. G.C. 12/VI/66

"LA HUMANITARIA". ATENCION PERmanente. Seriedad. San Diego 1897. Fono 52452. G.C. 12/VI/66

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERVIcio para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1176. G.C. 12/VI/66

GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA", BANDERINES. PARches en pañolenci. Timbres de goma. San Diego 119, local 29. G.C. 6/IV/66

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980, Casilla 7100. Nataniel 2129, altos Depto. 2144. G.C. 14/XI/66

"TIMBRES GOMA"
En 5 horas. Grabados calados
ANDRES GARETTO
Alameda 723 - Locales 90-91
Teléfono 31941
GC. 30|IX|66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ". GUItarras finas Tizonas. Arpas. Cóndor 791, 392330. G.C. 12/VI/66

"MESKO GUITARRAS", REPARACIOnes finas, Guitarras eléctricas. Micrófonos. San Francisco 371. G.C. 2/V/66

GARAJES

"SERVICIO SKODA", TECNICOS ESPEcializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaisse 784. G.C. 12/VI/66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Teztil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-3 años, 2.500.—; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500.—; Chalecas hilo, 23.000.— Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500.— Descuentos del 10% instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (Local 7); San Antonio 790; San Alfonso 73; Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia). G.C. 13/VIII/66

IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL. TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598. G.C. 25/IX/66

"PERFEX", CALENDARIOS, FACTURAS, Boletas, Formularios. Rapidez, calidad. Bascuñán 76 — 92441. G.C. 12/VI/66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO", ARREGLOS FLORAles. Iglesias, canastillos, bouquets, coronas. Irarrázaval 2314. G.C. 31/V/66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271. G.C. 12/VI/65

LENCERIA Y PAQUET.

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio. G.C. 23/IX/66

ELIAS NAZAR NASER, TIENDA Y PAquetería. Meiggs 72, teléfono 93819. G.C. 6/IV/66

LETREROS

"RUBEN". STAND. SILK-SCREEN. DIbujos, affiches. San Francisco 711 — 31551. G.C. 30/IX/66

"ARTELO PUBLICIDAD". LETREROS camineros plásticos. Silk-Screen. Plaza Egaña 88 — 275230. G.C. 19/VIII/66

"PERLY", LETREROS PINTADOS, CHOLguán, géneros, metálicos. Silk-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68688.

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR". GRATIS SOlicite catálogos, libros. Ciencias ocultas, joyas simbólicas. Arturo Prat 1819, Casilla 5111, Fono 54111. G.C. 25/III/66

"PERFEX". ARTICULOS ESCRITORIO. Utiles escolares, papel deportivo volantín. Bascuñán 76. G.C. 12/VI/66

"AUSTRAL LTDA." SAN FRANCISCO 36 — 381758. Ofrece publicaciones Unión Soviética. G.C. 2/V/66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. G.C. 27/V/66

LAVANDERIAS

"LIBERTY". LAVADOS EN 48 HORAS. "Capitol". Dry Cleaning. Pedro de Valdivia 3336 — 253986. G.C. 12/VI/66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN", REFRIGERACION, BALANzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119. G.C. 2/XI/65

MALETERIAS

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIDO portadocumentos, Bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735. G.C. 6/IX/66

EL VIAJANTE, LA MADRE DE TODAS las maleterías. Puente 741. G.C. 10/III/66

"SANTIAGO", MALETAS, BOLSAS. Composturas, teñidos. Brasil 25-B, fono 64345. G.C. 30/III/66

"MALETERIA", SAN DIEGO 111. FAbricación propia. Mayor y menor. Artículos de cuero. G.C. 12/VI/66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTEras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41. G.C. 24/IV/66

ATENCION, PARA SUS VACACIONES, El Excursionista. Reparaciones en general. Vicuña Mackenna 853. G.C. 2/V/66

"MALETERIA BRASIL". SERVICIO diurno y nocturno. Estuches, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605. G.C. 2/V/66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. GC. 30|IX|66

MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PARA el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. GC. 4|X|66

"CASA FAURE", ARTICULOS PARA EL hogar. Muebles cocina. Carmen 315. G.C. 12/X/66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42. G.C. 31/V/66

"LA REGALONA", LOZA, CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907. G.C. 13/VIII/66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades. G.C. 25/IX/66

"VALMOY", DEPOSITO, FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480. G.C. 30/XI/66

"FABRICA UNIVERSAL", SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo Eº 10. Sillas, veladores, mesas centro. G.C. 31/V/66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos. Carmen 538. G.C. 12/IV/66

"BRICEÑO", ESPECIALIDAD ENCHAPAdos. Comedores, dormitorios, livings. Créditos. Lord Cochrane 1134 — 52132. G.C. 19/VI/66

"NOVIOS", VISITEN ACAPULCO. MUEbles Acapulco le dan realce a su hogar. Surtido completo en: Líneas modernas y de estilo. Envíos a provincias. Carmen 735 — 34064. G.C. 12/IV/66

"LA NACIONAL". MODERNOS, ESTIlos. Sólidos. Enchapados. Comerciantes, particulares. Facilidades. Nataniel 485. G.C. 12/IV/66

"FABRICA MUEBLES AUSTRAL". MOdernos y estilos. Créditos. Carmen 55, Fono 382778. G.C. 12/IV/66

"FABRICA MUEBLES MINONO". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25. G.C. 12/IV/66

"MUEBLES". REPARACIONES. TAPICEría. Transformaciones. Restauración de barniz. Ñuble 1424 — 569617. G.C. 24/IV/66

"MARFIL", MUEBLES DE PINO. DORmitorios, camarotes. San Isidro 192. G.C. 24/IV/66

"SUPER MUEBLES", MODERNOS, ESTIlos. Radios, enceradoras, refrigeradores, lavadoras, máquinas coser. Créditos. Cuotas iguales. Arturo Prat 414. G.C. 24/IV/66

"JEFS", MUEBLES DE MIMBRE Y MUEbles de caña. Carmen 319. G.C. 24/IV/66

MUEBLERIAS

FABRICA DE MUEBLES DE CAÑA "Johnson". Decoración arte moderno. Livings, bares, comedores, dormitorios, chaise longue. Muebles sueltos. Modelos europeos. Santa Rosa 684. G.C. 24/IV/66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEBLES pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901. G.C. 14/V/65

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES dormitorios. Estilos modernos. G.C. 27/V/66

MUEBLES COCINA. INDEPENDENCIA Nº 869. G.C. 12/VI/66

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA. Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597. G.C. 13/VIII/66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores, modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

MUEBLES METALICOS

"ESTANTERIAS", SILLAS MIMBRE, mesas centro, licores, repisas, cajoneras. Cóndor 962. G.C. 2/V/66

MODAS

"CORONA". VESTIDOS DESDE 15,90, y todo para la dama elegante. Créditos. San Diego 862, San Diego 253, Alameda 2826. G.C. 25/III/66

"PRINCESA", EXCLUSIVIDAD CHAQUEtones con espuma Trevira. Carmen 687, altos — 34504. G.C. 12/IV/66

NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA ESpaña 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U., CONCESIONArio autorizado INSA. Ventas, servicio. Teléfonos 66159 - 65596. Alameda 2295 G.C. 13/VIII/66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA., San Pablo 1990, esquina Brasil. San Pablo 1802, teléfonos 60557 - 61345. G.C. 22/VIII/66

ROPA DE NIÑOS

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254. G.C. 2/V/66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION".— Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. GC. 30|IX|66

OPTICAS

"TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829. G.C. 24/IV/65

PINTURAS

"OFICINA ALBERT", PINTURAS EN general. Departamentos, casas, oficinas, letreros, affiches, decoraciones, barnices. Arturo Prat 827 — 31943. G.C. 2/V/66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33, Santiago, Estación Central. G.C. 30/III/66

PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas. Avenida Matta 203, fono 380367. GC. 2/V/66

"ASTRA". DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas todos los tipos. Transformaciones y arreglos en generl. Fábrica; Puyehue 1464. Sucursal, Alameda 228. GC/IX/66

PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor. Irarrázaval Nº 2310 — 460559. G.C. 27/V/66

BEN CASEY



ALMANAQUE PROVINCIAL
— RANCAGUA —

SASTRERIAS

"CASA DINOTEX".— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales. Tenderini 20, Santiago. GC. 19|X|66

"SASTRERIA URRUTIA".— BUERAS 350, teléfono 21146. Confecciones finas. Corrección, elegancia.

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA.— BICICLETAS ITAL Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6|IX|66

ELECTRICIDAD

"JELDRES".— SAN MARTIN 529.— Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

FABRICA DE TEJIDOS

"EL GALLITO".— LANA PARA TEjer a palillo. Guanaco. Rubio 393.

"CONFECCIONES DE NIÑOS".— "Casa San Juan". Precios comerciantes. Brasil 836.

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA".— TRATAMIENTOS CAPIlares. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES".— RECIBE SUS muebles en pago. San Martín 368.

DEPORTES

"SPORTING".— ARTICULOS DEPORtivos a precios bajísimos. Descuentos. Pasaje Rex 13.

TALABARTERIAS

"EL RODEO".— FINAS MONTURAS, aperos. Maletas, bolsones. Brasil 1057.

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265 G.C. 12/VI/66

PERSIANAS

"VENECIANAS", VENTA DE REPUEStos .10 de Julio 488, teléfono 35722. G.C. 23/VI/66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda. G.C. 29/XI/65

FABRICA DE PARQUET

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26. G.C. 11/IX/66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS, LOCALES. PUERTO San Antonio. Providencia 1622, local 15 G.C. 22/VIII/66

RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614. San Diego 1990 GC. 30|IX|65

"INTERMEZZO", MANFREDO WALLACH Hillshave, autoradios, transistor, radios, planchas. Serrano 144. G.C. 12/IV/66

SERVICIO RADIOS DE AUTOS. TRANsistores, radioelectrolas. Atención domicilio. Roy del Solar, Santa Rosa 270 35887. G.C. 24/IV/66

"TELERADIO". SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stéreo. Providencia 1622, local 13 — 256577. G.C. 13/VIII/66

"RADIO AMERICA LTDA.". ANTENAS para T.V. y F.M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101 G.C. 13/VIII/66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEVIsores. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadoras, tocadiscos. Antonio Varas 46. G.C. 13/VIII/66

"TELESERVICE". REPARAMOS TELEVIsores a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 34632. G.C. 2/V/66

"PHOENIX". SERVICIO ESPECIALIZAdo de Tocadiscos. Reparaciones, repuestos. Vicuña Mackenna 848. Fono N.o 31867. GC. 2|V|66

"AUTO-RADIO", TELEVISION. SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381. G.C. 12/VI/66

REPARACIONES GENERALES, SERVIcios especializados. "Televisión". Enceradoras todas marcas. Larraín J. 810-2 G.C. 19/VIII/66

"RADIO TELEVISION", REPARACIONES de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810 — 2. Teléfono 278084, La Reina. G.C. 23/VIII/66

RADIO, TELEVISION, REPARACIONES, Tocadiscos, amplificadores, parlantes jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64333. G.C. 30/VII/66

"CASA ALEJANDRA", SERVICIO TECnico. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277. G.C. 6/IX/66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34. G.C. 12/IV/66

"JOYERIA - RELOJERIA", REPARACIOnes, ventas, permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOORE Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705 — 38306.

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

"REPUESTOS DE GOMA". SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. "Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780. G.C. 13/VIII/66

"TECNICO ESPECIALIZADO". REPARAciones radios automóviles, en el día. Ejército 25. G.C. 13/VIII/66

DE TODO PARA SU FORD. REPUESTOS accesorios, desarmaduría. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458. G.C. 13/VIII/66

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEros. Cosido, sólo Eº 25.—, y para damas, Eº 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 19|IX|66

ROMANAS Y BALANZAS

"REPARACION — FABRICACION". Romanas para ganado, camiones. San Alfonso 20 — 94352. GC. 30|III66.

SALONES DE BELLEZA

"LUCIEN". TINTURAS, PEINAdos, cortes. Permanentes, masajes. Atención de 9 a 20.30. Compañía 1526. GC. 31|V|66

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 31|V|66

"PESTAÑAS POSTIZAS". LIQUIDO importado. Enseñamos colocarlas. Masajes. Pedir hora, 86087. Ejército 102, departamento 15. GC. 16|VI|66.

SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491". SALAS DE baño. Blancos, color. Surtido completo. Muebles cocina. Lavaplatos Califont, cocinas gas licuado. GC. 20|IX|66

"JUAN AUSENSI Y CIA."— MAdeco - Mademsa. Pizarreño. Serrano 148 — 382785. GC. 24|IV|66.

"ZENTENO" SALAS BAÑO, MUEbles cocina. Lavaplatos. Santa Rosa 33 — 393702. GC. 1|VI|66.

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX". SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. GC. 3|III|66.

"EL LEON" — PANTALONES FREScos 19,00, pantalón casimir, 17,00. San Diego 1216. GC. 23|III|64.

SOTVALL. HECHURAS DE PRImera. Selecto surtido en casimires. Transformaciones en general. Artículos damas y caballeros. Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Señoras: Blusas, faldas, ropa interior en general. Medias, calcetines. Perfumería. Diez de Julio 454. GC. 1.o|V|66.

"RUBEN" COMPOSTURAS, TRANSformaciones. Virados, hechuras finas. Damas, caballeros. Huérfanos 1767. GC. 13|VIII|66.

SEMILLERIA

"MI JARDIN". SEMILLAS, ... talizas, flores, desinfectantes, ... nos, maceteros, greda para ... delar. Avenida Egaña 29...

"EL HUERTERO".— SAN ... nio 733 — 384742. Pastos ... prados. Bulbos, flores, ... flores, hortalizas, maceteros, ... mentos pajaritos. Despacho ... Chile.

TRAJES DE BAÑO

PARA TRAJES DE BAÑO, ... mayor 9. 100 modelos diferentes...

TARJETAS

"FRESIA".— OFRECE EXCLU... dades. Bautizos, matrimonios, ... sonales, comerciales. Regalos ... sus locales. Huérfanos 1062, ... 6 FATIMA. San Antonio 2... cal 2.

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR" Vestidos finos, lanas e hilo. ... cher de banlón. Su Fábrica ... llavista 211, esquina Loreto, ... te Club de Tenis.

TEJIDOS FINOS

FABRICA DE TEJIDOS ... tex". San Diego 878. Ventas ... mayor y menor. Comerciantes ... cios especiales.

"FRANCESA".— CHAQUETONES encajes damas, pullover ... res. Yácar a máquina, ... los Avenida Matta 1049.

FABRICA DE TEJIDOS "CO... Modelos exclusivos. Hilos ... Bascuñán 54. Alameda 2831, ... tagena, Esmeralda 136.

"LA FAMA". PARA COMERC... tes los precios más bajos ... za. "Coléricos". Eº 17,00. ... na San Diego 1220.

"ROMA".— FALDAS TERRE... 16,00, Beatles, 12,00. San ... 1933 — 55908.

"PENELOPE". TEJIDOS ... modelos, colores exclusivos ... nos. Precios de fábrica. ... Espinoza 1159.

TINTORERIAS

TINTORERIA Y LAVAN... "Espléndid". Limpiados al ... al vapor. Seriedad, rapidez, ... mia. Rancagua N.o 214.

"EL CARMEN". ALFO... limpieza, rapidez, economía ... dos al día. Carmen 177 — ...

"LAS NOVEDADES". SAN ... cisco 425 — 352651. Espec... Teñidos, cortinajes, lutos, ... dos.

TINTORERIA "FRANCE".— Isidro 598. Limpiados secos, dos, gamuzas, cueros.

TINTORERIA LAVANDERIA Cisne Blanco". Irarrázaval ... 491428. Especialidad ropa ... Interior de hombre y mujer ... vicio domicilio.

"LAFAYETTE". ESPECIA... en teñidos, limpiados, todo ... res. Irarrázaval 305 — 4...

"LUTECIA". LIMPIADOS ... co, alfombras, gamuza, ... via. Seriedad, economía. ... zaval 2137 — 252043.

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS. "LA Blanca". Novia: Especialidad ... trajes, tocados bouquets, ... partes de matrimonio. ... surtido en tarjetas para ... y ajuares para guaguitas ... stock en artículos de primera ... munión. Depósito de medias ... sus dos amplios locales ... 742 y 764.

"KHALILIEH". FABRICA DE fecciones: Damas, caballeros, talones, camisas, faldas, enaguas, pintoras, bañistas, tipos. Perfumes. Ventas ... menor. Precios a mayoristas ... ta Filomena 548.

TRANSPORTES

"LA RAPIDA". MUDANZAS ... tro y fuera de Santiago. ... lidad en mobiliario fino. ... fondos. Avenida Matta 3... 34664.

VIDRIERIAS

VIDRIOS. RAPIDAS COLO... nes a domicilio. Cualquier ... dad. Chalets, edificios. ... quier punto. Santiago y ... drios planos Giraudo. ... esquina Lira. Fono 3...

"LA ECONOMICA". VIDR... domicilio. Artículos para ... Recoleta 781 — Fono 3...

"PEDRO DE VALDIVIA" ... ocaciones cristales, espejos ... quines, repisas. Regalos ...

"ALORCA". AHORA ... Pastene 15. Colocaciones ... domicilio. Teléfono 6...

ZAPATERIAS

"EL NEGRITO". ... 5696 — 273094. Calzado ... mas, caballeros y niños.

"LA LIQUIDADORA". ... de calzado plástico. Precios ... ciales comerciantes. Meiggs ... léfono 96252.

"CALCIPLAS". VENTAS ... yor y menor. Precios ... para comerciantes. San ...

"ORQUIDEA". CALZADO ... jo para damas. Arturo Prat ... 382507.

"RAMIREZ". MEDIDAS ... "caballeros". Amplio ... Pablo 1261.

"PINUCA". LA LEGITIMA ... tilla. Solamente en ... 3267. Fabricación propia.

ZURCIDO

ZURCIDOS INVISIBLES ... Transformaciones, virados ... Montt 016, esquina ...

HECTOR PEREZ SE ADJUDICO LA PRIMERA ETAPA DE VUELTA CICLISTICA DE VIÑA

El pedalero de Ferriloza hizo suya la prueba, al imponerse en el sprint final a los chilenos Luis Jara y Luis Sepúlveda y al argentino Gerardo Cavaglieri, que llegó en cuarto lugar

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— El chileno Héctor Pérez, de los registros del club Ferriloza, se adjudicó la primera prueba de la Vuelta Ciclística de Viña del Mar, que con carácter internacional se disputó ayer en la Ciudad Jardín, con la presencia de los argentinos Juan y Vicente Chancay, Juan y Gerardo Cavaglieri y Delmo Dalmastro.

La primera prueba, disputada sobre una distancia de 130 kilómetros, fue ganada por el pedalero chileno en la misma meta, al superar en vibrante sprint final al viñamarino Luis Jara, a Luis Sepúlveda del Bata y Gerardo Cavaglieri, que llegaron casi en una línea. Tras haber corrido los últimos metros que tuvieron como escenario el Estadio Sausalito casi en el mismo orden, Pérez arremetió por la parte baja del velódromo, dejando postergados a sus tres rivales que venían luchando por el primer puesto.

En el segundo grupo arribaron embalando en este mismo orden, Guillermo Vargas, del Green Cross; Jaime Inda, de Audax Italiano; Carlos Fernández, de Ferriloza, con 3 horas 1 minuto 34 segundos, a 1.34 del grupo que encabezó Pérez.

En los lugares siguientes de privilegio y en este mismo orden, siguiendo al ganador del grupo, Hernán Guzmán, del Bata, llegaron Guillermo González, de Audax Italiano; Delmo Dalmastro, de Argentina; Víctor Arriagada, de Audax Italiano; Moisés Quiroga, de Bata, y Héctor Krausse, de Quilpué.

El título del "Mejor Escalador", fue conseguido por el viñamarino Luis Jara, que estuvo primero en las cumbres de las cuestas de El Pangal, El Carmen y San Pedro.

Con el triunfo de ayer, el corredor chileno tiene inmejorables expectativas de seguir con el lugar de privilegio en la prueba, porque aunque en la mañana de hoy debe correrse la prueba contra reloj en la que debe andar muy bien el argentino Dalmastro, la prueba de ayer era considerada fundamental para el resultado final.

Las pruebas a disputarse en el día de hoy son la Contra Reloj, que se efectuará sobre 2.800 metros en Viña del Mar Alto, a las 9 de la mañana, y el Circuito Chile, que se correrá sobre 70 kilómetros a las 14 horas.



HECTOR PEREZ, de los registros del Ferriloza, fue el ganador de la 1ª etapa de la prueba ciclística internacional "Vuelta de Viña del Mar", en la especialidad de Carretera. Hoy se corren la etapa Contra Reloj y el Círculo Chile.

NITSCHE FIRMO POR AUDAX

En Eº 9 mil, más la cesión de Contreras a Unión, se formalizó la transacción

El presidente de Audax Italiano, José Devillaine, nos informó que ayer, poco después de mediodía, había quedado totalmente finiquitada la contratación de Francisco Nistche. Las condiciones de la transacción se hicieron sobre la base de Eº 9.000, abonados por el pase de Nistche a U. Española, más la cesión de René Contreras. El experimentado arquero se incorporará el próximo lunes a los entrenamientos de Audax.

REGRESO J. C. RODRIGUEZ.— Con 20 días de retraso regresó de sus vacaciones, desde Buenos Aires, Juan C. Rodríguez. Explicó al directorio de Audax que no había podido regresar antes, debido a que tenía a un hijito enfermo. Pero que había enviado, por correspondencia, las explicaciones del caso. Sin embargo, Audax ninguna noticia había recibido, debido, quizá, a la huelga de Correos que afecta a la capital argentina.

AUDAX PIDE RESPETO A LOS CONTRATOS.— Por otra parte, el presidente de Audax Italiano nos expresó que su club insistiría ante la Asociación Central para que los clubes militantes se respeten y no acepten que algunos jugadores firmen contratos a su gusto. Especificó que Audax no seguiría adoptando una posición pacífica en este sentido, refiriéndose a los casos que le ha ocurrido con los arqueros Rodenack y Kuzmanic, que luego de firmar contratos con la entidad itálica se desistieron y firmaron por Rangers y Colo Colo, respectivamente.

YA DIO EL SI definitivo a Audax Italiano, Francisco Nistche, quien defendió por muchas temporadas el arco de Unión Española.

PANDO, nuevamente uno de los mejores hombres del seleccionado chileno de básquetbol, disputa un rebote con el cordobés Ortúzar, en el match que la selección nacional superó a los visitantes en el Fortín Prat, de Valparaíso. A la espectativa Thompson y Farías, los cracks de ambos equipos.

BASQUETBOL:

LA SELECCION CHILENA SUPERO NUEVAMENTE A CORDOBA: 72-52

En un partido de discreto interés, en que los argentinos se preocuparon excesivamente de oponer dificultades a los anotadores, Chile ratificó su amplia supremacía sobre el equipo transandino; Pando, Thompson y Valenzuela, los mejores

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez). — Chile no evidenció una declinación como podría suponerse en su segunda confrontación con el seleccionado de básquetbol de Córdoba, al que superó ahora por la cuenta de 72 contra 52. Es más, el sólo hecho que técnicamente y como espectáculo el encuentro haya sido de trámite discreto representa con exactitud el concepto expresado. Los jugadores argentinos, en este aspecto se despreocuparon de favorecer al público. De ahí, entonces, que al igual como un boxeador de menor capacidad, trataron por todos los medios de llevar el ritmo de las acciones hacia donde más les acomodaba. Es decir, frenando el juego, impidiendo al plantel chileno que luciera toda su velocidad y cerrando el paso abajo para impedir las tradas de Pando, Thompson y Lichnowski.

Por eso el partido sólo agradó en los minutos finales que fue cuando Chile con grandes bríos avasalló a su adversario aumentando las cifras hasta lograr una diferencia de 20 puntos, inferior por cierto al score registradi en Santiago, donde al decir del presidente de la delegación argentina se jugaron 45 y 48 minutos en cada lapso de juego. Según su opinión fue ésa la razón de la goleada.

La etapa inicial había terminado en ventaja para Chile por la cuenta de 33 contra 25.

Una vez más la figura de la cancha resultó el porteño Francisco Valenzuela. También destacaron con nitidez Pando, Thompson y Donoso. En todo caso, si bien es cierto físicamente el cuadro atraviesa por un inmejorable momento le falta aún mayor efectividad en los lanzamientos de distancia. Será el arma fundamental de Chile en el Campeonato Mundial. Está visto ya que el entrenador soviético Stephan Spandarian al no contar con jugadores de altura está explotando los lanzamientos desde todos los sectores. Y sólo cuando el instante es propicio se busca el gol bajo el tablero. Por otra parte en la velocidad de todos los jugadores y en la conducción por parte de Valenzuela está sintetizado el planteamiento de juego del plantel nacional. En este sentido, la mentalidad del equipo es bien parecida a la que exhiben los seleccionados porteños, donde Valenzuela en la retaguardia es un virtual delantero, pero arriba en el ataque se convierte en el conductor.

Esta selección de Córdoba, lejos estuvo de inquietar las pretensiones del elenco de Chile. Es más, con sólo dos jugadores seleccionados trasandinos como son Farías y Oliva, tuvo siempre dificultades para realizar. La generalidad de las veces su accionar ofensivo era muy anunciado, más que nada, porque siempre buscaban al espigado Ortúzar. or ello los jugadores nuestros no tuvieron grandes dificultades para evitar que el marcador sufriera modificaciones bien continuadas.

Entendiéndose que a no mediar la alzada de Chile en los minutos postreros como espectáculo la contienda habría sido discreta. Y en el mismo pitazo final una bofetada de Thompson a Piemonti en pleno rostro provocó la gran sorpresa en el público asistente. Pero, luego reconociendo el fornido player nacional su accionar totalmente injustificado, abrazó al jugador trasandino y todo se arregló. Fue éste el epílogo dramático del match.

Dirigidos por los consecuentes árbitros porteños Enrique Castillo y Juan Izquierdo, que se mostraron preocupados en cada cobro que afectaba a Chile, los equipos anotaron de la siguiente manera:

CHILE: Donoso, 10; Lichnowski, 10; Pando, 18; Thompson, 14; Valenzuela, 13; Díaz, 2, y Torres, 5.

CORDOBA: Farías, 10; Olariaga, 12; Oliva, 8; Regina, 8; Piemonti, 1; Giunta, 2, y Ortúzar, 13.

Atletismo:

Mario Valdivia ganó la selección de corredores de fondo

El joven fondista de los registros de la Universidad Católica, Mario Valdivia, se adjudicó el torneo atlético de selección, para las carreras a efectuarse en Curicó y El Belloto el 17 del presente mes, y que se efectuó ayer en el Parque Cousiño, bajo la organización de la Asociación Atlética de Santiago.

En segundo lugar se ubicó Exequiel Baeza, del Atlético Santiago y en el tercer puesto Juan Antonio Ríos, de Colo Colo.

Los resultados generales fueron los siguientes:

1 — Mario Valdivia, U. Católica, 22.46.
2 — Exequiel Baeza, A. Santiago, 23.15.
3 — Juan A. Ríos., Colo Colo, 23.18.
4 — Alfonso Cornejo, Green Cross, 23.33.
5 — Oscar Paillán, Suplementeros 23.43.
6 — Ramón González, Green Cross, 23.56.
7 — Joaquín Ayala, G. Cross, 24.11.
8 — Antonio Moraga, Green Cross, 24.20.
9 — Jorge Baeza, G. Cross, 24.22.
10 — Alberto González, Green Cross, 24.29.
11 — Zady Urrutia, Colo Colo, 24.41.
12 — Víctor Fuentes, E.T.C., 25.20.
13 — Juan Ulloa, Colo Colo, 25.44.
14 — Carlos Vallejos, E.T.C., 26.33.
15 — Raúl Alvarez, G. Cross, 26.50.
16 — Juan Bobadilla, Suplementeros, 29.38.
17 — Manuel Solís, Suplementeros, 30.06.

Depivo. Chilenito, de Osorno, debuta hoy en canchas de Stgo.

Invitado por el Osorno Defensor de la capital, llegaron ayer a ésta los componentes del Club Deportivo Chilenito, de la Asociación de Fútbol Rahue de Osorno, quienes enfrentarán con su primer cuadro a los dueños de casa en la cancha Nº 10 del Estadio Nacional.

El partido en referencia se llevará a efecto a las 11 horas, sirviendo de preliminar el encuentro que sostendrán los viejos tercios de Osorno Defensor y el Deportivo Pedro Aguirre Cerda.

Osorno Defensor nos encarga invitar a los conterráneos residentes asistir tanto a la reunión deportiva como al almuerzo que se dará en homenaje a las visitas osorninas.

ESTE ES SU EQUIPO PARA EL MUNDIAL

El lector Waldemar Cristhensen, jefe de operadores-técnicos de Radio Cooperativa, nos envía su opinión para la sección "Este es su equipo para el Mundial".

Y en el primer párrafo de su carta dice:

"LA NACION, siempre preocupada de abrir sus columnas a todos los aficionados, corresponde con esta sección —una vez más— a su mención de ser el diario de los deportistas. Ojalá, sí, el entrenador Alamos siga el clamor de los hinchas, que sin ser técnicos, sabemos ver bien. Por ejemplo, yo estoy totalmente de acuerdo con el socio de Audax, Mario Morello, quien opinó que era una injusticia que no se hubiese llamado a Fidel Zuleta a la Selección. No quiero hacer caso de los rumores que dicen que, a veces las nominaciones se hacen por ciertos intereses. Pero es indudable que tanto Zuleta como Cortés, no sólo deben estar en la Selección, sino que ir al Mundial. Y yo hago las preguntas: ¿Acaso Zuleta no es mejor que Donoso, y muy superior a Luco? ¿Acaso Cortés no es superior a Hodge? ¿Y qué hace Eladio Rojas en la Selección, en circunstancias que casi ni en Colo Colo ha jugado? Bueno, son cosas de opiniones. Y aprovecho que LA NACION abre sus columnas.

Para mi el equipo ideal que debe representar a Chile en el Mundial tienen que integrarlo:

"Godoy; Eyzaguirre, Zuleta y Berly; Cruz y Cortés; Fouilloux, Reinoso, Landa, Tobar y L. Sánchez."

N. de la R.— Aclaramos a los lectores, que publicaremos sólo una opinión diariamente. Por lo tanto, deben tener paciencia, y no extrañarse si sus opiniones no salen rápidamente publicadas. Recordamos nuevamente que esta sección está abierta para los lectores de LA NACION, en el país y extranjero. La correspondencia se debe enviar a casilla 81-D (Santiago), o traerla personalmente a Agustinas 1269, 2.o piso, Sección Deportes.

COPA LIBERTADORES:

INDEPENDIENTE VENCIO A BOCA JUNIORS DOS A CERO

BUENOS AIRES, 8 (UPI).— Independiente derrotó anoche a Boca Juniors, dos a cero, en match disputado aquí anoche por las semifinales de la Copa Libertadores de América. El primer tiempo concluyó uno a cero.

El centrodelantero Cardoso fue el autor del primer tanto, conseguido a los 43 minutos de la etapa inicial. El puntero Tarabini anotó el segundo tanto en la etapa complementaria.

Los equipos formaron así:

BOCA: Minoian; Silvero, Marzolini y Simeone; Bachi y Silveira; López, Zarich, A. Rojas, Grillo y Aimonetti.

INDEPENDIENTE: Toriani; Monge, Pavoni y Acevedo; Pastoriza y Roland; Bernao, Mura, Cardoso, Savoy y Tarabini. Cambio: Zerrillo por Mura.



DEPORTIVO COLINA, bi-campeón de los Barrios. De pie, izquierda a derecha: Ernesto Baeza (presidente), Hernán Zamorano, René Vargas, Hugo Vargas, Enrique Parada, Carlos Arce, Luis Tapia (capitán), Luis Pereira y Alfonso Aranda, (delegado). Agachados: Nelson Martínez, Sergio Molina, Enrique Guzmán, Jorge Pineda y Yurek Kocic.

FINALIZA ESTA TARDE TORNEO DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

En el Estadio Juan Yarur de esta capital finaliza esta tarde, el Campeonato de Fútbol de los Barrios, que ha estado organizando con buen éxito y gran número de participantes, la Liga Independiente de Fútbol de los Barrios, en disputa del Trofeo Coco Cola y otros estímulos.

El programa de partidos de esta final, es el que sigue:

ESTADIO "JUAN YARUR"

14.00 Hrs. Deportivo "Unión Huelquén" v/s. Deportivo "Unión 53", equipos de honor.

15.00 Hrs. Deportivo "Amador Yarur" v/s. Deportivo "Trabajadores de La Salud". Arbitro señor Elías Cornejo.

16.30 Hrs. Encuentro de Fondo del Campeonato de los Barrios: Deportivo "Colina", de Colina v/s. Deportivo "Rubén Leyton", Campeón de Santiago. Arbitros Oficiales. Director de Turno señor Javier Parada.

CANCHA Nº 2

15.00 Hrs. Juegan los 3 equipos del Deportivo "Defensor Ahumada" v/s Deportivo Santa Adela". Disputan un Balón, por puntos 2-4-6.

Controles los señores: Juan Cubillos, José Lagunas, Humberto Cancino, Hernán Carrión, Alfonso Valdés, Sergio Gallardo.

Directores los señores: Francisco Carrión, Raúl Cáceres y Javer Parada.

La jornada de hoy será transmitida por la audición Música y Deportes, de Radio Prat.

Equipo de Brasil inicia su primera etapa preparatoria

RIO DE JANEIRO, 8 (ANSA).— Los futbolistas brasileños que integrarán el seleccionado para el Campeonato del Mundo de Londres, partirán el martes 12 para la ciudad de Lambari, localidad termal de Minas Gerais, donde permanecerán concentrados para una primera serie de entrenamientos. La localidad se eligió por las características de su clima, bastantes similares, en esta época del año, con las que los jugadores hallarán en Inglaterra en el próximo mes de julio.

Chile actuará en torneo juvenil de fútbol en el Perú

LIMA, 8 (UPI).— Del 2 al 14 de mayo próximo se efectuará aquí un Torneo Extraordinario Juvenil de Fútbol, en el que tomarán parte equipos de Colombia, Chile, Ecuador, Venezuela y Perú.

Este será uno de los eventos que han sido programados en celebración del centenario del Combate del 2 de Mayo de 1866.

MONTE LORENZO SIGUE CAMPEON FUTBOLISTICO

El deportivo San Isidro, de Monte Lorenzo, se ha clasificado campeón de fútbol de su zona por dos veces consecutivas, y en calidad de invicto del torneo cuadrangular regional.

INTER SE PREPARA PARA ACTUAR FRENTE A R. MADRID

ROMA, 8 (ANSA).— A causa del encuentro programado para el próximo miércoles contra Real Madrid y Valedero para la semifinal de la Copa de los Campeones, Inter deberá vérselas con Spal anticipadamente mañana en San Siro. Herrera consideró —con su habitual presunción— que es un encuentro de simple administración, es decir, de rutina, fácil, y mantendrá a algunos de sus hombres en descanso. Una precaución inteligente, en vista del comprometedor partido contra el Real Madrid.

Bologna recibirá a Atalanta y los muchachos de Carniglia tendrían una favorable oportunidad de alcanzar al Nápoli y aspirar así a la conquista de los primeros puestos.

Fiorentina, después de dos derrotas internas, jugará como visitante en el campo de Foggia, y para los "violetas" será difícil salir indemnes del Estadio "Zaccheria", dado que los fuglieses tienen necesidad de llegar a aguas más tranquilas.

No todos los españoles están de acuerdo en que Madrid sea sede de la Olimpiada de 1972

MADRID, 8 (UPI). (Por Luis Borda).— La capital de España aspira a organizar los Juegos Olímpicos de 1972, en competición con Munich, Montreal y Detroit.

De conseguirlo, sería necesario construir hoteles, nuevas instalaciones deportivas o ampliar las ya existentes y, además, según opiniones autorizadas, un presupuesto de 10.000 millones a 14.000 millones de pesetas.

¿Conviene a Madrid y España una Olimpiada?, se pregunta uno de los más importantes diarios madrileños. Y esta duda quiere resolverla mediante una encuesta abierta presentando tres interrogantes: En que medida se beneficiaría España de una Olimpiada, si sería conveniente dedicar tan elevado presupuesto a su organización y si el deporte español estará en 1972 capacitado para hacer un papel digno.

Pedro Escartín, crítico deportivo, dos veces seleccionado de fútbol y ex árbitro internacional, afirma que las Olimpiadas "dejan siempre un beneficio materializado en grandes instalaciones que a la larga no son útiles, al menos en la medida del enorme sacrificio económico que suponen". Añade Escartín que no cree que merezca la pena dedicar tan elevado presupuesto a su organización, y respecto a la preparación deportiva de los atletas españoles para 1972 dice que "hay que empezar por abajo, es decir, trabajar en instalaciones modestas, porque invertir esos dineros en grandes escenarios es como no tener ropa de diario y comprarse un frac de lujo".

Vicente Gil, de la Federación Española de Boxeo, considera "muy beneficiosa la organización de la Olimpiada, no sólo para Madrid, sino para España'.

Considera que el presupuesto que habría de invertirse son "cifras relativas, ya que todas las edificaciones y mejoras en la capital son necesarias con y sin Olimpiada". Considera que al deportista español le ponen muchas dificultades, por lo que considera que en los lugares de trabajo y Universidades se debe dar facilidad para la práctica del deporte.

"Si conseguimos como en otros países, la cooperación en pro del deporte, los deportistas podemos hacer un papel digno, y no digo sólo en deportes que van bien a nuestra raza y temperamento como boxeo, ciclismo, etcétera, sino en otros muchos de los que se disputan en la Olimpíada".

Lili Alvarez, Condesa de La Vandene, jugadora de tenis que obtuvo grandes éxitos hace algunos años y fue dos veces finalista en Wimbledon, opina que la organización de la Olimpíada sería "un estímulo muy grande para el deporte activo". No opina nada respecto al presupuesto r considerar que a ello "sólo puede contestar con absoluto conocimiento de causa : Ministro de Hacienda". Por último dice que "se puede hacer un papel digno si se tiene sentido de la deportividad".

Evaristo Acevedo, periodista y autor de varias obras de humor, afirma que si "estuviera bien organizada sería beneficiosa. Pero lo dudo mucho. Madrid, capital de España, que debiera ser en todo ejemplo de organización, lleva muchísimos años desorganizada en muchísimos aspectos. Con respecto a la conveniencia de dedicar tan elevada suma de millones a tal fin dice que "depende de lo que den de sí los yacimientos petrolíferos de Burgos". Termina también con una nota de humor al contestar que el deporte español de 1972 no estaría en condiciones de hacer un papel digno. "Entre nosotros el deporte está considerado como "negocio". Por eso sólo destacamos en fútbol, que produce dinero a los directivos y proporciona dinero a los jugadores. En el resto de los deportes nos encontramos tan atrasados con respecto a las marcas internacionales que sólo podremos hacer en conjunto un papel medianero. Y eso, esforzándonos mucho".

NACIONAL DE TENIS JUVENIL:

Ester Lizana y Margarita San Martín brindaron el mejor match de la tarde

Ester Lizana y Margarita San Martín brindaron el partido más interesante y de más calidad de los que se han disputado por el Campeonato Nacional de Tenis, Infantil y Juvenil, en las canchas del Estadio Santa Rosa. Venció la campeona de la zona central, Ester Lizana, en tres sets emotivos y de categoría, por: 6/2, 4/6 y 6/3.

Y en el partido más largo, como que duró dos horas y media —lo que constituye un record para la segunda serie infantil—, Silvana Urroz superó en tres sets a Paz G. Martínez, por 2/6, 6/2 y 7/5.

Pasaron los cuarto de final, en primera infantil, Mario Valle, que ganó a Luis Denegri, 6/0 y 6/0; Ricardo Lizana, quien pasó W. O. a Ulises Quezada; Mario Pakozdy al vencer a Daniel Prado, 6/1, 6/1; e Iván Muñoz, que ganó dos encuentros consecutivos. Primero a Fernando Ode, por 6/0 y 6/0, y luego a Carlos Eunaudi, 6/0, 2/6 y 6/4.

En semifinales juveniles, Carlos Ayala venció a Fernando Ahumada, 6/1 y 6/4, habiendo estado en desventaja en el segundo set 1/4; Carlos Vergara ganó a Patricio Gómez, 6/0 y 6/4; Federico Gildemeister a Carlos Feldsted, 6/1 y 6/1, mientras que J. C. Rivera al superar a M. Caracci, 6/0 y 6/0.

En dobles juvenil se clasificaron semifinalistas casi todos los cabeza de serie, Gómez-J. C. Rivera; Sanhueza-Ahumada; Vergara-Fernández, y Gildemeister-Ayala. Y los infantiles Muñoz-Pazdirek.

Otros resultados en buenos encuentros fueron el triunfo de Patricia Rivera sobre Paola Davanzo, 6/0 y 6/0, y la victoria de Sonia Andraca sobre Elena Raveau, 6/4 y 6/1.

Cámara de Diputados

SESION 70ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 5 DE ABRIL DE 1966

(De 16.15 a 20.55 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA Y SIVORI

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFE Y LARRAIN

(Versión Oficial)

(Conclusión)

9.— IMPORTANCIA DE CAMINOS INTERNACIONALES PARA LA COMPLEMENTACION ECONOMICA CHILENO-ARGENTINA. OFICIOS.

El señor ISLA (Vicepresidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— Señor Presidente, con ocasión de los últimos acuerdos sobre el camino internacional entre Valparaíso y Mendoza y las proyecciones del creciente intercambio de la zona norte a través de la ruta Coquimbo-San Juan, ha cobrado actualidad la unión de la región del Bío-Bío y la Norpatagonia argentina.

Largo sería recordar los múltiples acuerdos sobre la materia, que demuestran la importancia dada por los Gobiernos chileno y argentino a esta posibilidad, y los esfuerzos que las autoridades y organismos regionales han puesto al servicio de esta unión, que representa una expectativa insospechada de expansión y desarrollo en todos los niveles.

Ya en 1882 se inician los trabajos del Ferocarril Trasandino Sur, que se inaugura en el lado argentino en 1899 y se complementa en 1913 hasta la ciudad de Zapala, actual terminal, a 120 kilómetros de la frontera.

En Chile, comienzan en 1910 los planes del ferrocarril hacia Lonquimay, cuya construcción se inició en 1922, estimulada en el Convenio Barros Jarpa-Noel de ese año, que obligaba, además, a Chile a construir el túnel Las Raíces, terminado en 1938. En 1942, se reafirma el anhelo de ambos países de unir Lonquimay con Zapala, en el Convenio Fernández-Storni.

Por otra parte, el movimiento regional ha sido intenso y fructífero en el afán de crear una conciencia en favor de esta integración. El Centro para el Progreso de Concepción, la Ilustre Municipalidad de Talcahuano, los Intendentes de las cinco provincias que integran la región del Bío-Bío y múltiples organizaciones de base han planteado reiteradamente su adhesión a esta idea a través del contacto directo con sus congéneres argentinos.

La prensa escrita y hablada ha recomendado también su ejecución, en todos los tonos, recogiendo el unánime apoyo a la idea.

Esta opinión favorable tiene justificación, desde un punto de vista nacional, en la evidente complementación de las economías regionales.

Nuestro país ha sido antiguo sostenedor de un efectivo programa de integración, y el Gobierno del señor Frei ha planteado esta posición como base fundamental de su política internacional. Pues bien, nada puede ayudar más a esta política que un contacto directo entre los hombres y los pueblos limítrofes, para que el resultado sea fruto no sólo de la adhesión intelectual, sino también de la confraternidad, que se alimenta en el diario conocimiento. En especial en nuestras relaciones con la República Argentina, creo que la existencia de zonas de convivencia y estrechas relaciones culturales y comerciales significan un paso importante para limar asperezas y malos entendidos, así como manera eficaz de eliminar paulatinamente zonas de discordia y litigio. Esta actitud frente a nuestras futuras relaciones puede ser discutida, sin duda, pero estimo sinceramente que es la única forma de enfrentar con decisión y efectividad nuestro afán teórico de integración latinoamericana.

Desde el punto de vista regional es una posibilidad insospechada como expectativa de complementación económica.

En otras ocasiones, he manifestado en esta Honorable Cámara el evidente progreso que significa para el desarrollo del país el concepto de regiones geo-económicas, que el Gobierno ha aplicado en las reformas constitucionales y en la Administración Pública, y que tiene en la Oficina Regional de Planificación de la región del Bío-Bío su más efectivo exponente. Sobre la base de ese concepto, concretado en las reuniones de Intendentes de cinco provincias, esta ruta hace realidad la complementación de la región del Bío-Bío con la Norpatagonia argentina, sin duda la zona de complementación chileno-argentina más importante y de mayor futuro de cuantas se están intentando.

El interés serio y responsable que esta posibilidad ha despertado, puede medirse en el hecho de que, en 1964, se haya aprobado en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Concepción la memoria de prueba del señor Rusucir Domic, que versaba sobre "Las perspectivas económicas de una ruta Concepción-Bahía Blanca", cuyo contenido es extremadamente interesante.

No es del caso hacer un análisis de lo que cada zona significa en ambos países. Basta recordar que la región geo-económica del Bío-Bío comprende 51.200 kilómetros cuadrados, una población estimada en 1.477.000 habitantes y el mayor complejo industrial, exceptuada la capital.

La Norpatagonia, que comprende las provincias de Neuquén, Río Negro, parte de Buenos Aires y la Pampa, abarca 482.592 kilómetros cuadrados, el 17,4% de la superficie de Argentina, y una población estimada en 980.000 habitantes, en 1960, que significa el 4% del total.

Como dato ilustrativo, es preciso destacar que en el año mencionado residían, tan sólo en Bahía Blanca, más de 15.000 chilenos, sobre una población urbana de 200.000 habitantes.

Las posibilidades de intercambio comercial son amplísimas. En estudios preliminares se ha visto la inmediata aceptación en la zona argentina de nuestra producción zonal de acero, en volúmenes de 3.000 a 5.000 toneladas anuales de maderas, sobre 15.000 toneladas anuales de celulosa y papel, de 30.000 a 40.000 toneladas al año, sin mencionar los productos manufacturados, sobre los cuales no hay antecedentes valederos.

La existencia en la provincia de Neuquén del yacimiento petrolífero de Plaza Huicul, el segundo en importancia en la actualidad, y de la intensa producción agrícola ganadera de Río Negro, aseguran, junto a la inminente corriente turística, un volumen de intercambio ampliamente favorable a Chile.

Sin embargo, para algunas provincias chilenas esta unión tiene un interés más particular. Como posible trazado del camino, se estudia el paso cordillerano de Pino Hachado hacia Lonquimay, con una alternativa: o se hace ese trazado por el túnel Las Raíces, hacia Curacautín y Victoria, entroncando en el camino longitudinal o siguiendo por Traiguén, Angol y Santa Juana, para confluir en Concepción; o bien se hace siguiendo el cauce del Bío-Bío hasta Santa Bárbara, Los Angeles hasta Puerto Perales y Concepción, eventualmente, pasando también por Santa Juana.

Uno de estos trazados significa la incorporación de todo el valle del Bío-Bío, en este momento sin salida fácil, a los mercados de consumo de Concepción. El oro significa, a su vez, conectar plenamente la provincia de Malleco con el resto de la región y desarrollar, en forma rápida, algunos sectores que hoy día están estancados.

He querido hacer un análisis muy somero de la importancia que, a mi juicio, tiene esta iniciativa, tanto tiempo deseada, para mi provincia y para las de Ñuble, Arauco, Bío-Bío y Malleco. Destaco ahora el interés que ella ha despertado en Argentina y la prioridad que le asigna ese país en sus planes de vialidad, hechos ambos que nos autorizan para mirar con optimismo su realización y nos llevan a poner énfasis en los esfuerzos que estimamos debe desplegar nuestro país para llevarla a cabo.

En las conversaciones sostenidas por Su Excelencia el Presidente de la República, el señor Ministro de Obras Públicas y los representantes de la Dirección de Vialidad de Chile con sus congéneres de Argentina en la reunión de Mendoza de octubre del año pasado, se acordó la máxima intensificación de los estudios de factibilidad y costo de los 210 kilómetros que faltan para unir ambos terminales, y quedó de manifiesto el interés del Gobierno argentino por su pronta terminación. Los lamentables incidentes fronterizos posteriores han disminuido la preocupación pública sobre este problema, aunque se continúa trabajando en la Dirección de Vialidad en esta materia.

En esa misma época, el Senador Tomás Pablo comunicaba desde Buenos Aires, al diario "El Sur", de Concepción, el acuerdo adoptado por la Cámara de Diputados argentina, pidiendo al Presidente Illia que declarara a Bahía Blanca puerto internacional, con una zona franca para embarcaciones con bandera chilena y para el embarque, desembarque o depósito de mercaderías de nuestro país. Además, se instaba al Presidente Illia a gestionar con el Gobierno chileno un trato similar para el puerto de Talcahuano, como única manera de hacer totalmente útil y provechosa la construcción del camino entre ambos puertos vía Zapala.

Esta determinación es un paso trascendental en la obtención de nuevas ventajas para ambos países. Y tiene para la provincia que represento, en especial para Talcahuano, una enorme imortancia, en vísperas de la ampliación de sus actuales instalaciones y de la construcción de un nuevo puerto de tipo internacional.

Por estas razones, señor Presidente, solicito que se oficie, en mi nombre, o, si es posible, en nombre de la Cámara, al señor Ministro de Obras Públicas, encareciéndole el rápido estudio de la factibilidad y de los costos del camino internacional a que me he referido, para su inclusión en los planes de construcciones, en el plazo más breve; y al señor Ministro de Relaciones Exteriores, solicitándole la concertación de convenios con la República Argentina destinados a establecer franquicias similares en los puertos de Bahía Blanca y Talcahuano, para el intercambio de productos entre ambas zonas, a fin de favorecer el movimiento de importaciones y exportaciones de ellas.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

10.— PLANTEAMIENTOS DE UN SENADOR ESTADOUNIDENSE.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Quedan seis minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor ZORRILLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZORRILLA.— Señor Presidente, para un partido que se halla empeñado en una revolución tan categórica como la nuestra, sufriendo la obstrucción interna de los partidos políticos de extrema Derecha y de extrema Izquierda, y, a veces, la incomprensión del exterior, nada hay más satisfactorio que el recibir voces de aliento, vengan de donde vengan, siempre que no estén encaminadas a apartarnos de los propósitos en que estamos empeñados o a sojuzgarnos a sus intereses.

Quiero referirme a un reciente discurso pronunciado por el Senador estadounidense Fulbright, quien le pide a su Gobierno nada menos que se ponga al lado de la revolución social que está surgiendo en Latinoamérica. Seguramente no estaría alejada de la mente del Senador la imagen de esta revolución chilena.

El Senador por Arkansas expresó que la "Alianza para el Progreso" alentó las esperanzas latinoamericanas, pues fue planteada para desencadenar precisamente, la revolución social interna latinoamericana, objetivo que, sin embargo, no parece cumplirse.

Reiteró el Senador su fe en el espíritu humanista y democrático de Estados Unidos, que "nos mueve a buscar —dice textualmente— justicia social para nosotros y para otros, no sólo porque sea práctico y político, sino porque es la cosa decente a hacer".

Manifestó, además, que en su apoyo a la revolución social de la América Latina, Estados Unidos debería alejarse de los militares y de las oligarquías económicas, no importa los beneficios que arrojen a corto plazo. Se requerirá la aceptación de la gradual expropiación de compañías norteamericanas y, ciertamente, —y cito siempre textualmente las palabras del Senador— "la aceptación de cambios rápidos y grandes, que no siempre serían logrados por los medios pacíficos".

Es decir, el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano reconoce el derecho de América Latina de buscar su propio destino de tener su propia posición.

Nosotros, desde estos bancos, le agradecemos sus palabras, que recibimos con placer, porque el hecho de reconocer los planteamientos mismos de nuestra revolución y de aceptar incluso la gradual expropiación de compañías norteamericanas representa un avance cierto y positivo en el terreno práctico de la comprensión y entendimiento de nuestros países con Norteamérica.

Nosotros no tenemos prejuicios: no somos ni pro norteamericanos, ni contrarios a ellos; somos, simplemente latinoamericanos y, aquí, chilenos. Nos guía sólo nuestro deseo de realizar nuestro destino de país libre y autónomo y lograr el desarrollo que permita sacar de su postración a nuestros pueblos. Queremos la convivencia pacífica con todas las Naciones y, muy especialmente, con Estados Unidos, en los términos señalados por el Senador Fulbright, o sea, sobre la base de renunciar a todo tipo de hegemonía política o económica.

Nada más, señor Presidente.

11.— INSTALACION DE SERVICIO TELEFONICO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Quedan tres minutos al Comité del Partido Demócrata Cristiano.

La señora AGUILERA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora AGUILERA.— Señor Presidente, en la población "4 de Septiembre", de Santiago, existen diversos problemas, entre los cuales podemos citar la falta de alcantarillado, luz eléctrica, gas, etc. Pero hay uno cuya solución todos los pobladores nos están pidiendo constantemente, cual es el de la falta de un teléfono público.

Solicito, por consiguiente, que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, con el objeto de que arbitre los medios necesarios para instalar a la brevedad posible, un teléfono público en esta población.

En igual situación está el pueblo de Guacarhue, prácticamente aislado porque carece de medios de comunicación, ya que desde las tres de la tarde queda sin locomoción. Allí es indispensable la instalación de un teléfono público. Para conseguir este servicio, la población está dispuesta a donar algunos recursos económicos, con tal de que el Gobierno ponga el resto.

Solicito, en consecuencia, que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, con el objeto de que se haga instalar este servicio, en beneficio de los campesinos del pueblo de Guacarhue.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán al señor Ministro del Interior, en su nombre, los oficios solicitados por Su Señoría.

12.— VIGILANCIA POLICIAL EN LA COMUNA DE BARRANCAS, PROVINCIA DE SANTIAGO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Resta un minuto al Comité Demócrata Cristiano.

La señora RETAMAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora RETAMAL.— Señor Presidente, aprovecho esta oportunidad para pedir que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que disponga que la Dirección General de Carabineros refuerce la vigilancia policial en la comuna de Barrancas, porque es una vergüenza que a las ocho de la noche, a las dos de la mañana o a cualquiera otra hora, si Su Señoría quiere, haya "cogoteos" al por mayor en ese sector.

Muchos de los que, a diversas horas, regresan de su trabajo, como es natural, traen dinero para sus familias. Pues bien, a menudo no sólo son despojados de él, sino también de sus ropas y, además, son heridos o privados de la vida.

Creo haber solicitado esto mismo en una oportunidad anterior. Pero, en vista de la gravedad del problema, vuelvo a insistir en la necesidad de reforzar la vigilancia policial en la comuna de Barrancas, que es una de las más abandonadas de la zona.

El señor PONTIGO.— ¡Y también para evitar la venta clandestina de licor!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro del Interior, en su nombre, el oficio solicitado por Su Señoría.

13.— INSTALACION DE UNA FABRICA DE CEMENTO EN LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.— OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, en mi reciente visita a la provincia de Antofagasta, pude apreciar cómo palpita en el ánimo de la gente de trabajo y de los hombres de esfuerzo, como son los de la zona norte, una necesidad, que se hace cada día más imperiosa y constituye una aspiración colectiva de esta laboriosa provincia: la construcción de una planta elaboradora de cemento en Antofagasta.

Muchas, fundadas y poderosas son las razones que justifican una resolución de los Poderes Públicos en favor de la instalación de esta industria, que vendría a ser la palanca promotora del mayor adelanto económico y resurgimiento industrial que, con sobrada razón, merece la provincia de Antofagasta, a la que tengo el honor de representar en esta Corporación.

Desde todos los círculos de esta ciudad se ha hecho llegar al Presidente de la República, al señor Ministro de Obras Públicas, y a los Ejecutivos de la Corporación de Fomento de la Producción, este clamor colectivo de los habitantes del Norte en favor de esta fábrica de cemento, y de esta necesidad de Antofagasta de consolidar su desarrollo y potencial económicos. Porque su instalación significará, a la vez, el establecimiento de una industria básica y la explotación de ricos yacimientos de materias primas, con el consiguiente trabajo para cientos de obreros y empleados y la tonificación del comercio y elevación del "standard" de vida de todos los habitantes de las provincias del norte del país.

Si consideramos el alto costo que la bolsa de cemento tiene en la provincia de Antofagasta, pues al 1º de marzo pasado se cotizaba a Eº 8,37, valor en el que incide el elevado porcentaje de fletes; si tenemos en cuenta que la demora en resolver definitivamente esta aspiración está frenando el crecimiento urbano e industrial del Norte Grande; si recordamos que en la misma zona existen, en forma abundante, materias primas para producir cemento de excelente calidad y a bajo precio; y si apreciamos, finalmente, los cuantiosos capitales que la CORFO ha invertido, desde el año 1957, en el estudio y análisis de las materias primas indispensables para la marcha de esta nueva industria: no alcanzamos a comprender, en realidad, cómo ha transcurrido el tiempo —más de ocho años— al cabo de los cuales los que tienen la responsabilidad de la cosa pública todavía siguen dilapidando tiempo, energías y dineros públicos en nuevos e innecesarios estudios, y quemando las ilusiones de todo un pueblo que espera que esta necesidad, tan vital e imperiosa, sea resuelta cuanto antes, por quienes tienen el deber de velar por el engrandecimiento económico e industrial de las provincias de Chile.

No alcanzamos a comprender cómo se viene frenando el impulso hacia un mayor progreso industrial, mayor trabajo para cientos de obreros y mejores condiciones de vida, que se obtendrían de estar funcionando ya esta planta de cemento en Antofagasta. Porque no otra cosa significa el eterno y engorroso engranaje de la máquina burocrática y administrativa, que está dilatando el comienzo de esta nueva fuente de producción para el Norte Grande, en los momentos mismos en que el Gobierno, a cada instante, se queja de que no lo dejan producir, ni llevar adelante su programa de trabajo.

Numerosos y completísimos son los informes técnicos que la CORFO ha obtenido en favor del establecimiento de esta industria del cemento en Antofagasta, en los cuales se han considerado exhaustivamente y con acopio de antecedentes, cifras, cálculos, especificaciones, etc.; el sondeo y análisis de calizas y arcillas el factor consumo o posibilidades de mercado en la región; el financiamiento; la provisión de capitales, sus intereses y amortizaciones; y datos claros y precisos sobre el bajo costo de producción que haría necesario el transporte de cemento desde las plantas del centro del país, a un precio exorbitante que paraliza el esfuerzo del hombre de empresa y disminuye el rendimiento de todo capital.

Quiero hacer presente a la Honorable Cámara que todo es favorable para la puesta en marcha de la fábrica de cemento en Antofagasta, menos el espíritu y la comprensión de quienes, por razón de sus funciones públicas, deben impulsar el desarrollo industrial de zonas del país como ésta, que ofrece sus recursos naturales para hacer factible esta obra de engrandecimiento material y espiritual de la Nación. Habiendo trabajo para todos los ciudadanos, hay tranquilidad social, paz y progreso.

La prensa de Antofagasta, sus más variados círculos, los hombres que sienten la inquietud del progreso de su región, como el prestigioso educador y hombre público de Antofagasta, don Humberto González Etchegoyen, y, en fin, los trabajadores que, cada amanecer, aportan su potencial humano para la conquista de las riquezas del desierto, ya se dejan llevar por el desaliento y la desesperación que produce en el contribuyente la lentitud de la máquina administrativa y burocrática, que se niega a marchar al ritmo acelerado que exigen el progreso de nuestro tiempo y el avance vertiginoso de la ciencia.

Como lo vengo señalando, no obstante el acopio de antecedentes e informes de todo orden que se ha hecho llegar a la CORFO, o que ella ha obtenido, esta Corporación ha resuelto la inversión de una considerable suma de dinero, otra vez, para efectuar nuevos estudios, sondajes de yacimientos y análisis de calizas y arcillas.

Con ello dilata indebidamente la realización de tan vasta y promisoria industria para Antofagasta y la constitución legal de la Sociedad Anónima Fábrica de Cemento de Antofagasta, que permitirá aportar los capitales necesarios para el funcionamiento de esta trascendental empresa industrial.

La resolución de la CORFO, en este sentido, importa malgastar dineros que deben destinarse a la producción, pues nada justifica efectuar nuevos estudios, exploraciones de yacimientos y análisis de calizas, cuyos resultados favorables han sido ya emitidos por autoridades y técnicos en la materia, como los ingenieros Rosman y Neut, que establecieron, en un completo y exhaustvio informe, que la instalación de la fábrica de cemento de Antofagasta debe llevarse adelante, por sus múltiples ventajas.

Formulo un llamado a las autoridades que tienen la obligación de invertir correctamente los dineros públicos, y a quienes deben decidir sobre el futuro de una industria que es esperada por cientos de miles de nuestros conciudadanos del Norte Grande, a fin de que mediten acerca de la responsabilidad que pesa sobre sus hombros, pues de su determinación depende este mayor impulso que necesita la provincia de Antofagasta para su resurgimiento económico e industrial.

La creación de la industria del cemento en Antofagasta significará, además, una solución integral para el problema social de la cesantía existente en la zona, por cuanto permitirá dar trabajo a cientos de obreros y empleados.

En consecuencia, interpretando el sentir de los habitantes de la provincia que represento en esta Corporación, solicito del señor Presidente que se sirva disponer el envío de un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, encareciéndole que resuelva cuanto antes la construcción de esta planta elaboradora de cemento en Antofagasta, y otro al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el objeto de que instruya debidamente a la Corporación de Fomento de la Producción para constituir, por intermedio del Instituto CORFO del Norte, creado precisamente con el fin de terminar con el centralismo tramitador y demasiado estudioso, la sociedad anónima que posibilitará, a través de sus inversiones, la puesta en marcha de esta industria que es reclamada en todos los tonos por la ciudadanía de la provincia de Antofagasta.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor ROBLES.— Que también se dirija en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se agregará el nombre de Su Señoría.

14.—CONFLICTO COLECTIVO EN MINA PERTENECIENTE A LA EMPRESA "CHILE CANADIAN MINES", DE LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA. — OFICIO.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, en este momento me ha llegado un telegrama del sindicato de la mina Julia Paposo, perteneciente a la empresa Chile Canadian Mines, y que está ubicada en el departamento de Taltal. En esa mina trabajan más de 500 obreros y un número bastante importante de empleados que se encuentran en huelga desde hace ya tres meses. Las autoridades del Trabajo no han hecho nada en relación con este movimiento, al cual, sin duda alguna, es indispensable darle solución rápida. Por los antecedentes que tengo, los obreros están pidiendo una justa remuneración por las actividades que allí desarrollan.

Este telegrama viene firmado por personas responsables, como don Juan Cortés Rojo y don Osvaldo Rojas, Presidente y Secretario, del Sindicato, respectivamente.

En consecuencia, solicito que se oficie al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el objeto de que disponga el traslado de un Inspector del Trabajo de Antofagasta a Taltal, para buscar la manera de solucionar lo antes posible esta huelga.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

15.—PAGO A PRODUCTORES DE DURMIENTES DESTINADOS A LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO. — OFICIOS.

El señor CLAVEL.— Concedo una interrupción al Honorable señor Fuentes, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Samuel Fuentes.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, como en otras ocasiones, lamento tener que referirme al problema que afecta a los productores de durmientes destinados a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado de Villarrica y, en general, de toda la zona de la provincia de Cautín.

Estos industriales, al iniciar su trabajo en la presente temporada, celebraron una entrevista con las autoridades de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para saber en qué condiciones iban a ser atendidos los pagos correspondientes a la entrega de ese material. Se les prometió efectuarlos mensualmente.

Ha trascendido a la opinión pública, por una información de "El Diario Austral", de Temuco, aparecida el sábado 2 de abril, que esta Empresa adeuda a estos productores una cuantiosa suma, la que seguramente se debe a problemas económicos, pero que no justifican el atraso en su pago.

En el encabezamiento de esa información se dice: "Sólo en Cautín Eº 5.000.000 adeuda Ferrocarriles a productores de durmientes".

Comprenderá la Honorable Cámara lo que esto significa para los productores, especialmente cuando el Estado los está obligando en estos instantes a pagar sus impuestos, contribuciones y derechos, así como las patentes correspondientes a los camiones y establecimientos que ellos mantienen. Además, y sólo la zona del ramal de Villarrica, esta falta de pagos representa restar una enorme cantidad, de millones de escudos, a los sectores de trabajadores, productores, consumidores, al comercio, a la industria y a la banca.

Es sabido que tanto los productores de durmientes, como quienes trabajan en las faenas madereras deben adquirir con anticipación la mayor parte de los alimentos que consumirán durante el invierno, que seguramente será muy crudo en esa zona. De suerte que si no reciben su dinero a tiempo se verán enfrentados a una situación extraordinariamente grave.

Con ocasión de la visita del Presidente de la República a Temuco, estos industriales quisieron publicar en la prensa una información sobre la situación que los afecta. El señor Intendente de la Provincia, con el objeto de evitarle un mal rato a Su Excelencia, intervino a fin de evitar que la publicación se hiciera el mismo día de la visita presidencial. En realidad, una noticia de esa naturaleza habría afectado profundamente al señor Frei, que ha declarado que quiere mantener con los productores un trato justo y ecuánime.

Por lo tanto, me permito solicitar que se remita oficio a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y del Interior, el último de los cuales debe estar enterado del hecho por las informaciones del señor Intendente, a fin de que se paguen con la brevedad posible, por lo menos dentro del presente mes los Eº 5.000.000.— adeudados a los productores de durmientes de Cautín y de otros lugares del país.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Y en el mío.

El señor KOENIG.— También en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre de los Honorables señores Francisco Sepúlveda y Koenig.

16.—DOTACION DE LUZ ELECTRICA Y ALCANTARILLADO A POBLACIONES UBICADAS EN TEMUCO, PROVINCIA DE CAUTIN.— OFICIO.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, durante la visita del Presidente de la República a Temuco se inauguró, como le consta a Su Señoría, la población "Evaristo Marín", compuesta de más o menos 500 casas. Por desgracia, fue un acto simbólico, pues por carecer ese conjunto habitacional de dos elementales servicios —luz eléctrica y alcantarillado— no fue posible entregarlo definitivamente a las personas favorecidas con la asignación de viviendas, es decir, a quienes cumplieron con el puntaje exigido y con los aportes de cuotas de ahorro CORVI.

Por lo tanto, pido que se envíe oficio al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, con el objeto de que ordene dotar de luz eléctrica y alcantarillado a la población "Evaristo Marín", de modo que los favorecidos puedan ocupar las casas que le fueron asignadas, y también proporcionar esos elementales servicios a las poblaciones más pequeñas que la circundan, construidas por distintas instituciones.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

17.—PAGO DE SUBVENCIONES A LA ENSEÑANZA PARTICULAR DE CAUTIN.— OFICIOS.

El señor FUENTES (don Samuel).— ¿Cuántos minutos le quedan al Comité Radical?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Un minuto, Honorable Diputado.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, en este minuto deseo pedir que se envíe oficio a los señores Ministros de Educación Pública y de Hacienda, reiterando uno anterior, en el que se les hacía presente la necesidad de pagar las subvenciones adeudadas a los establecimientos de enseñanza particular de la provincia de Cautín y de todo el país.

Hace pocos días me reuní con más de 300 profesores del departamento de Temuco. Todos ellos se quejaron, nuevamente, de la falta de responsabilidad del Gobierno al no destinar oportunamente los fondos que el Ministerio de Educación Pública necesita para cumplir una obligación tan elemental como es la de pagar a los servidores públicos, que esperan los emolumentos correspondientes al segundo semestre del año 1964 y al primer semestre de 1965. De modo que incluyendo los decretos que se están cursando, se les quedará debiendo seis meses de trabajo efectivo en el cumplimiento de una obligación tan fundamental como es la educación, que tanto preocupa al Gobierno, a esta Honorable Cámara y, especialmente al señor Ministro de Educación Pública.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

18.—PROBLEMA DE LOS ALUMNOS FRENTE AL INGRESO A LA UNIVERSIDAD.— OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

La señora MARIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora MARIN.— Señor Presidente, queremos llamar la atención sobre un problema que, desde largo tiempo se ha venido arrastrando en nuestro país y que ha merecido amplio debate. En más de una oportunidad nos hemos referido a él para alertar sobre las dimensiones que alcanza y, en nombre de millares de jóvenes, de madres y de los intereses de la sociedad toda, exigir su solución.

Se trata de los miles de jóvenes que quedan, año a año, fuera de la Universidades, camino hacia el cual han sido unilateralmente conducidos, y que forman un contingente inmenso en el cual se advierte la frustración y el escepticismo. Son los jóvenes que enfrentan la única expectativa de deambular en procura de un empleo en el que, desde el punto de vista productivo, muy poco, o casi nada, aportarán al país; o, simplemente, son los condenados a la ociosidad durante un año o más, con grave daño para su personalidad y sus hogares, además de su incidencia negativa en la economía del país. Son miles de estudiantes a los cuales se cierra sus posibilidades de desarrollo.

Sin embargo, los jóvenes, como era de esperarlo, no se han resignado a esta situación: primero en la Universidad Técnica del Estado, luego en otras, como la Universidad de Concepción, la Universidad de Chile de Santiago y la de Valparaíso, se han constituído comandos de un movimiento que ellos han denominado "Universidad para todos", cuyos planteamientos han sido expuestos en una carta enviada el 18 de marzo al Presidente de la República y en otra que se dirigió al señor Ministro de Educación, las que fueron ampliamente difundidas por la prensa y la radio.

Queremos señalar la amplia repercusión que este movimiento, estructurado por los estudiantes, ha alcanzado dentro de la opinión pública en general. Madres, apoderados y jefes de familia no han podido menos que aprobar resueltamente una acción de tan decisiva importancia en sus hogares.

Las cifras hablan con elocuencia. En su frío lenguaje nos dicen de una situación dramática y de la negligencia de quienes deben contribuir a resolverla. 14.305 postulantes hubo en las Universidades Técnica del Estado, de Concepción y de Chile de Santiago y de Valparaíso; de ellos, fueron aceptados 4.050. A 10.255 jóvenes se les negó la posibilidad de ingreso a la educación superior, lo cual habría permitido que contásemos, de acuerdo a sus aptitudes, con los nuevos profesionales y técnicos que Chile necesita urgentemente. Ya antes, la barrera del bachillerato, cuya urgente derogación no admite más espera, había dejado en el camino de su perfeccionamiento a miles de otros jóvenes.

Esto significa que, año a año, el país pierde 20.000 personas que podrían ser técnicos agrícolas, ingenieros, médicos, profesores, enfermeras, etcétera. De criminal, calificamos sin duda un sistema de tenencia de la tierra que condena a los chilenos al hambre y dispendia los medios y la riqueza nacionales que puestos en manos de quien corresponde, aportarían, evidentemente, recursos extraordinarios al país. ¿Cómo podríamos, entonces, calificar la política que dilapida precisamente nuestro capital, que es la juventud, con el agravante de que son más de 20.000 vidas frustradas y cercenadas en el comienzo de su desarrollo?

Hay que procurar —aun cuando la exigencia imperativa del desarrollo del país lo demanda— junto con los profundos cambios estructurales

...bre, señor Presidente.
...ora RETAMAL.— Y en el mío, señor Presidente.
...señora ALLENDE.— Y en el mío.
...señor DIPUTADO.— Y en nombre del Comité Socialista.
...señor FUENTES (don Raúl).— Y en mi nombre.
...señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Educación Pública, en nombre del Comité Socialista y de los señores Diputados que lo han solicitado.

...—RELAVES PROVENIENTES DE LAS PLANTAS CONCENTRADORAS DE MINERALES DE LA LOCALIDAD DE ANDACOLLO, PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIOS.

...señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pontigo.

...señor PONTIGO.— Señor Presidente, en junio y ju... del año pasado, las lluvias ...aron inundar al pueblo de Andacollo, arrastrando mi... toneladas de relaves ...han depositado en la que... las plantas concentra... de minerales de esa localidad.

...agosto de ese año, esos ...es anegaron las calles de ...blación, destruyeron ca... inundaron las quebra... A consecuencia de esto, ...aron damnificados alre... de 200 hogares, según ...maciones de Carabineros.

...ués de ese trágico ba... no ha habido autori... que no haya dado su pa... o que no haya hecho al... promesa para solucionar ...situación. El propio Intendente de la provincia visitó el mineral y tam... hizo una promesa en el ... sentido.

... pasado más de siete ... y aún no se observa ...actitud seria, diligente, de ... de las autoridades o ...tarios que tienen res...bilidad en la eliminación ...e peligro.

...prensa de la provincia ...: "Todo lo que se dijo ... de la catástrofe que ... Andacollo el año pasado ... diluyó con el tiempo y ...naza permanente de los ...es en cada invierno, con...latente en contra de los ...ollinos. Bastaría con or... el ensanchamiento de ...quebradas, limpiarles y ... más profundidad, le... defensas sólidas, espe...nte en la extensión que ...junto a la población y a ...sia".

...ro, además —agregan— ...necesario paralizar las ... mineras dentro del ra...bano, cuyas plantas ...an arrojando sus re... la quebrada, frente a ... la Empresa Nacional de Minería debiera considerar ...blema con la Asocia... Minera de Andacollo, lle... un acuerdo con los in... a fin de eliminar ... peligro, sin dañar ...reses de los industria... perjudicar el des... de la vida económica ... zona".

...nte meses y años, las ... concentradoras de mi... han venido acumulan... millones de toneladas en ...quebradas, especialmente ... denominada La Coipa, ...ellas fueron, precisamente, ... que prácticamente arrasa... con el llamado Barrio ...te, de la localidad de Andacollo.

...estamos aproximándo... a la llegada de las pri... lluvias y ello exige de ...as autoridades y del Go... medidas que no sólo ... en resguardo las mó... propiedades que con ... esfuerzo han construido ...mineros de esa región, si... vidas de tan valerosos ...bajadores.

...licito que se envíe oficio ...ñor Ministro de Minería ... señor Ministro del Interior con estas observaciones ... que se dignen ordenar las ...das que las circunstancias ...sejan, y así evitar la po...lidad de una nueva catás... en Andacollo, como con...encia de la imprevisión.

... señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

...—DESAHUCIO DEL PERSONAL DE LA COMPAÑIA MINERA FERROMIN LIMITADA, UBICADA EN EL TOFO, PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIOS.

... señor PONTIGO.— Señor Presidente, he recibido ... información firmada por ... señores Luis G. Véliz, Jo... Leiva O. y Juan Barraza ... en representación de 285 ...eros y 15 empleados de la Compañía Minera Ferromin Limitada, ubicada en El Tofo, ...muna de La Higuera, provincia de Coquimbo, en la ... comunican que con fecha ... de marzo del presente año ... compañía ha procedido a despedir a todo este personal ...bido, según explica, a que ... empresa propietaria Bethlehem Chile Iron Mines Co. ha ...esto término al contrato ... existía con ellos.

Los empleados y obreros solicitan:

1º— Que se pague el desahucio legal correspondiente;

2º— Que se pague una indemnización de 15% por años de servicio;

3º— Que las vacaciones sean pagadas de acuerdo con la Ley Nº 16.424, que modificó la Ley Nº 15.475 de 24 de enero de 1964;

4º— Que los días perdidos por la comisión que hace es... gestiones sean reconocidos para todos los efectos legales;

5º— Que la Empresa pague los pasajes de traslado desde El Tofo hasta Ovalle, por el sur, y Copiapó, por el norte, entregándoseles, además, un viático de viaje para ellos y sus familias; y

6º— Que las libretas de seguro sean entregadas conforme y al momento de la cancelación del obrero.

Considerando la grave situación a que se lanza a este importante grupo de trabajadores y la creciente desocupación obrera que afecta a la provincia de Coquimbo, solicito se envíe oficio a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Trabajo y Previsión Social para que estudien la posibilidad de impedir el término de esa faena, o exijan, en caso de una paralización inevitable, las indemnizaciones y las garantías que estos obreros solicitan en los oficios enviados directamente por los interesados a los señores Ministros antes indicados.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— También se enviarán en nombre del Honorable señor Valdés, don Arturo.

Quedan dos minutos al Comité Comunista.

21.—CONSTRUCCION DE UN NUEVO EDIFICIO PARA LA ESCUELA NUMERO 105, DE LA LOCALIDAD DE "PEJERREY", PROVINCIA DE BIO BIO.— OFICIO.

El señor TEJEDA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEJEDA.— En la comuna de Los Angeles del departamento de La Laja, hay un sector denominado Llano Blanco y en él hay un lugar denominado Pejerrey. Pues bien, en esta localidad funciona la Escuela Nº 105 de La Laja.

El edificio de este establecimiento es una verdadera calamidad. Prácticamente, no tiene techo ni servicios higiénicos; no hay agua en condiciones adecuadas.

La Directora del establecimiento, doña Natalia Campos Salazar, donó una hectárea de terreno para que se construyan 1 aescuela y casas para la dirección y profesorado.

Hasta la fecha no se ha podido conseguir la construcción de esta escuela con grave perjuicio para alumnas y profesores.

Solicito que se oficie al señor Ministro de Educación Pública, transcribiéndole estas observaciones con el objeto de que se solucione este problema.

He recibido petición de muchos vecinos de la localidad de Pejerrey en este sentido.

El Señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

22.—ACTUACION DE LA FIRMA BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS SOCIEDAD ANONIMA, "BIMA", EN LA PROVINCIA DE LLANQUIHUE.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Resta medio minuto al Comité Comunista.

Con la venia del Comité, tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda, don Francisco.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Señor Presidente, mientras la Reforma Agraria se vocea en las cadenas radiales, mientras sigue su fatigosa tramitación legislativa y es objeto de claudicantes transacciones por parte del Gobierno, hay en la zona sur y austral del país un vasto sector de campesinos que cifran todas sus esperanzas en la promulgación de esta ley...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

Su Señoría puede continuar en el tiempo del Comité Socialista.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Estos campesinos son los ocupantes de tierras fiscales que, llevados por su coraje y la necesidad de subsistir, se han afincado en las regiones más agrestes, inhóspitas y apartadas de la zona austral. Muchos de ellos tienen radicación autorizada, otros están allí en espera de ella. Algunos han recibido sus títulos y de éstos sólo un reducido número ha logrado inscribirlos en el Conservador de Bienes Raíces, porque las publicaciones, los derechos notariales y los impuestos que deben pagar no están al alcance de sus modestos bolsillos. Ocupan una precaria extensión de suelo que en la mayoría de los casos no pasan de 30 hectáreas; viven entregados a faenas madereras, porque esas tierras no tienen calidad para cultivos de ninguna especie y llevan en esas condiciones una vida misérrima y subhumana.

Han vivido desde años la trágica odisea del trajín burocrático para legalizar su situación y obtener el dominio sobre la tierra que ocupan y en la cual han dejado sangre, sudor y lágrimas.

Por otra parte, han debido luchar no sólo contra la inercia burocrática, contra la indolencia gubernativa, sino también contra la rapacidad de los terratenientes de la zona y de poderosas firmas madereras que allí se han instalado y que utilizan toda clase de maniobras y recursos abogadiles para desalojarlos de sus posesiones.

Deseo denunciar aquí una de estas trapacerías, tal vez la más inicua e indignante que en estos momentos se está cometiendo en la provincia de Llanquihue, que represento en la Honorable Cámara.

Se trata de la firma "Bosque e Industrias Madereras Sociedad Anónima", más conocida por la sigla "BIMA", cuyo directorio está compuesto por personajes de este jaez: presidente, Furman Moseley; vicepresidente, Danilo Poklepovic, y directores, Benjamín Claro Velasco, Sergio Larraín García Moreno, Luis Eyzaguirre Infante, Samuel González Fortes, Fernando Léniz Cerda, Ernesto Illanes y Guillermo Carez.

Esta sociedad maderera es una de las más grandes del país, con explotaciones que se extienden desde la provincia de Bío Bío a Chiloé.

Por compra de falsos derechos sobre un fundo denominado Colimahuidan, "BIMA" se instaló, hace algunos años, en la península de Reloncaví de la provincia de Llanquihue, en el distrito de Río Negro, que comprende las localidades de Pichicolo y Hornopirén.

Allí vivían hasta entonces, y sin ser molestados, muchísimos ocupantes. La paz y la tranquilidad de estos modestos labradores desapareció desde el día mismo de la llegada de "BIMA".

Esta firma pretendió desalojar de sus tierras a todos estos campesinos. Como no lo consiguiera, inició un juicio contra el Fisco, que perdió en primera y segunda instancia y, por último, el recurso de casación ante la Excelentísima Corte Suprema.

Haciendo caso omiso de estos fallos adversos, BIMA inició la explotación y el saqueo de los bosques fiscales y retiró, evadiendo impuestos, cientos de miles de pulgadas de madera. A la fecha del fallo de la Corte Suprema, tenía alrededor d ecien mil pulgadas de maderas de alerce en bruto y semielaboradas listas para su embarque y exportación.

Los colonos organizados para defenderse de los atropellos de BIMA, interpusieron, entonces, al término inmediato del juicio, una medida precautoria, por intermedio del Consejo de Defensa Fiscal y en esta forma se logró que el Departamento de Bienes Nacionales se incautara de treinta y dos mil pulgadas de maderas de alerce aserradas de primera clase y de sesenta mil pulgadas de madera en bruto.

Esta retención se hizo por la vía administrativa del año 1959, y, no obstante esto, hasta hoy permanece ahí esa madera, y la sociedad mantiene todavía sus instalaciones y su cuartel general dentro del fundo Colimahuidán, de propiedad fiscal, sin que autoridad alguna haya dado un solo paso para sacar de allí a BIMA, que continúa molestando y persiguiendo a los colonos.

Mientras tanto, alegando derecho de posesión, la sociedad pretende que le sea reconocido el dominio sobre las hectáreas que ocupa indebidamente con sus instalaciones en Caleta Hornopirén y ha iniciado, además, un nuevo juicio en los tribunales de Puerto Montt para que le sea alzada la retención de la madera.

No contenta con eso, BIMA está gestionando en el Ministerio de Tierras, que le sea mensurado y reconocido un supuesto fundo denominado Cascajal, que, según los antecedentes que me han proporcionado los colonos, corresponde al mismo paño de terreno del fundo Colimahuidán.

Se me ha informado también que existe otro juicio iniciado por el Fisco contra BIMA, por robo de madera y en el que el Juzgado de Puerto Montt, reiteradamente ha tratado de sobreseer temporalmente, por falta de interés para mover la causa, resoluciones que la Corte de Apelaciones de Valdivia porfiadamente revoca para ordenar seguir la investigación que nunca llega a su fin.

Según comunicaciones que obran en mi poder, últimamente, algunos campesinos fueron violentamente desalojados de su posesión por una cuadrilla de matones y de caporales contratados por BIMA. Esos campesinos, una vez más, han recurrido a los Poderes Públicos y desde el mes de enero último aguardan infructuosamente se les haga justicia.

Tengo a mano los reclamos enviados por los dirigentes del Comité de Colonos, señores Juan Antonio y Daniel Paillán, Honorario Barrientos, Isidoro Ulloa, Marcelino Avalos y otros. Cuentan en forma dramática cómo han sido desalojados de sus hijuelas, cómo se les arrebató la madera, fruto de su trabajo, cómo se les intimida con armas de fuego, cómo se les priva de la libertad para transitar por la zona, cómo se les han destruido sus casas y sus enseres, etcétera.

Aquí es donde debe actuar la mano dura del Gobierno, para que se haga justicia a estos campesinos, se establezcan sus derechos y se resguarden los cuantiosos bienes forestales del Fisco.

Volveremos en una próxima intervención sobre estos mismos asuntos y estamos resueltos a seguir insistiendo sobre los abusos y atropellos de BIMA hasta que se haga plena luz y se castigue condignamente a los que, con impunidad tradicional, usan y abusan de los bienes del Estado, corrompen la Administración Pública, atropellan las leyes y, lo que para nosotros, los socialistas, es todavía peor, se roba a los campesinos y se despoja a los colonos.

Por eso, mientras tanto, pido se envíen, en nombre de la Cámara, los siguientes oficios:

1º.— Al señor Ministro de Tierras y Colonización, para que informe a la Cámara sobre todos los asuntos, litigios y cuestiones que ha tenido BIMA en dicho Ministerio, desde hace 15 años, con indicación de las tramitaciónes y resoluciones finales que hayan recaído en ello.

2º.— Al señor Ministro de Agricultura, para que el Departamento de Bosques, nos informe sobre las tramitaciones en que BIMA haya intervenido como peticionaria, o en que aparezca denunciada por robo, o por usurpación de bosques fiscales y acerca de la tramitación que hayan tenido estas reclamaciones, denuncias o sumarios y las resoluciones correspondientes.

3º.— Al señor presidente del Consejo de Defensa del Estado, para que informe sobre el juicio seguido por el Fisco contra BIMA, en Puerto Montt, por robo de maderas, con indicación de las diligencias practicadas para establecer el cuerpo del delito, de las medidas precautorias adoptadas y del estado de tramitación de dicho litigio, mencionándose las fechas de cada una de las diligencias practicadas.

4º.— Al señor Ministro del Interior, para que se sirva poner estos hechos en conocimiento del Gobernador respectivo y del Subdelegado correspondiente, a fin de que se adopten, de inmediato, medidas de protección y amparo en favor de los colonos y campesinos amagados por la firma BIMA.

5º.— A la Asesoría Nacional de Promoción Popular, para que acuda en auxilio de aquellos campesinos y colonos.

6º.— Al señor Ministro de Agricultura, para que el Instituto de Desarrollo Agropecuario se interese por la suerte de esos colonos y campesinos, que pueden desarrollar una agricultura progresista, no sólo en lo relativo a la explotación de los bosques, sino también en cuanto al fomento de la ganadería, combinada con las actividades de pesca, que abunda en la zona.

Oportunamente se pedirá la intervención de la Contraloría General de la República.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados en nombre de Su Señoría, pues no hay número en la Sala para hacerlo en nombre de la Honorable Cámara.

23.—NECESIDADES DE LA LOCALIDAD DE "PASO EL LEON", PROVINCIA DE LLANQUIHUE.— OFICIO.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Señor Presidente, en la región cordillerana de la provincia de Llanquihue, existe una localidad llamada "Paso El León", cerca de la frontera con la República Argentina, que, como casi todas nuestras zonas fronterizas, se encuentra en el mayor abandono.

Sus pobladores no disponen sino de una senda, que constituye apenas una huella, por la cual sólo se puede transitar a caballo, para llegar al poblado más cercano, que es Cochamó, ubicado a 65 kilómetros de "Paso El León". Un viaje por esta huella es una verdadera odisea, ya que es preciso cruzar cuestas, pantanos y ríos caudalosos.

Desde Cochamó se necesitan ocho horas de navegación para llegar a Puerto Montt.

En esta zona los abastecimientos son caros y difíciles de obtener.

Las incursiones de la gendarmería argentina en territorio chileno son frecuentes, y ellas no hacen noticia a causa del aislamiento en que se encuentran los pobladores de esa zona.

Tengo en mi poder un memorándum en que se contienen las principales necesidades de esta lejana región fronteriza, elaborado por el Comité de Adelanto Regional de "Paso El León". Allí se solicita de los Poderes Públicos la instalación de un radiotransmisor a cargo del retén de Carabineros, de una posta sanitaria y de una pista de aterrizaje. También se pide la construcción de un puente sobre el río "Steffen", de un almacén de ECA, y el traslado inmediato de 1.200 kilos de carga destinada a la Escuela Nº 71 de Paso El León, que se encuentran almacenadas en las bodegas de carga del Grupo Nº 5 de la Fuerza Aérea, en el Aeródromo de "Chamiza". Por último, el Comité mencionado solicita que se aumente del 40 al 100% la gratificación de zona del personal que trabaja en esa zona fronteriza.

Señor Presidente, pido se envíen oficios a los señores Ministros que corresponda, para dar satisfacción a las peticiones del Comité de Adelanto de la localidad mencionada.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados en nombre de Su Señoría, a los señores Ministros que corresponda.

24.—TRASLADO DE PROFESORES EN EL DEPARTAMENTO DE COIHAIQUE, PROVINCIA DE AISEN.— OFICIO.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Señor Presidente, acabo de recibir un telegrama de Coihaique, que dice:

"Denunciamos Ud. que Intendente Aisen, Gabriel Santelices con ausencia Provincial Educación subrogante, Mario Meléndeg, por simple decreto Nº 11 del 28 de marzo ordenó trasladarnos a nueva Escuela Superior N.o 14, debiendo así abandonar cursos que atendemos y suman más doscientos escolares Escuela Uno y Dos en que servimos en circunstancias que Escuela Catorce imposible funcionar por falta alcantarillado mobiliario y personal. Como consideramos que medida decretada es totalmente ilegal, porque atropella estabilidad magisterio educación y Dirección General Primaria para quienes formulamos cargos inoperancia en mencionado decreto damos cuenta usted fin sírvase esclarecer situación nuestra y de la cual hoy informamos parlamentarios, prensa y radio esa capital. Atentamente, profesores afectados. "Héctor Castro, Ramón Bórquez, Pedro Benegas, Roberto Alvarez, Nora Zapata, Delia Oyarzo, Carmen Mardones, Rosa Gallardo, Yency Mansilla y Josefina González."

Como es evidente la ilegalidad del decreto dictado por el señor Intendente, pido se dirija oficio al señor Ministro del Interior para que se realice una investigación sobre el particular y se ordene al Intendente dejar sin efecto el mencionado decreto.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro del Interior.

25.—PROBLEMA HABITACIONAL QUE AFECTA A POBLADORES DEL DEPARTAMENTO DE ANGOL, PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIO.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Señor Presidente, he concedido una interrupción al Honorable señor Andrés Aravena.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Aravena.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Señor Presidente, la Villa "Mininco" se encuentra ubicada en el departamento de Angol, provincia de Malleco. Impelidos por la necesidad de solucionar el grave problema habitacional que las afecta, alrededor de 80 personas se adueñaron de un predio particular. Como la fuerza pblica procedió a desalojar a estos pobladores, ellos están viviendo, en la actualidad, en las calles de esa villa. Esto ha creado una dramática situación para esa gente, la que no puede continuar.

Por este motivo, pido que, a la brevedad posible, se dirija oficio al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo para que se realice la expropiación de los terrenos necesarios, a fin de que estas familias puedan construir sus viviendas por el sistema de autoconstrucción, a lo cual tienen legítimo derecho.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo.

26.—SUPRESION DE LAS ESPECIALIDADES DE MECANICA INDUSTRIAL Y ELECTRICIDAD EN LA ESCUELA INDUSTRIAL DE ANGOL, DEPARTAMENTO DE MALLECO.— OFICIO.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Señor Presidente, debo manifestar que nadie entiende, en nuestro país, los planes sobre reforma en materia educacional.

Tengo en mi poder una comunicación del Director de la Escuela Industrial de Angol, don Leonidas Cantín Muñoz, quien ha recibido un telegrama de la Dirección de Educación Profesional, en el que se le comunica lo siguiente: "Postergue determinación de especialidades en Segundos años de oficios hasta recibir proyecto de racionalización despachado hoy. Proceda conforme anexo 14 dicho documento".

En el fondo, esto significa la supresión de las especialidades de Mecánica Industrial y Electricidad en dicha Escuela. Lo paradógico es que estas especialidades son, precisamente, las que cuentan con el mayor número de alumnos.

Evidentemente, esto ha traído profunda intranquilidad tanto a los padres y apoderados como al profesorado, a los propios alumnos y, además, a todo el pueblo de Angol, que ve cercenado un sistema educacional destinado a preparar a los jóvenes para ganarse la vida en el futuro.

Como este hecho constituye un atentado en contra del progreso de la zona y el porvenir de la juventud de la región, solicito se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública, para que éste, a su vez, lo haga llegar a las autoridades educacionales correspondientes, con el objeto de impedir este verdadero crimen contra la educación técnica de los alumnos de la Escuela Industrial de Angol.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

27.—DESIGNACION DE UN INSPECTOR PARA EL INTERNADO DE LA ESCUELA HOGAR Nº 22 DE ANGOL, PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIO.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Señor Presidente, la Escuela Hogar Nº 22, de Angol, tiene una muy numerosa asistencia de alumnos —en su mayoría sin padres o de modestos recursos— que no pueden alojar en dicho establecimiento, a pesar de existir allí un internado, ya que no cuenta con los servicios de un inspector. Este cargo se encuentra vacante desde octubre de 1965.

Esta situación no debe continuar. Por eso, solicito se dirija un oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que esta vacante de inspector del internado de la Escuela Hogar Nº 22, de Angol, sea llenada a la brevedad posible.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Educación Pública.

El señor PHILLIPS.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se dirigirá, también, en nombre del Honorable señor Phillips.

28.—REPARACION DE UN CAMINO EN EL DEPARTAMENTO DE ANGOL, PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIO.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Señor Presidente, he recibido una nota del Comité de Pequeños y Medianos Agricultores de la localidad de Pellamenco, de la comuna de Angol, en la cual solicitan se les faciliten maquinarias, por intermedio de la Dirección de Vialidad, a fin de reparar el camino de Angol a Pellamenco. Ellos, con su propio esfuerzo, han construído un puente en ese camino, pero necesitan urgentemente los elementos necesarios para hacer los rellenos y los accesos al puente, a fin de que cumpla sus finalidades.

Por este motivo, pido se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, para que la Dirección de Vialidad, facilite las maquinarias a que me he referido a los esforzados agricultores de esa zona.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

Ha terminado el turno del Comité Socialista.

29.—SITUACION ECONOMICA DE LA COMPAÑIA "LA AFRICANA", UBICADA EN LA PROVINCIA DE SANTIAGO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor BUZETA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BUZETA.— Señor Presidente, quiero plantear dos problemas que, en este momento, preocupan a algunas comunas del Segundo Distrito de Santiago. Uno de ellos se refiere a la situación de la Compañía minera "La Africanaí', respecto de lo cual me permití solicitar el envío de un oficio, por intermedio de la Oficina de Informaciones de la Cámara, a la Corporación del Cobre. Pues bien, dicho Organismo ha dado respuesta mediante un informe muy sintético, en el que falta una serie de antecedentes que solicité.

Por este motivo, pido se dirija oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Hacienda, para que el Servicio de Impuestos Internos y, si es procedente, la Contraloría General de la República, nos den a conocer los balances y todos los antecedentes que, de los últimos cinco años, existan acerca de la Compañía minera "La Africana", ubicada en la comuna de Las Barrancas.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Hacienda.

El señor PONTIGO.— Y en el mío...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán también en nombre de Su Señoría.

30.—PAVIMENTACION DE UN CAMINO EN EL DEPARTAMENTO DE TALAGANTE, PROVINCIA DE SANTIAGO.— OFICIO.

El señor BUZETA.— Asimismo, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en que se le haga presente la necesidad de iniciar, a la brevedad posible, la pavimentación de la ruta denominada "Camino del Diablo" que une las comunas de Peñaflor y Talagante. Con motivo de la construcción de la doble vía a San Antonio, los vecinos de ambas localidades, que pertenecen al mismo departamento, están obligados a realizar un largo trayecto, de 12 kilómetros, en circunstancias que, si se pavimenta el camino mencionado, podrían perfectamente reducir el trayecto a seis kilómetros. Esto favorecería los medios de comunicación entre dos pueblos pertenecientes a un mismo departamento, que tienen muchos problemas comunes. Además, muchos obreros de la Fábrica Bata, que viven en Talagante, deben movilizarse diariamente entre ambos pueblos.

Por este motivo, pido se envíe el oficio indicado al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría...

El señor PONTIGO.— También en el mío.

El señor SIVORI (Vicepresidente).—... y del Honorable señor Pontigo.

31.—ACTUACION FUNCIONARIA DEL DIRECTOR DE LA EMPRESA PORTUARIA DE CHILE.— ALCANCES SOBRE EL PARTICULAR.

El señor ANSIETA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ANSIETA.— Señor Presidente, la opinión pública se ha visto, en estos últimos tiempos, enfrentada a una campaña sistemática de imputaciones gratuitas e injuriosas, provenientes de la prensa de extrema Izquierda, y de ciertos señores Senadores, en contra del Director de la Empresa Portuaria de Chile.

¿Cuál es el origen de esta campaña? ¿Por qué la inquina de los Honorables Senadores señores Allende, Contreras, don Víctor, y de la prensa marxista, en contra del señor De la Fuente? Hay razones profundas, de carácter político, que dan la respuesta a esta mezquina actitud, a través de la cual se pretende enlodar la seriedad e idoneidad de un funcionario de este Gobierno.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Eso lo dirá la Contraloría.

El señor ANSIETA.— Para quien recuerde el último conflicto portuario, no puede constituir misterio alguno los móviles que animan a los Senadores socialistas y comunistas par alanzar estos virulentos ataques.

No me voy a referir a detalles, que son conocidos por todos, y que se relacionan con la última huelga portuaria.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ANSIETA.— El país tiene ya una clara conciencia de cómo, gracias a la firme actitud del Gobierno, se saneó un sistema vicioso de trabajo y se logró que la actividad portuaria se racionalizara, para cumplir con eficacia su cometido.

El señor OLAVE.— ¿Cuánto le costó al erario?

El señor ANSIETA.— Como los grandes derrotados en este conflicto fueron, precisamente, los partidos marxistas, por boca de los Senadores de sus partidos y muy especialmente por intermedio del Honorable señor Allende, se han empeñado en injuriar y calumniar al Director de la Empresa Portuaria de Chile.

El señor OLAVE.— ¡Dice la verdad!

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Olave!

El señor ANSIETA.— Yo no puedo aceptar estas imputaciones y, como parlamentario por Valparaíso, ya que conozco la actuación seria y funcionariamente idónea del señor De la Fuente, protesto frente a la forma prepotente e insolente con que el Honorable Senador señor Allende, aprovechándose de su investidura parlamentaria, ha insultado a un funcionario correcto, a quien se pretende perseguir, exclusivamente, en razón de su filiación política democratacristiana.

En atención a lo que he manifestado, quiero dejar constancia en mi nombre, y en el de los parlamentarios democratacristianos, de nuestra formal protesta por el verdadero abuso que ha estado haciendo de sus funciones el Honorable Senador señor Allende al injuriar a una persona que no podía defenderse en el momento en que formuló sus ataques.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ANSIETA.— El señor De la Fuente ha sido tratado de la manera más insultante y calumniosa, razón por la cual creo que nosotros, los parlamentarios democratacristianos, debemos levantar nuestras voces de protesta para poner las cosas en su lugar y acallar la prepotencia de quienes abusan de sus funciones parlamentarias.

Muchas gracias.

32.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Como no hay número en la Sala, para tomar acuerdos, se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Después de transcurridos dos minutos:

El señor SIVORI (Vicepresidente)— El señor Prosecretario va a leer los proyectos de acuerdo

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— La señora Juana Dip, apoyada, por el Comité Democratacristiano, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando que en el Molo de Espigones de San Antonio hay, desde hace tres años, 6 grúas nuevas sin armar, como cada día las labores portuarias se ven obstaculizadas por el pésimo funcionamiento de las grúas existentes, con lo cual se perjudica enormemente a los obreros, usuarios y a la misma empresa, que grava más el valor de las mercaderías, La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Pedir al señor Ministro de Economía y Comercio, se ordene la habilitación de estas grúas, para el normal funcionamiento de las labores portuarias de San Antonio".

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— El señor Fuenzalida, apoyado por el Comité Democratacristiano, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

1.— Que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, solicitándole la destinación de las cañerías suficientes para dotar de agua potable a los poblados de El Porvenir y El Molino, distante a unos dos kilómetros cada uno del pueblo de Hualañé, provincia de Curicó para lo cual habría que ampliar la red existente en unos cuatro mil metros en beneficio directo de la gran cantidad de familias, con muchos niños, que se abastecen actualmente de agua en carretas algunos y mediante el agua de acequias otros; y haciéndole presente que todo el trabajo de obra de mano será ejecutado por los propios interesados.

2.— Para que se dirija oficio al señor Ministro del Interior para que se adopten las mediadas del caso a fin de facilitar la instalación de repetidores en Graneros, San Fernando y Talca, con lo que serviría hasta Chillán la labor cultural que presta la televisión El Canal 13, de la Universidad Católica, que está haciendo los estudios respectivos para ello, con lo cual contaría con televisión toda la zona Central, y

3.— Que se dirija oficio al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, haciéndole presente que en la época de los temporales del año 1953, se construyó en el sector sur oriente de Curicó, una población de emergencia, Graciela Letelier, cuyas modestas casas ocupan familias de escasos recursos económicos Los terrenos son de un particular y no se ha podido efectuar su compra porque algunos títulos no están muy claros. Por estas razones pido al señor Ministro la expropiación de estos terrenos y se vendan a los actuales ocupantes, las casas, con pequeñas cuotas que estén al alcance de esas modestas familias."

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara se aprobará.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— El señor Guastavino, apoyado por el Comité comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

CONSIDERANDO:

Que en la Población Santa Elena de la ciudad de San Fernando ocurrió un siniestro el día 4 de enero del presente año, producido fundamentalmente por los deslaves de bencina que ha practicado en sus cañerías la firma SONACOL, botando éstos, después a las acequias que cruzan la citada población;

Que si no es por la oportuna intervención de los pobladores y las compañías de Bomberos, los perjuicios habrían alcanzado a las instalaciones de la misma firma;

Que en un censo practicado el mismo día ha dado los siguientes resultados:

1.— Damnificada Bernarda Castillo, perdió ochenta aves, entre grandes y chicas; entre los árboles quemados: 3 parras, 2 menbrillos, 20 matas mimbre y 7 álamos.

2.— Damnificado Manuel Bravo; destrucción del deslinde de su propiedad.

3.— Damnificado Floridor Osorio, destrucción del baño en su propiedad; entre los árboles perdidos, tres paltos, seis parras, 1 mata de durazno, 30 álamos, 1 sauce 1 olivo, 1 higuera, 40 metros de plantación de mimbre y 5 metros de varillas a punto de trabajarlas.

4.— Damnificado Miguel Bustamante; perdió una huerta de maíz, porotos y zapallos, 15 matas de duraznos, 15 ciruelos, 17 parras, 2 matas de damasco, 1 peumo, 20 álamos 3 matas de tuna y 4 matas de mimbre.

5.— Damnificado Miguel Guerra: perdió 1 baño, 4 tablones, su huerta de porotos, maíz, zapallo y varias matas de duraznos y ciruelos.

6.— Damnificada Gracíela Osorio: perdió su jardín y el deslinde de su propiedad.

7.— Damnificado Octavio Jaras: perdió un gallinero con cinco pollos, 1 carretón de mano, 1 artesa con banquillo, 1 silla, 1 escala, 2 canastos grandes, varios sacos vacíos, 1 nogal frutal: además, 2 mudas de niñitas, 3 pantalones de hombre y 3 camisas.

8.— Damnificado Luis Cabeza: perdió el baño de su casa, 1 artesa, 4 matas de durazno, 1 guindo, 1 higuera, 1 níspero, 5 parras y 3 ciruelos.

9.— Damnificado Javier Moya: perdió su huerta y 21 árboles frutales.

10.— Damnificada Celestina Videla González: perdió el deslinde de su propiedad, dos parras y 1 menbrillo; además, toda la ropa de su niñita, 2 frazadas y 1 sábana.

11.— Damnificado Manuel Gálvez Labraña: perdió incendiada su casa.

12.— Damnificado Guillermo Fuentes: se le destruyó el deslinde de su propiedad y el baño; además de 4 matas de de duraznos, 1 guindo 1 membrillo y 1 parra.

13.— Damnificado Alberto Fuentes; perdió el deslinde de su propiedad, 1 mata de durazno y 1 ciruelo.

14.— Damnificado Ernesto Pardo: perdió tres parras, 2 duraznos y 2 manzanos.

15.— Damnificado Luis Cornejo: perdió 1 ciruelo, 1 palto y 1 durazno.

16.— Damnificado Andrés Cáceres; perdió 4 membrillos, 1 higuera y varias matas de zapallo.

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

Dirigirse al Ministro del Interior, a fin de que urgentemente ordene que se vaya en uxilio de estos damnificados."

El señor SIVORI (Vicepresidente)— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

El señor RUIZ-ESQUIDE. — No, señor Presidente.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor) — Es festinar la seriedad de la Cámara.

El señor SIVORI (Vicepresidente)— En votación.

—Durante la votación

El señor ACEVEDO.— Se trata de personas damnificadas.

El señor MONTES.— ¿Qué se vota?

El señor SIVORI (Vicepresidente)— La declaración de obvio y sencillo.

El señor ARAVENA (don Andrés)— Sus Señorías están contra la gente modesta.

El señor ACEVEDO.— Sus Señorías se ríen porque se habla de un membrillo o de un darzno, pero se trata de gente humilde.

—Efectuada la votación en forma económica, la Mesa tuvo dudas sobre su resultado.

El señor SIVORI (Vicepresidente)— La Mesa tiene dudas sobre el resultado de la votación. Se va a repetir por el sistema de sentados y de pie.

—Repetida la votación en forma económica, por el sistema de sentados y de pie, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 18 votos; por la negativa, 12 votos.

El señor SIVORI (Vicepresidente)— Aaprobada la declaración de obvio y sencillo.

En votación el proyecto de acuerdo.

—Efectuada la votación en forma económica, la Mesa tuvo dudas sobre su resultado.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— La Mesa tiene dudas sobre el resultado de la votación. Se va a repetir por el sistema de sentados y de pie.

—Repetida la votación en forma económica, por el sistema de sentados y de pie, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 19 votos; por la negativa, 18 votos.

El señor SIVORI (Vicepresidente)— Aprobado el proyecto de acuerdo.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Las señoras Retamal y Dip, apoyadas por el Comité Democratacristiano, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando la gran necesidad de crear postas de primeros auxilios en los sectores donde no existen, la Honorable Cámara acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Salud Pública para que estudie la instalación de postas en los sectores rurales y en las poblaciones marginales de los departamentos de Melipilla y de San Antonio, con un hospital cada uno, antiguos y que no dan abasto para atender las urgentes necesidades de la gran cantidad de habitantes que en ellas viven, una por ser zona agrícola y la otra portuaria; esta última, de San Antonio, tiene en verano una población volante que sobrepasa las doscientas mil personas."

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara se declarrá sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara se aprobará.

—Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— La señora Retamales y el señor Maira, apoyados por el Comité Demócrata Cristiano, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados, luego de tomar conocimiento de la maniobra organizada por los grandes propietarios agrícolas, en el sentido de negar la renovación de los contratos de arrendamientos a los pequeños agricultores, como manera de crear conflictos al Gobierno antes de la aprobación del Proyecto de reforma agraria acuerda dirigirse al señor Ministro de Agricultura, a fin de solicitarle que prepare e incluya en la legislatura extraordinaria un proyecto destinado a..."

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Prosecretario? Ha terminado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

33.— REORIENTACION DE LA AGRICULTURA COMO CONSECUENCIA DE LA JORNADA UNICA.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valenzuela Valderrama.

Le quedan diez minutos al Comité Democrático Nacional.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Concedo un interrupción al Honorable señor Zorrilla.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Zorrilla.

El señor ZORRILLA.— Señor Presidente, en una reciente intervención, señalaba yo los cambios de hábitos experimentados por nuesrta población urbana como prueba de que el país está sufriendo transformaciones estructurales. Manifestaba, también, que la Jornada Unica, al modificar nuestras costumbres de vida y trabajo, nos iba a colocar en paralelismo de hábitos con países más desarrollados y nos pondría en situación de iniciar verdaderos avances económicos que permitirán sastifacer nues-

tras expectativas sociales y vivir los adelantos de nuestro siglo participando de las estructuras modernas de desarrollo.

Nada más satisfactorio que registrar aquí en Chile los cambios de vida y de hábitos que señalan la metamorfosis de los pueblos en su proceso de transformación y su paso hacia un nuevo estado de desarrollo. Verdaderamente, los cambios estructurales el proceso de redistribución de riquezas, las nuevas condiciones de vida impulsadas por esta Revolución, van a proyectarnos e incorporarnos en este siglo de transformaciones técnico-sociales.

En relación con las incidencias que la Jornada Unica tendría en el campo agrícola, señalamos que ella reorientaría nuestra agricultura hacia la producción de alimentos más energéticos, lo que determinaría la intensificación de su producción y, consecuentemente su industrialización.

Nuestro problema alimenticio lo debemos estudiar en armonía con el problema mundial.

Se ha calculado que 1,5 billón de personas están hoy subalimentadas en el mundo y que esta situación va agudizándose. Chile figura con su cuota deficitaria y sabemos en qué forma el país ha ido proveyéndose en el exterior de alimentos que su agro no le proporciona. Chile sufre, pues, también, y en forma aguda, el desequilibrio resultante de la gran carrera entablada entre la producción de alimentos y el crecimiento de la población, esto es, de los desequilibrios propios de los países subdesarrollados.

Esta incapacidad productiva está directamente ligada a los hábitos alimentarios y al hecho de que el mundo subdesarrollado consume dietas de escasas proteínas consistentes principalmente en cereales y azúcar, mientras en los países industrializados la alimentación se basa en una adecuada proporción de productos de origen animal, leche, carne, pescado, huevos, esto es, en el consumo adecuado y habitual de proteínas.

Mientras los países subdesarrollados no mejoren su dieta alimenticia y, consecuentemente, no produzcan el tipo de alimentos energéticos que demanda la nueva vida dinámica de los pueblos desarrollados, su situación se agravará irremediablemente. Se trata, pues, de crear las nuevas condiciones de vida que determinan la demanda de nuevos alimentos. Porque la reorientación de nuestra agricultura será el resultado de los cambios de hábitos que hemos señalado. Será éste un proceso natural, pues a todo cambio de hábitos de vida ha de suceder un reajuste correspondiente de los elementos destinados a satisfacer las necesidades biológicas y societarias del hombre.

Esa reorientación, en verdad, no se podría conseguir sólo mediante una política de estímulo a la producción, ni siquiera con la reforma agraria. Algo más se requiere. Es el consumo de nuevos y variados alimentos de parte de la población.

Como vemos, sólo mediante estos cambios de hábitos previos y la demanda de nuevos alimentos, se podrá reorientar integralmente nuestra producción agropecuaria y se provocarán las transformaciones técnicas e industriales y comerciales que el uso requiere, para substituir nuestra dieta de 2.000 calorías por una de 3.000 calorías.

El hecho de que durante los últimos 30 años, la producción agrícola estadounidense haya subido en 109% y la nuestra en el mismo lapso, en sólo un %, no tienen otro secreto.

Es, pues, indispensable, como condición previa a todo avance agrícola, crear los medios que nos libren del flagelo del hambre y de la dependencia exterior, y muy especialmente, de los excedentes agrícolas.

Vamos, pues, a crear una agricultura de tipo tecnológico que diversificará nuestros cultivos e industrializará gran porcentaje de los nuevos alimentos exigidos por el cambio de dieta.

Como consecuencia del proceso que analizamos, la productividad agrícola será mayor y mejor. La intensificación se conseguirá a través de la selección rigurosa de semillas, la mecanización adecuada, la aplicación de técnica asistencial, el control herbicida y pesticida; la industrialización mediante la especialización, la elaboración industrial, la racionalización de mercado y la aplicación de la tecnología alimenticia.

Será preciso crear las metas, los programas de divulgación agrícola, las fuentes de semillas y abonos, pesticidas, los sistemas de riego, los canales comerciales, los créditos para proveer a la enorme capitalización que demanda la agricultura moderna.

Ciertamente, sería inútil lograr estos propósitos o intentar reorientar nuestra agricultura sin haber antes introducido los cambios de hábitos que han de producir los reajustes deseados. Acabamos de alterar los hábitos alimenticios; ahora se va a producir la demanda de nuevos alimentos y el proceso de reorientación se iniciará.

Esto es lo que hemos hecho y vamos a lograr. Podemos, desde esta firma base, encarar sin miedo nuestro porvenir agrícola.

No sólo vamos a dar sentido con ello a la reforma agraria, sino que la vamos a hacer colaboradora de esta revolución agrícola. Vamos, además, a darle al agricultor nuevas perspectivas y seguridades. El va a tener, es verdad, una gran responsabilidad, pero si cumple su nueva función social, su iniciativa estará amparada por una nueva política asistencial y contará con la demanda segura de sus productos a precios en paridad con los insumos y los productos industriales.

Es prematuro, en estos momentos, vaticinar pronósticos, porque estamos aún en un período de plenas transformaciones de hábitos y estructuras. Pero, para el que sepa comprender los cambios históricos que se están efectuando y haga fe en los destinos de este país, le decimos que Chile va a ganar esta carrera entre el hambre y su crecimiento y sabrá responder al desafío que en esta materia señalaba Arnold Toynbee. Los pasos se están dando.

Nada más, señor Presidente.

34.—NECESIDADES DE LOS DEPARTAMENTOS DE SAN CARLOS E ITATA, PROVINCIA DE ÑUBLE. OFICIOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Fuentes, don César Raúl.

El señor Fuentes (don César Raúl).— ¿Cuántos minutos restan al tiempo del Comité, señor Presidente?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tres minutos, señor Diputado.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, en diversos viajes que he realizado a los departamentos de San Carlos e Itata, los vecinos me han planteado una serie de problemas, que he recogido y que deseo, desde esta alta Tribuna, ponerlos en conocimiento de los Poderes Públicos para su pronta solución.

Como saben mis Honorables colegas, hasta hace poco sólo algunas casas de campo contaban con luz eléctrica, lo que ha sido y es un permanente problema. Sin embargo, como los trabajadores tienen cada día mayor conciencia de sus derechos y el progreso está llegando al campesinado, este tiene justas aspiraciones y se da cuenta de la tremenda postergación que ha sufrido. Así, se han constituido cooperativas de electrificación para llevar este adelanto a los campos. Estoy interesado en conocer las proyecciones de esta iniciativa.

Estas cooperativas recibieron un préstamo en dólares del extranjero, con el aval de la Corporación de Fomento de la Producción. Al parecer, se han producido ciertas dificultades que no he podido precisar. Unos me han dicho que la CORFO, habría puesto a las cooperativas tales o cuales condiciones para recibir el préstamo y, otros, me han manifestado algo totalmente opuesto.

Como deseo esclarecer este problema, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, de quien creo depende la Corporación de Fomento de la Producción, o a quien corresponda, para que se sirva informar acerca de todo lo que se relacione con estos préstamos para electrificación de los campos, es decir, monto, plazo, condiciones y demás datos.

Al mismo tiempo, que se haga presente la necesidad de dar facilidades con el objeto de que estos préstamos puedan llegar a los sectores más modestos en condiciones más favorables, a fin de distribuirlos en forma equitativa.

He estado analizando diversos proyectos específicos que existen en relación con esta materia y he visto que, dadas las condiciones de estos préstamos y el interés que deben pagar, que es más o menos el corriente...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Nacional. El turno siguiente, corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, decía que es necesario asignar estos préstamos sin gravámenes exagerados, porque, dado el interés a que están afectos, no pueden ser servidos por los pequeños propietarios, aunque se concedan a 12 años plazo.

Creo que sería justo eximir del pago de intereses a los préstamos que se otorgan a los propietarios dueños de un predio inferior a 10 mil escudos. De esta manera, el Estado beneficiaría a esos sectores y les permitiría, a través de este sistema, electrificar sus casas. De lo contrario, se eleva mucho el costo. Efectivamente, sin interés, los pequeños propietarios deberán desembolsar 12 á 15 escudos mensuales para amortizar el préstamo. Dicha suma aumentaría a 35 escudos en algunos casos, si se les cobra interés. Aún cuando se ampliara el plazo, subiría el interés, lo que no permitiría, en ningún caso, a esos pequeños propietarios acogerse al préstamo, pues el servicio de éste les resultaría muy oneroso.

Por eso, reitero la petición de enviar los oficios que he mencionado.

Quiero hacer presente también otro problema que afecta al pueblo de San Gregorio desde su fundación. Se refiere a las represas del río Perquilauquén.

Dicha localidad, debido a la ubicación que tiene, sufre constantes inundaciones en invierno. Se han hecho estudios sobre este particular en el Departamento de Defensas Fluviales del Ministerio de Obras Públicas, pero, lamentablemente, no se han podido realizar, hasta el momento, algunos trabajos que permitan librar a la población de este problema.

El mismo problema lo sufre la población del "Mono" o Ribera del Ñuble, ubicada cerca del río del mismo nombre.

La situación del pueblo que queda en la orilla del río Ñuble es aún más grave, porque el agua, en invierno, sube más o menos medio metro o sesenta centímetros desde el borde de las casas. Este problema es de tal magnitud que debe ser encarado rápidamente, porque los habitantes de esas localidades no pueden seguir sufriendo las consecuencias de esta falta de previsión.

Por eso, pido que se transcriban mis observaciones al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Asimismo pido que se oficie al señor Ministro de Educación Pública, a fin de solicitarle los antecedentes relacionados con la construcción y equipamiento de un internado en San Babián.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

La señora RETAMAL.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará, también en nombre de la Honorable señora Retamal.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Hace algún tiempo, los habitantes de Cachapoal, comuna de San Fabián de Alico, constituyeron una Junta de Adelanto. Costó mucho, debido a que tenía un nombre que no aceptaba el Ministerio de Justicia de aquel entonces, hace seis u ocho años atrás. Por esta razón todo el esfuerzo desplegado por esta generosa comunidad para crear ese organismo, necesario para el progreso de este villorrio, había resultado estéril.

A través de sus seis o siete años de existencia, la Junta de Adelanto de Cachapoal ha logrado realizar un sinnúmero de obras. Actualmente, se encuentra empeñada en obtener la creación de un cementerio, porque los más próximos están a 20 kilómetros de distancia. Para tal efecto, cuenta yo con un terreno donado por un vecino. La donación ya se ha perfeccionado.

Deseo que estas observaciones sean transmitidas al señor Ministro de Salud Pública, para que al esfuerzo de estos particulares se sume el aporte del Estado, a fin de lograr la construcción de este cementerio.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio correspondiente al señor Ministro de Tierras y Colonización.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Agradezco mucho la aclaración que me hace el señor Presidente...

El señor RIOSECO.— Si la donación está aceptada, de be ser enviado al señor Ministro de Salud Pública.

El señor FUENTES.— (don César Raúl).— Agradezco también su observación al señor Rioseco. Un abogado debe tomar en cuenta todas las posibilidades. Por eso, para zanjar la dificultad, creo conveniente enviarlo tanto al señor Ministro de Salud Pública como al de Tierras y Colonización.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con todo agrado, así se hará, señor Diputado.

El señor FUENTES (don César Raúl).— El señor Gobernador de San Carlos, don Luis Montecinos, ha tenido la feliz iniciativa de que una casa de unas doce piezas en muy buen estado y corredores bastantes grandes, se destine a servir de hogar estudiantil para los niños que vienen desde las afueras.

En San Carlos, en séptimos años y en cursos superiores, hay una población escolar de más o menos 2.500 a 3.000 alumnos. Muchos de ellos vienen desde distancias considerables, dentro del mismo departamento, y en algunos casos, pierden su año, por la escasez de los medios de locomoción y por la falta de un hogar estudiantil.

Por eso, la feliz iniciativa del Gobernador, que ha sido dada a conocer recientemente al señor Ministro de Educación Pública y a la Junta de Auxilio Escolar y Becas, merece todo el respaldo de los parlamentarios. La realización de esta idea, cuyo costo es bajísimo, permitirá dar hogar a alrededor de 200 alumnos, muchos de ellos jóvenes ya, que necesitan tener una especie de pensionado donde permanecer mientras realizan sus estudios en las escuelas y en los liceos de San Carlos.

Me agradaría que estas observaciones se transmitieran al señor Ministro de Educación Pública, con el objeto de que la iniciativa del Gobernador de San Carlos sea acogida lo más pronto posible.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio correspondiente, en nombre de Su Señoría...

La señora RETAMAL.— Y en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...y de la Honorable Diputada señora Retamal.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, la comuna de Cobquecura, del departamento de Itata, tiene un sinnúmero de problemas de comunicaciones.

Desde hace mucho tiempo, los vecinos vienen luchando porque se instale un teléfono público.

El único camino que une a Cobquecura con el resto de la zona, se corta en invierno.

Además, los medios de comunicación más ordinarios, como son el correo y el telégrafo, se interrumpen en forma permanente. El correo, porque nunca se ha encontrado un buen sistema para trasladar la correspondencia. Allí no llega el ferrocarril y, como he dicho, el camino se corta. Se ha buscado el procedimiento de que un valijero traiga la correspondencia desde Coelemu, desde otra provincia.

El telégrafo se interrumpe por una razón pronia de la naturaleza de la zona. Hay allí bosques. Se tuvo la feliz idea de reforestar Cobquecura. Es la única comuna reforestada en el departamento de Itata. No se extendió esta labor a las demás. En eso estamos ahora. El hecho es que allí hay grandes árboles. El pino crece en forma extraordinaria, en las condiciones más favorables del mundo. Por esta causa natural, la línea telegráfica está interrumpida permanentemente.

Es necesario hacer presente esta situación a los Poderes Públicos, con objeto de que busquen una solución definitiva al problema de las comunicaciones en la comuna de Cobquecura. Hay que instalar el teléfono, que tiene un costo de aproximadamente 28 mil escudos; evitar las interrupciones del telégrafo, teniendo en cuenta la causa indicada; y las del correo, mediante el establecimiento de un sistema definitivo para el traslado de la correspondencia.

Deseo que se envíe un oficio sobre esta materia al señor Ministro que corresponda.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría...

La señora RETAMAL.— Y en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...y de la Honorable Diputada señora Retamal.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, por último, deseo exponer una vieja aspiración de la misma comuna, como es la de contar con una escuela-granja.

El año pasado, por decreto del Ministerio de Educación Pública, fue creada una escuela-granja en Cobquecura. Sin embargo, subsiste el problema financiero de levantar el local y equiparlo.

Existe un terreno de 40 hectáreas destinado para su funcionamiento.

Sabemos que el Ministerio de Educación Pública está empeñado en revisar el sistema de las escuelas-granjas. En Chile, nunca se ha realizado un esfuerzo serio para que estos planteles formen al alumno en la mentalidad propia del hombre de campo, transmitiéndole la técnica agrícola y preparándolo para desenvolverse en su mundo.

Hoy día, las escuelas-granjas no son sino las escuelas de la ciudad trasladadas al campo. Por eso, con muy buen espíritu, el Ministerio está analizando la situación de estos establecimientos, y buscando una solución definitiva. Conocemos este proceso de revisión. Pero creemos necesario hacer presente la aspiración de esta zona, que, durante largos años ha luchado por una escuela-granja que forme a sus hombres de campo, a los que cultivan directamente la tierra.

Deseo plantear otra petición. Hay allá, como anteriormente expresé, un terreno que, por las condiciones en que se lo ha mantenido, siempre ha sido improductivo. Es conveniente entregarlo, de una vez por todas, a los pequeños propietarios, mediante un convenio con el Ministerio de Educación Pública, para que lo cultiven y saquen provecho de él. Son 40 hectáreas de muy buena tierra de vega, que hoy no tienen ningún cultivo y, por lo tanto, no sirven a la economía del país, ni al bienestar de sus habitantes.

Por eso, los pequeños propietarios y trabajadores del campo de Cobquecura, que están al lado de la escuela-granja, solicitan del Ministerio de Educación Pública que les permita trabajar allí, mediante un convenio.

Pido que estas observaciones sean puestas en conocimiento del señor Ministro de Educación Pública.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Educación Pública, en nombre de Su Señoría...

La señora RETAMAL.— También en mi nombre.

El señor IGLESIAS.— Y en el mío.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— También en el mío.

El señor ZORRILLA.— Y en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...de la Honorable Diputada señora Retamal y de los Honorables señores Iglesias, Héctor Valenzuela Valderrama y Zorrilla.

35.—MALA CALIDAD DE UN TIPO DE ALAMBRE PRODUCIDO POR LA INDUSTRIA "INCHALAM".— OFICIO.

El señor IGLESIAS.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor IGLESIAS.— ¿Cuánto tiempo le queda al Comité Demócrata Cristiano?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Dos minutos.

El señor IGLESIAS.— Señor Presidente, en realidad, por la escasez del tiempo, creo que sólo alcanzaré a referirme a un problema que me acaban de plantear desde la zona que represento.

He recibido, de la Sociedad Cooperativa Agrícola y Frutícola de Aconcagua Limitada, una seria denuncia sobre la calidad del alambre acerado ovalado N.o 17-15, que entrega la firma "INCHALAM", y que se usa comúnmente en la estructura de los parronales. Es tal la mala calidad de ese alambre, que por su calidad defectuosa, este material está experimentando procesos de oxidación.

Un agricultor de la zona ha sufrido pérdidas que ascienden a la elevada suma de 300 mil escudos, a consecuencia de que se cortó el alambre y cayeron los postes que sujetaban un parronal de unas siete hectáreas. Se me ha dicho que, fuera de este caso, hay muchas otras reclamaciones, de otros tantos agricultores.

Solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, o a quien corresponda, a fin de que se efectúe una investigación sobre la calidad de este producto.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en nombre de Su Señoría.

36.—PROBLEMAS DEL COMERCIO DETALLISTA.

El señor IGLESIAS.— Señor Presidente, pese a que el escaso tiempo de que dispongo no me permitirá terminar mis observaciones, deseo empezar a exponer algunos de los graves problemas que afectan al comercio detallista del país, debidos a medidas económicas que últimamente ha querido aplicar nuestro Gobierno, a través de resoluciones de la Superintendencia de Bancos.

En ningún caso voy a manifestar oposición a tales medidas. El comercio detallista tampoco las resiste; pero, sí, exige comprensión y cierta tolerancia para ponerlas en práctica.

Por medio de una circular, dicha Superintendencia ha puesto en vigencia una antigua disposición, en el sentido de ordenar a los bancos...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

37.—NECESIDADES DE DIVERSOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Radical.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, en esta ocasión deseo referirme a un problema que afecta a los pueblos de Pisco Elqui, Paihuano, y Monte Grande, del departamento de Elqui, provincia de Coquimbo.

Los dos primeros tienen una extraordinaria importancia agrícola e industrial. Allí están las mejores tierras de Chile. Así lo indica el artículo 158 del proyecto de reforma agraria, al establecer que las 80 hectáreas de riego básicas de la zona del Maipo equivalen, en esa región, a sólo 30 hectáreas.

En lucha contra la naturaleza, los agricultores y campesinos han plantado sus vides en las escarpadas pendientes de los cerros, aprovechando el clima ideal de la zona, pese a que el agua no es muy abundante. Allí se producen los mejores caldos del país, que, convertidos en pisco, son repartidos en el comercio nacional y también se exportan.

El pueblo de Monte Grande tiene importancia nacional. Ahí está el santuario que guarda los restos de nuestra poetisa Gabriela Mistral y el que, hace algún tiempo, fue declarado monumento nacional.

Aunque parezca increíble, estos pueblos carecen de luz eléctrica. Una red troncal cruza todo el valle; pero no se han extendido hasta ellos las redes de distribución.

Hace más de un año, están consignados los fondos para realizar estas obras. A fines de 1965, o a principios de este año, se llamó a propuestas; pero no se aceptó ninguna, porque los oponentes las hicieron por cantidades muy subidas.

Se ha resuelto hacer estos trabajos por administración. La "ENDESA" tiene un presupuesto de E° 203.000, con aporte de la CORFO para ejecutarlos.

Solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que se estudie la posibilidad de efectuar cuanto antes la extensión de la red de energía eléctrica a los tres pueblos mencionados.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en nombre de Su Señoría...

El señor PONTIGO.— Y en el mío.

El señor MELO.— También en el mío.

El señor ZORRILLA.— Y en mi nombre.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...y de los Honorables señores Pontigo, Melo y Zorrilla.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, el pueblo de Ovalle, situado en el centro de la provincia de Coquimbo, tiene una gran población escolar, sobre todo en la enseñanza secundaria; pero se encuentra distante de los establecimientos educacionales de La Serena y Coquimbo.

Esta localidad cuenta actualmente con un liceo de hombres y otro de niñas, ambos con capacidad para 800 alumnos; un colegio atendido por religiosas, para 600 alumnas; Escuela Industrial, Esc. Agrícola y otros institutos de enseñanza media. Sin embargo, en estos momentos carece de liceo vespertino, a pesar de que en la zona se desarrollan actividades industriales, agrícolas y mineras, en las cuales trabaja una enorme cantidad de jóvenes que, por no haber podido continuar sus estudios, algunos, y por falta de recursos económicos, otros, no han recibido educación secundaria. En la actualidad hay más o menos 150 personas, hombres y mujeres, que desean estudiar en un liceo vespertino.

Hasta el año pasado funcionó en Ovalle un liceo mixto, con una matrícula de 150 alumnos. Como estaba en servicio desde hacía aproximadamente 20 años, fue declarado cooperador del Estado.

Las clases eran atendidas por personal de buena voluntad, ad honorem.

Este año no podrá funcionar este establecimiento educacional, porque no hay dinero ni recursos para pagar al personal auxiliar, el consumo de energía eléctrica o para adquirir útiles que se necesitan. Por lo tanto, más de 150 jóvenes no podrán recibir enseñanza secundaria, salvo que este liceo vespertino sea declarado fiscal. Mientras tanto, se podría conseguir una subvención para pagar a los profesores y a un portero, y cubrir siquiera los gastos de luz eléctrica y adquisición de útiles y material de enseñanza.

Deseo pedir que en nombre de la Honorable Cámara se haga presente al señor Ministro de Educación Pública la conveniencia de no dejar al margen de los planes educacionales del Gobierno a algunos pueblos de la provincia de Coquimbo, principalmente a Ovalle.

En Andacollo y Combarbalá, funcionan algunos liceos con muy buenos resultados, en pueblos más chicos que Ovalle.

El año pasado, como decía, el establecimiento trabajó con personal voluntario, un Rector, 35 profesores, dos inspectores y un portero. Este año, 20 profesores y un portero están dispuestos a hacer un trabajo similar, pero se necesita que el Ministerio de Educación Pública acuerde una subvención para este liceo.

Por tanto, solicito que, en nombre de la Honorable Cámara, se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública, para que el liceo vespertino de Ovalle sea declarado fiscal y se le asigne la subvención correspondiente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— No hay número en la Sala para adoptar acuerdos, Honorable Diputado.

Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor IGLESIAS.— Y en el mío.

El señor PONTIGO.— Y en mi nombre.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Y en el mío.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio también en nombre de los Honorables señores Aravena, don Andrés, Iglesias y Pontigo.

El señor FUENTEALBA.— Existe en mi provincia, una caleta balneario llamada Guanaqueros, poblada por modestos pescadores que realizan su trabajo en muy precarias condiciones.

Hace algún tiempo, la Sucesión Federico Schaeffer, dueña de los terrenos donde está ubicada la caleta, donó a la Municipalidad de Ovalle 30 hectáreas. Como era lógico, esta realizó un estudio y llegó a la conclusión de que la población había sido proyectada, en principio, muy desordenadamente, por lo cual las casas estaban ubicadas en forma irregular. Procedió, entonces, a elaborar un proyecto para remodelar esta caleta y levantar allí una aldea de acuerdo con las necesidades de la vida moderna. Encomendó este trabajo a un arquitecto urbanista muy competente, un profesional de mucho prestigio, el señor Pedro Broquedis, de filiación democratacristiana.

Quisiera hacer un alcance sobre esta materia, porque el proyecto se realizó tratando, en lo posible, de causar el menor daño a las construcciones actuales de los pobladores. Pero, como era lógico, algunas fueron afectadas por el trazado de las calles, el delineamiento de las plazas y la ubicación de servicios fiscales. Sin embargo, esto no era problema porque se disponía de 120 sitios para 60 pescadores. Algunos se cambiaron a terrenos más grandes y en mejores condiciones que los que tenían, siendo los menos los ligeramente perjudicados por el trazado de las calles y la línea de las veredas.

Pues bien, hace unos días, estuvo en esa caleta un funcionario de INDAP de La Serena, quien manifestó que este proyecto de la Municipalidad no estaba bien concebido. No sé por qué razón ni con que autorización dijo a los pescadores que nadie debía moverse de donde estaba, porque el Gobierno tenía la intención de hacer algo diferente. Yo no veo que otra cosa se puede hacer en un pueblo como éste, salvo una remodelación a través de estudios y planificaciones técnicos. Se me ocurre que a dicho funcionario de INDAP lo ha guiado sólo el propósito de crear descontento entre estos pescadores, que son muy humildes.

Por este motivo, quiero levantar mi voz de protesta en esta Honorable Cámara por la actitud tan inconsecuente de este funcionario, quien al parecer se dedica sólo a sembrar la inquietud entre gente tan sencilla y modesta como la que he nombrado.

38.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE BIO-BIO.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Le quedan dos minutos al Comité Radical.

El señor RIOSECO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO.— Señor Presidente, quiero solicitar que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, con el objeto de que se acepte la donación de media hectárea de terreno hecha por los pobladores de la localidad de Peña Blanca en la comuna de Laja, propietarios muy modestos que no pueden entregar mayor cantidad de tierras. Al mismo tiempo, deseo pedir que el Fisco contribuya a la construcción de un camino que una la zona llamada de La Colonia de Peña Blanca a la carretera pavimentada de Laja. De esta manera, los pequeños propietarios podrán tener salida, ya que, actualmente, están completamente encerrados entre otras propiedades y carecen de un camino propio, por lo cual no pueden siquiera llevar sus productos hasta la localidad de Laja.

Por lo tanto, deseo que se mande oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas, solicitando que el Fisco contribuya al esfuerzo comunitario que están haciendo los pobladores para construir este camino.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor RIOSECO.— ¿Me queda tiempo, señor Presidente?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Un minuto.

El señor RIOSECO.— Solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública, con el objeto de pedirle que se acelere la entrega del mobiliario de la nueva escuela de Rucalhué, comuna y departamento de Mulchén. Esta escuela fue construida por el Ministerio de Obras Públicas y, desgraciadamente, no ha sido puesta en funcionamiento por falta de mobiliario, a pesar de estar totalmente terminada.

Por este motivo, deseo que se dirija oficio en mi nombre al señor Ministro de Educación Pública.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Educación Pública.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

39.—DESPIDO DE 120 OBREROS DE LOS MINERALES EL SALVADOR Y POTRERILLOS.— OFICIOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor PONTIGO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PONTIGO.— En el curso de esta sesión habíamos presentado un proyecto de acuerdo en relación con la situación trágica, dura y difícil que viven, en estos momentos, 120 obreros de los minerales de El Salvador y Potrerillos, que han sido despedidos, con motivo de la última huelga realizada por los trabajadores del cobre.

Este proyecto de acuerdo lleva, además de mi firma, la de los Honorables colegas Fuentealba, Lorca, don Gustavo; Acevedo, Olave, Osorio, Silva Ulloa, Rosales, Sepúlveda, don Francisco; Cabello, Gallegui-llos y Aguilera. En él hemos planteado la necesidad de considerar la situación referida, por cuanto estimamos que no es aconsejable agregar el despido de 120 obreros a los ocho muertos y treinta y cinco heridos que cayeron en la tarde del 11 de marzo.

Nosotros consideramos conveniente aliviar el clima de tensión que existe allí, a fin de crear condiciones de normalidad tanto en los campamentos mismos como en el desarrollo de las faenas.

Expresamos en el proyecto de acuerdo que tanto el Parlamento como el país, en general, verían con agrado la incorporación al trabajo de esos empleados y obreros, como una manera de terminar con la trágica incertidumbre que viven las familias de los despedidos.

En consideración a estas observaciones, ruego al señor Presidente se envíen oficios a los señores Ministros del Interior, Defensa Nacional y del Trabajo y Previsión Social, solicitándoles que intervengan en este conflicto para obtener la reincorporación de los ciento veinte trabajadores despedidos de los minerales de El Salvador y de Potrerillos, con motivo de la huelga de solidaridad que iniciaron el 2 de marzo en apoyo de sus compañeros de El Teniente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Andrés).— También en el mío, señor Presidente).—

El señor FUENTEALBA.— Que se agregue mi nombre, señor Presidente.

El señor OLAVE.— Que también se envíen los oficios en mi nombre, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Los oficios se enviarán también en nombre de los Honorables señores Andrés Aravena, Fuentealba y Olave.

40.—CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LA COMUNA DE COQUIMBO — OFICIOS.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, con motivo del centenario de la creación de la comuna de Coquimbo, que se celebrará en el curso del próximo año, la prensa ha venido informando acerca de las actividades que está realizando el Comando Unido de Defensa de Coquimbo, el cual ha elaborado un plan de obras de adelanto de gran envergadura, destinado a celebrar en forma digna este acontecimiento.

El plan en referencia ha sido puesto en conocimiento de la Municipalidad de Coquimbo contiene las siguientes sugerencias:

"1.— Un Palacio Consistorial, de tres pisos, salón auditorio, galería de exposiciones, sala de conferencias, Departamento de Turismo, sala de sesiones dotada de amplias acomodaciones, departamentos para cada repartición municipal. Se propone como sitio para levantar esta construcción el edificio que ocupa actualmente Weir Scott y Cía., frente a la Plaza Vicuña Mackenna.

"2.— Terminal Marítimo, incorporación de todas las reparticiones relacionadas con con el litoral en un solo edificio, en cuyo centro se proyectaría una portada, con frente a la plaza Vicuña Mackenna. Tendría cabida en él la Gobernación Marítima, Resguardo, Aduana, Administración del Puerto, Tenencia de Carabineros, Inspección de Pesca y Caza, Inspección de Sanidad Vegetal, Radiocomunicaciones, Obras Portuarias. Y en el tercer piso un gran restaurante para la atención de marinos y público en general".

Señala el Comando que este edificio es de imprescindible necesidad, por lo que debe dársele prioridad. Agrega que su construcción podría hacerse con aportes de los usuarios.

"3.— Hotel de Turismo, en el edificio que ocupaba la Aduana, para completar el conjunto Plaza Vicuña Mackenna. Tres pisos por Aldunate y cuatro por Melgarejo, proyectado con departamentos de lujo y con dormitorios colectivos para delegaciones, gran comedor en el cuarto piso con vista a la bahía; locales comerciales por Aldunate y Melgarejo; capacidad 200 camas".

Dice el Comando que, considerando el Plan de Turismo, ésta debe ser la primera obra que debe construir HONSA ú otro consorcio hotelero.

"4.— Rampla costanera, entre el balneario de La Herradura y el Hotel Bucanero, a 15 metros de la alta marea, muro de mampostería de piedra, baranda, rampla de cuatro metros arbolada, solera y calzada de 12 metros, todo de tierra, reglamentando la Municipalidad el tipo de construcciones, en toda su extensión".

"El valor de esta obra se financiaría con una tasa especial de impuesto sobre bienes raíces en la zona correspondiente".

"5.— Expropiación de La Pampilla por intermedio de Bienes Nacionales, CORVI ú otro organismo, consultándose el cierre inmediato. De las puertas monumentales se encargarían las colonias extranjeras, dándoles el nombre de sus respectivos países. La arborización y ornamentación se haría por etapas. Una vez cerrada totalmente La Pampilla, el financiamiento por pago de expropiación y mantención se haría sobre la base de sus propias entradas.

"6.— Paseo 21 de mayo, en la Plaza Estrella de Chile (ex polígono): expropiar las construcciones que obstaculizan la visual y la línea de calle Carrera, dotando al sector alto del más hermoso paseo de Coquimbo.

"7.— Edificio Cívico, Las Heras entre Aldunate y Melgarejo, colindante con el edificio de Correos y Telégrafos y Gobernación Departamental, siguiendo la misma línea de construcción o tipo, para las oficinas de Registro Civil e Identificación, Inspección del Trabajo, Obras Sanitarias, DIRINCO, etc.

"8.— Grupo Villa Justicia: Cárcel Pública, Investigaciones, Juzgados, todos estos servicios proyectados para una población de 120 mil habitantes. La insuficiencia, incomodidad y antigüedad de los actuales locales exige la pronta construcción de este bloque de edificios públicos.

"9.— Caja de Crédito Popular. En consideración al crecimiento vegetativo de la población, las incomodidades y el oneroso costo de los pasajes a La Serena, el comando estima que se impone la instalación en nuestro puerto de una agencia de esta institución, que bien podría quedar en el triángulo Henríquez, Melgarejo y Juan Antonio Ríos; edificación de tres pisos.

"10.— Avenida de circunvalación, desde plazoleta entrada a La Pampilla hasta el faro Punta Tortuga, cruzando el sector alto, solera pavimentada; la acera y cal-

Corporación de la Vivienda apresure este trámite, que es indispensable para llevar felicidad a muchos pobladores de esa villa.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará, en su nombre, al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Señor Presidente, he recibido copia de la nota enviada al señor Delegado Provincial de la Corporación de la Vivienda, de Angol, por el Comité de Adelanto de la población "21 de Mayo", de esa localidad, que dice lo siguiente:

"Como está en su conocimiento el año 1960, a raíz de los sismos que destruyeron gran parte de nuestra ciudad, un grupo de damnificados, que quedaron sin habitaciones donde vivir, nos acercamos al señor Delegado de la Corvi, en ese entonces señor Alfredo Marty, a fin de que nos autorizara para construir una población de emergencia en los terrenos en que actualmente está ubicada, encontrando toda clase de cooperación para dicho objeto y ayuda en parte en fonolitas y algunas maderas, que indudablemente fueron insuficientes para terminarla, debiendo nosotros con nuestros escasos recursos económicos, comprar los materiales de construcción que nos faltaban, ya que las autoridades no contaban con los medios para ayudarnos en su totalidad. Durante este último tiempo, y autorizados por el señor Intendente de la provincia, hemos hecho los adelantos que pasamos a detallar. Hemos colocado servicio de agua potable, cuyo valor asciende a la suma de 210 escudos por vivienda; luz eléctrica a cada vivienda, cuyo valor asciende a 100 escudos; alcantarillado, totalmente terminado, ascendente a 870 escudos por vivienda, trabajos que fueron ejecutados y autorizados por la delegación gubernativa que visitó los terrenos en que se encuentra ubicada la población, y que la constituían el señor Ministro de Agricultura; el señor Intendente de la provincia, el Jefe de la CORVI, y parlamentarios de esta región, quienes se impusieron de la justa petición que nosotros hemos hecho, prometiendo darle una pronta solución, de acuerdo con las posibilidades económicas de la CORVI".

"Por las razones que exponemos es que venimos en rogar al señor Delegado Provincial de la CORVI quiera tener a bien interponer sus buenos oficios a fin de que nos solucionen el grave problema que se nos ha presentado con los últimos temporales, y poder contar con los terrenos en forma definitiva, ya sea donados por la CORVI o vendidos a sus ocupantes en cómodas cuotas, tomando en cuenta que hemos invertido nuestros ahorros en efectuar los adelantos que ya hemos mencionado".

"Nos permitimos hacer presente a usted que recientemente hemos recibido de la Tesorería de Malleco el cobro de contribuciones a los bienes raíces, por lo que estimamos que ya nuestra población no será trasladada a otro lugar, como se nos había informado anteriormente".

"Las 11 viviendas de que se compone nuestra población, hacen un total de 96 personas, que de ser movidas a otro lugar nos significarían un enorme perjuicio a nuestros intereses económicos, ya que se trata de modestos jefes de hogar. Confiados en lo que nos dijeron nuestras autoridades, en el sentido de que dentro de poco tiempo tendríamos los títulos de propiedad que nos acreditarían como dueños de los terrenos que ocupamos y como del año 1960 a esta parte ya han pasado más de cinco años, estimamos que es tiempo de darle a este problema una solución definitiva.

"A la espera de tener una pronta solución al problema planteado saludan muy atentamente al señor Delegado de la CORVI, por el Comité de Adelanto de la Población 21 de Mayo, de Angol, María de Rodríguez, secretaria; Oscar Bustamante Ortiz, presidente; Germán Bravo, vicepresidente; María Luzalba Espinoza, tesorera; José Romero, director".

Señor Presidente, considerando que ésta es una petición totalmente justa y que constituye un anhelo muy legítimo de los pobladores el de contar con los títulos de dominio definitivos, solicito que se dirija oficio, por intermedio del Ministerio que corresponda a la Corporación de la Vivienda, a fin de que informe sobre la situación y envíe a esta Cámara los antecedentes relativos a esta materia y proceda a conceder los títulos de dominio señalados.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán en nombre de Su Señoría, los oficios solicitados, y también en nombre del que habla.

44.—PAGO DE REAJUSTES DE TARIFADO DE LA CONSTRUCCION A CONTRATISTAS DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.— OFICIO.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Voy a referirme, en forma muy breve, a otro problema.

La ley N.o 16.250, de 21 de abril del año pasado, autorizó a los obreros de la contsrucción para gozar de un salario superior al industrial. Por ese motivo, los trabajadores de ese sector empezaron a solicitar la aplicación del tarifado nacional a través de todo el país.

Desde luego, esa disposición también alcanzó a los obreros que laboran en faenas ferroviarias a cargo de contratistas. Pues bien, como éstos no pagaron tales reajustes a sus trabajadores, se presentó un reclamo ante la Inspección del Trabajo y, con posterioridad, los antecedentes relacionados con este caso pasaron a los Juzgados del Trabajo respectivos.

Los contratistas a que me refiero —pequeños y medianos— alegaron que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado tampoco les había pagado el reajuste autorizado por esa ley, razón por la cual los juicios se han venido demorando hasta la fecha, con evidentes perjuicios para los trabajadores.

Como no hay un dictamen claro sobre el particular y desconozco las razones por las cuales la Empresa de los Ferrocarriles del Estado no ha procedido a pagar tales reajustes a los contratistas, para que, a su vez, entreguen el dinero correspondiente a los obreros, que lo reclaman con toda justicia, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que por su intermedio la Dirección General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado informe acerca de las razones que ha tenido para no cancelar las sumas adeudadas a los contratistas por concepto de reajustes.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro de Economía, el oficio solicitado por Su Señoría.

45.—PLANTA DE CARBONES LIVIANOS DE PUPUNAHUE, PROVINCIA DE VALDIVIA.— OFICIO

El señor ARAVENA (don Andrés).— Concedo una interrupción al Honorable señor Olave, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE.— ¿Cuántos minutos le quedan a nuestro Comité, señor Presidente?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Seis minutos, Honorable Diputado.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, deseo referirme a un hecho fue afecta a la provincia de Valdivia.

En esa provincia, desde hace doce años, se encuentra abandonada una industria que, por su importancia, debería ser palanca de progreso regional y nacional. Se trata de la planta de carbones livianos de Pupunahue, cuyas instalaciones alcanzaron un costo de 4.500.000 dólares. Como esta inversión se ha hecho en una obra que, repito, está abandonada, sin que reporte beneficio alguno para Valdivia ni para el país, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción y, por su intermedio, a la Corporación de Fomento de la Producción, con la transcripción de las observaciones que voy a hacer en este instante sobre esta instalación industrial.

La historia de la planta de carbones livianos de Pupunahue empezó en 1948, cuando la Corporación de Fomento de la Producción resolvió, después de firmar el contrato respectivo con la Compañía Carbonífera Los Copihues de Pupunahue, Sociedad Anónima, instalar una planta anexa a la mina de esa empresa, pues ese yacimiento, junto con tener carbones absolutamente similares a los de Magallanes, disponía de reservas de varios millones de toneladas y, por su estratégica ubicación, ofrecía a la empresa seguridad de alcanzar colocación comercial para los productos de su planta.

Los carbones livianos ofrecen dificultades para su purificación debido a que las cenizas se encuentran finamente distribuidas en la materia carnosa, lo que se agrava todavía más por el carácter arcilloso de ellas. Todos los procedimientos "standard" no daban por eso resultado en su aplicación a los carbones livianos chilenos, lo que obligó a estudiar otros procedimientos.

La solución práctica se obtuvo con la aplicación de un nuevo sistema de lavado, desarrollado por la Asociación de Productores de Carbón de Rhur, en 1951.

Con tal procedimiento se puede bajar el porcentaje de ceniza de los carbones livianos a un 5%. El carbón lavado por este sistema se somete a un doble proceso de "coquificación", obteniéndose una briqueta de coque de excelentes condiciones de dureza con muy poco contenido de azufre, y que produce 7.200 calorías, y un 10% de ceniza. Es un carbón que puede ser utilizado especialmente en cubilotes de fundición, e incluso susceptible de ser usado en los Altos Hornos de Corral y en estufas, cocinas, etc. Su costo resulta inferior al del carbón de leña por ser un producto más resistente y de más amplia aplicación.

Se proyectó la planta con una capacidad de producción inicial de 100 toneladas diarias de coque y con una instalación de destilación de alquitrán, que permite fraccionar este carbón —producido durante el proceso de la doble coquificación— en tres componentes, a fin de separar los dos más pesados, ya que éstos se requieren en la planta misma.

El proyecto fue estudiado en forma de permitir más tarde la ampliación de la producción hasta llegar a 80.000 toneladas anuales de coque y, además, 40.000.000 de metros cúbicos de gas para usos industriales y domésticos.

En su fase definitiva la planta podría producir 5.000 toneladas de arcillas bentoníticas, 1.000.000 de litros de benzol y 5.000 toneladas de fracciones livianas de alquitrán.

Se adelantó, incluso, en los estudios, sosteniéndose que las firmas proveedoras de las maquinarias e instalaciones otorgarán facilidades para el pago de éstas, reduciéndose las necesidades de divisas a sumas anuales perfectamente compatibles con la capacidad del país para obtenerlas.

De lo expresado se deducen las siguientes importantes conclusiones de gran trascendencia, repito, para el país entero: 1º— La zona de Valdivia contaría con coque me-

Matrimonio concertado.—



Señorita María Teresa Ossa Madrid, cuyo matrimonio con el señor José Luis Guiñer Izquierdo ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo, el señor José Giner Graf y la señora María Izquierdo de Giner. Bendijo las argollas, el Revdo. Padre José Luis Isern, de Arce.

talúrgico para fundiciones, en condiciones convenientes y económicas, por la ubicación de la planta a corta distancia de las principales ciudades, y las facilidades de comunicaciones terrestres, ferroviarias y fluviales; 2º— El país obtendría arcillas para moldeo de uso en fundiciones, cosméticos y varios usos industriales y se permitiría el suministro de ellas para las perforaciones petrolíferas en Magallanes y otras zonas del país en las cuales se están realizando estudios para ubicar ese combustible. Cabe hacer presente que este material es importado actualmente de Estados Unidos.

3º— Las importantes cantidades de gas de alto valor que produciría la planta, permitirían abordar el suministro de gas doméstico, no sólo en Valdivia, sino que en todas las poblaciones situadas desde Temuco a Osorno, lo que vendría a solucionar el grave problema derivado de la carestía y escasez de leña, combustible que ha sido hasta ahora la base del abastecimiento de las necesidades domésticas.

4º— Sin perjuicio del abastecimiento de las necesidades de gas de los hogares, se dispondría de importantes cantidades de gas para la industria, que tendría aplicaciones en la fundición; en las maestranzas, para estufas de temple; en la forja, para el calentamiento de las piezas de acero; en las industrias de cerámica y del vidrio, que disponen en la zona de excelentes materias primas; en las diversas industrias menores que necesitan calor a temperaturas reguladas, tales como fábricas de cecinas, panaderías, centrales de pasterización lechera, etcétera.

5º— Se dispondría de fracciones de alquitrán para su uso en la industria impregnadora de maderas a precios económicos, en vista de la ubicación comercialmente estratégicas de la mina y de la planta.

6º— Se dispondría de una vasta gama de subproductos que harían atractiva la instalación de nuevas industrias en la zona, muchas de ellas aún inexistentes en el país.

7º— La producción de esta planta permitiría a los altos hornos chilenos disponer de un abastecimiento de combustible más económico.

Todos los aspectos de la empresa estaban estudiados y financiados. Había interés en las esferas oficiales por concretar esta iniciativa. Incluso comenzó la construcción de la planta y se inició la importación de maquinarias y equipo. En realidad, resultaba imprescindible actuar así, pues no podían ignorarse las proyecciones de esa iniciativa ni postergarse las aspiraciones de dos provincias. Además, constituía un daño enorme para la economía nacional no dar aplicación a un procedimiento nuevo que modificaría las condiciones de competencia en el mercado de combustibles sudamericanos, gracias al aprovechamiento de la fabulosa riqueza de Magallanes, cuyas reservas carboníferas han sido estimadas en 30.000.000.000 de toneladas, vale decir, un volumen igual a las reservas de la cuenca del Ruhr, en Alemania.

Señor Presidente, muchas otras razones abonan el establecimiento de una industria de este tipo; no las menciona por escasez de tiempo. Sin embargo, era indispensable destacar que la desidia demostrada por las autoridades de esa época que no consideraron realmente la importancia de este proyecto, —cuya realización significaba una inversión de 4.500.000 dólares— permitieron la estagnación de esas obras y dieron margen a una situación en la cual se está desperdiciando una oportunidad de progreso para la provincia de Valdivia y para el resto del país.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará oficio, con la transcripción de las observaciones formuladas por Su Señoría, al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

46.—ADOPCION DE MEDIDAS EN BENEFICIO DEL COMERCIO DETALLISTA. OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente.— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Voy a conceder una interrupción al Honorable señor Iglesias, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palara el Honorable señor Iglesias.

El señor IGLESIAS.— Señor Presidente, hace unos instantes, me estaba refiriendo a varios problemas que afectan al comercio detallista y mencionaba una circular de la Superintendencia de Bancos que pone en vigencia a partir del 1º de abril, una antigua disposición de dicho organismo, la cual ordena a las entidades bancarias pagar los cheques previa consulta del saldo anterior de la cuenta corriente del girador.

Quiero destacar que esta resolución como también la que dispuso el término de los sobregiros bancarios, forman parte de un plan muy bien estudiado por el Ministerio de Hacienda, con el fin de terminar con los abusos del crédito —en especial, de las grandes firmas— y, a su vez, darle la debida respetabilidad al cheque bancario, que es una orden de pago. Estas medidas, junto a otras, están destinadas a detener el proceso inflacionista.

Nosotros estamos convencidos de que estas sanas determinaciones van en beneficio de todos, porque, junto con impedir el uso abusivo del cheque, generalmente utilizado con fines de especulación o de usura, van en beneficio del comercio. Los comerciantes así lo han entendido, pero, a su vez, reclaman un mayor plazo para poner en vigencia esto último, debido a que actualmente, y con el fin de procurarse un normal abastecimiento de artículos de primera necesidad, han debido dar a las firmas mayoristas cheques en blanco, incluso sin fecha. Este procedimiento constituye una muy mala costumbre de esas empresas, las cuales, en esta forma, producen inquietud y ansiedad en los comerciantes, que se ven obligados a aceptar este abuso.

Por lo tanto, el comercio solicita que el señor Ministro de Hacienda disponga un plazo de gracia de 30 días, a lo menos, para poner en práctica dicha orden.

A su vez, frente a la escasa disponibilidad de créditos de que goza el comercio, que, según me han informado, oscila entre el 10 y el 16% de las colocaciones, es justo que tenga un mejor trato, ampliándose ese margen.

No olvidemos, señor Presidente, que el comerciante detallista llega a diario con dinero efectivo a efectuar depósitos en los distintos bancos, con lo cual les permite a éstos disponer de medios y recursos indispensables e importantísimos para determinar su capacidad de colocaciones.

El Diputado que habla, conocedor del espíritu de sacrificio y de trabajo que anima a los esforzados comerciantes chilenos, estima justo que el Ejecutivo acceda a sus peticiones y aspiraciones. Quiero materializarlas haciéndolas mías por medio de un oficio al señor Ministro de Hacienda, en el cual se le explique esta situación y se le ruegue que disponga que se amplíe el crédito al comercio; se dé un plazo de gracia de 30 días para poner en vigencia la disposición que afecta a las cuentas corrientes; y, finalmente, que se estudie la manera de impedir a las firmas mayoristas distribuidoras la exigencia de cheques en blanco y sin fecha con el fin de atender los pedidos del comercio detallista.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro de Hacienda el oficio solicitado por Su Señoría.

La señora RETAMAL.— Y en el mío, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre de la Honorable señora Retamal.

El señor IGLESIAS.— No acceder a estas justas peticiones del comercio, sería empujar a las personas dedicadas a esta actividad, hacia la voracidad de los usureros, que siempre están alerta en estos casos, o lanzarlas a la desesperación e insolvencia, lo cual, sin duda, no ha sido jamás el deseo de los personeros de Gobierno que dirigen la pilítica económica.

Nada más.

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

Cruz Roja Chilena, Asociación Ñuñoa-La Reina.—

La Cruz Roja Asociación Ñuñoa—La Reina, continúa recibiendo diariamente las solicitudes para ingresar a los cursos de enfermeras voluntarias, samaritanas y asistentes de enfermería. Las interesadas en inscribirse, deben dirigirse a la sede de la Asociación, ubicada en Avenida Larraín N.o 5774, de 15 a 18 horas.

Coctel en la Diplomacia.—

El primer secretario de Informaciones de la Embajada de Gran Bretaña, señor John de Courcy Ling y señora Jennifer Haynes de Ling ofrecerá el próximo martes, un cóctel a un grupo de sus relaciones.

Bautizo.—

Ha sido bautizada Verónica, hija del señor Osvaldo Correa Espinoza y de la señora Julia Tocornal de Correa. Fueron sus padrinos, el señor Andrés Tocornal León y la señora Cristina Vial de Tocornal.

Té.—

La señora Isabel Correa de Cruz, ofreció en su residencia, un té a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

Matrimonios Concertados.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Iligaray Silva, con el señor Héctor Dinamarca Reyes. Hizo la visita de estilo, la señora Amanda Reyes de Dinamarca. Bendijo las argollas, el Revdo. Padre Luis Daza.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Mónica Morales Olid, con el señor Jorge Reyes García Huidobro. Hicieron la visita de estilo, el señor Eduardo Reyes Rosas y la señora Ana María García Huidobro de Reyes. Bendijo las argollas, el Revdo. Padre Clemente García.

Coctel-Comida.—

El señor Felipe García Rioseco ofreció un cóctel comida a un grupo de sus relaciones, en su residencia de la calle Alonso de Córdoba.

A Buenos Aires.—

Se ha dirigido a Buenos Aires, el señor Joaquín Echeverría Larraín.

Círculo "Isabel La Católica".—

El Círculo Femenino "Isabel la Católica", tiene abierto el concurso de antecedentes para las jóvenes que deseen optar a becas de estudios en España. Las señoritas con título de bechiller, podrán especializarse en Educación Física, Instrucción Rural, Educación de Hogar, Biblioteconomía, Enfermería y Asistencia Social. Las poseedoras de título universitario podrán seguir estudios en cualquiera de las Facultades de la Universidad de Madrid. Las que hayan trabajado un año en el Taller de Arte, del Círculo, en Santiago, podrán optar a becas para estudiar cerámica, pintura o escultura. Mayores informes, en calle Bueras 188, de 11 a 13 y de 17 a 20 horas.

Presentación de modelos.—

El próximo martes se realizará en el Salón de Modas de Los Gobelinos, la presentación de modelos franceses otoño-invierno 1966, que encabeza la Casa Christian Dior. El desfile comenzará puntualmente a las 11 horas, y se exibirá nuevamente el miércoles a la misma hora.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Dorothy Stuven de Arriagada, participa a usted el matrimonio de su hijo Guillermo, con la señorita Mónica Alvarez Urra y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Colegio Verbo Divino (Avenida Presidente Errázuriz 4055), el viernes 22 de abril, a las 19 horas.

Guillermo Arriagada Stuven participa a usted su matrimonio con la señorita Mónica Alvarez Urra y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Colegio Verbo Divino (Avenida Presidente Errázuriz 4055), el viernes 22 de abril, a las 19 horas.

A Estados Unidos.—

A los Estados Unidos se ha dirigido el señor Jorge Cristián Concha, director en Chile, de International Fellowship. El señor Concha fundará nuevas sucursales en Quito, Caracas, Ciudad de México, Los Angeles y San Francisco.

Misa en memoria del señor Jorge Rabi Alamos.—

Mañana, a las 11 horas, se oficiará en la Iglesia de la Recoleta Dominica, una misa por el eterno descanso del señor, Jorge Raby Alamos, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte.

47.—POLITICA ECONOMICA DEL GOBIERNO. ALCANCE A LAS DISPOSICIONES DEL PROYECTO SOBRE AUMENTO DE REMUNERACIONES DESPACHADO EN QUINTO TRAMITE POR LA CAMARA.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Señor Presidente, esta tarde ha cumplido su quinto trámite constitucional, en la Honorable Cámara, el proyecto de ley sobre reajuste de remuneraciones de los sectores público y privado.

Creo oportuno, en esta ocasión, recordar, en su contenido global, algunas de las disposiciones de esa iniciativa legal.

Ella constituye una de las piezas más importantes del Gobierno de la Democracia Cristiana; no se trata de un proyecto aislado, sino que es el fruto de un plan coordinado que tiene por objeto superar la situación de injusticia y atraso de nuestra economía, para dar al pueblo mejores condiciones de vida y afianzar, con ello, nuestro sistema democrático. Dentro de este planteamiento, junto a la educación, al desarrollo industrial, a la reforma agraria, a la chilenización del cobre y la construcción de trescientas sesenta mil viviendas populares, está la derrota de la inflación.

Para la obtención de tales metas, el Gobierno está aplicando, por primera vez en nuestra historia, una política de reajustes distinta, íntimamente relacionada con otras medidas de beneficio popular.

Sus principales características son: primero, reajustes iguales al alza del costo de la vida; segundo, una política de reajuste de la asignación familiar que permita nivelar este beneficio, de modo que el hijo del empleado, del obrero y del campesino reciba la misma cantidad; tercero, una política de remuneraciones tendiente siempre a amparar a la mayoría, como, por ejemplo, el mejoramiento del salario campesino, el hecho de que todos los empleados públicos perciban el reajuste a contar desde enero y que ninguno de ellos pueda ganar menos de un sueldo vital; cuarto, aumento del poder adquisitivo de sueldos y salarios, al disminuir el ritmo de la inflación; y quinto, complementación de la política de reajustes con otras medidas, destinadas a dar al pueblo, en forma efectiva, más casas, alimentos y vestuario, y no sólo billetes que la inflación misma se encarga de desvalorizar; o sea, real mejoramiento de la situación y no un aumento artificial reflejado sólo en los números anotados en las planillas de pago.

Para el éxito de esta nueva política de reajustes, aplicada por este Gobierno, que sólo mira al beneficio popular, es necesario...

El señor ACEVEDO.— Suspenden el derecho de petición...

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).—... que todos los chilenos sepan cumplir la parte que les corresponde; deben ajustarse, sin excepción alguna, a las reglas establecidas. Los empresarios deben mantener sus precios dentro de los límites fijados no pudiendo alzarlos en más de un 13%, en relación con diciembre de 1965.

Los trabajadores deben situar sus aspiraciones económicas dentro del cuadro de reajuste, en no más del 100% del alza del costo de la vida.

La experiencia demuestra que los mayores salarios no se pagan con las utilidades de las empresas —las cuales los cargan a sus costos y suben los precios— sino por todo el pueblo, ya que aumenta la demanda de bienes y servicios. En nombre de la justicia y de la solidaridad de las clases trabajadoras se ha hecho un llamado a los sindicatos poderosos para que no soliciten reajustes superiores al 100% del alza del costo de la vida, porque con ello se perjudica al 82 por ciento de los obreros que no están asociados en sindicatos y al 100% de los campesinos, que tampoco pueden defenderse de la inflación.

Para que el reajuste se transforme en más casas, en más vestuario, en más alimentos, en mayores comodidades y no más altos precios y más inflación, es necesario que la producción aumente y se mantenga el ritmo firme de trabajo en la industria.

Para armonizar los legítimos derechos de petición, de negociación y de huelga de los trabajadores con el programa nacional de ataque a la inflación, se ha establecido el arbitraje obligatorio para aquellos conflictos originados por exigencias superiores a los límites fijados en beneficio de todos los chilenos.

Doy un ejemplo más, respecto del espíritu que anima a este Gobierno, que el pueblo se dio y que en este momento rige los destinos de nuestra patria. A principios de este año llegó al Congreso Nacional un proyecto del Ejecutivo, el que crea el sistema de prestaciones familiares. Por su intermedio no sólo se cumple con lo afirmado en la campaña presidencial, de que todos los niños de Chile son iguales. Al nivelarse las asignaciones, se ha estructurado un concepto más amplio de lo que es el núcleo familiar, llamado con razón la piedra angular de la sociedad humana. Se supera el esquema típico de la asignación familiar, para extender los beneficios a otras contingencias, tales como: Servicio social familiar, educación y beca familiar y eventualmente, incluso, prestaciones en especie.

En el proyecto se establecen, asimismo, tres tipos de asignaciones: una, por el conyuge o la madre; otra prenatal y por los hijos menores de 7 años y por los hijos inválidos; y una tercera, por los hijos mayores de 7 años y menores de 23 que sigan estudios en forma regular, sean éstos primarios, secundarios o de enseñanza superior.

La iniciativa del sistema nacional de prestaciones familiares forma parte de la reforma global de la seguridad social preconizada por el Gobierno de la Democracia Cristiana, y será complementada con otros proyectos de ley. Uno de ellos que ya se encuentra en el Congreso discutiéndose en la Comisión respectiva, es el que modifica la legislación sobre accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, modernizando y centralizando la atención de los empleados y obreros que deben enfrentar estas penosas contingencias de la vida, a través del Servicio de Seguro Social, del cual dependerá en el futuro la Caja de Accidentes del Trabajo.

Y una última palabra, señor Presidente, que puede cerrar estas consideraciones. En los primeros días de enero se conoció la alentadora noticia de que en 1965 la Balanza de Pagos había arrojado un superávit de 77 millones de dólares, contra un déficit permanente que se había venido registrando en los últimos años y que en 1964 fue de 3 millones de dólares.

Estas cifras contundentes y claras constituyen el más formidable mentís para aquellas personas que mañosamente afirmaban que en Chile se estaba perdiendo el factor confianza. Por el contrario, no sólo se ha recuperado la solvencia de antes, sino que nuestro país ha vuelto a tener la atracción del pasado como centro de inversión.

Este halagador resultado fue posible por diversas circunstancias, por ejemplo, el mayor precio del cobre en el mercado mundial, la expansión del volumen del área exportable, el incremento de las exportaciones de la mediana y pequeña minerías y de distintos rubros industriales. Otros factores decisivos y de gran significación e importancia fueron las medidas adoptadas e impulsadas por este Gobierno para evitar la fuga de divisas y la salida de capitales nacionales y, además, la disminución de las compras de artículos suntuarios en el exterior.

Por otra parte, el resultado de la Balanza de Pagos no es un elemento aislado. Sin la resultante lógica de un proceso integral de los planes económicos que se están poniendo en práctica y sin el crecimiento extraordinario de la producción, no podrían haber aumentado las exportaciones en la mayoría de los rubros. Igualmente, sin una acción firme y específica en la política cambiaria, en la política general de exportaciones y, en la promoción de la exportación, no se habrían logrado metas tan importantes.

La política global del Gobierno de la Democracia Cristiana está marchando, pues, racional y coordinadamente en todos los niveles. En el orden interno, se ha reducido el ritmo inflacionario y en el externo, el avance ha sido considerable. Así está cumpliendo el Gobierno de la Democracia Cristiana con el pueblo que lo eligió, mejorando los niveles generales de la nación.

Nada más, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Le queda medio minuto al Comité de Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Renunciamos, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ha llegado la hora de término de la sesión; se levanta.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 55 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO,
Subjefe de la Redacción de Sesiones.

LA NACION

DICK TRACY

por Chester Gould









TARZAN

por Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

por Leff y Mc Williams







AJEDREZ

¡UN SORPRENDENTE SACRIFICIO DE TORRE!



Posición despues de 25 —TXAj.

Uno de los atractivos del ajedrez emana de los sacrificios brillantes. Esas combinaciones basadas en la entrega de material y no en la conquista de un mísero peón, tienen algo de heroica elegancia. Jugando por correspondencia, sistema que ha producido algunas de las mejores partidas del ajedrez, las blancas derrotan en este ejemplo a su adversario, con una entrega de torre realmente inesperada. El juego se desarrolló en la siguiente forma:

Apertura de Peón Rey: Defensa Siciliana.

M. CHRISTOFFEL: blancas. J. L. ORMOND; negras

1.—PR, P4AD; 2.—C3AR, C3AD; 3.— P4D, PXP; 4.—CXP, C3A; 5.—C3AD, P3D; 6.—A4AD, P3CR; 7.—CXC, PXC; 8.—P5R, C5C; 9.—A4A, P4D; 10.—CXP PXC; (van apenas 10 jugadas y las negras se encuentran en dificultades a causa de su respuesta P3CR en la sexta movida) 11.—AXP, A2D; 12.—D2D, (amenazando P3TR y O—O—O,) 12.—...A2C; 13.—AXT, DXA; 14.—O—O—O, A3AD; 15.—TR1R, P4TR; (es obvio que a AXP se responde D7Dj y mate en 3 jugadas); 16.—P3AR, C3T; 17.—P6R, C4A; 18.—P4CR, PXPC; 19.—PAXP, C5D; 20.—PXPj, RXP; 21.—D4C, C4R; (obligada por las amenazas de TXC y TXPj) 22.—TXC, (sacrificio que produce sus frutos en la movida 25); 22.—...RXT; 23.—T1Rj, R2A; (con R2D se produciría el mate con DXPj, y D7A); 24.—TXPj, R1C; 25.—¡¡TXAj!!, (la clave de la combinación) 25.—...RXT; 26.—D7Rj, R1C; 27.—D6Rj, R1A; (si R2C sigue; 28.—A5Rj R3T; 29.— D7R, D1D; 30.— A4Aj, P4C; 31.—AXPj, R3C; 32.— DXD, ganando); 28.— D6Aj, R1R; (si R1C; 29.—DXPj, R1A; 30.—A6D mate); 29.—DXTj, y las negras abandonan, pues pierden la torre y el peón caballo. La superioridad de material de las blancas resulta aplastante.

BRIDGE

Por Eugenio de la Maza

"JUGUEMOS DUPLICADO"

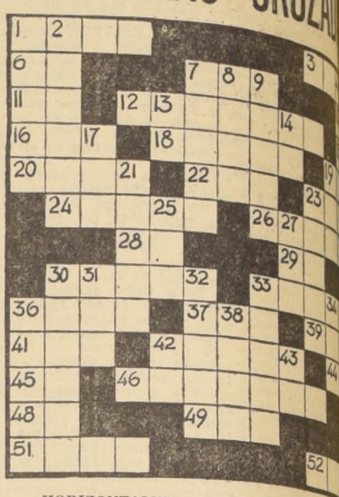
El Club de Bridge Santiago, que cuenta cada día con mayor número de socios y simpatizantes, ofreció un coctel para despedir sus actividades del año pasado e inaugurar su nueva sede social ubicada en el 5º piso de Avenida Providencia Nº 591, esquina de Av. Salvador. En amena y cordial improvisación, se dirigió a la numerosa concurrencia el presidente del Club, señor Patricio Barros Matte, quien destacó los lazos de amistad que fomentaba el bridge, invitando a todos los amantes de este deporte a incorporarse a él en forma activa, señalando de paso que el Club Santiago les ofrecía sus salones con sumo agrado. Se repartieron todos los premios correspondientes a los ganadores de las diferentes Copas disputadas el año 1965, tales como la Copa de Oro, Copa de Plata, Copa Otoño y Copa Directorio.

El 29 del mes pasado se celebró la habitual competencia de los días martes, esta vez de parejas libres con handicap, la que arrojó los siguientes resultados para los primeros lugares de ambas líneas:

NORTE-SUR	ESTE-OESTE
1.— Violeta del Canto, Marta Almarza	1.— Joan Rubinet, Víctor Alexandroff
2.— Estela B. de la Maza, Ignacio Pérez	2.— Lindsay Walker y señora de Walker
3.— Pilar T. de Schiavetti, Inés S. de Mardones	3.— Luis Loyers, Pablo del Piano
4.— Ana de Lang, Pedro Feldmann	4.— Bernardita Maturana, Mauricio Kohn
5.— Drago Susa, Carlos Huchstart	5.— Alberto Campusano, Oscar Latorre

El Club Santiago mantiene durante toda la semana, exceptuando los días martes en que hay torneos fijos u otros días en que se realicen torneos especiales, sesiones de Ruber-Bridge. A partir del 11 de abril habrá también competencias femeninas, de 16 a 19 horas.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.— Lo que es conforme al deber
3.— Parte posterior de las caballerías
6.— Forma de pronombre
7.— Oxido de calcio
10.— Símbolo químico del arsénico
11.— Dos consonantes iguales
12.— Parte del camino que se recorre en un día de viaje
15.— Forma de pronombre
16.— Alabanza
18.— Gobierna como rey
19.— Arbol leguminoso de Venezuela
20.— Acecho desde un lugar alto
22.— Pronombre
23.— C. de Italia, prov. de Perusa
24.— Existir en un lugar
26.— Fuerte, vigoroso
28.— Nota musical
29.— Iniciales de un poeta Uruguayo (1857—1924)
30.— Luminoso, brillante
33.— Polo positivo
36.— De color entre blanco y negro
37.— Artículo
39.— Que posee gran fortuna
41.— Zumaque, planta
42.— Lirón
44.— Todavía
45.— Años de Cristo
46.— Pensar mucho en alguna cosa
47.— Letra griega que representa el valor de 3,14
48.— Arbusto de la China
49.— Tres vocales iguales
50.— Igual a 45 Horizontal
51.— Brazo del molino
52.— Tierra arcillosa que sirve para preparar colores.

VERTICALES:

1.— Panecillos amasado con huevo y leche
2.— Isla pequeña y peñascosa
4.— Metal blanco cuyo oxido constituye la cal
5.— Limpieza,
7.— Tener por
8.— Planta um... mática
9.— Que tiene
13.— Iniciales de ... fundadores ... ge Español ... 1936
14.— Entrega
17.— Nombre de ... en plural
19.— De esta ma...
21.— Colección ... geográficos
23.— Que se repr... teatro
25.— Río de Su...
27.— En el gno... ligencia ete...
30.— Figura que ... rayos corta... dicularmente
31.— Lirio
32.— Arbol que ... aceituna
33.— Refugio, am...
34.— Tiempo que ... tierra en d... sobre sí mis...
35.— Tomar pose... cosa
36.— Placentera
38.— Perteneciente ... de los indo...
40.— Agata listada ... paralelos
42.— Nota musical
43.— Iniciales de ... tico y jur... gentino en ...

RESULTADO DEL ANTERIOR

